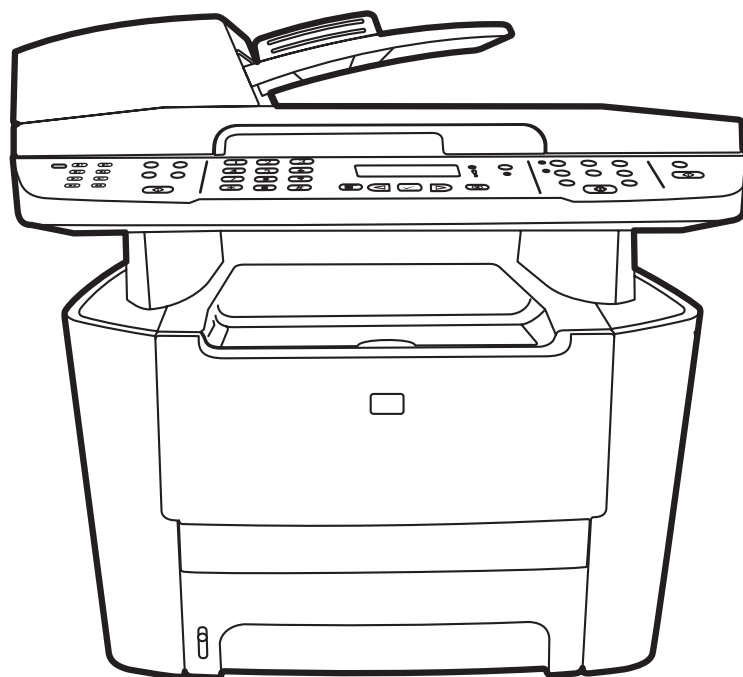


HP LaserJet M2727 mfp

Korisnički priručnik



HP LaserJet M2727 mfp

Korisnički priručnik



Autorska prava i licenca

© 2007 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Svako je reproduciranje, izmjena i prevođenje zabranjeno bez prethodne pisane suglasnosti, osim pod uvjetima određenim u zakonu o autorskom pravu.

Edition 1, 12/2007

Broj publikacije : CB532-90957

Informacije sadržane u ovom dokumentu su predmet promjene bez prethodne najave.

Jedina jamstva za HP-ove proizvode i usluge navedena su u izričitim jamstvenim izjavama koje se isporučuju s takvim proizvodima i uslugama. Ništa što je ovdje navedeno ne sadrži dodatno jamstvo. HP nije odgovoran za eventualne tehničke i uredničke pogreške te propuste koji se nalaze u tekstu.

Trgovačka marka

Adobe®, Acrobat® te PostScript® trgovačke su marke tvrtke Adobe Systems Incorporated.

Microsoft®, Windows® i Windows NT® zaštićene su trgovačke marke Microsoft Corporation u Sjedinjenim Državama.

UNIX® je zaštićena trgovačka marka tvrtke Open Group.

Sadržaj

1 Osnovne informacije o uređaju

Usporedba uređaja	2
Značajke uređaja	3
Opis uređaja	4
Pogled sprijeda	4
Pogled straga	4
Priključci sučelja	5
Položaj serijskog broja i broja modela	5
Podržani operativni sustavi	6
Podržani softver uređaja	7
Softver isporučen s uređajem	7
Podržani upravljački programi pisača	8

2 Upravljačka ploča

Opis upravljačke ploče	10
Izbornici upravljačke ploče	11
Korištenje izbornika na upravljačkoj ploči	11
Glavni izbornici na upravljačkoj ploči	11

3 Softver za Windows

Podržani operativni sustavi za Windows	24
Podržani upravljački programi pisača za Windows	25
Odaberite odgovarajući upravljački program pisača za Windows	26
Prioritet postavki za ispis	27
Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Windows	28
Vrste instalacije softvera za Windows	29
Uklanjanje softvera za Windows	30
Podržani uslužni programi za Windows	31
HP ToolboxFX	31
Ugrađeni web-poslužitelj	31
HP Web Jetadmin	31
Ostale komponente i uslužni programi operativnog sustava Windows	31
Softver za ostale operativne sustave	33

4 Korištenje uređaja s operativnim sustavom Macintosh

Softver za Macintosh	36
Podržani operativni sustavi za Macintosh	36
Podržani upravljački programi za Macintosh	36
Prednost za postavke ispisa za Macintosh	36
Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Macintosh	37
Vrste instalacije softvera za Macintosh	37
Uklanjanje softvera iz operativnog sustava Macintosh	38
Podržani uslužni programi za Macintosh	38
Korištenje značajki Macintosh upravljačkog programa	40
Ispis	40
Skeniranje pomoću uređaja i softvera HP Director (Macintosh)	44
Zadaci skeniranja	44
Faksiranje dokumenta s Macintosh računala	45

5 Povezivanje

Uređaj spojite izravno na računalo putem USB-a	48
Izjava o odricanju od odgovornosti za zajedničko korištenje pisača	49
Podržani mrežni operativni sustavi	50
Podržani mrežni protokoli	51
Instaliranje uređaja na mreži	52
Konfiguriranje mrežnog uređaja	53
Prikaz postavki	53
Izmjena postavki	53
IP adresa	54
Postavka brzine veze	55

6 Papir i mediji za ispis

Korištenje papira i ispisnih medija	58
Podržani papir i veličine medija za ispis	59
Smjernice za poseban papir ili ispisne medije	61
Umetanje papira i medija za ispis	62
Ladica 1	62
Ladica 2 ili 3	62
Konfiguriranje ladica	64
Promjena odabira ladice	65

7 Zadaci ispisa

Promijenite upravljački program pisača u skladu s vrstom i veličinom medija	68
Podržane vrste papira i kapacitet ladice	68
Dobivanje pomoći za bilo koju opciju ispisa	70
Poništavanje zadatka ispisa	71
Stvaranje knjižica	72

Promjena postavki kvalitete ispisa	73
Promjena gustoće ispisa	74
Ispis na posebne medije	75
Korištenje različitih vrsta papira i naslovnica	76
Ispis prazne prve stranice	77
Promjena veličine dokumenata	78
Odabir veličine papira	79
Odabir izvora papira	80
Odabir vrste papira	81
Postavljanje orijentacije	82
Korištenje vodenih žigova	83
Ušteda tonera	84
Stvaranje i korištenje prečaca za ispis u sustavu Windows	85
Ispis na obje strane papira (obostrani ispis)	86
Korištenje automatskog obostranog ispisa	86
Ručni obostrani ispis	86
Ispis više stranica na jedan list papira u sustavu Windows	88
Postavke za ekonomični način rada	89
EconoMode (Ekonomični način rada)	89
Arhivski ispis	89
Fontovi	90
Odabir fontova	90
Ispis popisa dostupnih fontova	90

8 Kopiranje

Umetanje izvornika	92
Kopiranje	94
Kopiranje jednim pritiskom	94
Višestruke kopije	94
Poništavanje zadatka kopiranja	94
Smanjivanje ili povećavanje kopija	95
Promjena postavke razvrstavanja kopija	96
Postavke kopiranja	98
Kvaliteta kopiranja	98
Definiranje prilagođenih postavki kopiranja	100
Kopiranje na medije drugačijih vrsta i veličina	100
Vraćanje zadanih postavki za kopiranje	102
Kopiranje knjige	103
Kopiranje fotografije	104
Kopiranje izvornika različitih veličina	105
Zadaci obostranog kopiranja	106
Automatsko kopiranje obostranih dokumenata	106
Ručno kopiranje obostranih dokumenata	107

9 Skeniranje

Umetanje izvornika za skeniranje	110
Skeniranje	112
Načini skeniranja	112
Koristite značajku Scan To (Skeniraj u)	113
Poništavanje zadatka skeniranja	115
Postavke skeniranja	116
Format datoteke skeniranja	116
Rezolucija skenera i boja	116
Kvaliteta skeniranja	117
Skeniranje knjige	119
Skeniranje fotografije	120

10 Faksiranje

Značajke faksiranja	122
Postavljanje	123
Instaliranje i spajanje hardvera	123
Konfiguriranje postavki faksiranja	125
Upravljanje telefonskim imenikom	127
Postavljanje pozivanja faksa	131
Sigurnost	131
Promjena postavki faksiranja	133
Postavke jačine zvuka	133
Postavke slanja faksa	133
Primanje postavki faksa	138
Korištenje faksa	145
Softver faksa	145
Poništavanje faksa	145
Brisanje faksova iz memorije	146
Korištenje faksa u DSL, PBX, ISDN ili VoIP sustavu	146
Slanje faksa	147
Primanje faksa	156
Rješavanje problema s faksiranjem	159
Poruke o pogreškama u faksiranju	159
Prilikom nestanka energije, memorija faksa ostaje očuvana	163
Dnevnici i izvješća faksiranja	163
Promjena ispravljanja pogrešaka i brzine faksiranja	165
Problemi prilikom slanja faksova	166
Problemi s primanjem faksova	168
Loša izvedba	171

11 Rukovanje i održavanje uređaja

Stranice s informacijama	174
--------------------------------	-----

HP ToolboxFX	176
Prikaz softvera HP ToolboxFX	176
Status	176
Upozorenja	177
Faksiranje	177
Pomoć	180
Postavke sustava	180
Postavke ispisa	182
Mrežne postavke	183
Ugrađeni web-poslužitelj	184
Značajke	184
Korištenje softvera HP Web Jetadmin	185
Sigurnosne značajke	186
Zaštita ugrađenog web-poslužitelja	186
Zaključavanje izbornika na upravljačkoj ploči	186
Privatno primanje	186
Korištenje dodatka za klamanje (samo HP LaserJet M2727nfs mfp)	187
Klamanje dokumenata	187
Umetanje klamerica	188
Rukovanje potrošnim materijalom	189
Provjera i naručivanje potrošnog materijala	189
Zamjena potrošnog materijala	191
Čišćenje uređaja	194
Ažuriranje programskih datoteka	196

12 Rješavanje problema

Kontrolni list rješavanja problema	198
Vraćanje tvornički zadanih postavki	200
Poruke na upravljačkoj ploči	201
Poruke upozorenja	201
Poruke o kritičnim pogreškama	205
Problemi sa zaslonom upravljačke ploče	208
Uklanjanje zaglavljeneog papira	209
Uzroci zaglavljivanja	209
Gdje tražiti zaglavljenei papir	209
Uklanjanje zaglavljeneja u uređaju za automatsko umetanje dokumenata (ADF)	209
Vađenje papira koji se zaglavio u području ulaznih ladica	212
Vađenje papira koji su se zaglavili u dodatku za obostrani ispis	214
Vađenje papira koji se zaglavio u području izlaznih spremnika	217
Vađenje papira koji se zaglavio u području spremnika za ispis	219
Uklonite zaglavljenei papir iz dodatka za klamanje (samo HP LaserJet M2727nfs mfp)	220
Izbjegavanje čestog zaglavljivanja papira	221
Rješavanje poteškoća s kvalitetom slike	222

Poteškoće s ispisom	222
Problemi kod kopiranja	229
Problemi skeniranja	233
Problemi kod faksiranja	236
Optimiziranje i poboljšanje kvalitete slike	236
Rješavanje poteškoća s dodatkom za klamanje	238
Rješavanje poteškoća s povezivanjem	239
Rješavanje poteškoća s izravnim povezivanjem	239
Poteškoće s mrežom	239
Rješavanje softverskih problema	241
Rješavanje uobičajenih problema sa sustavom Windows	241
Rješavanje čestih problema s Macintosh računalima	241
Rješavanje PostScript (PS) pogrešaka	243

Dodatak A Dodatna oprema i informacije o naručivanju

Potrošni materijal	246
Memorija	247
Kabeli i dodatna oprema sučelja	248
Dodatna oprema za rukovanje papirom	249
Dijelovi koje korisnik može sam zamijeniti	250

Dodatak B Servis i podrška

Izjava o ograničenom jamstvu tvrtke Hewlett-Packard	251
Jamstvena usluga popravka od strane korisnika	253
Izjava o ograničenom jamstvu za spremnik s tintom	254
HP služba za korisnike	255
Online usluge	255
Telefonska podrška	255
Elektronske informacije, upravljački i uslužni programi	255
Izravno naručivanje HP dodatne opreme i potrošnog materijala	255
Informacije o HP servisu	255
HP ugovori o servisu	255
HP ToolboxFX	256
HP podrška i informacije za Macintosh računala	256
HP ugovori o održavanju	257
Ugovori o servisiranju na terenu	257
Pakiranje uređaja	257
Produljenje jamstva	258

Dodatak C Specifikacije

Fizičke specifikacije	260
Električne specifikacije	261
Potrošnja energije	262

Specifikacije okruženja	263
Akustičke emisije	264

Dodatak D Informacije o zakonskim propisima

Usklađenost s FCC-om	266
Program očuvanja okoliša	267
Zaštita okoliša	267
Emisija ozona	267
Potrošnja energije	267
Potrošnja tonera	267
Potrošnja papira	267
Plastika	267
Potrošni materijal za HP LaserJet	267
Upute za vraćanje i recikliranje	268
Papir	268
Korišteni materijali	268
Upute za odlaganje uređaja na otpad za korisnike u Europskoj uniji	269
Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet)	269
Za više informacija	270
Zakon o zaštiti telefonskih korisnika (SAD)	271
IC CS-03 zahtjevi	272
EU izjava za rad telekomunikacijskih tvrtki	273
Telekomunikacijski propisi u Novom Zelandu	274
Izjava o sukladnosti	275
Izjave o mjerama opreza	276
Sigurnost lasera	276
Kanadski DOC propisi	276
EMI izjava (Koreja)	276
Izjava o laseru za Finsku	276
Tablica kemijskih tvari (Kina)	277

Pojmovnik	279
------------------------	------------

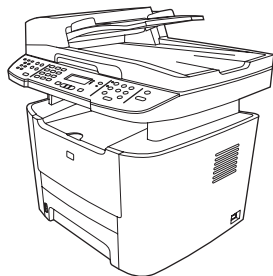
Kazalo	283
---------------------	------------

1 Osnovne informacije o uređaju

- [Usporedba uređaja](#)
- [Značajke uređaja](#)
- [Opis uređaja](#)
- [Podržani operativni sustavi](#)
- [Podržani softver uređaja](#)

Usporedba uređaja

Uređaj je dostupan u sljedećim konfiguracijama.



HP LaserJet M2727nf mfp

- Ispisuje stranice veličine letter brzinom do 27 stranica u minuti (str./min) i stranice veličine A4 brzinom do 26 str./min.
- Simulacija razine 3 HP postskripta upravljačkih programa pisača PCL 5 i PCL 6.
- U ladicu 1 može stati do 50 listova medija za ispis ili do 5 omotnica.
- U ladicu 2 može stati do 250 listova medija za ispis.
- Dostupna je dodatna ulazna ladica za 250 listova (ladica 3).
- Automatski obostrani ispis, primanje faksova i kopiranje.
- Prosječan ispis za standardni crni spremnik je 3.000 stranica u skladu s ISO/IEC 19752. Stvarno trajanje spremnika ovisi o načinu korištenja.
- Prosječan ispis za spremnik velikog kapaciteta je 7.000 stranica u skladu s ISO/IEC 19752. Stvarno trajanje spremnika ovisi o načinu korištenja.
- Brzi USB 2.0 priključak i mrežni priključak 10/100 Base-T.
- V.34 modem za faksiranje i flash memorija od 8 megabajta (MB) za spremanje faksova.
- Dva linijska priključka RJ-11 za faksiranje
- 64 MB radne memorije (RAM).
- Plošni skener i uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) za 50 stranica.
- Jedan dostupan DIMM utor za proširenje memorije (do 320 MB).



HP LaserJet M2727nfs mfp

HP LaserJet M2727nf mfp, plus:

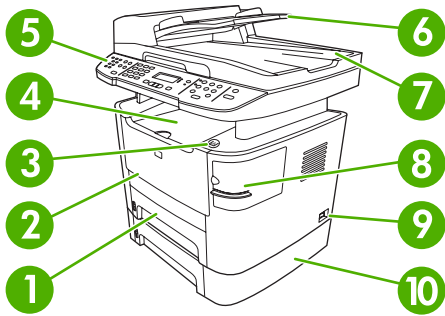
- Uključena dodatna ulazna ladica za 250 listova (ladica 3).
- Dodatak za klananje.

Značajke uređaja

Radne karakteristike	<ul style="list-style-type: none">● Ispisuje do 27 str./min (letter) ili 26 str./min (A4).
Kvaliteta ispisa	<ul style="list-style-type: none">● 1.200 točaka po inču (dpi) uz tekst i grafiku Image REt 2400.● Podesive postavke za optimiziranje kvalitete ispisa.● Spremnik za ispis HP UltraPrecise ima bolju formulaciju tonera koja daje oštrij prikaz teksta i grafike.
Faksiranje	<ul style="list-style-type: none">● Puna funkcionalnost mogućnosti za faksiranje uz V.34 faks; obuhvaća telefonski imenik, faks/tel i odgođeno faksiranje.
Kopiranje	<ul style="list-style-type: none">● Sadrži ADF koji omogućuje brže, učinkovitije kopiranje dokumenata od više stranica.
Skeniranje	<ul style="list-style-type: none">● Pisač nudi 1.200 piksela po inču (ppi), 24-bitno skeniranje u punoj boji sa stakla skenera veličine letter/A4.● Pisač nudi 300 piksela po inču, 24-bitno skeniranje u punoj boji iz uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF).● Sadrži ADF koji omogućuje brže i učinkovitije skeniranje dokumenata od više stranica.
Klamanje	<ul style="list-style-type: none">● Pisač HP LaserJet M2727nfs ima dodatak za klamanje za brzo i praktično klamanje do 20 listova 80 g/m² ili 20 lb medija u uređaju.● Kasete s klamericama velikog kapaciteta koja se može zamijeniti sadrži 1.500 klamerica.
Umrežavanje	<ul style="list-style-type: none">● TCP/IP<ul style="list-style-type: none">○ IPv4○ IPv6
Značajke upravljačkog programa pisača	<ul style="list-style-type: none">● Brz ispis, ugrađene tehnologije Intellifont i TrueType za skaliranje i napredne mogućnosti prikaza slike posljedica su jezika pisača PCL 6.
Priključci sučelja	<ul style="list-style-type: none">● Priključak za brzu USB 2.0 vezu.● Mrežni priključak Ethernet 10/100 Base-T (RJ-45).● Kabelski priključci RJ-11 za faks/telefon.
Štedljivi ispis	<ul style="list-style-type: none">● N-up ispis (ispis više stranica na jedan list papira).● Obostrani ispis koji koristi dodatak za automatski obostrani ispis.● Postavka EconoMode (Ekonomični načina rada).
Potrošni materijal	<ul style="list-style-type: none">● Stranica sa statusom potrošnog materijala koja prikazuje preostalu količinu materijala u spremniku za ispis.● Provjera valjanosti za HP spremnike za ispis.● Omogućeno naručivanje potrošnog materijala.
Dostupnost	<ul style="list-style-type: none">● Online korisnički priručnik kompatibilan s čitačima teksta.● Spremnik s tonerom može se umetnuti i izvaditi samo jednom rukom.● Sva vrata i poklopci mogu se otvoriti jednom rukom.

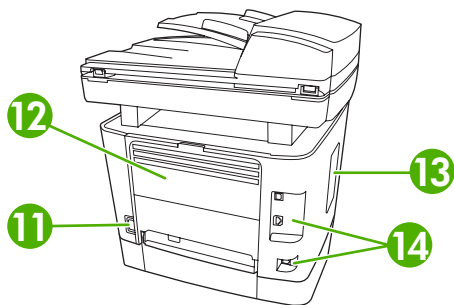
Opis uređaja

Pogled sprijeda



1	Ladica 2
2	Ladica 1
3	Zasun vrata spremnika za ispis
4	Gornji (ispisane stranice okrenute prema dolje) izlazni spremnik
5	Upravljačka ploča
6	Ulazna ladica uređaja za automatsko umetanje dokumenata
7	Izlazna ladica uređaja za automatsko umetanje dokumenata
8	Dodatak za klamanje (HP LaserJet M2727nfs samo mfp)
9	Prekidač za napajanje
10	Dodatna ladica 3 (standardna za HP LaserJet M2727nfs mfp)

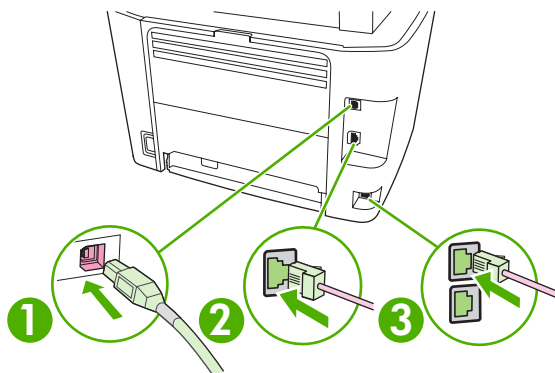
Pogled straga



11	Priključak za napajanje
12	Stražnja izlazna vrata (izlazni spremnik s ispisanim stranicama okrenutima prema gore za pravocrtni prolaz papira)
13	Vrata za DIMM
14	Priključci sučelja

Priključci sučelja

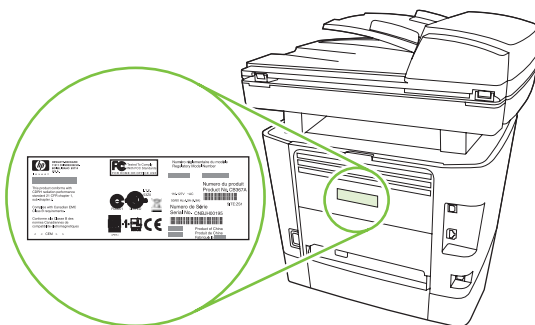
Pisač ima mrežni priključak 10/100 Base-T (RJ-45), priključak za brzu USB 2.0 vezu i priključke za faks.



- | | |
|---|---------------------------------|
| 1 | Priključak za brzu USB 2.0 vezu |
| 2 | Mrežni priključak |
| 3 | Priključci za faks |

Položaj serijskog broja i broja modela

Naljepnica sa serijskim brojem i brojem modela uređaja nalazi se na stražnjim izlaznim vratima spremnika sa stražnje strane uređaja.



Podržani operativni sustavi

Uređaj podržava sljedeće operativne sustave:

Puna instalacija softvera

- Windows XP (32-bitni i 64-bitni)
- Windows Vista (32-bitni i 64-bitni)
- Mac OS X v10.3, v10.4 i noviji

Upravljački program za ispis i skeniranje

- Windows 2000
- Windows 2003 Server (32-bitni i 64-bitni)

Samo upravljački program pisača

- Linux (samo Web)
- Skripte UNIX modela (samo Web)



NAPOMENA: PPC i Intel Core Processor Mac podržani su za Mac OS X v10.4 i kasnije verzije.

Podržani softver uređaja

Softver isporučen s uređajem

Postoji nekoliko opcija za dovršetak preporučene instalacije. Easy Install (Jednostavna instalacija) obaviti će instalaciju sa zadanim postavkama. Advanced Install (Napredna instalacija) omogućuje vam odabir prilagođenih postavki i komponenti koje želite instalirati.

Preporučena instalacija za Windows

- HP upravljački programi
 - Upravljački program za PCL 6
 - Upravljački program za skeniranje
- HP MFP softver
 - HP ToolboxFX
 - Program HP LaserJet Scan
 - Program i upravljački program HP Send Fax za slanje faksova
 - Čarobnjak HP Fax Setup Wizard za postavljanje faksa
 - Program Uninstall za deinstalaciju
- Program HP Update za ažuriranje
- Program HP Customer Participation za korisničku podršku
- Program Shop for HP Supplies za kupovanje potrošnog materijala
- Ostali programi
 - Readiris OCR (ne instalira se s ostalim softverom; potrebna je odvojena instalacija)

Express installation (Brza instalacija) (putem USB-a ili mreže)

Express installation (Brza instalacija) obuhvaća sljedeći softver:

- PCL 6 upravljački program pisača
- Program i upravljački program HP LaserJet Scan za skeniranje

 **NAPOMENA:** Brza instalacija podržava faksiranje putem upravljačke ploče.

NAPOMENA: PCL 5 i upravljačke programe pisača za simulaciju razine 3 možete instalirati pomoću čarobnjaka za dodavanje pisača tvrtke Microsoft.

Softver za Macintosh

- HP Product Setup Assistant
- HP Device Configuration

- HP program za deinstalaciju
- Softver HP LaserJet
 - HP Scan
 - HP Director
 - Program za faksiranje
 - Program za skeniranje u e-poštu
 - HP Photosmart

Podržani upravljački programi pisača

Operativni sustav	PCL 5	PCL 6	Simulacija razine 3 HP postskripta
Windows	✓ ¹	✓	✓ ¹
Mac OS X v10.3, v10.4 i noviji			✓
Linux ²			✓

¹ Upravljački program možete instalirati i pomoću čarobnjaka za dodavanje pisača tvrtke Microsoft.

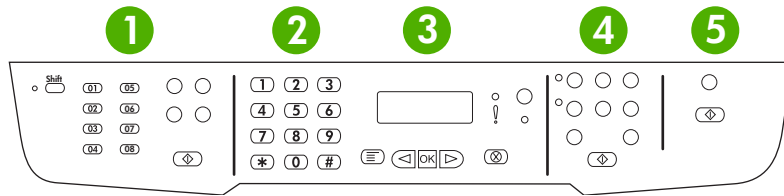
² Za Linux upravljački program simulacije razine 3 HP postskripta preuzmite na web-adresi www.hp.com/go/linuxprinting.

Upravljački programi pisača uključuju online pomoć gdje se nalaze upute za uobičajene zadatke i opisi tipki, potvrdnih okvira i padajućih popisa upravljačkog programa pisača.

2 Upravljačka ploča

- [Opis upravljačke ploče](#)
- [Izbornici upravljačke ploče](#)

Opis upravljačke ploče



- | | |
|---|---|
| 1 | Kontrole za faksiranje. Najčešće korištene postavke faksa promijenite pomoću kontrola za faksiranje. |
| 2 | Alfanumerički gumbi. Za unos podataka na zaslon upravljačke ploče pisača i biranje telefonskih brojeva za faksiranje koristite alfanumeričke gumbe. |
| 3 | Kontrole za postavljanje i poništavanje. Ove kontrole koristite za biranje opcija izbornika, određivanje statusa uređaja i prekid trenutnog zadatka. |
| 4 | Kontrole za kopiranje. Ove kontrole koristite za promjenu najčešće korištenih zadanih postavki i za početak kopiranja. |
| 5 | Kontrole za skeniranje. Ove kontrole koristite za skeniranje u e-poštu ili mapu. |

Izbornici upravljačke ploče

Korištenje izbornika na upravljačkoj ploči


Za pristup izbornicima na upravljačkoj ploči pratite sljedeće korake.

1. Pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Kroz popise se krećite pomoću tipki sa strelicama.
 - Pritisnite **OK** za odabir odgovarajuće opcije.
 - Pritisnite **Cancel (Poništi)** kako biste otkazali akciju ili vratili se u stanje pripravnosti.

Glavni izbornici na upravljačkoj ploči

Sljedeći izbornici dostupni su iz glavnog izbornika na upravljačkoj ploči:

- Pomoću izbornika **Fax Job status (Status zadataka faksiranja)** možete prikazati popis svih faksova koji čekaju slanje ili su primljeni i čekaju ispis, prosljeđivanje ili prijenos na računalo.
- Pomoću izbornika **Fax functions (Funkcije faksa)** možete konfigurirati funkcije faksa poput planiranja odgođenog slanja faksa, poništavanja načina rada **Receive to PC** (Primanje na računalo), ponovnog ispisa prethodno ispisanih faksova ili ispis faksova pohranjenih u memoriju.
- Pomoću izbornika **Copy setup (Postavljanje kopiranja)** možete konfigurirati osnovne postavke za kopiranje poput kontrasta, razvrstavanja ili broja kopija za ispis.
- Pomoću izbornika **Reports (Izvješća)** možete ispisati izvješća s informacijama o uređaju.
- Pomoću izbornika **Fax setup (Postavljanje faksa)** možete konfigurirati imenik za faksiranje, opcije odlaznih i dolaznih faksova i osnovne postavke za sve faksove.
- Pomoću izbornika **System setup (Postavke sustava)** možete odrediti osnovne postavke uređaja poput jezika, kvalitete ispisa ili razine jačine zvuka.
- Pomoću izbornika **Network config (Konfiguracija mreže)** možete konfigurirati mrežne postavke poput TCP/IP konfiguracije.
- Pomoću izbornika **Service (Servis)** možete vratiti postavke na zadane vrijednosti, očistiti uređaj i aktivirati posebne načine rada koji utječu na rezultate ispisa.

 **NAPOMENA:** Za ispis detaljnog popisa čitavog izbornika upravljačke ploče i njegove strukture ispišite mapu izbornika. Vidi [Stranice s informacijama na stranici 174](#).

Tablica 2-1 Izbornik Fax Job status (Status zadataka faksiranja)

Stavka izbornika	Opis
Fax Job status (Status zadataka faksiranja)	Prikazuje nedovršene zadatke faksiranja i omogućuje njihovo poništavanje.

Tablica 2-2 Izbornik Fax functions (Funkcije faksa)

Stavka izbornika	Opis
Send fax later (Kasnije slanje)	Omogućuje slanje faksa u neko kasnije vrijeme.

Tablica 2-2 Izbornik Fax functions (Funkcije faksa) (Nastavak)

Stavka izbornika	Opis
Stop Recv to PC (Prekid primanja na računalo)	Onemogućuje postavku Receive to PC (Primanje na računalo) koja računalu omogućuje učitavanje svih trenutnih faksova koji nisu ispisani i svih faksova koje će uređaj u budućnosti primiti.
Reprint last (Ponovni ispis posljednjeg)	Ponovno ispisuje faksove koji su spremljeni u memoriju uređaja.
Polling receive (Pozivanje primanja)	Omogućuje uređaju poziv na drugi uređaj za faksiranje koji ima omogućenu značajku za pozivanje primanja.
Clear saved faxes (Brisanje spremljenih faksova)	Briše sve faksove iz memorije uređaja.

Tablica 2-3 Izbornik Copy setup (Postavljanje kopiranja)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Opis
Default Quality (Zadana kvaliteta)	Mixed (Miješano)	Postavlja zadanu kvalitetu kopiranja.
	Picture (Slika)	
	Film photo (Filmska fotografija)	
	Text (Tekst)	
Def. light/dark (Zad. osvjetljenje/zatamnjenje)		Postavlja zadanu opciju kontrasta.
Def. Collation (Zad. razvrstavanje)	On (Uključeno)	Postavlja zadanu opciju razvrstavanja.
	Off (Isključeno)	
Def. # of copies (Zad. broj kopija)	(Raspon: 1-99)	Postavlja zadani broj kopija.
Def. Reduce/Enlrg (Zad. smanjenje/povećanje)	Original=100% (Izvorno = 100%)	Određuje zadani postotak za smanjivanje ili povećavanje kopiranog dokumenta.
	Lgl->Ltr=78%	
	Lgl->A4=83%	
	A4->Ltr=94%	
	Ltr->A4=97%	
	Full Page=91% (Cijela stranica = 91%)	
	Fit to page (Prilagođavanje stranici)	
2 pages/sheet (2 stranice po listu)		
	4 pages/sheet (4 stranice po listu)	
	Custom:25-400% (Prilagođeno: 25-400%)	
Def. Tray Select (Odabir zad. ladice)	Auto select (Automatski odabir)	Postavlja zadanu ulaznu ladicu za papir.

Tablica 2-3 Izbornik Copy setup (Postavljanje kopiranja) (Nastavak)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Opis
	Tray 1 (Ladica 1)	
	Tray 2 (Ladica 2)	
	Ladica 3 (Ladica 3) (ako je ugrađena)	
Default 2-sided (Zadani obostrani ispis)	1 to 1 sided (1 na 1 stranu)	Postavlja zadani ulazni format za skeniranje i zadani izlazni format. Obostrani ispis je podržan samo iz uređaja za automatsko umetanje dokumenata.
	1 to 2 sided (1 na 2 strane)	
	2 to 2 sided (2 na 2 strane)	
	2 to 1 sided (2 na 1 stranu)	
Def. Copy Draft (Zad. probno kopiranje)	On (Uključeno)	Postavlja opciju zadanog načina rada probnog kopiranja.
	Off (Isključeno)	
Def. Multi-page (Zad. opcija za više stranica)	On (Uključeno)	Postavlja zadanu opciju kopiranja više stranica s plošnog skenera.
	Off (Isključeno)	
Restore defaults (Vraćanje zadanih vrijednosti)		Vraća sve prilagođene postavke kopiranja na tvornički zadane vrijednosti.

Tablica 2-4 Izbornik Reports (Izvešća)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Demo Page (Pokazna stranica)			Ispisuje stranicu koja prikazuje kvalitetu ispisa.

Tablica 2-4 Izbornik Reports (Izvešća) (Nastavak)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Fax Reports (Izvešća faksa)	Fax Confirmation (Potvrda faksiranja)	Never (Nikad)	Određuje hoće li uređaj nakon uspješnog zadatka slanja ili primanja ispisati izvješće o potvrdi ili ne.
		Every fax (Svaki faks)	
		Send fax only (Samo slanje faksa)	
		Receive fax (Primanje faksa)	
	Include 1st page (Uključi prvu stranicu)	On (Uključeno)	Određuje hoće li uređaj u izvješće uključiti sličicu prve stranice faksa.
		Off (Isključeno)	
Fax Error Report (Izvešće o pogrešci faksiranja)		Every error (Svaka pogreška)	Određuje hoće li uređaj nakon neuspješnog zadatka slanja ili primanja ispisati izvješće ili ne.
		Send Error (Pogreška u slanju)	
		Receive Error (Pogreška u primanju)	
		Never (Nikad)	
Last Call Report (Izvešće o zadnjem pozivu)			Ispisuje detaljno izvješće o zadnjoj operaciji slanja ili primanja faksova.
Fax Activity log (Dnevnik aktivnosti faksa)	Print log now (Ispiši dnevnik sad)	Print log now (Ispiši dnevnik sad)	Print log now (Ispiši dnevnik sad): Ispisuje popis faksova koje je uređaj poslao ili primio.
	Auto Log Print (Automatski ispis dnevnika)	Auto Log Print (Automatski ispis dnevnika)	Auto Log Print (Automatski ispis dnevnika): Odaberite On (Uključeno) za automatski ispis izvješća nakon svakog zadatka faksiranja. Odaberite Off (Isključeno) za isključivanje značajke za automatski ispis.
PhoneBook report (Izvešće telefonskog imenika)			Ispisuje popis brojeva za brzo biranje postavljenih na uređaju.
Block Fax list (Popis zabranjenih brojeva faksa)			Ispisuje popis telefonskih brojeva kojima je zabranjeno slanje faksova na ovaj uređaj.
Billing report (Izvešće zaračunavanja)			Ispisuje popis šifri obračuna koje su se koristile za izlazne faksove. Ovo izvješće pokazuje koliko je poslanih faksova obračunato svakoj šifri. Ova stavka izbornika pojavljuje se samo ako je uključena značajka izvješća zaračunavanja.
All fax reports (Sva izvješća faksiranja)			Ispisuje sva izvješća vezana uz faksiranje.
Menu structure (Struktura izbornika)			Ispisuje mapu s izgledom izbornika upravljačke ploče. Navedene su i aktivne postavke svakog izbornika.
Config report (Izvešće konfig.)			Ispisuje popis svih postavki uređaja. Sadrži i informacije o mreži kada je uređaj spojen na mrežu.

Tablica 2-4 Izbornik Reports (Izvešća) (Nastavak)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Supplies Status (Status potrošnog materijala)			Ispisuje status spremnika za ispis. Uključuje i sljedeće informacije: <ul style="list-style-type: none"> ● Procijenjeni broj preostalih stranica ● Serijski broj ● Broj ispisanih stranica
Network report (Mrežno izvješće)			Prikazuje status: <ul style="list-style-type: none"> ● Konfiguracije mrežnog hardvera ● Omogućenih značajki ● TCP/IP i SNMP informacija ● Mrežne statistike
Usage Page (Stranica upotrebe)			Ispisuje koliko je stranica uređaj ispisao, faksirao, kopirao i skenirao.
PCL font list (Popis PCL fontova)			Ispisuje popis svih instaliranih PCL 5 fontova.
PS font list (Popis PS fontova)			Ispisuje popis svih instaliranih PS fontova.
PCL6 Font List (Popis PCL6 fontova)			Ispisuje popis svih instaliranih PCL 6 fontova.
Service page (Stranica servisa)			Prikazuje podržane vrste papira, postavke kopiranja i razne postavke uređaja.

Tablica 2-5 Izbornik Fax setup (Postavljanje faksa)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Fax Header (Zaglavlje faksa)	Your fax number (Broj vašeg faksa)		Postavlja informacije o prepoznavanju koje se šalju na uređaj primatelja.
	Company name (Naziv tvrtke)		

Tablica 2-5 Izbornik Fax setup (Postavljanje faksa) (Nastavak)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Phone Book (Telefonski imenik)	Individual setup (Pojedinačno postavljanje)	Add/Edit (Dodaj/uredi)	Uređuje brojeve za brzo biranje i unose za grupno biranje u imeniku faksa. Uređaj podržava do 120 unosa telefonskog imenika, a oni mogu biti pojedinačni ili grupni.
		Delete (Izbriši)	
	Group setup (Postavljanje grupe)	Add/Edit group (Dodaj/uredi grupu)	
		Delete group (Izbriši grupu)	
		Del. # in group (Izbriši broj iz grupe)	
	Delete all (Izbriši sve)		

Tablica 2-5 Izbornik Fax setup (Postavljanje faksa) (Nastavak)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Fax Send setup (Postavljanje slanja faksa)	Def. Resolution (Zad. rezolucija)	Fine (Fina)	Postavlja rezoluciju za dokumente koji se šalju. Slike veće rezolucije imaju više točaka po inču (dpi), što znači da pokazuju više detalja. Slike niže rezolucije imaju manje točaka po inču i pokazuju manje detalja, ali je veličina datoteke manja.
		Superfine (Super fina)	
		Photo (Fotografska)	
	Def. light/dark (Zad. osvjetljenje/zatamnjenje)	Standard (Standardna)	
			Postavlja zatamnjenje odlaznih faksova.
	Def. glass size (Zad. veličina stakla)	Letter	Postavlja zadanu veličinu papira za dokumente koji se skeniraju s plošnog skenera.
		A4	
	Dialing Mode (Način biranja)	Tone (Tonsko biranje)	Određuje hoće li uređaj koristiti tonsko ili pulsno biranje.
		Pulse (Pulsno)	
	Redial if busy (Ponovno biranje u slučaju zauzeća)	On (Uključeno)	Određuje treba li uređaj pokušati ponovno birati broj u slučaju zauzete linije.
Off (Isključeno)			
Redial-no answer (Ponovno biranje u slučaju izostanka odgovora)	On (Uključeno)	Određuje treba li uređaj pokušati ponovno birati broj u slučaju da primatelj uređaj za faksiranje ne odgovara.	
	Off (Isključeno)		
Redial Comm Err. (Ponovno biranje u slučaju komunikacijske pogreške)	On (Uključeno)	Određuje treba li uređaj pokušati ponovno birati broj primatelja u slučaju pogreške u komunikaciji.	
	Off (Isključeno)		
Dial Prefix (Prefiks biranja)	On (Uključeno)	Određuje prefiks broja koji morate birati prilikom slanja faksova s uređaja.	
	Off (Isključeno)		
Detect dial tone (Prepoznavanje tona biranja)	On (Uključeno)	Određuje bi li uređaj prije slanja faksa trebao provjeriti tonski signal biranja.	
	Off (Isključeno)		
Billing codes (Šifre obračuna)	On (Uključeno)	Omogućuje korištenje šifri obračuna kad je postavka postavljena na On (Uključeno) . Pojavit će se upit za upisivanje šifre obračuna za odlazni faks.	
	Off (Isključeno)		

Tablica 2-5 Izbornik Fax setup (Postavljanje faksa) (Nastavak)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Fax Recv. setup (Postavljanje primanja faksa)	Answer mode (Način odgovaranja)	Automatic (Automatski)	Postavlja vrstu načina odgovaranja. Na raspolaganju su sljedeće opcije:
		TAM (Automatska telefonska sekretarica)	<ul style="list-style-type: none"> • Automatic (Automatski): Uređaj automatski odgovara na dolazni poziv nakon konfiguriranog broja zvona. • TAM: Automatska telefonska sekretarica (TAM) priključena je na pomoćni (AUX) telefonski priključak uređaja. Uređaj neće odgovarati na dolazne pozive, već će samo tražiti zvukove faksiranja nakon što na poziv odgovori automatska sekretarica.
		Fax/Tel (Faks/tel)	<ul style="list-style-type: none"> • Fax/Tel (Faks/tel): Uređaj mora automatski preuzeti poziv i odrediti radi li se o glasovnom pozivu ili faksu. Ako je poziv faks, uređaj će ga obraditi na uobičajeni način. Ako je poziv glasovni, stvorit će se sintetizirano zvono kako bi skrenulo pažnju korisnika na dolazni glasovni poziv.
		Manual (Ručno)	<ul style="list-style-type: none"> • Manual (Ručno): Korisnik mora pritisnuti gumb Start Fax (Faksiraj) ili upotrijebiti dodatni telefon kako bi uređaj odgovorio na dolazni poziv.
	Rings to answer (Broj zvona do odgovora)	(Raspon od 1-9)	Postavlja broj potrebnih zvona prije no što modem faksa odgovori.
	Answer Ring Type (Vrsta zvona za odgovor)	All Rings (Sva zvona) Single (Jednostruko) Double (Dvostruko) Triple (Trostruko) Double&Triple (Dvostruko i trostruko)	Korisniku omogućuje posjedovanje dva ili tri broja telefonska broja na jednoj liniji, svaki od kojih s različitim načinom zvonjenja (na telefonskom sustavu s uslugom različitih zvona). <ul style="list-style-type: none"> • All Rings (Sva zvona): Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji dolaze na telefonsku liniju. • Single (Jednostruko): Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju jednostruki uzorak zvonjenja. • Double (Dvostruko): Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju dvostruki uzorak zvonjenja. • Triple (Trostruko): Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju trostruki uzorak zvonjenja. • Double&Triple (Dvostruko i trostruko): Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju dvostruki ili trostruki uzorak zvonjenja.
	Extension Phone (Dodatni telefon)	On (Uključeno) Off (Isključeno)	Kad je ova značajka omogućena, korisnik može pritisnuti gumb 1-2-3 na dodatnom telefonu kako bi uređaj odgovorio na dolazni faks.
	Silence Detect (Prepoznavanje tišine)	On (Uključeno) Off (Isključeno)	Određuje može li uređaj primiti faksove sa starijih uređaja za faksiranje koji ne odašilju početne zvukove faksiranja koji se koriste tijekom prijenosa faksa.
	Fit to page (Prilagođavanje stranici)	On (Uključeno) Off (Isključeno)	Smanjuje faksove koji premašuju veličinu Letter ili A4 kako bi mogli stati na stranicu veličine Letter ili A4. Ako je ova značajka postavljena na Off (Isključeno) , faksovi koji premašuju veličinu Letter ili A4 ispisat će se na više stranica.
	Stamp faxes (Faksovi s podacima pošiljatelja)	On (Uključeno) Off (Isključeno)	Određuje hoće li uređaj svakoj stranici primljenih faksova dodavati datum, vrijeme, telefonski broj pošiljatelja i broj stranice.
	Forward fax (Prosljeđivanje faksa)	On (Uključeno) Off (Isključeno)	Određuje hoće li uređaj poslati sve primljene faksove na drugi uređaj za faksiranje.

Tablica 2-5 Izbornik Fax setup (Postavljanje faksa) (Nastavak)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
	Block faxes (Blokiranje faksova)	Add entry (Dodaj unos) Delete entry (Izbriši unos) Clear all (Briši sve)	Izmjenjuje popis zabranjenih brojeva faksa. Popis zabranjenih brojeva faksa može sadržavati do 30 brojeva. Kad uređaj primi poziv s nekog od zabranjenih brojeva, briše dolazni faks. Također bilježi zabranjeni broj faksa i računovodstvene informacije o zadatku u dnevnik aktivnosti.
	Private receive (Privatno primanje)	On (Uključeno) Off (Isključeno)	Postavljanje postavke Private receive (Privatno primanje) na On (Uključeno) od korisnika zahtijeva postavljanje lozinke u sigurnosti uređaja. Nakon postavljanja lozinke postavljene su sljedeće opcije: <ul style="list-style-type: none"> ● Private receive (Privatno primanje) je uključeno. ● Stari faksovi su izbrisani iz memorije. ● Fax forwarding (Prosljeđivanje faksova) ili Receive to PC (Prijamje na računalo) postavljeno je na On (Uključeno) i ne može se mijenjati. ● Svi dolazni faksovi se spremaju u memoriju.
		Print faxes (Ispis faksova)	Ispisuje spremljene faksove kad je uključena značajka za privatno primanje. Ova stavka izbornika pojavljuje se samo ako je uključena značajka za privatno primanje.
	Reprint faxes (Ponovni ispis faksova)	On (Uključeno) Off (Isključeno)	Određuje mogu li se ponovno ispisati svi primljeni faksovi koji su spremljeni u dostupnoj memoriji.
	F/T ring time (Vrijeme zvonjenja faksa/telefona)	20 30 40 70	Određuje kada bi uređaj trebao prekinuti zvonjavu Fax/Tel (Faksa/ telefona) za upozoravanje korisnika na dolazni glasovni poziv.
	Print duplex (Obostrani ispis)	On (Uključeno) Off (Isključeno)	Određuje hoće li svi primljeni faksovi biti ispisani obostrano.
All faxes (Svi faksovi)	Error correction (Ispravljanje pogrešaka)	On (Uključeno) Off (Isključeno)	Određuje hoće li uređaj ponovno poslati ili primiti dio s pogreškom u slučaju pogreške prilikom faksiranja.
	Fax Speed (Brzina faksiranja)	Fast(V.34) (Brzo (V.34)) Medium(V.17) (Srednje (V.17)) Slow(V.29) (Sporo (V.29))	Povećava ili smanjuje dozvoljenu brzinu faksiranja.

Tablica 2-6 Izbornik System setup (Postavke sustava)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Language (Jezik)	(Popis dostupnih jezika na zaslonu upravljačke ploče.)		Postavlja jezik na kojemu će upravljačka ploča prikazivati poruke i izvješća o uređaju.
Paper setup (Postavljanje papira)	Def. paper size (Zad. veličina papira)	Letter A4 Legal	Odabire veličinu za ispis internih izvješća ili za zadatke ispisa koji ne navode veličinu.
	Def. paper type (Zad. vrsta papira)	Popis dostupnih vrsta medija.	Odabire vrstu za ispis internih izvješća ili za zadatke ispisa koji ne navode vrstu.
	Tray 1 (Ladica 1)	Paper type (Vrsta papira)	Postavlja zadanu veličinu i vrstu za ladicu 1.
	Tray 2 (Ladica 2)	Paper size (Veličina papira)	Postavlja zadanu veličinu i vrstu za ladicu 2.
	Tray 3 (Ladica 3)		Postavlja zadanu vrstu i veličinu za dodatnu ladicu 3. Ova stavka izbornika pojavit će se samo ako je ugrađena ladica 3.
	Paper out action (Akcija ako nema papira)	Wait forever (Čekaj zauvijek) Cancel (Odustani) Override (Premosti)	
Print quality (Kvaliteta ispisa)	Cartridge low (Niska razina tonera u spremniku)	(Raspon od 1-20)	Određuje postotak pri kojemu će upravljačka ploča stvarati poruku o niskoj razini tonera.
Replace supplies (Zamjena potrošnog materijala)	Stop at Out (Zaustavljanje kad se spremnik isprazni)		Određuje način na koji uređaj reagira kad prepozna da je spremnik za ispis prazan.
	Override out (Premošćenje kod izlaza)		
Print Density (Gustoća ispisa)	(Raspon od 1-5)		Određuje koliko bi tonera uređaj trebao primjenjivati za podebljanje linija i rubova.

Tablica 2-6 Izbornik System setup (Postavke sustava) (Nastavak)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Volume settings (Postavke jačine zvuka)	Alarm volume (Jačina zvuka za alarm)	Soft (Tiho) Medium (Srednje)	Postavlja razinu jačine zvuka uređaja.
	Ring volume (Jačina zvona)	Loud (Glasno)	
	Key-press volume (Jačina zvuka tipki)	Off (Isključeno)	
	Phoneline volume (Jačina zvuka telefonske linije)		
Time/Date (Vrijeme/ datum)	(Postavke za format vremena, trenutno vrijeme, format datuma i trenutni datum.)		Postavlja vrijeme i datum uređaja.
Product security (Sigurnost uređaja)	On (Uključeno) Off (Isključeno)		Postavlja značajku sigurnosti uređaja. Ako je postavka postavljena na On (Uključeno) , morate odrediti osobni identifikacijski broj (PIN).
Courier font (Font Courier)	Regular (Obični) Dark (Tamni)		Postavlja vrijednosti za font Courier.

Tablica 2-7 Izbornik Service (Servis)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Opis
Print T.30 trace (Ispis T.30 izvješća o praćenju rada)	Never (Nikad) If error (U slučaju pogreške) At end of call (Po završetku poziva) Now (Sada)	Ispisuje ili zakazuje izvješće koje se koristi za rješavanje problema prilikom faksiranja.
Cleaning mode (Način za čišćenje)		Čisti uređaj ako se na ispisu pojavljuju mrlje ili drugi tragovi. Postupak čišćenja uklanja prašinu i suvišan toner s puta za papir. Uređaj će zatražiti da umetnete obični Letter ili A4 papir u ladicu 1. Pritisnite OK za pokretanje čišćenja. Pričekajte dok se postupak ne završi. Ispisanu stranicu bacite.
USB speed (Brzina USB veze)	High (Visoka) Full (Puna)	Postavlja brzinu USB veze.
Less paper curl (Manje savijanje papira)	On (Uključeno) Off (Isključeno)	Ako se ispisane stranice stalno savijaju, ovaj opcija postavlja uređaj u način rada koji smanjuje savijanje. Zadana postavka je Off (Isključeno) .

Tablica 2-7 Izbornik Service (Servis) (Nastavak)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Opis
Archive print (Ispis iz arhive)	On (Uključeno)	Ako ispisujete stranice koje će biti pohranjene dulje vrijeme, pomoću ove opcije možete postaviti način rada uređaja koji smanjuje razmazivanje tonera i skupljanje prašine. Zadana postavka je Off (Isključeno) .
	Off (Isključeno)	
Restore defaults (Vraćanje zadanih vrijednosti)		Vraća sve prilagođene postavke na tvornički zadane vrijednosti.

Tablica 2-8 Izbornik Network config (Konfiguracija mreže)

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Opis
TCP/IP config (TCP/IP konfig.)	Automatic (Automatski)	Automatic (Automatski) automatski konfigurira sve TCP/IP postavke pomoću DHCP, BootP ili AutoIP. Manual (Ručno) zahtijeva ručno konfiguriranje IP adrese, maske podmreže i zadanog pristupnika. Upravljačka ploča traži da navedete vrijednosti za svaki dio adrese. Vrijednost smanjite ili povećajte pomoću tipki sa strelicama. Pritisnite OK kako biste prihvatili vrijednost i pomaknite pokazivač na sljedeće polje. Uređaj će po dovršenju svake od adresa zatražiti potvrdu adrese prije prelaska na novu. Uređaj će se nakon postavljanja ove tri adrese automatski ponovno pokrenuti.
	Manual (Ručno)	
Link speed (Brzina veze)	Automatic (Automatski)	Po potrebi ručno postavlja brzinu veze.
	10T Full	Uređaj će se nakon postavljanja brzine veze automatski ponovno pokrenuti.
	10T Half	
	100TX Full	
	100TX Half	
Auto crossover (Automatsko preklapanje signala)	On (Uključeno)	Postavlja funkciju automatskog preklapanja.
	Off (Isključeno)	
Network services (Mrežne usluge)	IPv4	Određuje hoće li uređaj koristiti protokol IPv4 ili IPv6.
	IPv6	
Show IP Address (Prikaz IP adrese)	Yes (Da)	Određuje hoće li uređaj prikazati IP adresu na upravljačkoj ploči.
	No (Ne)	
Restore defaults (Vraćanje zadanih vrijednosti)		Vraća sve mrežne konfiguracije na njihove tvornički zadane vrijednosti.

3 Softver za Windows

- [Podržani operativni sustavi za Windows](#)
- [Podržani upravljački programi pisača za Windows](#)
- [Odaberite odgovarajući upravljački program pisača za Windows](#)
- [Prioritet postavki za ispis](#)
- [Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Windows](#)
- [Vrste instalacije softvera za Windows](#)
- [Uklanjanje softvera za Windows](#)
- [Podržani uslužni programi za Windows](#)
- [Softver za ostale operativne sustave](#)

Podržani operativni sustavi za Windows

Uređaj podržava sljedeće operativne sustave Windows:

Puna instalacija softvera

- Windows XP (32-bitni i 64-bitni)
- Windows Vista (32-bitni i 64-bitni)

Upravljački program za ispis i skeniranje

- Windows 2000
- Windows 2003 Server (32-bitni i 64-bitni)

Podržani upravljački programi pisača za Windows

- PCL 5
- PCL 6
- Simulacija PS razine 3

Upravljački programi pisača uključuju online pomoć s uputama za uobičajene zadatke i opisima tipki, potvrdnih okvira i padajućih popisa upravljačkog programa pisača.


Odaberite odgovarajući upravljački program pisača za Windows

Upravljački programi za pisač omogućuju pristup značajkama uređaja i omogućuju komunikaciju računala s uređajem (pomoću jezika pisača). Na CD-u uređaja provjerite napomene o instalaciji i readme datoteke i potražite dodatni softver i jezike.

- Koristite PCL 6 upravljački program za pisač za najbolju ukupnu izvedbu.
- Koristite PCL 5 upravljački program za pisač za opće zadatke ispisa.
- Simulacijski upravljački program razine 3 HP postskripta koristite za potrebe ispisa iz simulacije razine 3 HP postskripta ili za podršku flash fontova postskripta.

Prioritet postavki za ispis

Mijenja na postavke ispisa koje su prioritetne ovisno o tome gdje su napravljene promjene:

 **NAPOMENA:** Nazivi naredbi i dijaloških okvira mogu varirati ovisno o vašem programu.

- **Dijaloški okvir Page Setup (Postavke stranice):** Pritisnite **Page Setup** (Postavke stranice) ili sličnu naredbu u izborniku **File** (Datoteka) u programu u kojem radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Ovdje promijenjene postavke mijenjaju postavke promijenjene bilo gdje drugdje.
- **Dijaloški okvir Print (Ispis):** Pritisnite **Print** (Ispis), **Print Setup** (Postavke stranice) ili sličnu naredbu u izborniku **File** (Datoteka) u programu u kojem radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Postavke promijenjene u dijaloškom okviru **Print** (Ispis) imaju nižu razinu prioriteta i *neće* poništiti promjene napravljene u dijaloškom okviru **Page Setup** (Postavke stranice).
- **Dijaloški okvir Printer Properties (Svojstva pisača) (upravljački program pisača):** Pritisnite **Properties** (Svojstva) u dijaloškom okviru **Print** (Ispis) kako biste otvorili upravljački program pisača. Postavke promijenjene u dijaloškom okviru **Printer Properties** (Svojstva pisača) ne poništavaju postavke u bilo kojem dijelu softvera za ispis.
- **Zadane postavke upravljačkog programa pisača:** Zadane postavke upravljačkog programa pisača određuju postavke korištene u svim zadacima ispisa, *osim ako* su postavke promijenjene u dijaloškim okvirima **Page Setup** (Postavke stranice), **Print** (Ispis) ili **Printer Properties** (Svojstva pisača).
- **Postavke upravljačke ploče pisača:** Postavke promijenjene na upravljačkoj ploči pisača imaju nižu razinu prioriteta od promjena napravljenih bilo gdje drugdje.

Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Windows

Za promjenu postavki za sve zadatke ispisa dok se ne zatvori program	Za promjenu zadanih postavki za sve zadatke ispisa	Za promjenu konfiguracijskih postavki uređaja
<ol style="list-style-type: none">1. U izborniku File (Datoteka) u programu odaberite Print (Ispis).2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite Properties (Svojstva) ili Preferences (Preference). <p>Koraci se mogu razlikovati; ovo je postupak koji se najčešće koristi.</p>	<ol style="list-style-type: none">1. Pritisnite Start, pritisnite Settings (Postavke), a zatim pritisnite Printers (Pisači) (Windows 2000) ili Printers and Faxes (Pisači i faksovi) (Windows XP Professional i Server 2003) ili Printers and Other Hardware Devices (Pisači i ostali hardver) (Windows XP Home). <p>Za Windows Vista pritisnite Start, pritisnite Control Panel (Upravljačka ploča), a zatim pritisnite Printer (Pisač).</p> <ol style="list-style-type: none">2. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite Printing Preferences (Preference ispisa).	<ol style="list-style-type: none">1. Pritisnite Start, pritisnite Settings (Postavke), a zatim pritisnite Printers (Pisači) (Windows 2000) ili Printers and Faxes (Pisači i faksovi) (Windows XP Professional i Server 2003) ili Printers and Other Hardware Devices (Pisači i ostali hardver) (Windows XP Home). <p>Za Windows Vista pritisnite Start, pritisnite Control Panel (Upravljačka ploča), a zatim pritisnite Printer (Pisač).</p> <ol style="list-style-type: none">2. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite Properties (Svojstva).3. Pritisnite karticu Device Settings (Postavke uređaja).

Vrste instalacije softvera za Windows

Dostupne su sljedeće vrste instalacije softvera:

- **Recommended** (Preporučena). Puna instalacija softvera.
- **Express** (Brza). Instalira samo upravljačke programe pisača. Postoji brza opcija za uređaje koji se spajaju putem USB-a i druga brza opcija za uređaje spojene u mrežu.
- **Custom** (Prilagođena). Ako želite odabrati softver i upravljačke programe koje želite instalirati, upotrijebite instalaciju **Custom** (Prilagođena).

Uklanjanje softvera za Windows

1. Pritisnite **Start**, a zatim pritisnite **Programs** (Programi) ili **All Programs** (Svi programi).
2. Pritisnite **HP**, a zatim **HP LaserJet M2727**.
3. Pritisnite **Uninstall** (Deinstaliraj), a zatim slijedite upute prikazane na zaslonu kako biste uklonili softver.

Podržani uslužni programi za Windows

HP ToolboxFX

Softver HP ToolboxFX možete koristiti za obavljanje sljedećih zadataka:

- Provjera statusa uređaja
- Provjera statusa potrošnog materijala
- Postavljanje obavijesti
- Prikaz dokumentacije o uređaju
- Stjecanje pristupa alatima za rješavanje problema i održavanje

HP ToolboxFX se instalira za vrijeme preporučene instalacije softvera s CD-ROM-a isporučenog s uređajem.

Dodatne informacije potražite u [Prikaz softvera HP ToolboxFX na stranici 176](#).

Ugrađeni web-poslužitelj

Uređaj je opremljen ugrađenim web-poslužiteljem koji osigurava pristup informacijama o uređaju i aktivnostima mreže. Ove informacije se pojavljuju u web-pregledniku kao što je Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari ili Firefox.

Ugrađeni web-poslužitelj nalazi se na uređaju. Nije učitao na mrežni poslužitelj.

Ugrađeni web-poslužitelj uređaju daje sučelje koje može koristiti svatko tko ima umreženo računalo i standardni web-pretraživač. Nije instaliran ili konfiguriran poseban softver, ali na računalo morate imati podržani web-pretraživač. Kako biste stekli pristup na ugrađeni web-poslužitelj, upišite IP adresu za uređaj u redak za adresu u poslužitelju (kako biste pronašli IP adresu, ispišite stranicu konfiguracije; za dodatne informacije o ispisu stranice konfiguracije vidi [Stranice s informacijama na stranici 174](#)).

Za dodatna objašnjenja o značajkama i funkcijama ugrađenog web-poslužitelja vidi [Ugrađeni web-poslužitelj na stranici 184](#).

HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin je alat za upravljanje utemeljen na pregledniku za pisače spojene na mrežu unutar intraneta, a treba se instalirati samo na računalo administratora mreže.

Za preuzimanje trenutne verzije alata HP Web Jetadmin te za najnoviji popis podržanih glavnih sustava posjetite www.hp.com/go/webjetadmin.

Kada se instalira na glavni poslužitelj, Windows klijent može pristupiti alatu HP Web Jetadmin pomoću podržanog web-pretraživača (kao što su Microsoft® Internet Explorer 4.x ili Netscape Navigator 4.x ili novije verzije) krećući se do glavnog računala za HP Web Jetadmin.

Ostale komponente i uslužni programi operativnog sustava Windows

- Instalacija softvera — automatska instalacija sustava za ispis
- Online web-registracija

- Program HP Customer Participation za korisničku podršku
- HP Update

Softver za ostale operativne sustave

Operativni sustav	Softver
UNIX	Za HP-UX i Solaris mreže idite na www.hp.com/support/net_printing kako biste preuzeli HP Jetdirect instalacijski program pisača za UNIX.
Linux	Više informacija potražite na www.hp.com/go/linuxprinting .

4 Korištenje uređaja s operativnim sustavom Macintosh

- [Softver za Macintosh](#)
- [Korištenje značajki Macintosh upravljačkog programa](#)
- [Skeniranje pomoću uređaja i softvera HP Director \(Macintosh\)](#)
- [Faksiranje dokumenta s Macintosh računala](#)

Softver za Macintosh

Podržani operativni sustavi za Macintosh

Uređaj podržava sljedeće operativne sustave za Macintosh:

- Mac OS X v10.3, v10.4 i noviji

 **NAPOMENA:** PPC i Intel Core Processor Mac podržani su za Mac OS v10.4 i kasnije verzije.


Podržani upravljački programi za Macintosh

HP instalacijski program uključuje PostScript® opisne datoteke za pisač (PPD), dijaloške ekstenzije za pisač (PDE) te HP Printer Utility za korištenje s Macintosh računalima.

PPD-i, u kombinaciji s Apple PostScript upravljačkim programima za pisač, omogućuju pristup značajkama uređaja. Koristite Apple PostScript upravljački program za pisač koji ste dobili s računalom.

Prednost za postavke ispisa za Macintosh

Mijenja na postavke ispisa koje su prioritetne ovisno o tome gdje su napravljene promjene:

 **NAPOMENA:** Nazivi naredbi i dijaloških okvira mogu varirati ovisno o vašem programu.

- **Dijaloški okvir Page Setup (Postavke stranice):** Pritisnite **Page Setup** (Postavke stranice) ili sličnu naredbu u izborniku **File** (Datoteka) u programu u kojem radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Ovdje promijenjene postavke mijenjaju postavke promijenjene bilo gdje drugdje.
- **Dijaloški okvir Print (Ispis):** Pritisnite **Print** (Ispis), **Print Setup** (Postavke stranice) ili sličnu naredbu u izborniku **File** (Datoteka) u programu u kojem radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Postavke promijenjene u dijaloškom okviru **Print** (Ispis) imaju nižu razinu prioriteta i *neće* poništiti promjene napravljene u dijaloškom okviru **Page Setup** (Postavke stranice).
- **Dijaloški okvir Printer Properties (Svojstva pisača) (upravljački program pisača):** Pritisnite **Properties** (Svojstva) u dijaloškom okviru **Print** (Ispis) kako biste otvorili upravljački program pisača. Postavke promijenjene u dijaloškom okviru **Printer Properties** (Svojstva pisača) ne poništavaju postavke u bilo kojem dijelu softvera za ispis.
- **Zadane postavke upravljačkog programa pisača:** Zadane postavke upravljačkog programa pisača određuju postavke korištene u svim zadacima ispisa, *osim ako* su postavke promijenjene u dijaloškim okvirima **Page Setup** (Postavke stranice), **Print** (Ispis) ili **Printer Properties** (Svojstva pisača).
- **Postavke upravljačke ploče pisača:** Postavke promijenjene na upravljačkoj ploči pisača imaju nižu razinu prioriteta od promjena napravljenih bilo gdje drugdje.

Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Macintosh

Za promjenu postavki za sve zadatke ispisa dok se ne zatvori program	Za promjenu zadanih postavki za sve zadatke ispisa	Za promjenu konfiguracijskih postavki uređaja
<ol style="list-style-type: none">1. U izborniku File (Datoteka) pritisnite Print (Ispis).2. Postavke koje želite promijeniti mijenjajte u raznim skočnim izbornicima.	<ol style="list-style-type: none">1. U izborniku File (Datoteka) pritisnite Print (Ispis).2. Postavke koje želite promijeniti mijenjajte u raznim skočnim izbornicima.3. U skočnom izborniku Presets (Prethodne postavke) pritisnite Save as (Spremi kao) i unesite naziv postavke. <p>Ove postavke se spremaju u izborniku Presets (Prethodne postavke). Za korištenje novih postavki morate odabrati spremljenu prethodnu postavku svaki put kad otvorite program i ispisujete.</p>	<ol style="list-style-type: none">1. U tražilu, u izborniku Go (Idi), pritisnite Applications (Aplikacije).2. Otvorite Utilities (Uslužni programi), a zatim Printer Setup Utility (Uslužni program za postavljanje pisača).3. Pritisnite red čekanja za ispis.4. U izborniku Printers (Pisači) pritisnite Show Info (Pokaži informacije).5. Pritisnite izbornik Installable Options (Opcije koje se mogu instalirati). <p>NAPOMENA: Konfiguracijske postavke možda nisu dostupne u načinu rada Classic (Klasično).</p>

Vrste instalacije softvera za Macintosh

Instaliranje Macintosh softvera za izravno spajanje (USB)

1. USB priključke uređaja i računala spojite pomoću USB kabela. Koristite standardni 2-metarski (6,56 stopa) USB kabel.
2. Umetnite CD uređaja u CD-ROM pogon i pokrenite program za instalaciju. Ako se CD izbornik ne pokrene automatski, dvaput pritisnite ikonu CD-a na radnoj površini.
3. Dvaput pritisnite ikonu **Installer** (Program za instalaciju) u mapi HP LaserJet Installer.
4. Pratite upute na zaslonu računala.


Redovi USB pisača stvaraju se automatski ukoliko je uređaj spojen na računalo. Međutim, red će koristiti generičku PPD datoteku ako program za instalaciju nije pokrenut prije priključivanja USB kabela. Izvršite sljedeće korake kako biste promijenili red PPD datoteke.

5. Na tvrdom disku računala otvorite **Applications** (Aplikacije), **Utilities** (Uslužni programi), a zatim **Printer Setup Utility** (Uslužni program za postavljanje pisača).
6. Odaberite odgovarajući red pisača, a zatim pritisnite **Show Info** (Prikaži informacije) kako biste otvorili dijaloški okvir **Printer Info** (Informacije o pisaču).
7. U skočnom izborniku odaberite **Printer Model** (Model pisača), a zatim u skočnom izborniku u kojem je odabrana opcija **Generic** (Generički) odaberite odgovarajuću PPD datoteku za uređaj.
8. Ispišite probnu stranicu iz bilo kojeg programa kako biste provjerili je li softver ispravno instaliran.

Ako instalacija ne uspije, ponovno instalirajte softver. Ako ni to ne uspije, provjerite bilješke za instalaciju ili ažurirane readme datoteke na CD-u uređaja ili letku koji je priložen u kutiji za pomoć.

Instaliranje Macintosh softvera za mreže

1. Mrežnim kabelom spojite HP Jetdirect poslužitelj za ispis i mrežni priključak.
2. Umetnite CD u CD-ROM pogon. Ako se CD ne pokrene automatski, dvaput pritisnite ikonu CD-a na radnoj površini.
3. Dvaput pritisnite ikonu **Installer** (Program za instalaciju) u mapi HP LaserJet Installer.
4. Pratite upute na zaslonu računala.
5. Na tvrdom disku računala otvorite **Applications** (Aplikacije), **Utilities** (Uslužni programi), a zatim **Printer Setup Utility** (Uslužni program za postavljanje pisača).
6. Pritisnite **Add Printer** (Dodaj pisač).
7. Kao vrstu priključka odaberite **Rendezvous** ili **Bonjour**.

 **NAPOMENA:** Ovisno o konfiguraciji proizvoda, možda su dostupni i **Appletalk** ili **IP Printing** (IP ispis).

8. Odaberite uređaj s popisa.
9. Pritisnite **Add Printer** (Dodaj pisač).
10. Zatvorite Centar za ispis ili Uslužni program za postavljanje pisača.

Uklanjanje softvera iz operativnog sustava Macintosh

Kako biste uklonili softver s Macintosh računala, povucite PPD datoteke u smeće.

Podržani uslužni programi za Macintosh

Ugrađeni web-poslužitelj

Uređaj je opremljen ugrađenim web-poslužiteljem koji osigurava pristup informacijama o uređaju i aktivnostima mreže. Ove informacije se pojavljuju u web-pregledniku kao što je Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari ili Firefox.


Ugrađeni web-poslužitelj nalazi se na uređaju. Nije učitani na mrežni poslužitelj.

Ugrađeni web-poslužitelj uređaju daje sučelje koje može koristiti svatko tko ima umreženo računalo i standardni web-pretraživač. Nije instaliran ili konfiguriran poseban softver, ali na računalu morate imati podržani web-pretraživač. Kako biste stekli pristup na ugrađeni web-poslužitelj, upišite IP adresu za uređaj u redak za adresu u poslužitelju (kako biste pronašli IP adresu, ispišite stranicu konfiguracije; za dodatne informacije o ispisu stranice konfiguracije vidi [Stranice s informacijama na stranici 174](#)).

Za dodatna objašnjenja o značajkama i funkcijama ugrađenog web-poslužitelja vidi [Ugrađeni web-poslužitelj na stranici 184](#).


Macintosh Configure Device (Konfiguracija uređaja za Macintosh)

Macintosh Configure Device (Konfiguracija uređaja za Macintosh) je softver za konfiguriranje uređaja utemeljen na Webu pomoću kojega možete pristupiti informacijama o uređaju (npr. informacijama o statusu potrošnog materijala i postavkama uređaja). Softver Macintosh Configure Device (Konfiguracija uređaja za Macintosh) možete koristiti za nadziranje i upravljanje uređajem s računala

 **NAPOMENA:** Za korištenje softvera Macintosh Configure Device (Konfiguracija uređaja za Macintosh) morate izvršiti potpunu instalaciju.

- Provjerite stranice sa statusom uređaja i informacijama o ispisu.
- Provjerite i promijenite postavke sustava uređaja.
- Provjerite zadane postavke ispisa.
- Provjerite i promijenite postavke faksa, uključujući slanje faksa, primanje faksa, postavke imenika faksa i brojeva za brzo biranje i izvješća faksiranja.
- Provjerite i promijenite mrežne postavke, uključujući IP konfiguraciju, napredne postavke, mDNS, SNMP, mrežnu konfiguraciju i lozinku.

Softver Macintosh Configure Device (Konfiguracija uređaja za Macintosh) možete pregledavati kad je uređaj izravno spojen na računalo ili kad je povezan s mrežom.

 **NAPOMENA:** Pristup Internetu nije potreban za otvaranje i korištenje programa Macintosh Configure Device (Konfiguracija uređaja za Macintosh).

Pregled softvera Macintosh Configure Device (Konfiguracija uređaja za Macintosh) kada je uređaj izravno spojen na računalo

1. Otvorite HP Director pritiskom na ikonu **HP Director** u opciji dock.
2. U programu HP Director pritisnite **Settings** (Postavke).
3. Odaberite **Configure device** (Konfiguriranje uređaja) kako biste u pregledniku otvorili početnu stranicu Macintosh Configure Device (Konfiguracija uređaja za Macintosh).

Pregled softvera Macintosh Configure Device (Konfiguracija uređaja za Macintosh) kada je uređaj povezan s mrežom

1. Otvorite jedan od sljedećih web-preglednika:
 - Safari 1.2 ili novija verzija
 - Microsoft Internet Explorer 5.0 ili novija verzija
 - Netscape Navigator 4.75 ili novija verzija
 - Opera 6.05 ili novija verzija
2. Kako biste otvorili početnu stranicu za Macintosh Configure Device, unesite IP adresu uređaja u web-preglednik.

Korištenje značajki Macintosh upravljačkog programa

Ispis

Stvaranje i korištenje prethodnih postavki za ispis u sustavu Macintosh


Koristite prethodne postavke za ispis kako biste spremili trenutne postavke upravljačkog programa pisača za ponovno korištenje.

Stvaranje prethodnih postavki za ispis

1. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program.
3. Odaberite postavke ispisa.
4. U okviru **Presets** (Prethodne postavke) pritisnite **Save As...** (Spremi kao) i upišite naziv prethodne postavke.
5. Pritisnite **OK** (U redu).

Korištenje prethodnih postavki za ispis

1. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program.
3. U okviru **Presets** (Prethodne postavke) odaberite prethodnu postavku za ispis koju želite koristiti.

 **NAPOMENA:** Za korištenje zadanih postavki upravljačkog programa pisača odaberite **Factory Default** (Tvornički zadano).

Promjena veličine dokumenata ili ispis na papiru prilagođene veličine

Dokumentu možete promijeniti veličinu kako bi odgovarala papiru drukčije veličine.


1. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
2. Otvorite izbornik **Paper Handling** (Rukovanje papirom).
3. U području za **Destination Paper Size** (Veličina odredišnog papira) odaberite **Scale to fit paper size** (Prilagodi veličini papira), a zatim s padajućeg popisa odaberite veličinu.
4. Ako samo želite koristiti papir koji je manji od dokumenta, odaberite **Scale down only** (Samo smanji).

Ispis naslovnice

Možete ispisati posebnu naslovnicu za dokument koja uključuje poruku (npr. "Povjerljivo").

1. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program.

3. Otvorite skočni izbornik **Cover Page** (Naslovnica), a zatim odaberite želite li ispisati naslovnicu **Before Document** (Prije dokumenta) ili **After Document** (Nakon dokumenta).
4. U skočnom izborniku **Cover Page Type** (Vrsta naslovnice) odaberite poruku koju želite ispisati na naslovnici.

 **NAPOMENA:** Za ispis prazne naslovnice odaberite **Standard** (Standardno) kao **Cover Page Type** (Vrstu naslovnice).

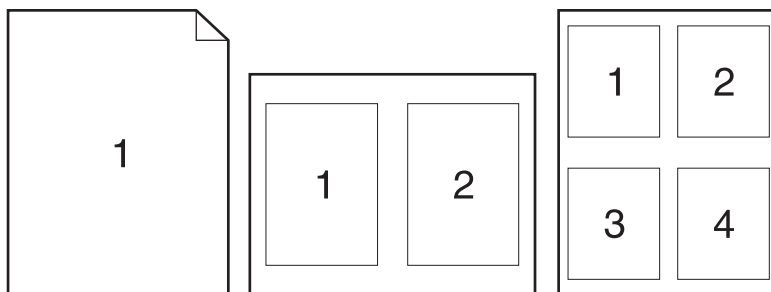
Korištenje vodenih žigova

Vodeni žig je napomena, npr. "Povjerljivo", koja je ispisana na pozadini svake stranice dokumenta.

1. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
2. Otvorite izbornik **Watermarks** (Vodeni žigovi).
3. Pokraj opcije **Mode** (Način rada) odaberite koju vrstu vodenog žiga želite koristiti. Za ispis poluprozirne poruke odaberite **Watermark** (Vodeni žig). Za ispis poruke koja nije prozirna odaberite **Overlay** (Prekrivanje).
4. Pokraj opcije **Pages** (Stranice) odaberite treba li vodeni žig ispisati na svim stranicama ili samo na prvoj.
5. Pokraj opcije **Text** (Tekst) odaberite neku od standardnih poruka ili za unos nove poruke odaberite **Custom** (Prilagođeno).
6. Odaberite opcije za preostale postavke.

Ispis više stranica na jedan list papira u sustavu Macintosh

Možete ispisati više stranica na jedan list papira. Ova značajka osigurava praktičan način za ispis probnih stranica.



1. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program.
3. Otvorite skočni izbornik **Layout** (Izgled).
4. Pokraj opcije **Pages per Sheet** (Stranica po listu) odaberite broj stranica koje želite ispisati na svaki list (1, 2, 4, 6, 9 ili 16).

5. Pokraj opcije **Layout Direction** (Smjer izgleda) odaberite redoslijed i smještaj stranica na listu.
6. Pokraj opcije **Borders** (Obrub) odaberite vrstu obruba koju želite ispisati oko svake stranice na listu.

Ispis na obje strane papira (obostrani ispis)

Korištenje automatskog obostranog ispisa

1. Umetnite dovoljno papira za ispis u jednu od ladica. Ako umećete posebni papir, npr. papir sa zaglavljem, umetnite ga na jedan od sljedećih načina:
 - U ladicu 1 umetnite papir sa zaglavljem okrenut licem prema gore tako da donji rub prvi bude umetnut u pisač.
 - U sve druge ladice umećite papir sa zaglavljem licem okrenutim prema dolje tako da gornji rub bude u stražnjem dijelu ladice.
2. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
3. Otvorite skočni izbornik **Layout** (Izgled).
4. Pokraj opcije **Two-Sided** (Obostrano) odaberite **Long-Edge Binding** (Uvezivanje uz dugi rub) ili **Short-Edge Binding** (Uvezivanje uz kratki rub).
5. Pritisnite **Print** (Ispis).

Ručni obostrani ispis

1. Umetnite dovoljno papira za ispis u jednu od ladica. Ako umećete posebni papir, npr. papir sa zaglavljem, umetnite ga na jedan od sljedećih načina:
 - U ladicu 1 umetnite papir sa zaglavljem okrenut licem prema gore tako da donji rub prvi bude umetnut u pisač.
 - U sve druge ladice umećite papir sa zaglavljem licem okrenutim prema dolje tako da gornji rub bude u stražnjem dijelu ladice.
-
- △ **OPREZ:** Kako biste izbjegli zaglavljivanje, ne umećite papir teži od 105 g/m² (28-lb čvrsti papir).
2. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
 3. U skočnom izborniku **Finishing** (Završna obrada) odaberite opciju **Manual Duplex** (Ručno obostrano).
 4. Pritisnite **Print** (Ispis). Slijedite upute u skočnom prozoru koje se pojavljuju na zaslonu računala prije zamjene izlaznog snopa u ladicu 1 za ispis drugog dijela.
 5. Otiđite do pisača i uklonite prazni papir koji se nalazi u ladicu 1.
 6. Umetnite ispisani snop licem prema gore tako da donji rub prvi bude umetnut u ladicu 1. *Morate* ispisati drugu stranu iz ladice 1.
 7. Ako se to od vas zatraži, pritisnite odgovarajući gumb na upravljačkoj ploči za nastavak.

Upotreba izbornika **Services (Usluge)**

Ako je uređaj spojen na mrežu, koristite karticu **Services** (Usluge) kako biste dobili informacije o uređaju i statusu potrošnog materijala.

1. U izborniku **File** (Datoteka) pritisnite **Print** (Ispis).
2. Otvorite izbornik **Services** (Usluge).
3. S padajućeg popisa odaberite zadatak, a zatim pritisnite **Launch** (Pokreni). Ugrađeni web-poslužitelj se otvara na stranici koja pruža informacije za zadatak koji ste odabrali.
4. Kako biste posjetili razne web-stranice podrške za ovaj uređaj, s padajućeg popisa odaberite opciju **Internet Services** (Internet usluge), a zatim pritisnite **Go!** (Idi!)

Skeniranje pomoću uređaja i softvera HP Director (Macintosh)

Više informacija o zadacima i postavkama opisanima u ovom odjeljku potražite u online pomoći za HP Director.

Zadaci skeniranja

Ako stavku želite skenirati u softverski program, skenirajte je koristeći sam program. Sliku može skenirati svaki program koji podržava TWAIN. Ako program ne podržava TWAIN, spremite skeniranu sliku u datoteku te stavite, otvorite ili uvezite datoteku u program.

Skeniranje stranicu-po-stranicu

1. Podignite poklopac plošnog skenera i postavite izvorni dokument koji želite skenirati licem prema dolje na plošni skener tako da gornji lijevi kut dokumenta bude u donjem desnom kutu stakla. Nježno zatvorite poklopac.
2. Dvaput pritisnite oznaku za HP Director na radnoj površini.
3. Pritisnite HP Director, a zatim pritisnite **Scan** (Skeniranje) kako biste otvorili dijaloški okvir **HP**.
4. Pritisnite **Scan** (Skeniranje).
5. Kako biste skenirali više stranica, postavite sljedeću stranicu i pritisnite **Scan** (Skeniranje). Ponavljajte postupak dok ne skenirate sve stranice.
6. Pritisnite **Finish** (Završi), a zatim **Destinations** (Odredišta).

Skeniranje u datoteku

1. U opciji **Destinations** (Odredišta) odaberite **Save To File(s)** (Spremi u datoteku/e).
2. Dajte datoteci naziv i odredite lokaciju odredišta.
3. Pritisnite **Save** (Spremi). Izvorni dokument će se skenirati i spremiti.

Skeniranje u e-poštu


1. U opciji **Destinations** (Odredišta) odaberite **E-mail** (E-pošta).
2. Otvorit će se prazna poruka e-pošte sa skeniranim dokumentom kao pravitkom.
3. Upišite primatelja e-pošte, dodajte tekst ili druge pravitke, a zatim pritisnite **Send** (Pošalji).

Faksiranje dokumenta s Macintosh računala

1. U programu iz izbornika **File** (Datoteka) odaberite **Print** (Ispis).
2. Pritisnite **PDF**, a zatim odaberite **Fax PDF** (Faksiraj PDF).
3. U polje **To** (Prima) upišite broj faksa.
4. Kako biste uključili naslovnicu faksa, odaberite **Use Cover Page** (Upotrijebi naslovnicu), a zatim upišite predmet naslovnice i poruku (dodatno).
5. Pritisnite **Fax** (Faksiranje).

5 Povezivanje

- [Uređaj spojite izravno na računalo putem USB-a](#)
- [Izjava o odricanju od odgovornosti za zajedničko korištenje pisača](#)
- [Podržani mrežni operativni sustavi](#)
- [Podržani mrežni protokoli](#)
- [Instaliranje uređaja na mreži](#)
- [Konfiguriranje mrežnog uređaja](#)

 **NAPOMENA:** Konfiguriranje TCP/IP postavki je komplicirano i trebali bi ga obavljati samo iskusni mrežni administratori. BOOTP će od poslužitelja tražiti da konfigurira određene TCP/IP postavke za uređaj. DHCP će zahtijevati i poslužitelj, ali TCP/IP postavke za uređaj neće biti riješene. Naposljetku, ručni način konfiguriranja određenih TCP/IP postavki može se obaviti s upravljačke ploče, ugrađenog web-poslužitelja, HP ToolboxFX ili softvera HP Web Jetadmin. Za dodatnu pomoć ili mrežnu konfiguraciju obratite se davatelju mrežnih usluga.

Uređaj spojite izravno na računalo putem USB-a

 **NAPOMENA:** Nemojte spajati USB kabel uređaja u računalo dok program za instaliranje to ne zatraži.

1. Umetnite CD uređaja u računalo. Ako se program za instaliranje softvera ne pokrene, idite do datoteke setup.exe na CD-u i dvaput je pritisnite.
2. Pratite upute instalacijskog programa.
3. Pustite da se postupak instalacije dovrši te ponovno pokrenite računalo.

Izjava o odricanju od odgovornosti za zajedničko korištenje pisača

Tvrtka HP ne podržava peer-to-peer umrežavanje jer je ta značajka funkcija operativnih sustava tvrtke Microsoft, a ne upravljačkih programa pisača tvrtke HP. Posjetite Microsoft na web-mjestu www.microsoft.com.

Podržani mrežni operativni sustavi

Sljedeći operativni sustavi podržavaju mrežni ispis:

Puna instalacija softvera

- Windows XP (32-bitni i 64-bitni)
- Windows Vista (32-bitni i 64-bitni)
- Mac OS X v10.3, v10.4 i noviji

Upravljački program za ispis i skeniranje

- Windows 2000
- Windows 2003 Server (32-bitni i 64-bitni)

Samo upravljački program pisača

- Linux (samo Web)
- Skripte UNIX modela (samo Web)

Podržani mrežni protokoli

Uređaj podržava mrežni protokol TCP/IP. Radi se o najraširenijem i najprihvaćenijem mrežnom protokolu. Taj protokol koriste mnoge mrežne usluge. Uređaj podržava i IPv4 i IPv6. Tablice u nastavku daju popis mrežnih usluga/protokola koje uređaj podržava.

Tablica 5-1 Ispis

Naziv usluge	Opis
port9100 (Direct Mode) (priključak 9100 (izravni način rada))	Usluga ispisa
Line printer daemon (LPD)	Usluga ispisa

Tablica 5-2 Mrežno otkrivanje uređaja

Naziv usluge	Opis
SLP (Service Location Protocol)	Protokol za otkrivanje uređaja koji pomaže u otkrivanju i konfiguriranju mrežnih uređaja. Koriste ga uglavnom programi tvrtke Microsoft.
mDNS (usluga višesmjernog odašiljanja naziva domene - poznata i kao "Rendezvous" ili "Bonjour")	Protokol za otkrivanje uređaja koji pomaže u otkrivanju i konfiguriranju mrežnih uređaja. Koriste ga uglavnom Macintosh programi tvrtke Apple.

Tablica 5-3 Razmjena poruka i upravljanje

Naziv usluge	Opis
HTTP (hypertext transfer protocol)	Web-preglednicima omogućuje komunikaciju s ugrađenim web-poslužiteljem.
EWS (ugrađeni web-poslužitelj)	Korisniku omogućuje upravljanje uređajem putem web-preglednika.
SNMP (simple network management protocol)	Koriste ga mrežni programi za upravljanje uređajem. Podržani su SNMP V1 i standardni MIB-II (Management Information Base) objekti.

Tablica 5-4 Dodjeljivanje IP adresa


Naziv usluge	Opis
DHCP (dynamic host configuration protocol)	Za automatsku dodjelu IP adresa. DHCP poslužitelj određuje IP adresu za uređaj. Obično nije potrebna intervencija korisnika kako bi uređaj dobio IP adresu s DHCP poslužitelja.
BOOTP (bootstrap protocol)	Za automatsku dodjelu IP adresa. BOOTP poslužitelj određuje IP adresu uređaja. Zahtijeva od administratora unos MAC hardverske adrese uređaja na BOOTP poslužitelj kako bi uređaj dobio IP adresu od tog poslužitelja.
Auto IP (Automatski IP)	Za automatsku dodjelu IP adresa. Ako nema DHCP niti BOOTP poslužitelja, ova usluga uređaju omogućuje stvaranje jedinstvene IP adrese.

Instaliranje uređaja na mreži


U ovoj konfiguraciji uređaj je spojen izravno u mrežu i može se konfigurirati kako bi se omogućio izravan ispis na uređaju sa svih računala u mreži.

 **NAPOMENA:** Ovaj način rada je preporučena mrežna konfiguracija za uređaj.

1. Prije uključivanja uređaja spojite ga izravno u mrežu umetanjem mrežnog kabela u mrežni priključak uređaja.
2. Uključite uređaj, pričekajte 2 minute i ispišite konfiguracijsku stranicu pomoću upravljačke ploče. .

 **NAPOMENA:** Prije prelaska na sljedeći korak provjerite nalazi li se IP adresa na popisu na stranici s konfiguracijom. Ako nema IP adrese, ponovo ispišite stranicu s konfiguracijom.

3. Umetnite CD uređaja u računalo. Ako se program za instaliranje softvera ne pokrene, idite do datoteke setup.exe na CD-u i dvaput je pritisnite.
4. Pratite upute instalacijskog programa.

 **NAPOMENA:** Kada instalacijski program zatraži mrežnu adresu, upišite IP adresu sa stranice s konfiguracijom koju ste ispisali prije pokretanja instalacijskog programa ili potražite uređaj na mreži.

5. Pustite da se postupak instalacije dovrši te ponovno pokrenite računalo.

Konfiguriranje mrežnog uređaja

Prikaz postavki

Stranica s mrežnom konfiguracijom

Stranica s mrežnom konfiguracijom ispisuje trenutne postavke i svojstva mrežne kartice uređaja. Kako biste s uređaja ispisali stranicu s mrežnom konfiguracijom, izvršite sljedeće korake.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Reports (Izvešća)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Network report (Mrežno izvješće)**, a zatim pritisnite **OK**.

Konfiguracijska stranica

Na konfiguracijskoj su stranici navedene trenutne postavke i svojstva uređaja. Stranicu s konfiguracijom možete ispisati s uređaja ili HP ToolboxFX. Kako biste s uređaja ispisali stranicu s konfiguracijom, izvršite sljedeće korake.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Reports (Izvešća)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Config report (Izvešće konfiguracije)**, a zatim pritisnite **OK**.

Ispisat će se i druga stranica. Na toj stranici odjeljci **Fax Settings (Postavke faksa)** i **Imaging Settings (Grafičke postavke)** otkrivaju pojedinosti o postavkama za faksiranje.

Izmjena postavki

Za prikaz ili promjenu postavki IP konfiguracije možete koristiti ugrađeni web-poslužitelj (EWS) ili HP ToolboxFX. Kako biste stekli pristup na ugrađeni web-poslužitelj, upišite IP adresu u redak za adresu web-preglednika.

Možete vidjeti softver HP ToolboxFX kada je uređaj izravno spojen s računalom ili kada je spojen na mrežu. Za upotrebu programa HP ToolboxFX potrebna je potpuna instalacija softvera.

Otvorite HP ToolboxFX na jedan od sljedećih načina:


- Na sistemskoj traci sustava Windows dvaput pritisnite ikonu HP ToolboxFX.
- U izborniku **Start** sustava Windows pritisnite **Programs (Programi)** (ili **All Programs (Svi programi)** u sustavu Windows XP), pritisnite **HP**, pritisnite naziv uređaja, a zatim **HP ToolboxFX**.

U programu HP ToolboxFX odaberite karticu **Network Settings (Mrežne postavke)**.

U kartici **Networking (Umrežavanje)** (EWS) ili kartici **Network Settings (Mrežne postavke)** (HP ToolboxFX) možete promijeniti sljedeće konfiguracije:

- Host Name (Naziv glavnog računala)
- Manual IP Address (Ručna dodjela IP adrese)

- Manual Subnet Mask (Ručno postavljanje maske podmreže)
- Manual Default Gateway (Ručno postavljanje zadanog pristupnika)

 **NAPOMENA:** Zbog promjene mrežne konfiguracije možda ćete morati promijeniti URL u pregledniku kako biste ponovno mogli komunicirati s uređajem. Uređaj neće biti dostupan nekoliko sekundi tijekom ponovnog postavljanja mreže.

IP adresa

IP adresu uređaja možete postaviti ručno ili je konfigurirati automatski koristeći DHCP, BootP ili AutoIP.


Ručna konfiguracija

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Network config (Konfiguracija mreže)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **TCP/IP config** (TCP/IP konfiguracija), a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Manual (Ručno)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. IP adresu unesite pomoću alfanumeričkih gumba, a zatim pritisnite **OK**.
6. Ako je IP adresa netočna, pomoću gumba sa strelicama odaberite **No (Ne)**, a zatim pritisnite **OK**. Ponovite korak 5 s točnom IP adresom, a zatim ponovite korak 5 za masku podmreže i zadane postavke pristupnika.

Automatska konfiguracija

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Network config (Konfiguracija mreže)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **TCP/IP config** (TCP/IP konfiguracija), a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Automatic (Automatski)**, a zatim pritisnite **OK**.


Moglo bi proći nekoliko minuta dok automatska IP adresa ne bude spremna za korištenje.

 **NAPOMENA:** Ako želite onemogućiti ili omogućiti pojedine automatske načine rada za IP (kao što su BOOTP, DHCP ili AutoIP), možete promijeniti te postavke pomoću ugrađenog web-poslužitelja ili samo HP ToolboxFX.


Postavke IPv4 i IPv6

Ručno možete konfigurirati samo IPv4 protokol. Protokol IPv4 možete postaviti iz softvera HP ToolboxFX ili s upravljačke ploče uređaja. Protokol IPv6 možete odabrati samo s upravljačke ploče uređaja.

Postavka brzine veze

 **NAPOMENA:** Netočne promjene postavke za brzinu veze mogle bi spriječiti uređaj u komuniciranju s ostalim mrežnim uređajima. Uređaj biste u većini slučajeva trebali ostaviti u automatskom načinu rada. Promjene bi mogle uzrokovati neprestano uključivanje i isključivanje uređaja. Promjene bi trebalo raditi samo kad je uređaj u stanju mirovanja.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Network config (Konfiguracija mreže)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Link speed (Brzina veze)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite jednu od sljedećih postavki.
 - Automatic (Automatski)
 - 10T Full
 - 10T Half
 - 100TX Full
 - 100TX Half

 **NAPOMENA:** Postavka mora biti usklađena s mrežnim uređajem na koji se pokušavate spojiti (mrežno čvorište, preklopnik, pristupnik, usmjerivač ili računalo).

5. Pritisnite **OK**. Uređaj će se nekoliko puta uključiti i isključiti.

6 Papir i mediji za ispis

- [Korištenje papira i ispisnih medija](#)
- [Podržani papir i veličine medija za ispis](#)
- [Smjernice za poseban papir ili ispisne medije](#)
- [Umetanje papira i medija za ispis](#)
- [Konfiguriranje ladica](#)
- [Promjena odabira ladice](#)

Korištenje papira i ispisnih medija

Ovaj proizvod podržava različite vrste papira i drugih ispisnih medija u skladu sa smjernicama u ovom vodiču za korisnike. Papir ili ispisni mediji koji ne ispunjavaju te smjernice mogu prouzročiti sljedeće probleme:

- lošu kvalitetu ispisa,
- više zaglavljivanja papira,
- preranu istrošenost proizvoda, što zahtijeva popravak.


Za najbolje rezultate koristite samo HP papir i medije za ispis dizajnirane za laserske pisače ili više primjena. Nemojte koristiti papir ili medije za ispis dizajnirane za inkjet pisače. Hewlett-Packard Company ne može preporučiti upotrebu medija drugih proizvođača jer HP ne može kontrolirati njihovu kvalitetu.

Moguće je da papiri koji ispunjavaju sve smjernice u ovome priručniku ipak neće ostvariti zadovoljavajuće rezultate. To može biti posljedica neispravnog rukovanja, neprihvatljivih vrijednosti temperature i/ili vlažnosti, ili nekog drugog čimbenika na koji Hewlett-Packard ne može utjecati.

△ **OPREZ:** Korištenje papira ili ispisnih medija koji ne ispunjavaju specifikacije Hewlett-Packarda može izazvati probleme s proizvodom, za što će biti potreban popravak. Takav popravak nije pokriven jamstvom niti servisnim ugovorom Hewlett-Packarda.

Podržani papir i veličine medija za ispis

Ovaj proizvod podržava niz veličina papira i prilagođava se različitim medijima.

 **NAPOMENA:** Kako biste dobili najbolje rezultate ispisa, prije ispisa odaberite odgovarajuću veličinu papira i unesite upravljački program za ispis.

Tablica 6-1 Podržani papir i veličine medija za ispis

Veličina	Dimenzije	Ladica 1	Ladice 2 i 3
Letter	216 x 279 mm	✓	✓
Legal	216 x 356 mm	✓	✓
A4	210 x 297 mm	✓	✓
Executive	184 x 267 mm	✓	✓
A3	297 x 420 mm		
A5	148 x 210 mm	✓	✓
A6	105 x 148 mm	✓	
B5 (JIS)	182 x 257 mm	✓	✓
16k	197 x 273 mm	✓	
16k	195 x 270 mm	✓	
16k	184 x 260 mm	✓	
8,5 x 13	216 x 330 mm	✓	✓
4 x 6 ¹	107 x 152 mm	✓	
5 x 8 ¹	127 x 203 mm	✓	
10 x 15 cm ¹	100 x 150 mm	✓	
Prilagođeni	Ladica 1: Najmanje—76 x 127 mm; Najviše—216 x 356 mm	✓	
	Ladice 2 i 3: Najmanje—148 x 210 mm; Najviše—216 x 356 mm		✓

¹ Te veličine su podržane kao prilagođene veličine.

Tablica 6-2 Podržane omotnice i razglednice

Veličina	Dimenzije	Ladica 1	Ladice 2 i 3
Omotnica #10	105 x 241 mm	✓	Nije podržano.
Omotnica DL	110 x 220 mm	✓	Nije podržano.

Tablica 6-2 Podržane omotnice i razglednice (Nastavak)

Veličina	Dimenzije	Ladica 1	Ladice 2 i 3
Omotnica C5	162 x 229 mm	✓	Nije podržano.
Omotnica B5	176 x 250 mm	✓	Nije podržano.
Omotnica Monarch	98 x 191 mm	✓	Nije podržano.
Razglednica	100 x 148 mm	✓	Nije podržano.
Dvostruka razglednica	148 x 200 mm	✓	Nije podržano.

Smjernice za poseban papir ili ispisne medije

Ovaj proizvod podržava ispisivanje na posebne medije. Koristite sljedeće odrednice kako bi postigli zadovoljavajuće rezultate. Kad koristite poseban papir ili ispisni medij, provjerite da li ste postavili vrstu i veličinu u upravljačkom programu pisača kako bi postigli zadovoljavajuće rezultate.

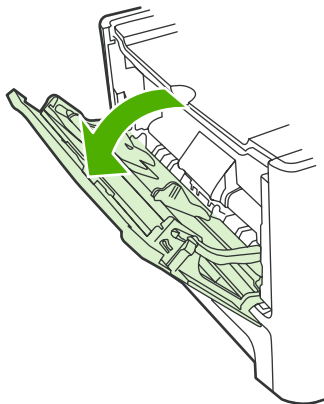
- △ **OPREZ:** HP LaserJet pisači koriste grijače, te se grijanjem suhe čestice tonera na papiru formiraju u vrlo precizne točke. Papir za HP laserske pisače je osmišljen tako da izdrži ovu ekstremnu vrućinu. Korištenjem papira za tintne pisače koji nisu osmišljeni za tu tehnologiju može se oštetiti pisač.

Vrsta medija	Smijete	Ne smijete
Omotnice	<ul style="list-style-type: none">• Držati omotnice na ravnoj površini.• Koristiti omotnice na kojima spoj doseže sve do kuta omotnice.• Koristiti samoljepljive trake koje su odobrene za korištenje s laserskim pisačima.	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti omotnice koje su naborane, zarezane, zajedno zaglavljene ili na neki drugi način oštećene.• Koristiti omotnice koje imaju kopče, spone, prozorčice ili premazane površine.• Koristiti samoljepljive listiće ili druge sintetične materijale.
Naljepnice	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti samo one naljepnice između kojih nema razmaka.• Koristiti naljepnice koje su izravnane.• Koristiti samo pune listove naljepnica.	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti naljepnice s naborima, mjehurićima ili oštećene.• Ispisivati nepotpune listove naljepnica.
Prozirne folije	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti samo folije koje su odobrene za korištenje s laserskim pisačima.• Postaviti folije na ravnu površinu nakon njihovog uklanjanja iz proizvoda.	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti prozirne ispisne medije koji nisu odobreni za laserske pisače.
Papir sa zaglavljem ili tiskanice	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti papir sa zaglavljem ili tiskanice koje su odobreni za korištenje s laserskim pisačima.	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti papir s povišenim ili metalnim zaglavljem.
Teški papir	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti samo težak papir koje je odobren za korištenje s laserskim pisačima i odgovara specifikacijama težine za ovaj proizvod.	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti papir koji je teži od preporučene specifikacije medija za ovaj proizvod osim ako je to HP papir koji je odobren za korištenje s ovim proizvodom.
Sjajan ili premazani papir	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti sjajan ili premazan papir koji je odobren za korištenje s laserskim pisačima.	<ul style="list-style-type: none">• Koristiti sjajan ili premazan papir osmišljen za korištenje s tintnim pisačima.

Umetanje papira i medija za ispis

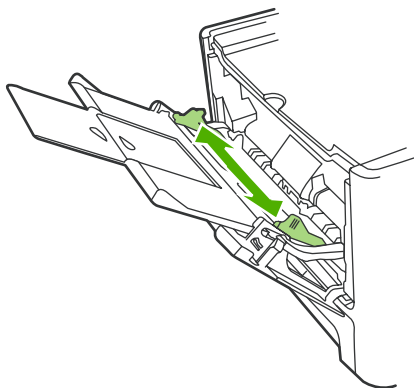
Ladica 1

Ladici 1 pristupa se s prednje strane uređaja. Uređaj ispisuje iz ladice 1 prije pokušaja ispisa iz drugih ladica.



Kapacitet ladice 1 je 50 listova medija od 75 g/m² ili pet omotnica, deset prozirnih folija ili deset kartica. Ladice 1 možete koristiti za ispis prve stranice na medij koji se razlikuje od medija ostatka dokumenta.

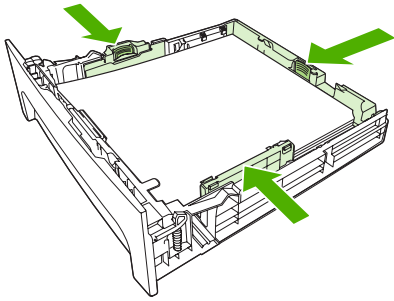
Vodilice medija osiguravaju pravilno ulaganje medija u uređaj te pravilan, nenakošeni ispis. Prilikom ulaganja medija, vodilice medija namjestite prema širini medija koji koristite.




Ladica 2 ili 3

Ladica 2 i dodatna ladica 3 imaju kapacitet do 250 stranica 75 g/m² papira ili nešto manje stranica težih medija (25 mm ili manje debljine snopa). Medij umetnite s gornjim rubom prema naprijed i stranom na koju se ispisuje prema dolje.

Vodilice medija osiguravaju da se medij ispravno uvlači u uređaj i da ispis nije nakošen. Ladica 2 ima vodilice medija s bočne i stražnje strane. Prilikom umetanja medija, vodilice medija namjestite prema duljini i širini medija koji koristite.



 **NAPOMENA:** Prilikom dodavanja novog medija, obavezno izvadite sve medije iz ulazne ladice i poravnajte snop novog medija. Nemojte rastresati medije. Tako se smanjuje zaglavljivanje jer se sprječava uvlačenje nekoliko stranica medija u uređaj odjednom.

Konfiguriranje ladica

Kada koristite jednu od ladica za određenu vrstu papira, možete postaviti zadanu veličinu za ladicu u softveru HP ToolboxFX ili iz upravljačke ploče. U HP ToolboxFX odaberite **Paper handling** (Rukovanje papirom), a zatim odaberite veličinu za ladicu koju želite postaviti. Nakon što u dijaloškom okviru za ispis odaberete tu veličinu papira, uređaj će automatski odabrati tu ladicu za ispis.

Kako biste postavili zadanu veličinu ili vrstu papira iz upravljačke ploče, izvršite sljedeće korake.

1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **System setup (Postavke sustava)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Paper setup (Postavljanje papira)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite ladicu koju želite konfigurirati, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Paper type (Vrsta papira)** ili **Paper size (Veličina papira)**, a zatim pritisnite **OK**.
6. Pomoću tipki sa strelicama odaberite zadanu vrstu ili veličinu za ladicu, a zatim pritisnite **OK**.

Promjena odabira ladice

Uređaj je postavljen tako da automatski povlači medije iz ladica koje ih sadrže. Uređaj izvlači medije iz ladice 1 ako u njoj ima medija. Ako ih u ladici 1 nema, uređaj će pokušati izvući medije iz ladice 3, ako je ugrađena, a onda iz ladice 2.

Možete odrediti koju ladicu želite koristiti promjenom odabira ladice. **Auto select** (Automatski odabir), **Tray 1** (Ladica 1), **Tray 2** (Ladica 2) i **Tray 3** (Ladica 3) su dostupne postavke. **Auto select** (Automatski odabir) će povući medije iz prve dostupne ladice s umetnutim odgovarajućim medijima.



NAPOMENA: **Tray 3** (Ladica 3) dostupna je samo ako je ugrađena ladica 3.

Promjena odabira ladice za trenutni zadatak

1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Tray Select** (Odabir ladice).
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite ulaznu ladicu koju želite koristiti.
3. Pritisnite **Start Copy** (**Početak kopiranja**) kako biste spremili odabir i odmah započeli zadatak kopiranja ili pritisnite **OK** kako biste spremili odabir bez započinjanja zadatka.

Promjena zadanog odabira ladice

1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Setup** (Postavljanje).
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Copy setup** (Postavljanje kopiranja), a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Def. Tray Select** (Odabir zad. ladice), a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite postavku ladice, a zatim pritisnite **OK**.

7 Zadaci ispisa

U ovom se odjeljku govori o uobičajenim zadacima ispisa.

- [Promijenite upravljački program pisača u skladu s vrstom i veličinom medija](#)
- [Dobivanje pomoći za bilo koju opciju ispisa](#)
- [Poništavanje zadatka ispisa](#)
- [Stvaranje knjižica](#)
- [Promjena postavki kvalitete ispisa](#)
- [Promjena gustoće ispisa](#)
- [Ispis na posebne medije](#)
- [Korištenje različitih vrsta papira i naslovnica](#)
- [Ispis prazne prve stranice](#)
- [Promjena veličine dokumenata](#)
- [Odabir veličine papira](#)
- [Odabir izvora papira](#)
- [Odabir vrste papira](#)
- [Postavljanje orijentacije](#)
- [Korištenje vodenih žigova](#)
- [Ušteda tonera](#)
- [Stvaranje i korištenje prečaca za ispis u sustavu Windows](#)
- [Ispis na obje strane papira \(obostrani ispis\)](#)
- [Ispis više stranica na jedan list papira u sustavu Windows](#)
- [Postavke za ekonomični način rada](#)
- [Fontovi](#)



NAPOMENA: Mnoge funkcije opisane u ovom poglavlju mogu se izvršiti i pomoću HP ToolboxFX. Upute potražite u online pomoći softvera HP ToolboxFX.

Promijenite upravljački program pisača u skladu s vrstom i veličinom medija

Odabir medija prema vrsti i veličini daje mnogo kvalitetniji ispis na teškom i sjajnom papiru te na prozirnim folijama za grafoskope. Korištenje pogrešne postavke može rezultirati nezadovoljavajućom kvalitetom ispisa. Ispis na posebnim medijima, kao što su naljepnice i prozirne folije, uvijek izvršavajte prema opciji **Type** (Vrsta). Omotnice uvijek ispisujte prema opciji **Size** (Veličina).

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. Pritisnite karticu **Paper/Quality** (Papir/Kvaliteta).
4. U okviru **Paper Type** (Vrsta papira) ili **Paper Size** (Veličina papira) odaberite ispravnu vrstu ili veličinu medija.
5. Pritisnite **OK** (U redu).

Podržane vrste papira i kapacitet ladice

Ovaj proizvod ima sljedeće prioritete za ulaganje medija za ispis:

1. Ladica 1 (ako je otvorena)
2. Ladica 2
3. Dodatna ladica 3 (ako je ugrađena)

Najmanje dimenzije medija su 76 x 127 mm.

Najveće dimenzije medija su 216 x 356 mm.

Da biste dobili najbolje rezultate ispisa, promijenite veličinu papira i postavke vrste papira u upravljačkom programu za ispis prije ispisa.

Vrsta je	Specifikacije medija	Kapacitet ladice 1 ¹	Kapacitet ladice 2 i dodatne ladice 3 ²
Običan	75 g/m ² do 104 g/m ²	Do 50 listova	Do 250 listova
U boji			
Unaprijed tiskan			
Perforiran			
Recikliran			
Tanki	60 g/m ² do 75 g/m ²	Do 50 listova	Do 250 listova
Omotnice	Manje od 90 g/m ²	Do 5 omotnica	Nije podržano.
Naljepnice	Standardne	Do 10 listova	Nije podržano.
Visokokvalitetan	75 g/m ² do 104 g/m ²	Do 10 listova	Do 250 listova papira
Grubi papir	75 g/m ² do 104 g/m ²	Do 10 listova	Do 200 listova papira

Vrsta je	Specifikacije medija	Kapacitet ladice 1 ¹	Kapacitet ladice 2 i dodatne ladice 3 ²
Prozirne folije	4 mm jednobojne grafoskopske folije	Do 10 listova	Nije podržano.
Srednja težina	95 g/m ² do 110 g/m ²	Do 10 listova papira	Do 200 listova papira
Teški	110 g/m ² do 125 g/m ²	Do 10 listova	Nije podržano.
Izrazito težak	125 g/m ² do 176 g/m ²	Do 10 listova papira	Nije podržano.
Papir sa zaglavljem	75 g/m ² do 104 g/m ²	Do 10 listova	Do 250 listova papira

¹ Maksimalna visina snopa za ladicu 1 je 5 mm (0,2 inča).

² Maksimalna visina snopa za ladicu 2 je 25 mm (1 inč).

Dobivanje pomoći za bilo koju opciju ispisa

Pomoć za upravljački program pisača odvojena je od Pomoći za program. Pomoć za upravljački program pisača nudi objašnjenja za gumbе, potvrđne okvire i padajuće popise koji se nalaze u upravljačkom programu pisača. Također sadrži upute za obavljanje uobičajenih zadataka ispisa poput obostranog ispisa, ispisa više stranica na jednom listu i ispisa prve stranice ili naslovnica na različitom papiru.

Aktivirajte zaslone pomoći za upravljački program na jedan od sljedećih načina:


Windows

Macintosh

- U dijaloškom okviru **Properties** (Svojstva) upravljačkog programa pritisnite gumb **Help** (Pomoć).
 - Pritisnite tipku **F1** na tipkovnici.
 - Pritisnite simbol upitnika u gornjem desnom kutu upravljačkog programa.
 - Desnom tipkom miša pritisnite bilo koju stavku na upravljačkom programu, a zatim **What's This?** (Što je ovo?)
-

Poništavanje zadatka ispisa

Ako se zadatak ispisa upravo ispisuje, poništite ga pritiskom na **Cancel (Poništi)** na upravljačkoj ploči uređaja.

 **NAPOMENA:** Pritiskom na **Cancel (Poništi)** obrisat ćete zadatak koji uređaj upravo obrađuje. Ako se izvršava više od jednog postupka (npr. uređaj ispisuje dokument i istovremeno prima faks), pritiskom na **Cancel (Poništi)** uklonit ćete postupak koji se trenutno pojavljuje na upravljačkoj ploči uređaja.

Zadatak možete poništiti i iz programa ili iz reda čekanja na ispis.

Kako biste odmah zaustavili zadatak ispisa, iz uređaja uklonite preostale medije za ispis. Kad se ispis zaustavi, odaberite jednu od sljedećih opcija:

- **Upravljačka ploča uređaja:** Želite li prekinuti zadatak ispisa, pritisnite i otpustite **Cancel (Poništi)** na upravljačkoj ploči uređaja.
- **Program:** Na računalnom zaslonu će se prikazati dijaloški okvir koji omogućuje prekid ispisa.
- **Redoslijed ispisa u sustavu Windows:** Ako ispis čeka u redoslijedu ispisa (tj. u memoriji računala) ili u međuspremniku ispisa, tamo ga izbrišite.
 - **Windows 2000:** Prijedite na dijaloški okvir **Printer** (Pisač). Pritisnite **Start, Settings** (Postavke), a zatim pritisnite **Printers** (Pisači). Za otvaranje prozora dva puta pritisnite ikonu uređaja, odaberite zadatak ispisa, a zatim pritisnite **Delete** (Izbriši).
 - **Windows XP:** Pritisnite **Start** (Početak), **Settings** (Postavke), a zatim **Printers and Faxes** (Pisači i faksovi). Za otvaranje prozora dvaput pritisnite ikonu uređaja, desnom tipkom miša pritisnite zadatak ispisa koji želite poništiti, a zatim **Cancel** (Odustani).
 - **Windows Vista:** Pritisnite **Start, Control Panel** (Upravljačka ploča), a zatim, pod **Hardware and Sound** (Hardver i zvuk) pritisnite **Printer** (Pisač). Za otvaranje prozora dvaput pritisnite ikonu uređaja, desnom tipkom miša pritisnite zadatak ispisa koji želite poništiti, a zatim **Cancel** (Odustani).
- **Red čekanja na ispis u sustavu Macintosh:** Otvorite red čekanja na ispis dvostrukim pritiskom na ikonu uređaja u opciji dock. Označite zadatak ispisa, a zatim pritisnite **Delete** (Izbriši).

Stvaranje knjižica

Na jedan list papira možete kopirati dvije stranice tako da se mogu presaviti u središtu i oblikovati knjižicu. Uređaj slaže stranice određenim redoslijedom. Na primjer, ako izvorni dokument ima osam stranica, uređaj će ispisati stranice 1 do 8 na isti list.

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. Pritisnite karticu **Finishing** (Završna obrada).
4. Odaberite opciju **Print On Both Sides** (Obostrani ispis).
5. U padajućem okviru za **Booklet Layout** (Izgled knjižice) odaberite **Left Edge Binding** (Uvezivanje na lijevoj margini) ili **Right Edge Binding** (Uvezivanje na desnoj margini). Postavka **Pages per Sheet** (Stranica po listu) automatski će se promijeniti na 2 stranice po listu.
6. Pritisnite **OK** (U redu).

Promjena postavki kvalitete ispisa

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Na kartici **Paper/Quality** (Papir/Kvaliteta) odaberite rezoluciju ili s padajućeg izbornika **Print Quality** (Kvaliteta ispisa) odaberite postavke kvalitete ispisa koje želite.
3. Pritisnite **OK**.

Promjena gustoće ispisa

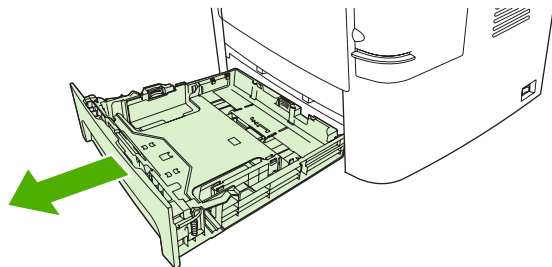
Povećanjem gustoće ispisa na upravljačkoj ploči uređaja potamniti ćete ispis na stranici.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **System setup (Postavke sustava)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Print Density (Gustoća ispisa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama povećajte ili smanjite postavku gustoće, a zatim pritisnite **OK**.

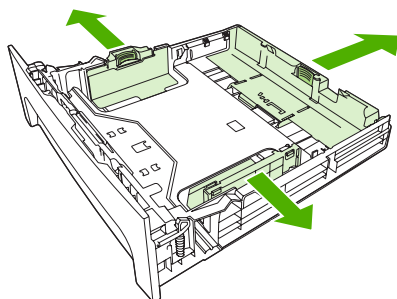
Ispis na posebne medije

Provjerite zadovoljavaju li papir ili ispisni mediji koje koristite HP specifikacije. Općenito govoreći, glatkije vrste papira daju bolje rezultate.

1. Otvorite ulaznu ladicu za medije i uklonite sve medije.



2. Umetnite medije. Provjerite je li vrh medija stavljen prema naprijed, a strana na koju će se ispisivati okrenuta licem prema gore.
3. Vodilice medija namjestite prema duljini i širini medija.



4. U upravljačkom programu pisača, u kartici **Paper** (Papir) ili **Paper/Quality** (Papir/Kvaliteta) odaberite vrstu medija s padajućeg popisa **Paper Type** (Vrsta papira).


△ **OPREZ:** Provjerite je li u postavkama uređaja odabrana odgovarajuća vrsta medija. Uređaj će temperaturu mehanizma za nanošenje tonera prilagoditi postavki vrste medija. Kod ispisa na posebne medije, kao što su prozirne folije ili naljepnice, ova postavka onemogućuje da mehanizam za stapanje ošteti medij dok prolazi kroz uređaj.

5. Ispišite dokument.

Korištenje različitih vrsta papira i naslovnica

Slijedite ove upute za ispis prve stranice koja se razlikuje od ostalih stranica ispisa.

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. Pritisnite karticu **Paper/Quality** (Papir/Kvaliteta).
4. U okviru s popisom **Special pages** (Posebne stranice) pritisnite **Print pages on different paper** (Ispis stranica na različitom papiru).
5. Pritisnite **Settings** (Postavke).
6. Odaberite postavke koje želite koristiti za ispis određenih stranica na drugom papiru. Pritisnite **Add** (Dodaj).
7. Za povratak na karticu **Paper/Quality** (Papir/Kvaliteta) pritisnite **OK** (U redu).
8. Pritisnite **OK** (U redu).

 **NAPOMENA:** Veličina papira mora biti ista za sve stranice ispisa.

Ispis prazne prve stranice

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. Pritisnite karticu **Paper/Quality** (Papir/Kvaliteta).
4. U okviru s popisom **Special pages** (Posebne stranice) pritisnite **Covers** (Naslovnice).
5. Pritisnite **Settings** (Postavke).
6. Odaberite postavke koje želite koristiti za dodavanje praznih ili prethodno ispisanih naslovnica. Pritisnite **Add** (Dodaj).
7. Za povratak na karticu **Paper/Quality** (Papir/Kvaliteta) pritisnite **OK** (U redu).
8. Pritisnite **OK** (U redu).

Promjena veličine dokumenata

Koristite opcije za promjenu veličine dokumenata kako biste podesili veličinu dokumenta do određenog postotka njegove veličine. Možete odabrati i ispis dokumenta na papiru druge veličine, bez ili uz podešavanje veličine.

Smanjivanje ili povećavanje dokumenata

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. U kartici **Effects** (Efekti) odaberite **% of actual size** (% stvarne veličine), a zatim upišite postotak u kojem želite smanjiti ili povećati dokument.

Možete koristiti klizač za podešavanje postotka.

4. Pritisnite **OK** (U redu).

Ispis dokumenta na drugu veličinu papira

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. Na kartici **Effects** (Efekti) pritisnite **Print Document On** (Ispis dokumenta na).
4. Odaberite veličinu papira za ispis.
5. Za ispis dokumenta bez podešavanja veličine opcija **Scale to Fit** (Prilagodi veličini) *ne smije* biti odabrana.
6. Pritisnite **OK** (U redu).

Odabir veličine papira

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. U kartici **Paper/Quality** (Papir/Kvaliteta) odaberite veličinu s padajućeg popisa **Paper Size** (Veličina papira).
4. Pritisnite **OK** (U redu).

Odabir izvora papira

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. U kartici **Paper/Quality** (Papir/Kvaliteta) odaberite izvor s padajućeg popisa **Paper Source** (Izvor papira).
4. Pritisnite **OK** (U redu).

Odabir vrste papira

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. U kartici **Paper/Quality** (Papir/Kvaliteta) odaberite vrstu s padajućeg popisa **Paper Type** (Vrsta papira).
4. Pritisnite **OK** (U redu).

Postavljanje orijentacije

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. U kartici **Finishing** (Završna obrada) odaberite **Portrait** (Portret) ili **Landscape** (Pejzaž) u dijelu **Orientation** (Orijentacija).
4. Pritisnite **OK** (U redu).

Korištenje vodenih žigova

Vodeni žig je napomena, npr. "Povjerljivo", koja je ispisana na pozadini svake stranice dokumenta.

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. U kartici **Effects** (Efekti) pritisnite na padajući popis **Watermarks** (Vodeni žigovi).
4. Pritisnite vodeni žig koji želite koristiti. Za stvaranje novog vodenog žiga pritisnite **Edit** (Uređivanje).
5. Ako želite da se vodeni žig nalazi samo na prvoj stranici dokumenta, pritisnite **First Page Only** (Samo prva stranica).
6. Pritisnite **OK** (U redu).

Za uklanjanje vodenog žiga pritisnite **(none)** (prazno) u padajućem popisu **Watermarks** (Vodeni žigovi).

Ušteda tonera

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. U kartici **Papir/Quality** (Papir/Kvaliteta) pritisnite **EconoMode** (Ekonomični način rada).
4. Pritisnite **OK** (U redu).

Stvaranje i korištenje prečaca za ispis u sustavu Windows

Koristite prečace za ispis za spremanje trenutnih postavki upravljačkog programa za ponovno korištenje. Prečaci su dostupni na većini kartica upravljačkog programa za pisač. Možete spremiti do 25 prečaca za ispis.

Stvaranje prečaca za ispis

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. U kartici **Printing Shortcuts** (Prečaci za ispis) odaberite postavke ispisa koje želite koristiti. Pritisnite **Save As** (Spremi kao).
4. U okvir **Printing Shortcuts** (Prečaci za ispis) unesite naziv prečaca.
5. Pritisnite **OK** (U redu).

Upotreba prečaca za ispis

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. U kartici **Printing Shortcuts** (Prečaci za ispis) odaberite prečac koji želite koristiti iz okvira **Printing shortcuts** (Prečaci za ispis).
4. Pritisnite **OK** (U redu).



NAPOMENA: Za upotrebu zadanih postavki upravljačkog programa pisača odaberite **Factory Defaults** (Tvorničke postavke).

Ispis na obje strane papira (obostrani ispis)

Korištenje automatskog obostranog ispisa

1. Umetnite dovoljno papira za ispis u jednu od ladica. Ako umećete posebni papir, npr. papir sa zaglavljem, umetnite ga na jedan od sljedećih načina:
 - U ladicu 1 umetnite papir sa zaglavljem s prednjom stranom okrenutom prema gore tako da donji rub bude prvi.
 - U sve druge ladice umećite papir sa zaglavljem s prednjom stranicom prema dolje tako da gornji rub bude u stražnjem dijelu ladice.
-
- △ **OPREZ:** Kako biste izbjegli zaglavljivanje, ne umećite papir teži od 105 g/m² (28 lb čvrsti papir).
2. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
 3. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
 4. U kartici **Finishing** (Završna obrada) pritisnite **Print on both sides** (Obostrani ispis).
 - Ako je potrebno, odaberite **Flip pages up** (Okretanje stranica prema gore) kako biste promijenili način na koji se stranice okreću ili odaberite opciju uvezivanja u okviru s popisom **Booklet layout** (Izgled knjižice).
 5. Pritisnite **OK** (U redu).

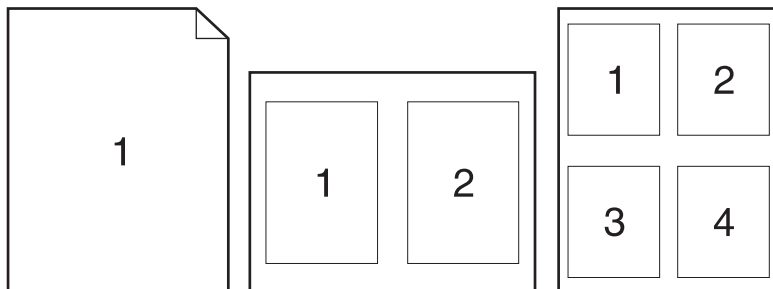
Ručni obostrani ispis

1. Umetnite dovoljno papira za ispis u jednu od ladica. Ako umećete posebni papir, npr. papir sa zaglavljem, umetnite ga na jedan od sljedećih načina:
 - U ladicu 1 papir sa zaglavljem umetnite s prednjom stranom okrenutom prema dolje tako da donji rub bude prvi.
 - U sve druge ladice umećite papir sa zaglavljem s prednjom stranom prema gore tako da gornji rub bude u stražnjem dijelu ladice.
-
- △ **OPREZ:** Kako biste izbjegli zaglavljivanje, ne umećite papir teži od 105 g/m² (28 lb čvrsti papir).
2. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
 3. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
 4. U kartici **Finishing** (Završna obrada) odaberite **Correct order for straight paper path** (Ispravan redoslijed za pravocrtni prolaz papira), odaberite **Print on both sides (manually)** (Ručni obostrani ispis), a zatim otvorite stražnja izlazna vrata spremnika.
 5. Pritisnite **OK** (U redu).
 6. Pošaljite zadatak ispisa uređaju. Slijedite upute u skočnom prozoru koji se pojavljuje prije ulaganja izlaznog snopa u ladicu 1 za ispis drugog dijela.

7. Otiđite do uređaja. Uklonite prazni papir koji se nalazi u ladici 1. Umetnite ispisani snop s ispisanom stranom prema gore tako da donji rub bude prvi umetnut u proizvod. Drugu stranu morate ispisati iz ladice 1.
8. Za nastavak na upravljačkoj ploči pritisnite **OK**.

Ispis više stranica na jedan list papira u sustavu Windows

Možete ispisati više stranica na jedan list papira.



1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).
3. Pritisnite karticu **Finishing** (Završna obrada).
4. Na padajućem popisu **Pages per sheet** (Stranica po listu) odaberite broj stranica koje želite ispisati na svaki list (1, 2, 4, 6, 9 ili 16).
5. Ako je broj stranica veći od 1, odaberite odgovarajuće opcije za **Print page borders** (Ispis obruba stranica) i **Page order** (Redoslijed stranica).
 - Ako trebate promijeniti orijentaciju papira, pritisnite **Portrait** (Portret) ili **Landscape** (Pejzaž).
6. Pritisnite **OK** (U redu). Uređaj je sada postavljen za ispis odabranog broja stranica po listu.

Postavke za ekonomični način rada

EconoMode (Ekonomični način rada)

Postavka EconoMode (Ekonomični način rada) u upravljačkom programu pisača štedi toner. Za upute o korištenju postavke EconoMode (Ekonomični način rada) vidi [Ušteda tonera na stranici 84](#).

Arhivski ispis

Arhivski ispis daje ispis koji je manje podložan razmazivanju tonera i nakupljanju prašine. Arhivski ispis upotrijebite za izradu dokumenata koje želite sačuvati ili arhivirati.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Service (Servis)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Archive print** (Arhivski ispis), odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, a zatim pritisnite **OK**.

Fontovi

Odabir fontova

Upotrijebite HP ToolboxFX kako biste promijenili fontove uređaja pritiskom na karticu **Print Settings** (Postavke ispisa), a zatim i na stranicu **PCL5e**. Pritisnite **Apply** (Primijeni) za spremanje promjena.

Ispis popisa dostupnih fontova


Ispišite popis dostupnih fontova s upravljačke ploče uređaja. Vidi [Stranice s informacijama na stranici 174](#).


8 Kopiranje

- [Umetanje izvornika](#)
- [Kopiranje](#)
- [Postavke kopiranja](#)
- [Kopiranje knjige](#)
- [Kopiranje fotografije](#)
- [Kopiranje izvornika različitih veličina](#)
- [Zadaci obostranog kopiranja](#)

Umetanje izvornika

Uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF)

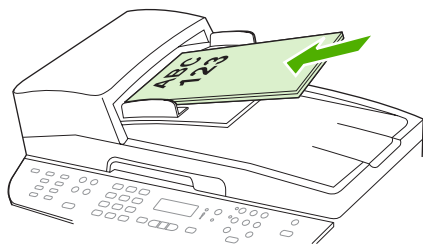
 **NAPOMENA:** Kapacitet uređaja za automatsko umetanje dokumenata je do 50 listova 80 g/m² ili 20 lb medija.

 **OPREZ:** Kako ne biste oštetili uređaj, nemojte koristiti izvornike koji su zaklamani ili sadrže naljepnice za ispravljanje, korektor ili spjalice. U uređaj za automatsko umetanje dokumenata ne umećite ni fotografije, male ili osjetljive dokumente. Takve predmete skenirajte pomoću plošnog stakla.

1. Umetnite gornji kraj snopa izvornih dokumenata u ulaznu ladicu ADF-a sa snopom medija okrenutih licem gore i prvom stranicom kopiranom na vrhu snopa.

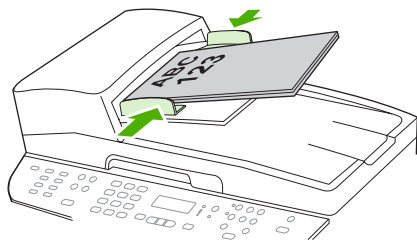
Ako su mediji duži od papira veličine letter ili A4, izvucite produžetak ulazne ladice ADF-a kako bi podržao medije.

2. Gurnite snop u ADF do kraja.




Document loaded (Dokument umetnut) je poruka koja će se pojaviti na zaslonu upravljačke ploče.

3. Podesite vodilice za medije tako da pristanu uz medije.

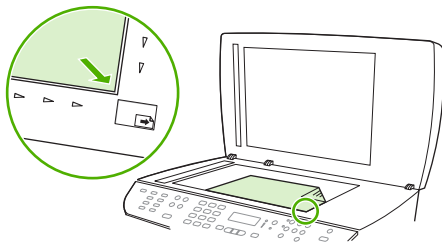


Plošni skener

 **NAPOMENA:** Najveća veličina medija za plošno skeniranje je letter. ADF koristite za skeniranje medija koji su veći od letter.

1. Pazite da uređaj za automatsko ulaganje dokumenata (ADF) ne sadrži medije.
2. Podignite poklopac plošnog skenera.

3. Izvorni dokument stavite na plošni skener licem prema dolje tako da gornji lijevi kut dokumenta bude u kutu koji označuje ikona na skeneru.



4. Nježno zatvorite poklopac.

Kopiranje

Kopiranje jednim pritiskom


1. Umetnite dokument u ulaznu ladicu uređaja za automatsko ulaganje dokumenata (ADF) ili na plošni skener.
2. Za početak kopiranja pritisnite **Start Copy (Početak kopiranja)** na upravljačkoj ploči uređaja.
3. Ponovite postupak za svaku kopiju.

Višestruke kopije

Kao zadani broj kopija možete odabrati bilo koji broj od 1 do 99.

Promjena broja kopija za trenutni zadatak

1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **# of Copies** (Broj kopija).
2. Pomoću alfanumeričkih gumba unesite željeni broj kopija (između 1 i 99) za trenutni zadatak.
3. Pritisnite **Start Copy (Početak kopiranja)** za početak kopiranja zadatka.

 **NAPOMENA:** Promjena u postavkama ostaje aktivna oko 2 minute nakon dovršetka zadatka kopiranja. Za to se vrijeme na zaslonu upravljačke ploče uređaja pojavljuje poruka **Custom settings** (Prilagođene postavke).


Promjena zadanog broja kopija

1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Copy setup (Postavljanje kopiranja)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Def. # of copies** (Zad. broj kopija), a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću alfanumeričkih gumba unesite broj kopija (između 1 i 99) koji želite postaviti kao zadanu vrijednost.
5. Pritisnite **OK** za spremanje odabira.

 **NAPOMENA:** Tvornički zadana vrijednost za broj kopija je 1.

Poništavanje zadatka kopiranja


Kako biste poništili zadatak kopiranja, pritisnite **Cancel (Poništi)** na upravljačkoj ploči uređaja. Ako se odvija više od jednog postupka, pritiskom na **Cancel (Poništi)** briše se postupak koji se trenutno pojavljuje na zaslonu upravljačke ploče uređaja.

 **NAPOMENA:** Ako poništite kopiranje, maknite dokument sa ravnog skenera ili uređaja za automatsko umetanje dokumenata.

Smanjivanje ili povećavanje kopija


Smanjivanje ili povećavanje kopija za trenutni zadatak

1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Reduce/Enlarge** (Smanjenje/Povećanje).
2. Odaberite veličinu na koju biste željeli smanjiti ili povećati kopije za ovaj zadatak.

 **NAPOMENA:** Ako odaberete **Custom: 25-400%** (Prilagođeno: 25-400%), upišite postotak pomoću alfanumeričkih gumba.


Ako odaberete **2 pages/sheet** (2 stranice po listu) ili **4 pages/sheet** (4 stranice po listu), odaberite položaj (portret ili pejzaž).

3. Pritisnite **Start Copy (Početak kopiranja)** kako biste spremili odabir i odmah započeli zadatak kopiranja ili pritisnite **OK** kako biste spremili odabir bez započinjanja zadatka.


 **NAPOMENA:** Promjena u postavkama ostaje aktivna oko 2 minute nakon dovršetka zadatka kopiranja. Za to se vrijeme na zaslonu upravljačke ploče uređaja pojavljuje poruka **Custom settings** (Prilagođene postavke).

Morate promijeniti zadanu veličinu medija u ulaznoj ladici za medije kako biste je prilagodili veličini ispisa; u suprotnom bi dio kopije mogao biti odsječen.

Prilagođavanje zadane veličine kopije

 **NAPOMENA:** Zadana veličina kopije je veličina na koju se kopije obično smanjuju ili povećavaju. Ako zadržite tvornički zadanu postavku veličine na **Original=100%**, sve kopije će biti iste veličine kao i izvorni dokument.

1. Pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Copy setup (Postavljanje kopiranja)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Def. Redu/Enlrg** (Zad. smanjivanje/povećavanje), a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite način na koji inače želite smanjiti ili povećati kopije.

 **NAPOMENA:** Ako odaberete **Custom: 25-400%** (Prilagođeno: 25-400%), upišite postotak od izvorne veličine koji obično želite za kopije.

Ako odaberete **2 pages/sheet** (2 stranice po listu) ili **4 pages/sheet** (4 stranice po listu), odaberite položaj (portret ili pejzaž).

5. Pritisnite **OK** za spremanje odabira.

Uređaj može smanjiti kopije do 25% izvorne veličine ili povećati kopije na 400% izvorne veličine.

Postavke povećanja/smanjenja

- **Original=100%**
- **Lgl > Ltr=78%**
- **Lgl > A4=83%**
- **A4 > Ltr=94%**

- **Ltr > A4=97%**
- **Full Page=91% (Cijela stranica=91%)**
- **Fit to page (Prilagođavanje stranici)**
- **2 pages/sheet (2 stranice po listu)**
- **4 pages/sheet (4 stranice po listu)**
- **Custom: 25-400% (Prilagođeno:25-400%)**

 **NAPOMENA:** Prilikom korištenja postavke **Fit to page** (Prilagođavanje stranici), kopirajte samo s plošnog skenera.

Prilikom korištenja postavki **2 pages/sheet** (2 stranice po listu) ili **4 pages/sheet** (4 stranice po listu), kopirajte samo pomoću uređaja za automatsko umetanje dokumenata. Isto tako, nakon što odaberete opciju za **2 pages/sheet** (2 stranice po listu) ili **4 pages/sheet** (4 stranice po listu), morate odabrati položaj stranice (portret ili pejzaž).

Promjena postavke razvrstavanja kopija

Možete postaviti uređaj da automatski razvrstava višestruke kopije u skupove. Na primjer, ako radite dvije kopije od 3 stranice s uključenim automatskim razvrstavanjem, stranice će se ispisati sljedećim redoslijedom: 1,2,3,1,2,3. Ako je automatsko razvrstavanje isključeno, stranice će se ispisati sljedećim redoslijedom: 1,1,2,2,3,3.

Kako biste koristili automatsko razvrstavanje, veličina izvornog dokumenta mora stati u memoriju. Ako ne stane, uređaj će napraviti samo jednu kopiju i pojaviti će se poruka s obavijesti o promjeni. Ako se to dogodi, završite zadatak pomoću neke od sljedećih metoda:


- Podijelite zadatak na manje koji sadrže manje stranica.
- Napravite odjednom samo jednu kopiju dokumenta.
- Isključite automatsko razvrstavanje.

Promjena postavke za razvrstavanje kopija za trenutni zadatak

1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Collate** (Razvrstavanje).
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.
3. Pritisnite **Start Copy (Početak kopiranja)** kako biste spremili odabir i odmah započeli zadatak kopiranja ili pritisnite **OK** kako biste spremili odabir bez započinjanja zadatka.

Promjena zadane postavke razvrstavanja kopija

1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Copy setup (Postavljanje kopiranja)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Def. Collation** (Zad. razvrstavanje), a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.
5. Pritisnite **OK** za spremanje odabira.

 **NAPOMENA:** Tvornički zadana postavka za automatsko razvrstavanje kopija je **On (Uključeno)**.

Ako je razvrstavanje uključeno, svijetlit će LED dioda **Collate** (Razvrstavanje) na upravljačkoj ploči.

Postavke kopiranja

Kvaliteta kopiranja


Dostupne su četiri postavke za kvalitetu kopiranja: **Text** (Tekst), **Mixed** (Miješano), **Film photo** (Filmska fotografija) i **Picture** (Slika).

Tvornički zadana postavka za kvalitetu kopiranja je **Text** (Tekst). Ova postavka je najbolja za stavke koje sadrže uglavnom tekst.

Prilikom izrade kopije fotografije ili slike, možete odabrati postavku **Film photo** (Filmska fotografija) za fotografije ili **Picture** (Slika) za ostale slike kako biste povećali kvalitetu kopije. Postavku **Mixed** (Miješano) odaberite za dokumente koji sadrže tekst i grafiku.

Podešavanje kvalitete kopiranja za trenutni zadatak

1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Quality** (Kvaliteta) za prikaz trenutne postavke kvalitete za kopiranje.
2. Pomoću tipki sa strelicama krećite se između opcija za postavku kvalitete.
3. Odaberite postavku, a zatim pritisnite **Start Copy** (Početak kopiranja) kako biste spremili odabir i odmah započeli zadatak kopiranja ili pritisnite **OK** kako biste spremili odabir bez započinjanja zadatka.


 **NAPOMENA:** Promjena u postavkama ostaje aktivna oko 2 minute nakon dovršetka zadatka kopiranja. Za to se vrijeme na zaslonu upravljačke ploče uređaja pojavljuje **Custom settings** (Prilagođene postavke).

Prilagođavanje zadane kvalitete kopiranja

1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Setup** (Postavljanje).
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Copy setup** (Postavljanje kopiranja), a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Default quality** (Zadana kvaliteta), a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite kvalitetu kopiranja, a zatim pritisnite **OK** za spremanje odabira.

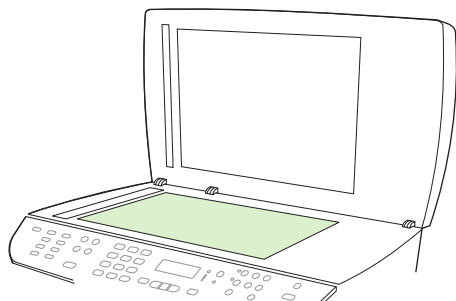
Čišćenje stakla skenera

Staklo prljava od otisaka prstiju, mrlja, kose i sličnog usporava rad i utječe na točnost posebnih značajki, kao što je smještanje na jednu stranicu ili kopiranje.

 **NAPOMENA:** Ako se pruge u ostali nedostaci javljaju samo na kopijama iz uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF), očistite traku skenera (korak 3). Nije potrebno očistiti staklo skenera.

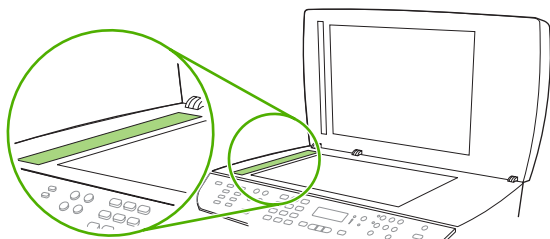
1. Isključite uređaj, iskopčajte kabel za napajanje iz zidne utičnice i podignite poklopac.

2. Staklo čistite mekom krpom koja ne ostavlja dlačice ili spužvom natopljenom blagim sredstvom za čišćenje.



△ **OPREZ:** Nemojte koristiti nagrizajuća sredstva, aceton, benzen, amonijak, etilni alkohol ili tetraklorid za čišćenje uređaja jer ga mogu oštetiti. Ne proljevajte tekućinu izravno na staklo. Tekućina se može podliti pod staklo i oštetiti uređaj.

3. Vrpcu skenera čistite mekom krpom bez dlačica ili spužvom natopljenom blagim sredstvom za čišćenje..



4. Osušite staklo kožnom krpom ili celuloznom spužvom kako biste izbjegli stvaranje mrlja.

Podešavanje postavke kontrasta

Postavlja kontrasta utječe na kontrast pri kopiranju. Kako biste promijenili kontrast samo za trenutni zadatak kopiranja, slijedite postupak opisan u nastavku.

Podešavanje postavke kontrasta za trenutni zadatak

1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Lighter/Darker** (Svjetlije/Tamnije) za prikaz trenutne postavke kontrasta.
2. Koristite tipke sa strelicama za podešavanje postavke. Pomaknite klizač ulijevo kako bi kopija bila svjetlija od izvornika ili ga pomaknite udesno kako bi kopija bila tamnija od izvornika.
3. Pritisnite **Start Copy (Početak kopiranja)** kako biste spremili odabir i odmah započeli zadatak kopiranja ili pritisnite **OK** kako biste spremili odabir bez započinjanja zadatka.

📄 **NAPOMENA:** Promjena u postavkama ostaje aktivna oko 2 minute nakon dovršetka zadatka kopiranja. Za to se vrijeme na zaslonu upravljačke ploče uređaja pojavljuje **Custom settings** (Prilagođene postavke).


Podešavanje zadane postavke kontrasta

 **NAPOMENA:** Zadane postavke kontrasta utječe na sve zadatke kopiranja.

1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Copy setup (Postavljanje kopiranja)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Def. Light/dark (Zad. kontrast)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama podesite postavku. Pomaknite klizač ulijevo kako bi sve kopije bile svjetlije od izvornika ili ga pomaknite udesno kako bi sve kopije bile tamnija od izvornika.
5. Pritisnite **OK** za spremanje odabira.

Postavka za probno kopiranje

Probni način ispisa kopija postavite pomoću upravljačke ploče.

 **NAPOMENA:** Ova postavka utječe samo na kvalitetu kopiranja. Ne utječe na kvalitetu ispisa.

1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Copy setup (Postavljanje kopiranja)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Def. Copy Draft (Zad. probno kopiranje)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.
5. Pritisnite **OK** za spremanje odabira.

Definiranje prilagođenih postavki kopiranja

Nakon što na upravljačkoj ploči promijenite postavke kopiranja, na zaslonu upravljačke ploče će se pojaviti **Custom settings** (Prilagođene postavke). Prilagođene postavke vrijedit će oko 2 minute, nakon čega će se uređaj vratiti na zadane postavke. Kako biste se odmah vratili na zadane postavke, pritisnite **Cancel (Poništi)**.

Ispis ili kopiranje od ruba do ruba

Uređaj ne može ispisivati sasvim od ruba do ruba. Najveća ispisna površina je 203,2 x 347 mm (8 x 13,7 inča), tako da ostaje 4 mm neispisanog ruba oko stranice.

Kopiranje na medije drugačijih vrsta i veličina

Uređaj je postavljen za kopiranje na papir veličine letter ili A4, ovisno o državi/regiji u kojoj je kupljen. Veličinu i vrstu medija na koje kopirate možete promijeniti za trenutni zadatak kopiranja ili za sve zadatke kopiranja.


Postavke veličine medija

- Letter
- Legal
- A4

Postavke vrste medija

- Plain (Obični)
- Light (Tanki)
- Heavy (Teški)
- Transparency (Prozirna folija)
- Labels (Naljepnice)
- Letterhead (Papir sa zaglavljem)
- Envelope (Omotnica)
- Preprinted (Unaprijed ispisani)
- Prepunched (Unaprijed perforirani)
- Colored (U boji)
- Bond (Čvrsti)
- Recycled (Reciklirani)
- Mid weight (Srednja težina)
- Extra heavy (Izrazito težak)
- Rough (Grubi)

Promjena veličine i vrste medija za trenutni zadatak

 **NAPOMENA:** Promijenite zadane postavke za veličinu i vrstu medija kako biste promijenili veličinu i vrstu medija.

1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Paper** (Papir).
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite veličinu medija, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite vrstu medija, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pritisnite **Start Copy** (Početak kopiranja).

Promjena zadane postavke za veličinu medija

1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Setup** (Postavljanje).
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **System setup (Postavke sustava)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Paper setup** (Postavljanje papira), a zatim pritisnite **OK**.

4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Def. paper size** (Zad. veličina papira), a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite veličinu medija, a zatim pritisnite **OK**.
6. Pritisnite **OK** za spremanje odabira.

Promjena zadane postavke za vrstu medija

1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **System setup (Postavke sustava)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Paper setup (Postavljanje papira)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Def. paper type (Zad. vrsta papira)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite vrstu medija, a zatim pritisnite **OK**.
6. Pritisnite **OK** za spremanje odabira.

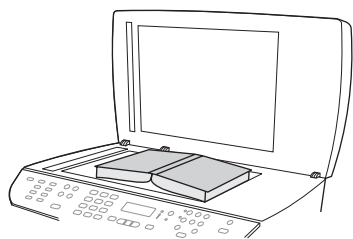
Vraćanje zadanih postavki za kopiranje

Postavke za kopiranje vratite na tvornički zadane vrijednosti pomoću upravljačke ploče.

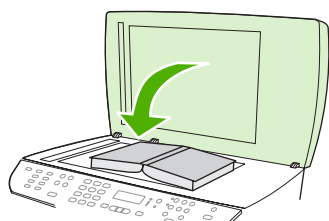
1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Copy setup (Postavljanje kopiranja)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Restore defaults (Vraćanje zadanih vrijednosti)**, a zatim pritisnite **OK**.

Kopiranje knjige

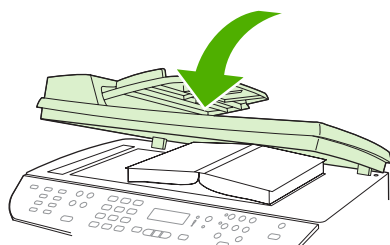
1. Podignite poklopac te položite knjigu na plošni skener sa stranicom koju želite kopirati na donji desni kut stakla.



2. Nježno zatvorite poklopac.




3. Nježno pritisnite poklopac kako biste knjigu pritisnuli na površinu ravnog skenera.



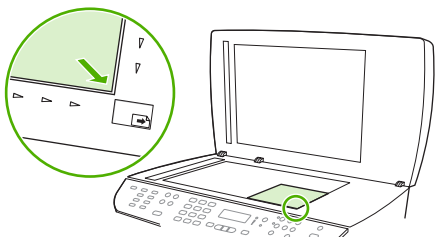
△ **OPREZ:** Pritisnite li poklopac plošnog stakla presnažno, mogli biste slomiti šarke.

4. Pritisnite **Start Copy** (Početak kopiranja).

Kopiranje fotografije

 **NAPOMENA:** Fotografije biste trebali kopirati pomoću plošnog skenera, a ne uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF).

1. Podignite poklopac te položite fotografiju na plošni skener sa slikanom stranom prema dolje i lijevom gornjim kutom u donjem desnom kutu stakla.



2. Nježno zatvorite poklopac.
3. Pritisnite **Start Copy (Početak kopiranja)**.


Kopiranje izvornika različitih veličina

Izvornike različitih veličina kopirajte pomoću plošnog skenera. Ne koristite uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF).

Zadaci obostranog kopiranja

Automatsko kopiranje obostranih dokumenata

Želite li postići razne rezultate prilikom obostranog kopiranja, upotrijebite gumb **2-Sided** (Obostrano) na zaslonu upravljačke ploče.

 **NAPOMENA:** Zadana postavka je **1-1**. LED dioda **2-Sided** (Obostrano) na upravljačkoj ploči uključit će se prilikom korištenja druge postavke.

Tablica 8-1 2-Sided (Obostrano) - postavke

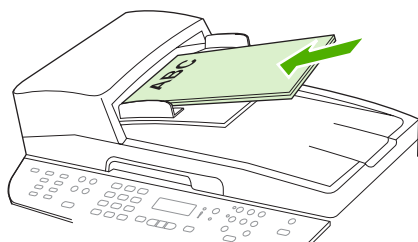
Vrsta dokumenta	2-Sided (Obostrano) - postavka	Kopije koje nastaju	2-Sided (Obostrano) - LED dioda
Jednostrane	1-1	Jednostrane	Isključena
Jednostrane	1-2	Obostrane	Svijetli
Obostrane	2-2	Obostrane	Svijetli
Obostrane	2-1	Jednostrane	Svijetli

Izrada dvostranih kopija iz jednostranih dokumenata

1. Umetnite dokumente za kopiranje u ulaznu ladicu uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) s prvom stranicom okrenutom prema gore i vrhom stranice prema ulazu uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF).
2. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **2-Sided** (Obostrano).
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Copy to 1 to 2 sided** (Kopiranje jedne stranice obostrano), a zatim pritisnite **OK**.
4. Pritisnite **Start Copy** (Početak kopiranja).

Izrada dvostranih kopija iz dvostranih dokumenata

1. Umetnite dokumente za kopiranje u ulaznu ladicu uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) s prvom stranicom okrenutom prema gore i vrhom stranice prema ulazu uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF).



2. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **2-Sided** (Obostrano).
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Copy to 2 to 2 sided** (Kopiranje dvije stranice obostrano), a zatim pritisnite **OK**.
4. Pritisnite **Start Copy** (Početak kopiranja).

Promjena zadane postavke 2-Sided (Obostrano)


1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Copy setup** (Postavljanje kopiranja), a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Default 2-sided** (Zadani obostrani ispis), a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite način na koji inače želite koristiti dodatak za automatski ispis prilikom kopiranja dokumenata.
5. Pritisnite **OK** za spremanje odabira.

Ručno kopiranje obostranih dokumenata

Podešavanje postavke za kopiranje dokumenta s više stranica s plošnog skenera

Postavku za kopiranje dokumenta s više stranica s plošnog skenera morate postaviti na **On (Uključeno)** prije nego što uređaj izradi obostrane kopije s plošnog skenera.

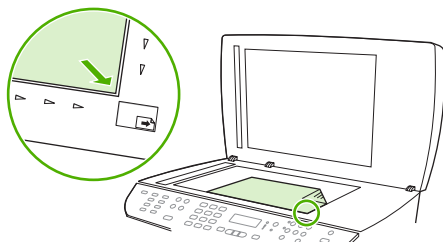
1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Copy setup (Postavljanje kopiranja)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pritisnite **OK** za odabir **Def. Multi-page** (Zad. više stranica).
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**.
5. Pritisnite **OK** za spremanje odabira.

 **NAPOMENA:** Tvornički zadana postavka za automatsko razvrstavanje kopija je **On (Uključeno)**.

Ako je razvrstavanje uključeno, svijetlit će LED dioda **Collate** (Razvrstavanje) na upravljačkoj ploči.

Ručno kopiranje obostranih dokumenata

1. Prvu stranicu dokumenta stavite na plošni skener.



2. Pritisnite **2-Sided** (Obostrano), a zatim odaberite odgovarajuću postavku pomoću tipki sa strelicama.
3. Pritisnite **OK**, a zatim pritisnite **Start Copy (Početak kopiranja)**.
4. S plošnog skenera uklonite prvu stranicu i stavite drugu.


5. Pritisnite **OK**, a zatim ponavljajte postupak dok ne kopirate sve stranice izvornika.
6. Nakon završetka zadatka kopiranja pritisnite **Start Copy (Početak kopiranja)** kako biste vratili uređaj u stanje pripravnosti.


9 Skeniranje

- [Umetanje izvornika za skeniranje](#)
- [Skeniranje](#)
- [Postavke skeniranja](#)
- [Skeniranje knjige](#)
- [Skeniranje fotografije](#)

Umetanje izvornika za skeniranje

Uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF)

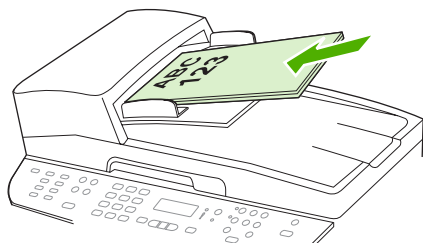
 **NAPOMENA:** Kapacitet uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) je do 50 listova 80 g/m² ili 20 lb medija.

 **OPREZ:** Kako ne biste oštetili uređaj, nemojte koristiti dokumente koji su zaklamani ili sadrže naljepnice za ispravljanje, korektor ili spajalice. U uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) ne umećite ni fotografije, male ili osjetljive dokumente. Takve predmete skenirajte pomoću plošnog stakla.

1. Umetnite gornji kraj snopa izvornih dokumenata u ulaznu ladicu uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) sa snopom medija okrenutih licem gore i prvom stranicom na vrhu snopa.

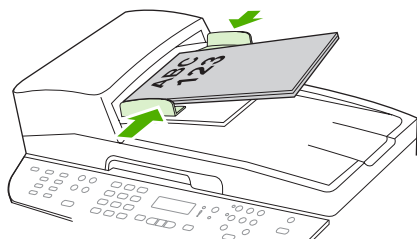
Ako su mediji duži od papira veličine letter ili A4, izvucite produžetak ulazne ladice uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) kako bi podržao medije.

2. Gurnite snop u uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) do kraja.




Document loaded (Dokument umetnut) je poruka koja će se pojaviti na zaslonu upravljačke ploče.

3. Podesite vodilice za medije tako da pristanu uz medije.

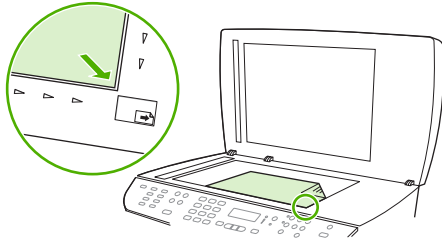


Plošni skener

 **NAPOMENA:** Najveća veličina medija za plošno skeniranje je letter. Za medije veće od veličine letter upotrijebite uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF).

1. Pazite da uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) ne sadrži medije.
2. Podignite poklopac plošnog skenera.

3. Izvorni dokument stavite na plošni skener licem prema dolje tako da gornji lijevi kut dokumenta bude u kutu koji označuje ikona na skeneru.




4. Nježno zatvorite poklopac.

Skeniranje

Načini skeniranja

Zadatke skeniranja možete izvoditi na sljedeće načine.

- Skeniranje s računala pomoću softvera HP LaserJet Scan (Windows)
- Skeniranje pomoću softvera HP Director (Macintosh). Vidi [Skeniranje pomoću uređaja i softvera HP Director \(Macintosh\) na stranici 44](#).
- Skeniranje s uređaja
- Skeniranje pomoću softvera koji podržava TWAIN ili Windows Imaging Application (WIA)

 **NAPOMENA:** Kako biste saznali više o upotrebi softvera za prepoznavanje teksta, instalirajte program Readiris sa softverskog CD-ROM-a. Softver za prepoznavanje teksta poznat je i kao softver za optičko prepoznavanje teksta (OCR).

Skeniranje pomoću softvera HP LaserJet Scan (Windows)


1. U programskoj grupi HP odaberite **Scan** (Skeniranje) kako biste pokrenuli HP LaserJet Scan.

 **NAPOMENA:** Pritisnite li **Start Scan (Skeniraj)** na upravljačkoj ploči uređaja, pokrenut ćete i HP LaserJet Scan.


2. Odaberite akciju koju želite izvršiti.

- Odaberite odredište kako biste odmah započeli sa skeniranjem.
- Odaberite **Scan after prompting me for settings** (Skeniraj nakon upita za postavke) kako biste prije početka skeniranja odredili dodatne postavke.
- Odaberite **Set up the device** (Postavljanje uređaja) kako biste programirali gumb **Scan To (Skeniraj u)**.

3. Pritisnite **OK**.

 **NAPOMENA:** **OK** bi trebao naznačiti akciju koju želite izvesti.

Skeniranje s uređaja

 **NAPOMENA:** Kako biste mogli koristiti gumb **Scan To (Skeniraj u)**, prije toga morate izvršiti preporučenu instalaciju, a za gumb moraju biti postavljena odredišta. Vidi [Postavljanje gumba uređaja Scan To \(Skeniraj u\) na stranici 114](#).

Kako biste mogli koristiti gumb **Start Scan (Skeniraj)**, uređaj mora biti spojen na računalo putem USB-a ili mreže.

Pomoću gumba upravljačke ploče možete skenirati izravno u uređaj. Pritisnite **Start Scan (Skeniraj)** ili **Scan To (Skeniraj u)** za skeniranje u mapu (samo za Windows) ili u e-poštu.

Skeniranje pomoću drugog softvera

Uređaj podržava TWAIN i Windows Imaging Application (WIA). Uređaj radi s programima utemeljenim na sustavu Windows koji podržavaju TWAIN ili WIA uređaje za skeniranje i u sustavu Macintosh s programima koji podržavaju TWAIN uređaje za skeniranje.

Kada se nalazite u programu koji podržava TWAIN ili WIA, možete pristupiti značajci za skeniranje i skenirati sliku izravno u otvoreni program. Više informacija potražite u datoteci pomoći ili u dokumentaciji isporučenoj s programom koji podržava TWAIN ili WIA.

Skeniranje iz programa koji podržava TWAIN

Općenito se može smatrati da program podržava TWAIN ako ima naredbe poput **Acquire** (Dobivanje), **File Acquire** (Dobivanje datoteke), **Scan** (Skeniranje), **Import New Object** (Uvoz novog objekta), **Insert from** (Umetanje iz) ili **Scanner** (Skener). Ako niste sigurni je li program usklađen ili ne znate naziv naredbe, provjerite pomoć ili dokumentaciju programa.

Prilikom skeniranja iz programa koji podržava TWAIN, softver HP LaserJet Scan možda se neće pokrenuti automatski. Ako se program HP LaserJet Scan pokrene, moći ćete raditi promjene tijekom pregleda slike. Ako se program ne pokrene automatski, slika će odmah prijeći u program koji podržava TWAIN.

Skeniranje započnite iz programa koji podržava TWAIN. Informacije o naredbama i koracima za upotrebu potražite u pomoći ili dokumentaciji programa.

Skeniranje iz programa koji podržava WIA (samo Windows XP i Vista)

WIA je još jedan način za skeniranje slike izravno u program, recimo Microsoft Word. WIA za skeniranje koristi softver tvrtke Microsoft, a ne softver HP LaserJet Scan.

Općenito govoreći, program podržava WIA ako u izborniku Insert (Umetanje) ili File (Datoteka) ima naredbe poput **Picture/From Scanner or Camera** (Slika/Sa skenera ili iz fotoaparata). Ako niste sigurni podržava li program WIA, provjerite pomoć ili dokumentaciju programa.

Skeniranje započnite iz programa koji podržava WIA. Informacije o naredbama i koracima za upotrebu potražite u pomoći ili dokumentaciji programa.

-ili-

U mapi Cameras and Scanner (Fotoaparati i skeneri) dvaput pritisnite ikonu uređaja. Tako ćete otvoriti standardni čarobnjak Microsoft WIA koji vam omogućuje skeniranje datoteke.

Skeniranje pomoću softvera za optičko prepoznavanje teksta (OCR)

Možete koristiti OCR softver drugih proizvođača za uvoz skeniranog teksta u željeni program za obradu teksta radi uređivanja.

Readiris

Program Readiris OCR nalazi se na odvojenom CD-ROM-u isporučenom uz uređaj. Kako biste mogli koristiti program Readiris, instalirajte ga s odgovarajućeg CD-ROM-a i slijedite upute u online pomoći.

Koristite značajku Scan To (Skeniraj u)

- Skeniranje s upravljačke ploče uređaja podržano je samo kod pune instalacije softvera. HP ToolboxFX mora biti pokrenut kako biste mogli skenirati pomoću gumba **Scan To (Skeniraj u)** ili **Start Scan (Skeniraj)**.
- Za najbolju kvalitetu skeniranja postavite izvorne dokumente na plošni skener, umjesto da ih umećete u ulaznu ladicu uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF).
- Računalo koje je spojeno na uređaj mora biti uključeno.

Postavljanje gumba uređaja Scan To (Skeniraj u)

Prije upotrebe gumba **Scan To (Skeniraj u)** morate postaviti odredišta na upravljačkoj ploči. Mapu, e-poštu i odredišta programa za skeniranje programirajte pomoću softvera HP LaserJet Scan.

Postavljanje odredišta na uređaju

1. Pritisnite **Start, Programs** (Programi) (ili **All Programs** (Svi programi) u Windows XP), zatim **HP**, pritisnite na uređaj, zatim **Scan** (Skeniranje), a zatim pritisnite **Settings** (Postavke).
2. Odaberite **Change the destinations that show up on the all-in-one control panel** (Promjena odredišta koja se prikazuju na upravljačkoj ploči višenamjenskog uređaja).
3. Uređaj u dijaloškom okviru ima prethodno konfigurirana sljedeća tri odredišta.
 - Skeniranje dokumenta i njegovo prilaganje e-pošti
 - Skeniranje fotografije i njeno prilaganje e-pošti
 - Skeniranje fotografije i njeno spremanje u obliku datoteke
4. Označite odredište i pritisnite strelicu za prelazak na odredišta koja se trenutno nalaze u dijaloškom okviru. Isto ponovite za sva tri odredišta.
5. Pritisnite **Update** (Ažuriranje).


Dodavanje odredišta

1. Pritisnite **Start, Programs** (Programi) (ili **All Programs** (Svi programi) u Windows XP), zatim **HP**, pritisnite na uređaj, zatim **Scan** (Skeniranje) i **Settings** (Postavke).
2. Odaberite **Create a new destination with settings that I specify** (Stvori novo odredište s postavkama koje ću odrediti).
3. Učinite nešto od sljedećeg:
 - Za mape odaberite **Save it to my computer** (Spremi u računalo), a zatim pritisnite **Next** (Sljedeće).
 - Za e-poštu odaberite **Attach to a new e-mail** (Priloži novoj e-pošti), a zatim pritisnite **Next** (Sljedeće).
 - Za programe odaberite **Open it in another software application** (Otvori u drugoj aplikaciji), a zatim odaberite **Next** (Sljedeće).
4. Upišite naziv odredišta ili kao odredište odredite uređaj. Odredite naziv zadanog odredišta, a zatim pritisnite **Next** (Sljedeće).
5. Odaberite kvalitetu i pritisnite **Next** (Sljedeće).
6. Potvrdite odabire, a zatim pritisnite **Save** (Spremi).

Brisanje odredišta

1. Iz **Set up the <Scan To> list for the All-in-One** (Određivanje popisa Scan to za uređaj All-in-One) odaberite jedno od **Available Destinations on this PC** (Odredišta dostupna na računalu) i pritisnite **Delete** (Izbriši). Prikazat će se dijaloški okvir **Delete Destination** (Brisanje odredišta).
2. U dijaloškom okviru **Delete Destination** (Brisanje odredišta) označite odredište koje želite izbrisati i pritisnite **Next** (Sljedeće). Prikazat će se dijaloški okvir **Confirmation** (Potvrda).
3. Za brisanje pritisnite **Delete** (Izbriši) ili pritisnite **Cancel** (Odustani) kako biste odabrali drugo odredište.

Skeniranje u datoteku, e-poštu ili program


 **NAPOMENA:** Kako biste mogli koristiti ovu značajku u operativnom sustavu Windows, prije skeniranja u odredište morate programirati odredište u postavljanju skeniranja. Vidi [Postavljanje gumba uređaja Scan To \(Skeniraj u\) na stranici 114](#).

1. Umetnite izvorne dokumente koje želite skenirati u ulaznu ladicu uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) licem prema gore tako da vrh dokumenta ide prema naprijed i podesite vodilice medija.

ILI

Podignite poklopac plošnog skenera i postavite izvorni dokument koji želite skenirati licem prema dolje na plošni skener tako da gornji lijevi kut dokumenta bude u donjem desnom kutu stakla. Nježno zatvorite poklopac.

2. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Scan To (Skeniraj u)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite odredište za datoteku.
4. Pritisnite **Start Scan (Skeniraj)** ili **OK** kako biste skenirali dokument u datoteku.

 **NAPOMENA:** Skeniranje u e-poštu podržava svaki program za e-poštu koji podržava i protokol Messaging Application Programming Interface (sučelje za programiranje aplikacija za obradu poruka) (MAPI). Mnoge verzije popularnih programa e-pošte podržavaju MAPI. Provjerite informacije o podršci svog programa za e-poštu kako biste utvrdili podržava li MAPI.

Poništavanje zadatka skeniranja

Zadatak skeniranja poništite pomoću jednog od sljedećih postupaka.

- Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Cancel (Poništi)**.
- Pritisnite gumb **Cancel (Poništi)** u dijaloškom okviru na zaslonu.

Ako poništite zadatak skeniranja, uklonite izvornik s plošnog skenera ili iz ulazne ladice uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF).

Postavke skeniranja

Format datoteke skeniranja

Format datoteke skeniranog dokumenta ili fotografije ovisi o vrsti skeniranja kao i objektu koji se skenira.

- Skeniranjem dokumenta ili fotografije u računalo datoteka se sprema kao .TIF datoteka.
- Skeniranjem dokumenta u e-poštu datoteka se sprema kao .PDF datoteka.
- Skeniranjem fotografije u e-poštu datoteka se sprema kao .JPEG datoteka.

 **NAPOMENA:** Kada koristite program za skeniranje, možete odabrati različite vrste datoteka.

Rezolucija skenera i boja

Ako ispisujete skeniranu sliku, a kvaliteta nije onakva kakvu ste očekivali, možda ste u softveru skenera odabrali rezoluciju ili postavku za boje koja ne odgovara vašim potrebama. Rezolucija i boja utječu na sljedeće značajke skeniranih slika:


- Jasnoća slika
- Tekstura gradacija (glatke ili grube)
- Vrijeme skeniranja
- Veličina datoteke

Rezolucija skeniranja se mjeri u pikselima po inču (ppi).

 **NAPOMENA:** Ppi razine pri skeniranju nisu usporedive s dpi (točaka po inču) razinama pri ispisu.

U boji, sivi tonovi te crno-bijelo definiraju broj mogućih boja. Hardversku rezoluciju skenera možete podesiti do 1.200 ppi. Softver može dodatno povećati rezoluciju do 19.200 ppi. Boju i sive tonove možete postaviti na 1 bit (crno-bijelo) ili od 8 bitova (256 razina sive ili boja) do 24 bita (puna boja).

Tablica sa smjernicama za rezoluciju i boje daje jednostavne savjete koje možete slijediti kako biste ispunili svoje potrebe pri skeniranju.

 **NAPOMENA:** Postavljanjem rezolucije i boje na visoku razinu možete stvoriti velike datoteke koje zauzimaju prostor na disku i usporavaju skeniranje. Prije postavljanja rezolucije i boje odlučite kako ćete koristiti skeniranu sliku.

NAPOMENA: Najbolja rezolucija za slike u boji i sivim tonovima postiže se skeniranjem s plošnog skenera, a ne pomoću uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF).

Smjernice za rezoluciju i boju

Sljedeća tablica opisuje preporučene postavke rezolucije i boje za različite vrste zadataka skeniranja.

Namjena	Preporučena rezolucija	Preporučene postavke boje
Faksiranje	150 ppi	● Crno-bijelo

Namjena	Preporučena rezolucija	Preporučene postavke boje
E-pošta	150 ppi	<ul style="list-style-type: none"> Crno-bijelo u slučaju da slici nije potrebna glatka gradacija Sivi tonovi u slučaju da je slici potrebna glatka gradacija U boji ako je slika u boji
Uređivanje teksta	300 ppi	<ul style="list-style-type: none"> Crno-bijelo
Ispis (slike ili tekst)	600 ppi za složene slike ili u slučaju ako želite znatno povećati dokument 300 ppi za normalne slike i tekst 150 ppi za fotografije	<ul style="list-style-type: none"> Crno-bijelo za tekst i crteže Sivi tonovi za sjenčanje ili slike i fotografije u boji U boji ako je slika u boji
Prikaz na zaslonu	75 ppi	<ul style="list-style-type: none"> Crno-bijelo za tekst Sivi tonovi za slike i fotografije U boji ako je slika u boji

Boja


Vrijednosti boje prilikom skeniranja možete postaviti na sljedeće vrijednosti.

Postavka	Preporučeno korištenje
Color (Boja)	Ovu postavku koristite za kvalitetne fotografije u boji ili za dokumente u kojima je boja važna.
Black and White (Crno-bijelo)	Ovu postavku koristite za tekstne dokumente.
Grayscale (Sivi tonovi)	Ovu postavku koristite kad vam je bitna veličina datoteke ili kada želite skenirati dokument ili fotografiju brzo.

Kvaliteta skeniranja

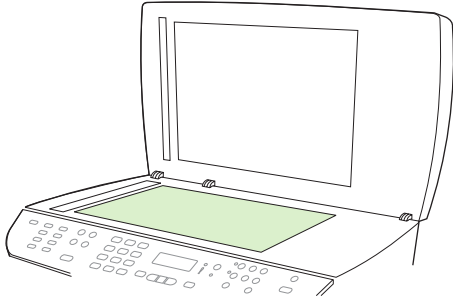
Čišćenje stakla skenera

Staklo prljavo od otisaka prstiju, mrlja, kose i sličnog usporava rad i utječe na točnost posebnih značajki, kao što je smještanje na jednu stranicu ili kopiranje.

 **NAPOMENA:** Ako se pruge u ostali nedostaci javljaju samo na kopijama iz uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF), očistite traku skenera (korak 3). Nije potrebno očistiti staklo skenera.

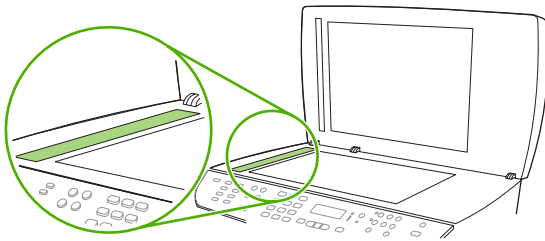
1. Isključite uređaj, iskopčajte kabel za napajanje iz zidne utičnice i podignite poklopac.

2. Staklo čistite mekom krpom ili spužvom natopljenom blagim sredstvom za čišćenje.



△ **OPREZ:** Nemojte koristiti nagrizajuća sredstva, aceton, benzen, amonijak, etilni alkohol ili tetraklorid za čišćenje uređaja jer ga mogu oštetiti. Ne prolijevajte tekućinu izravno na staklo. Tekućina se može podliti pod staklo i oštetiti uređaj.

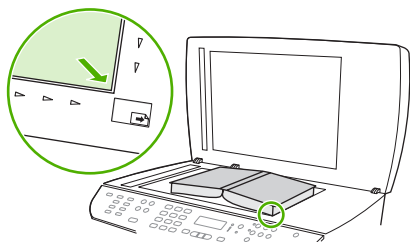
3. Vrpce skenera čistite mekom krpom ili spužvom natopljenom blagim sredstvom za čišćenje.



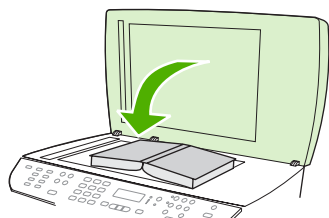
4. Osušite staklo kožnom krpom ili celuloznom spužvom kako biste izbjegli stvaranje mrlja.

Skeniranje knjige

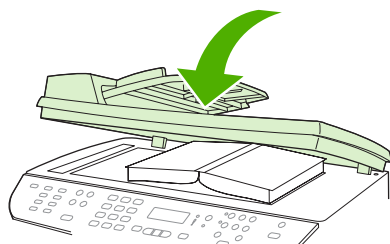
1. Podignite poklopac te položite knjigu na plošni skener sa stranicom koju želite kopirati na donji desni kut stakla.



2. Nježno zatvorite poklopac.



3. Nježno pritisnite poklopac kako biste knjigu pritisnuli na površinu ravnog skenera.

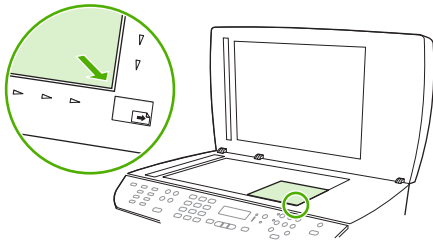


△ **OPREZ:** Pritisnite li poklopac plošnog stakla presnažno, mogli biste slomiti šarke.

4. Knjigu skenirajte na jedan od sljedećih načina.

Skeniranje fotografije


1. Položite fotografiju na plošni skener sa slikanom stranom prema dolje i lijevim gornjim kutom u donjem desnom kutu stakla.



2. Nježno zatvorite poklopac.
3. Fotografiju skenirajte na jedan od sljedećih načina.

10 Faksiranje

- [Značajke faksiranja](#)
- [Postavljanje](#)
- [Promjena postavki faksiranja](#)
- [Korištenje faksa](#)
- [Rješavanje problema s faksiranjem](#)


 **NAPOMENA:** Mnoge funkcije opisane u ovom poglavlju mogu se izvesti i pomoću HP ToolboxFX ili ugrađenog web-poslužitelja. Za više informacija vidi HP ToolboxFX online pomoć ili [Ugrađeni web-poslužitelj na stranici 184](#).

Za informacije o kontrolama za slanje faksa na upravljačkoj ploči vidi [Upravljačka ploča na stranici 9](#).

Značajke faksiranja

Proizvod ima sljedeće značajke faksiranja koje su dostupne s upravljačke ploče ili iz softvera proizvoda.

- Čarobnjak za postavljanje faksa za jednostavno konfiguriranje faksa
- Analogni faks za obični papir s uređajem za automatsko ulaganje dokumenata od 50 stranica (ADF) i izlaznom ladicom kapaciteta do 125 stranica papira
- Telefonski imenik za 120 unosa i 16 brojeva za brzo biranje s upravljačke ploče
- Automatsko ponovno biranje
- Digitalno spremanje do 400 stranica faksa
- Prosljeđivanje faksova
- Odgođeno slanje faksova
- Značajke zvona: Konfiguriranje broja zvonjenja i mogućnost različitih zvona (uslugu tražite od lokalne telekomunikacijske tvrtke)
- Izvješće o potvrdi faksiranja
- Blokiranje nepoželjnih faksova
- Sigurnost faksiranja
- Dostupno osam predložaka za naslovnice

 **NAPOMENA:** Nisu popisane sve značajke. Možda bi za dostupnost nekih značajki trebalo instalirati softver proizvoda.

Postavljanje



Instaliranje i spajanje hardvera

Spajanje na telefonsku liniju

Proizvod je analogni uređaj. Tvrtka HP preporučuje korištenje proizvoda na namjenskoj analognoj telefonskoj liniji. Informacije o korištenju proizvoda u drugim telefonskim okruženjima potražite u [Korištenje faksa u DSL, PBX, ISDN ili VoIP sustavu na stranici 146](#).

Spajanje dodatnih uređaja


Proizvod ima dva priključka za faks:

- “Izlazni” priključak () kojim se spaja u zidnu telefonsku utičnicu.
- “Telefonski” priključak () kojim se na proizvod spajaju dodatni uređaji.

Telefoni koji se koriste s proizvodom mogu se upotrijebiti na dva načina:

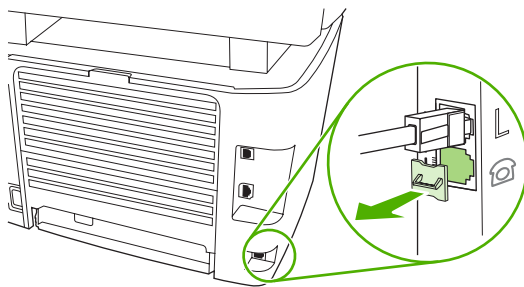
- Dodatni telefon je telefon koji se priključuje na istu telefonsku liniju na drugoj lokaciji.
- Podređeni telefon je onaj koji je uključen u proizvod ili u uređaj koji je uključen u proizvod.


Priključite dodatne uređaje redoslijedom koji je opisan u sljedećim koracima. Izlazni priključak svakog uređaja spojen je ulaznim priključkom sljedećeg, tvoreći "lanac". Ako ne želite spojiti određeni uređaj, preskočite korak koji to objašnjava i prijdite na sljedeći uređaj.

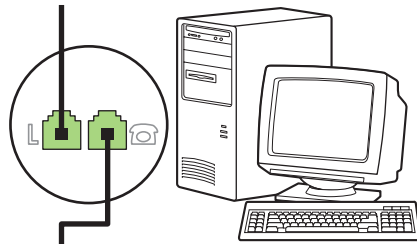
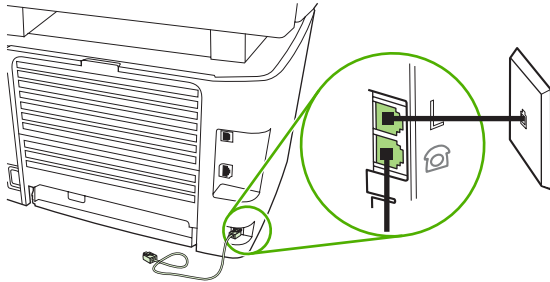
 **NAPOMENA:** Na telefonsku liniju ne spajajte više od tri uređaja.


NAPOMENA: Ovaj uređaj ne podržava glasovnu poštu.

1. Isključite kabel za napajanje svih uređaja koje želite spojiti.
2. Ako proizvod još nije spojen na telefonsku liniju, prije nastavka provjerite vodič za početak rada. Proizvod bi već trebao biti spojen u telefonsku utičnicu.
3. Uklonite plastični dodatak iz "telefonskog" priključka (priključak koji je označen ikonom telefona).

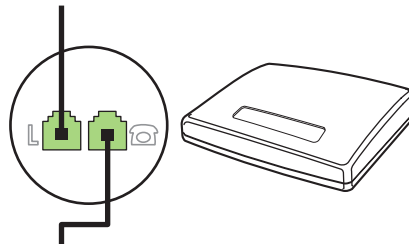


4. Kako biste na računalo spojili interni ili vanjski modem, priključite jedan kraj telefonskog kabela u “telefonski” priključak proizvoda (). Drugi kraj telefonskog kabela priključite u “linijski” priključak modema.

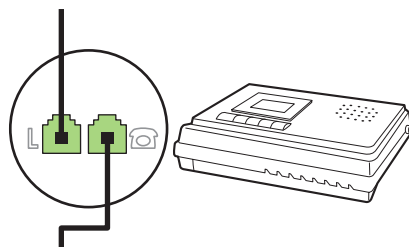


 **NAPOMENA:** Neki modemi imaju drugi “linijski” priključak za spajanje na namjensku telefonsku liniju. Ako imate dva “linijska” priključka, provjerite dokumentaciju modema kako biste provjerali jeste li priključili ispravan “linijski” priključak.

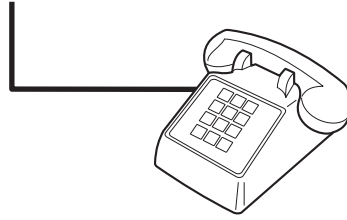
5. Kako biste spojili uređaj za identifikaciju pozivatelja, priključite telefonski kabel u “telefonski” priključak prethodnog uređaja. Drugi kraj telefonskog kabela priključite u “linijski” priključak uređaja za identifikaciju pozivatelja.



6. Kako biste spojili automatsku sekretaricu, priključite telefonski kabel u “telefonski” priključak prethodnog uređaja. Drugi kraj telefonskog kabela priključite u “linijski” priključak automatske sekretarice.



7. Kako biste spojili telefon, priključite telefonski kabel u “telefonski” priključak prethodnog uređaja. Drugi kraj telefonskog kabela priključite u “linijski” priključak telefona.



8. Nakon što završite sa spajanjem dodatnih uređaja, uključite sve uređaje u njihova napajanja.

Postavljanje faksa pomoću automatske telefonske sekretarice

- Postavite postavku proizvoda za broj zvonjenja na najmanje jedno zvonjenje više od broja zvonjenja na koje je postavljena automatska sekretarica.
- Ako je automatska sekretarica spojena na istu telefonsku liniju, ali na drugi priključak (na primjer, u drugoj prostoriji), to bi moglo utjecati na sposobnost proizvoda za primanje faksova.

Postavljanje za samostojeći faks

1. Otpakirajte i postavite proizvod.
2. Postavite vrijeme, datum i zaglavlje faksa. Vidi [Konfiguriranje postavki faksiranja na stranici 125](#).
3. Prema potrebi postavite druge postavke kako biste konfigurirali okruženje proizvoda.

Konfiguriranje postavki faksiranja

Postavke faksiranja proizvoda mogu se postaviti s upravljačke ploče, s HP ToolboxFX ili s ugrađenog web-poslužitelja. Na početku postupka postavljanja za konfiguriranje postavki može se koristiti HP čarobnjak za postavljanje faksa.


U SAD-u i mnogim drugim državama/regijama postavljanje vremena, datuma i ostalih informacija o zaglavlju faksa zakonska je potreba.

Postavljanje vremena, datuma i zaglavlja faksa pomoću upravljačke ploče

Kako biste postavili vrijeme, datum i zaglavlje faksa pomoću upravljačke ploče, izvršite sljedeće korake:

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **System setup (Postavke sustava)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Time/Date (Vrijeme/datum)**. Pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite 12-satni oblik ili 24-satni oblik, a zatim pritisnite **OK**.
5. Trenutno vrijeme unesite pomoću alfanumeričkih gumba.

6. Izvršite nešto od sljedećeg:
 - Za 12-satni oblik koristite tipke sa strelicama kako biste došli iza četvrtog znaka. Odaberite **1** za prije podne ili **2** za poslije podne. Pritisnite **OK**.
 - Za 24-satni oblik pritisnite **OK**.
7. Trenutni datum unesite pomoću alfanumeričkih gumba. Za određivanje mjeseca, dana i godine upotrijebite dvije znamenke. Pritisnite **OK**.
8. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
9. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Header (Zaglavlje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
10. Upotrijebite alfanumeričke gume kako biste unijeli broj faksa te zaglavlje ili naziv tvrtke, a zatim pritisnite **OK**.

 **NAPOMENA:** Najveći dozvoljeni broj znakova za broj faksa je 20; za naziv tvrtke možete upotrijebiti do 25 znakova.

Koristite HP čarobnjak za postavljanje faksa kako biste postavili vrijeme, datum i zaglavlje faksa


Ako ste dovršili instalaciju softvera, spremni ste za slanje faksova s računala. Ako niste dovršili postupak za postavljanje faksa kad ste instalirali softver, možete ga dovršiti u bilo koje vrijeme pomoću čarobnjaka za postavljanje faksa.

1. Pritisnite **Start**, a zatim pritisnite **Programs** (Programi).
2. Pritisnite **HP**, pritisnite naziv proizvoda, a zatim pritisnite **HP Fax Setup Wizard** (HP čarobnjak za postavljanje faksa).
3. Pratite upute na zaslonu u HP čarobnjaku za postavljanje faksa kako biste postavili vrijeme, datum i zaglavlje faksa, kao i ostale postavke.

Korištenje zajedničkih lokaliziranih slova u zaglavlju faksa

Kad koristite upravljačku ploču za upisivanje svog imena u zaglavlje ili kad upisujete naziv tipke za biranje jednim dodiranjem, unosa za brzo biranje ili unosa za grupno biranje, pritišćite odgovarajući alfanumerički gumb dok se ne pojavi slovo koje vam je potrebno. Zatim pritisnite gumb **>** kako biste odabrali to slovo i krenite na sljedeće mjesto. Sljedeća tablica prikazuje koja se slova i brojevi pojavljuju na svakom od alfanumeričkih gumba.


1	1
2	A B C a b c 2
3	D E F d e f 3
4	G H I g h i 4
5	J K L j k l 5
6	M N O m n o 6
7	P Q R S p q r s 7
8	T U V t u v 8
9	W X Y Z w x y z 9
0	0
*	() + - . / , " * & @ R W
#	space # ,

 **NAPOMENA:** Koristite > za pomicanje pokazivača na upravljačkoj ploči i koristite < za brisanje znakova.


Upravljanje telefonskim imenikom

Možete spremiti često birane brojeve faksa ili grupe brojeva faksa kao brojeve za brzo biranje ili unose za grupno biranje.

U telefonskom imeniku proizvoda dostupno je ukupno 120 unosa za brzo biranje i unose za grupno biranje. Na primjer, ako programirate 100 unosa kao brojeve za brzo biranje, preostalih 20 možete koristiti za grupno biranje.

 **NAPOMENA:** Brojeve za brzo biranje i unose za grupno biranje jednostavnije je programirati iz HP ToolboxFX ili ugrađenog web-poslužitelja. Za više informacija vidi HP ToolboxFX online pomoć ili [Ugrađeni web-poslužitelj na stranici 184](#).

Korištenje podataka telefonskog imenika iz drugih programa

 **NAPOMENA:** Prije mogućnosti uvoza telefonskog imenika iz drugog programa morate koristiti značajku za izvoz iz tog drugog programa.

HP ToolboxFX može uvesti informacije o kontaktima iz drugih telefonskih imenika softverskog programa. Sljedeća tablica pokazuje koji su programi podržani za HP ToolboxFX.

Program	Opis
Microsoft Outlook	Možete odabrati unose osobnog adresara (PAB), unose kontakata ili oboje u kombinaciji. Pojedinci ili grupe iz PAB-a kombiniraju se s pojedincima iz kontakata samo ako odaberete opciju kombiniranja. Ako unos kontakata ima kućni i poslovni broj faksa, prikazat će se oba unosa. "Ime" ta dva unosa bit će izmijenjeno. Imenu poslovnog unosa bit će dodano ":(B)", a imenu kućnog unosa bit će dodano ":(H)".

Program	Opis
	Ako se pojavi ponovljeni unos (unos iz kontakata i iz PAB-a s istim imenom i brojem faksa), prikazat će se jedan unos. Međutim, ako postoji unos u PAB-u s ponovljenim unosom u kontaktima, a unos kontakata sadrži poslovni i kućni broj faksa, prikazat će se sva tri unosa.
Windows adresar	Podržan je Windows adresar (WAB) koji koriste Outlook Express i Internet Explorer. Ako pojedinac ima i kućni i poslovni broj faksa, prikazat će se oba unosa. "Ime" ta dva unosa bit će izmijenjeno. Imenu poslovnog unosa bit će dodano ":(B)", a imenu kućnog unosa bit će dodano ":(H)".
Goldmine	Podržan je Goldmine verzije 4.0. HP ToolboxFX uvozi datoteku koju je Goldmine posljednju koristio.
Symantec Act!	Podržane su Act! verzije 4.0 i 2000. HP ToolboxFX uvozi bazu podataka koju je Act! posljednju koristio.

Izvršite sljedeće korake za uvoz telefonskog imenika:

1. Otvorite HP ToolboxFX.
2. Pritisnite **Fax** (Faksiranje), a zatim pritisnite **Fax Phone Book** (Imenik za faksiranje).
3. Idite na telefonski imenik programa, a zatim pritisnite **Import** (Uvoz).

Brisanje telefonskog imenika

Možete izbrisati sve brojeve za brzo biranje i unose za grupno biranje koji su programirani u proizvodu.

△ **OPREZ:** Nakon brisanja brojeva za brzo biranje i unosa za grupno biranje, ne može ih se vratiti.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pritisnite **OK** za odabir **Phone Book (Telefonski imenik)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Delete All (Izbriši sve)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pritisnite **OK** kako biste potvrdili brisanje.

Posebni simboli za biranje i opcije


Možete umetnuti pauze u broj faksa koji birate ili programirate za tipku za biranje jednim dodiranjem, unos za brzo biranje ili unos za grupno biranje. Pauze su često potrebne prilikom međunarodnog biranja ili spajanja na vanjsku liniju.

- **Umetanje pauze biranja:** Pritišćite **# (pauza)** dok se na zaslonu upravljačke ploče na pojavi zarez (,) koji označava da će u tom trenutku u slijedu biranja doći do pauze.
- **Umetanje pauze za tonski signal:** Pritišćite *** (simboli)** dok se na zaslonu upravljačke ploče ne pojavi **W** kako bi proizvod čekao tonski signal prije biranja ostatka telefonskog broja.
- **Umetanje brzog spuštanja i dizanja slušalice:** Pritišćite *** (simboli)** dok se na zaslonu upravljačke ploče ne pojavi **R** kako bi proizvod izveo brzo spuštanje i dizanje slušalice.

Upravljanje brojevima za brzo biranje


Stvaranje i uređivanje brojeva za brzo biranje

Brojevi za brzo biranje od 1 do 16 povezani su i sa svojim odgovarajućim tipkama za biranje jednim dodirom na upravljačkoj ploči. Tipke za biranje jednim dodirom možete koristiti za brzo biranje ili unose za grupno biranje. Možete unijeti najviše 50 znakova za jedan broj faksa.


 **NAPOMENA:** Za pristup svim brojevima za brzo biranje morate koristiti gumb **Shift** (Pomak). Brojevi za brzo biranje od 9 do 16 dostupni su pritiskom na **Shift** (Pomak) i pridruženi tipki za biranje jednim dodirom na upravljačkoj ploči.

Izvršite sljedeće korake za programiranje brojeva za brzo biranje s upravljačke ploče:

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup** (Postavljanje).
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup** (Postavljanje faksa), a zatim pritisnite **OK**.
3. Pritisnite **OK** za odabir **Phone Book** (Telefonski imenik).
4. Pritisnite **OK** za odabir **Individual Setup** (Pojedinačno postavljanje).
5. Pritisnite **OK** za odabir **Add** (Dodaj).
6. Za određivanje broja unosa za brzo biranje koji želite pridružiti tom broju faksa koristite alfanumeričke gumbе, a zatim pritisnite **OK**. Odabirom broja od 1 do 16 povezujete i broj faksa s odgovarajućom tipkom za biranje jednim dodirom.
7. Broj faksa unesite pomoću alfanumeričkih gumba. Umetnite pauze ili ostale potrebne brojeve poput šifre područja, pristupne šifre za brojeve izvan PBX sustava (obično 9 ili 0) ili međugradski prefiks.

 **NAPOMENA:** Ako u slijed biranja želite umetnuti pauzu, prilikom unošenja broja faksa pritisnite **Pause** (Pauza) dok se ne pojavi zarez (,) ili, ako želite da proizvod čeka tonski signal, pritisnite ***** dok se ne pojavi **W**.

8. Pritisnite **OK**.
9. Unesite ime za broj faksa pomoću alfanumeričkih gumba. To učinite pritiskanjem alfanumeričkog gumba za željeno slovo dok se to slovo ne pojavi (popis znakova potražite u [Korištenje zajedničkih lokaliziranih slova u zaglavljima faksa na stranici 126](#)).

 **NAPOMENA:** Za unos interpunkcije pritišćite gumb sa zvjezdicom (*) dok se ne pojavi željeni znak, a zatim pritisnite gumb **>** za prelazak na sljedeće mjesto.

10. Pritisnite **OK** za spremanje informacija.
11. Ako želite programirati još brojeva za brzo biranje, ponovite korake 1 do 10.

Brisanje brojeva za brzo biranje

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup** (Postavljanje).
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup** (Postavljanje faksa), a zatim pritisnite **OK**.
3. Pritisnite **OK** za odabir **Phone Book** (Telefonski imenik).
4. Pritisnite **OK** za odabir **Individual setup** (Pojedinačno postavljanje).
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Delete** (Izbriši), a zatim pritisnite **OK**.

6. Pomoću alfanumeričkih gumba unesite broj unosa za brzo biranje koji želite izbrisati, a zatim pritisnite **OK**.
7. Pritisnite **OK** kako biste potvrdili brisanje.

Upravljanje unosima za grupno biranje

Stvaranje i uređivanje unosa za grupno biranje

1. Dodijelite unos za brzo biranje svakom broju faksa koji želite u grupi (upute potražite u [Stvaranje i uređivanje brojeva za brzo biranje na stranici 129](#)).
2. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pritisnite **OK** za odabir **Phone Book (Telefonski imenik)**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Group setup (Postavljanje grupe)**, a zatim pritisnite **OK**.
6. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Add/Edit group (Dodaj/uredi grupu)**, a zatim pritisnite **OK**.
7. Pomoću alfanumeričkih gumba unesite broj koji želite pridružiti toj grupi, a zatim pritisnite **OK**. I odabirom broja od 1 do 16 povezat ćete grupu s odgovarajućom tipkom za biranje jednim dodirrom.
8. Pomoću alfanumeričkih gumba unesite naziv grupe, a zatim pritisnite **OK**.
9. Pritisnite tipku za biranje jednim dodirrom, a zatim ponovo pritisnite **OK** za potvrdu dodavanja. Ovaj korak ponovite za svakog člana grupe kojeg želite dodati.

ILI

Odaberite **Phone Book (Telefonski imenik)**, a zatim odaberite unos za brzo biranje za člana grupe kojeg želite dodati. Pritisnite **OK** kako biste potvrdili dodavanje. Ovaj korak ponovite za svakog člana grupe kojeg želite dodati.

10. Po završetku pritisnite **OK**.
11. Ako želite dodijeliti još unosa za grupno biranje, pritisnite **OK**, a zatim ponovite korake 1 do 10.

Brisanje unosa za grupno biranje


1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pritisnite **OK** za odabir **Phone Book (Telefonski imenik)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Group setup (Postavljanje grupe)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Delete group (Izbriši grupu)**, a zatim pritisnite **OK**.
6. Pomoću alfanumeričkih gumba unesite broj za grupno biranje koji želite izbrisati, a zatim pritisnite **OK**.
7. Pritisnite **OK** kako biste potvrdili brisanje.

Brisanje pojedinca iz unosa za grupno biranje

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pritisnite **OK** za odabir **Phone Book (Telefonski imenik)**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Group setup (Postavljanje grupe)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Del. # in group (Izbriši broj iz grupe)**, a zatim pritisnite **OK**.
6. Pomoću tipki sa strelicama odaberite pojedinca kojeg želite izbrisati iz grupe.
7. Pritisnite **OK** kako biste potvrdili brisanje.
8. Ponovite korake 6 i 7 kako biste izbrisali druge pojedince iz grupe.

ILI

Ako ste završili, pritisnite **Cancel (Poništi)**.

 **NAPOMENA:** Brisanjem unosa za brzo biranje taj unos brišete i iz mogućih unosa za grupno biranje koji su sadržavali taj unos za brzo biranje.

Postavljanje pozivanja faksa

Ako je netko drugi postavio mogućnost pozivanja faksa, možete zatražiti da se faks pošalje na vaš proizvod (to je pozivanje drugog uređaja).

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax functions (Funkcije faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Polling receive (Pozivanje primanja)**, a zatim pritisnite **OK**.

Proizvod će nazvati drugi uređaj za faksiranje i zatražiti faks.

Sigurnost

Proizvod ima značajku lozinke koja ograničava pristup mnogim značajkama postavki istovremeno omogućavajući rad osnovnih funkcija.

Privatno primanje može se koristiti za spremanje faksova u proizvod dok ne dođete do proizvoda kako biste ih ispisali.

Uključivanje zaštitne lozinke

Kako biste na proizvod postavili sigurnosnu lozinku, izvršite sljedeće korake:

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **System setup (Postavke sustava)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Lozinku proizvoda unesite pomoću alfanumeričkih gumba, a zatim pritisnite **OK**.
4. Kako biste potvrdili lozinku proizvoda, koristite alfanumeričke gume za ponovni unos lozinke, a zatim pritisnite **OK**.

5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Product security** (Sigurnost proizvoda), a zatim pritisnite **OK**.
6. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)**, a zatim pritisnite **OK**.

Uključivanje značajke za privatno primanje

Morate uključiti značajku za zaštitnu lozinku prije mogućnosti aktiviranja značajke za privatno primanje.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Sigurnosnu lozinku proizvoda unesite pomoću alfanumeričkih gumba, a zatim pritisnite **OK**.
4. Kako biste potvrdili sigurnosnu lozinku proizvoda, koristite alfanumeričke gumbе za ponovni unos sigurnosne lozinke proizvoda, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Recv. setup (Postavljanje primanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
6. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Private Receive (Privatno primanje)**, a zatim pritisnite **OK**.
7. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)**, a zatim pritisnite **OK**.

Promjena postavki faksiranja

Postavke jačine zvuka

Jačinu zvukova faksiranja kontrolirajte s upravljačke ploče. Možete promijeniti sljedeće zvukove:

- Zvukovi faksa koji su povezani s dolaznim i odlaznim faksovima
- Zvono za dolazne faksove

Tvornički zadana postavka za jačinu zvukova faksiranja je **Soft** (Tiho).

Postavljanje jačine zvukova faksiranja (linijski prijemnik)

Za promjenu jačine zvukova faksiranja izvršite sljedeće korake.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Volume** (Jačina zvuka).
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Off (Isključeno)**, **Soft** (Tiho), **Medium** (Srednje) ili **Loud** (Glasno).
3. Pritisnite **OK** za spremanje odabira.

Postavljanje jačine zvona

Kad proizvod prima poziv, može se čuti zvono upozorenja. Duljina trajanja zvona ovisi o duljini zvona koje određuje lokalni telefonski operater. Tvornički zadana postavka za jačinu zvona je **Soft** (Tiho).

1. Pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **System setup (Postavke sustava)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Volume settings (Postavke jačine zvuka)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Ring volume (Jačina zvona)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Off (Isključeno)**, **Soft** (Tiho), **Medium** (Srednje) ili **Loud** (Glasno).
6. Pritisnite **OK** za spremanje odabira.

Postavke slanja faksa

Postavljanje prefiksa biranja

Prefiks biranja je broj ili grupa brojeva koji se automatski dodaju na početak svakog broja faksa koji ste unijeli s upravljačke ploče ili iz softvera. Najveći broj znakova za prefiks biranja je 50.

Zadana postavka je **Off (Isključeno)**. Možda poželite uključiti ovu postavku i unijeti prefiks ako, na primjer, morate birati broj poput 9 kako biste dobili telefonsku liniju izvan telefonskog sustava vaše tvrtke. Dok je ova postavka aktivirana možete birati broj faksa bez prefiksa biranja, koristeći ručno biranje. Upute potražite u [Faksiranje ručnim biranjem na stranici 149](#).

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.

3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Send setup (Postavljanje slanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Dial Prefix (Prefiks biranja)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, a zatim pritisnite **OK**.
6. Ako ste odabrali **On (Uključeno)**, unesite prefiks pomoću alfanumeričkih gumba, a zatim pritisnite **OK**. Možete koristiti brojeve, pauze i simbole za biranje.

Postavljanje prepoznavanja tonskog signala

Proizvod obično odmah počinje birati broj faksa. Ako koristite proizvod na istoj liniji kao i telefon, uključite postavku za prepoznavanje tonskog signala. Na taj način proizvod neće slati faks dok netko telefonira.

Tvornički zadana postavka za prepoznavanje tonskog signala je **On (Uključeno)** za Francusku i Mađarsku, a **Off (Isključeno)** za sve ostale države/regije.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Send setup (Postavljanje slanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Detect dial tone (Prepoznavanje tonskog signala)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, a zatim pritisnite **OK**.

Postavljanje automatskog ponovnog biranja

Ako proizvod nije mogao poslati faks zbog toga što uređaj za primanje faksa nije odgovorio ili je bio zauzet, proizvod će pokušati ponovno birati na osnovi opcija ponovnog biranja radi zauzete linije, ponovnog biranja radi izostanka odgovora i ponovnog biranja radi komunikacijske pogreške. Koristite postavke iz ovog odjeljka kako biste uključili ili isključili ove opcije.

Postavljanje opcije ponovnog biranja radi zauzete linije

Ako je ova opcija uključena, proizvod će automatski ponovno birati ako primi signal zauzete linije. Tvornički zadana postavka za opciju ponovnog biranja radi zauzete linije je **On (Uključeno)**.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Send setup (Postavljanje slanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Redial if busy (Ponovno biranje u slučaju zauzete linije)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, a zatim pritisnite **OK**.

Postavljanje opcije ponovnog biranja radi izostanka odgovora

Ako je ova opcija uključena, proizvod će automatski ponovno birati ako uređaj za primanje ne odgovori. Tvornički zadana postavka za opciju ponovnog biranja radi izostanka odgovora je **Off (Isključeno)**.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Send setup (Postavljanje slanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Redial-no answer** (Ponovno biranje u slučaju izostanka odgovora), a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, a zatim pritisnite **OK**.

Postavljanje opcije ponovnog biranja radi komunikacijske pogreške

Ako je ova opcija uključena, proizvod će automatski ponovno birati ako dođe do neke vrste komunikacijske pogreške. Tvornički zadana postavka za opciju ponovnog biranja radi komunikacijske pogreške je **On (Uključeno)**.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Send setup (Postavljanje slanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Redial Comm Err.** (Ponovno biranje u slučaju komunikacijske pogreške), a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, a zatim pritisnite **OK**.

Postavljanje kontrasta i rezolucije


Postavljanje zadane postavke kontrasta

Kontrast utječe na osvijetljenje ili zatamnjenje odlaznog faksa koji se šalje.

Zadana postavka osvijetljenja/zatamnjenja je kontrast koji se inače primjenjuje na stavke koje se faksiraju. Klizač je po zadanoj postavci postavljen na sredinu.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Send setup (Postavljanje slanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Def. Light/dark** (Definiraj osvijetljenje/zatamnjenje), a zatim pritisnite **OK**.
5. Koristite gumb **<** za pomicanje klizača ulijevo kako biste faks učinili svjetlijim od izvornika ili upotrijebite gumb **>** za pomicanje klizača udesno kako biste faks učinili tamnijim od izvornika.
6. Pritisnite **OK** za spremanje odabira.

Postavljanje rezolucije

 **NAPOMENA:** Povećavanjem rezolucije povećava se veličina faksa. Veći faksovi povećavaju vrijeme slanja i mogli bi premašiti dostupnu memoriju proizvoda.

Tvornički zadana postavka rezolucije je **Fine** (Fino).

Ovaj postupak koristite za promjenu zadane rezolucije za sve zadatke faksiranja za jednu od sljedećih postavki:

- **Standard** (Standardno): Ova postavka daje najnižu kvalitetu i najbrže vrijeme odašiljanja.
- **Fine** (Fino): Ova postavka daje višu kvalitetu rezolucije od **Standard** (Standardno) koja je obično prikladna za tekstne dokumente.
- **Superfine** (Super fino): Ova postavka je najbolja za dokumente koji miješaju tekst i slike. Vrijeme odašiljanja je sporije od **Fine** (Fino), ali brže od **Photo** (Foto).
- **Photo** (Foto): Ova postavka daje najbolje slike, ali jako povećava vrijeme odašiljanja.

Postavljanje zadane rezolucije

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Send setup (Postavljanje slanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Def. Resolution** (Definiraj rezoluciju), a zatim pritisnite **OK**.
5. Koristite tipke sa strelicama za promjenu postavke rezolucije.
6. Pritisnite **OK** za spremanje odabira.

Postavljanje rezolucije za trenutni zadatak faksiranja

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Resolution** (Rezolucija) za prikaz trenutne postavke rezolucije.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite odgovarajuće postavke rezolucije.
3. Pritisnite **OK** za spremanje odabira.

 **NAPOMENA:** Ovaj postupak mijenja rezoluciju faksa za trenutni zadatak faksiranja. Upute o promjeni zadane rezolucije faksiranja potražite u [Postavljanje zadane rezolucije na stranici 136](#).

NAPOMENA: Za promjenu kontrasta faksa ili veličine stakla za skeniranje morate promijeniti zadane postavke. Vidi [Postavljanje zadane postavke kontrasta na stranici 135](#) ili [Postavljanje zadane veličine stakla na stranici 136](#).

Postavljanje zadane veličine stakla

Ova postavka određuje koju će veličinu papira plošni skener skenirati prilikom slanja faksa sa skenera. Tvornički zadana postavka ovisi o državi/regiji u kojoj ste kupili proizvod.


1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.

3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Send setup (Postavljanje slanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Def. Glass size** (Definiraj veličine stakla), a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite ispravnu postavku veličine papira: **A4** ili **Letter**.
6. Pritisnite **OK** za spremanje odabira.

Postavljanje tonskog ili pulsno biranja

Ovaj postupak koristite za postavljanje proizvoda u način rada za tonsko ili pulsno biranje. Tvornički zadana postavka je **Tone** (Tonsko). Nemojte mijenjati ovu postavku osim ukoliko niste sigurni da telefonska linija ne može koristiti tonsko biranje.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Send setup (Postavljanje slanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Dialing Mode** (Način biranja), a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Tone** (Tonsko) ili **Pulse** (Pulsno), a zatim pritisnite **OK** za spremanje odabira.

 **NAPOMENA:** Opcija pulsno biranja nije dostupna u svim državama/regijama.

Postavljanje šifri zaračunavanja

Ako je značajka za šifre zaračunavanja uključena, od korisnika će biti zatraženo da unese šifru zaračunavanja za svaki faks. Broj šifre zaračunavanja povećava se za svaku poslanu stranicu faksa. To uključuje sve vrste faksova osim onih koji su pozvani, prosljeđeni ili preuzeti s računala. Za nedefiniranu grupu ili faks za grupno biranje, broj šifre zaračunavanja povećava se sa svakim faksom koji se uspješno pošalje na odredište. Za ispis izvješća koje prikazuje ukupni zbroj svake šifre zaračunavanja pogledajte [Ispis izvješća šifre zaračunavanja na stranici 138](#).

Tvornički zadana postavka šifre zaračunavanja je **Off (Isključeno)**. Šifra zaračunavanja može biti bilo koji broj između 1 i 250.

Postavljanje šifre zaračunavanja

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Send setup (Postavljanje slanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Billing codes** (Šifre zaračunavanja), a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, a zatim pritisnite **OK**.

Korištenje šifri zaračunavanja

1. Umetnite dokument u ulaznu ladicu uređaja za automatsko ulaganje dokumenata (ADF) ili na plošni skener.
2. Na upravljačkoj ploči ručno unesite telefonski broj pomoću unosa za brzo ili grupno biranje.
3. Pritisnite **Start Fax (Faksiraj)**.
4. Unesite šifru zaračunavanja, a zatim pritisnite **Start Fax (Faksiraj)**.

Zadatak faksiranja se šalje i snima u izvješću šifre zaračunavanja. Za više informacija o ispisu izvješća šifre zaračunavanja vidi [Ispis izvješća šifre zaračunavanja na stranici 138](#).

Ispis izvješća šifre zaračunavanja

Izvješće šifre zaračunavanja ispisani je popis svih šifri zaračunavanja faksiranja i ukupan broj faksova koji su zaračunati za svaku šifru.

 **NAPOMENA:** Nakon ispisa ovog izvješća brišu se svi podaci o zaračunavanju.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Reports (Izvješća)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Billing report (Izvješće zaračunavanja)**, a zatim pritisnite **OK**. Proizvod će izaći iz postavki izbornika i ispisati izvješće.

Primanje postavki faksa

Postavljanje ili promjena broja zvonjenja

Kad je način odgovora postavljen na **Automatic (Automatski)**, postavka proizvoda za broj zvonjenja određuje koliko će puta telefon zazvoniti prije nego proizvod odgovori na dolazni poziv.

Ako je proizvod spojen na liniju koja prima i faksove i glasovne pozive (zajednička linija), a koristi i automatsku sekretaricu, možda biste mogli podesiti postavku broja zvonjenja. Broj zvonjenja za proizvod mora biti veći od broja zvonjenja automatske sekretarice. To omogućuje automatskoj sekretarici da odgovori na dolazni poziv i snimi poruku ukoliko se radi o glasovnom pozivu. Kad automatska sekretarica odgovori na poziv, proizvod sluša poziv i automatski odgovara na njega ako prepozna zvukove faksiranja.

Zadana postavka za broj zvonjenja je pet za SAD i Kanadu, te dva za ostale države/regije.

Korištenje postavke broja zvonjenja

Odredite željeni broj zvonjenja pomoću sljedeće tablice.

Vrsta telefonske linije	Preporučena postavka broja zvonjenja
Namjenska linija za faks (primanje samo poziva za faks)	Postavite broj zvonjenja unutar raspona prikazanog na zaslonu upravljačke ploče (najmanji i najveći dozvoljeni broj zvonjenja razlikuje se prema državi/regiji).
Jedna linija s dva odvojena broja i uslugom uzorka zvonjenja	Jedno ili dva zvonjenja. (Ako za drugi telefonski broj imate automatsku sekretaricu ili računalnu glasovnu poštu, potvrdite da je proizvod postavljen na veći broj zvonjenja od automatske sekretarice. Nadalje, upotrijebite značajku različitih zvona za

Vrsta telefonske linije	Preporučena postavka broja zvonjenja
	razlučivanje glasovnih poziva i poziva za faks; vidi Postavljanje različitih zvona na stranici 140).
Zajednička linija (primanje i faksova i glasovnih poziva) s pridruženim telefonom	Pet ili više zvonjenja.
Zajednička linija (primanje i faksova i glasovnih poziva) s pridruženom automatskom sekretaricom ili računalnom glasovnom poštom	Dva zvonjenja više od automatske sekretarice ili računalne glasovne pošte.

Postavljanje broja zvonjenja

Broj zvonjenja postavite ili promijenite pomoću sljedećih koraka:

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Recv. setup (Postavljanje primanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Rings to answer (Broj zvonjenja)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Broj zvonjenja unesite pomoću alfanumeričkih gumba, a zatim pritisnite **OK**.

Postavljanje načina odgovora

Ovisno o situaciji, postavite način odgovora proizvoda na **Automatic (Automatski)** ili **Manual (Ručno)**. Tvornički zadana postavka je **Automatic (Automatski)**.

- **Automatic (Automatski):** U ovom načinu odgovora proizvod odgovara na dolazne pozive nakon određenog broja zvonjenja ili po prepoznavanju posebnih zvukova. Za određivanja broja zvonjenja vidi [Postavljanje broja zvonjenja na stranici 139](#).
- **TAM:** Kod ovog je načina rada na izlazni priključak spojena automatska telefonska sekretarica (TAM) proizvoda. Proizvod ne odgovara na dolazne pozive već traži zvukove faksiranja nakon što se TAM javi na poziv.
- **Fax/Tel (Faks/Tel.):** U ovom načinu odgovora proizvod odgovara na dolazni poziv i određuje radi li se o glasovnom pozivu ili faksu. Ako je poziv faks, proizvod će nakon poziva primiti faks. Ako je poziv glasovni, proizvod će proizvesti zvono kako bi označio dolazni glasovni poziv na koji se morate javiti na dodatnom telefonu.
- **Manual (Ručno):** U ovom načinu odgovora proizvod nikad ne odgovara na pozive. Sami morate započeti postupak primanja faksa pritiskom na **Start Fax (Faksiraj)** na upravljačkoj ploči ili podizanjem telefona koji je priključen na tu liniju i biranjem niza 1-2-3.

Način odgovora postavite ili promijenite pomoću sljedećih koraka:

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Recv. setup (Postavljanje primanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.

4. Pritisnite **OK** za odabir **Answer mode** (Način odgovora).
5. Odaberite način odgovora pomoću tipki sa strelicama, a zatim pritisnite **OK**.

Zaslon upravljačke ploče prikazat će postavku načina odgovora koju ste odredili.

Postavljanje odašiljanja faksova

Možete postaviti proizvod da prosljeđuje dolazne faksove na drugi broj faksa. Kad proizvod primi faks, spremić ga u memoriju. Proizvod zatim bira broj faksa koji ste odredili i šalje faks. Ako proizvod ne može odaslati faks zbog pogreške (na primjer, broj je zauzet) i ponovljeni pokušaji biranja budu neuspješni, vaš će proizvod ispisati faks.

Ako proizvod prilikom primanja faksa ostane bez memorije, zaustavit će dolazni faks i odaslati samo stranice i djelomične stranice koje su spremljene u memoriji.


Prilikom korištenja značajke za prosljeđivanje faksova, faksove mora primiti proizvod (a ne računalo), a način odgovora mora biti postavljan na **Automatic (Automatski)**.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Recv. setup (Postavljanje primanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Forward fax (Prosljedi faks)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, a zatim pritisnite **OK**.
6. Ako uključite značajku za prosljeđivanje faksova, upišite broj na koji želite poslati faks pomoću alfanumeričkih gumba, a zatim pritisnite **OK** za spremanje odabira.

Postavljanje različitih zvona

Uzorak zvonjenja ili usluga različitih zvona dostupni su kod nekih lokalnih telefonskih operatera. Ta usluga vam omogućuje više od jednog telefonskog broja na jednoj liniji. Svaki telefonski broj ima jedinstveni uzorak zvonjenja kako biste se vi mogli javljati na glasovne pozive, a proizvod na faksove.

Ako se kod telefonskog operatera pretplatite na uslugu uzorka zvonjenja, morat ćete postaviti proizvod da odgovori na odgovarajući uzorak zvonjenja. Ne podržavaju sve države/regije jedinstvene uzorke zvonjenja. Obratite se telefonskom operateru i utvrdite je li ta usluga dostupna u vašoj državi/regiji.

 **NAPOMENA:** Ako nemate uslugu uzorka zvonjenja, a promijenite postavke uzorka zvonjenja na drugačije od zadanog, **All Rings** (Sva zvona), proizvod možda neće moći primiti faksove.

Postavke su sljedeće:

- **All Rings** (Sva zvona): Proizvod će odgovoriti na sve pozive koji dolaze na telefonsku liniju.
- **Single** (Jednostruko): Proizvod će odgovoriti na sve pozive koji imaju jednostruki uzorak zvonjenja.
- **Double** (Dvostruko): Proizvod će odgovoriti na sve pozive koji imaju dvostruki uzorak zvonjenja.
- **Triple** (Trostruko): Proizvod će odgovoriti na sve pozive koji imaju trostruki uzorak zvonjenja.
- **Double&Triple** (Dvostruko i trostruko): Proizvod će odgovoriti na sve pozive koji imaju dvostruki ili trostruki uzorak zvonjenja.

Kako biste promijenili uzorke zvonjenja za odgovaranje na poziv, izvršite sljedeće korake:

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Recv. setup (Postavljanje primanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Answer Ring Type (Vrsta zvona za odgovor)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite željeni uzorak zvonjenja, a zatim pritisnite **OK**.
6. Nakon dovršetka instalacije proizvoda zamolite nekoga da vam pošalje faks kako biste potvrdili da usluga uzorka zvonjenja ispravno radi.

Postavljanje računala za primanje faksova

 **NAPOMENA:** Primanje faksova pomoću računala nije podržano za Macintosh.

Primanje faksova na računalo dostupno je samo ako je prilikom početnog postavljanja proizvoda izvršena potpuna instalacija softvera.

Za primanje faksova na računalo uključite softversku postavku za primanje na računalo.

1. Otvorite HP ToolboxFX.
2. Odaberite proizvod.
3. Pritisnite **Fax (Faksiranje)**.
4. Pritisnite **Fax Tasks (Zadaci faksiranja)**.
5. Pod **Fax Receive Mode (Način primanja faksa)** odaberite **Receive faxes to this computer (Primaj faksove na ovo računalo)**.

Isključivanje postavke za primanje na računalo s upravljačke ploče

Postavku za primanje na računalo možete aktivirati samo s računala. Ako to računalo iz bilo kojeg razloga više nije dostupno, možete koristiti sljedeći postupak za isključivanje postavke za primanje na računalo s upravljačke ploče.


1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax functions (Funkcije faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Stop Recv to PC (Prekid primanja na računalo)**, a zatim pritisnite **OK**.

Korištenje automatskog ograničavanja za dolazne faksove

Ako je uključena opcija za prilagođavanje stranici, proizvod će automatski smanjiti duge faksove do 75% kako bi informacije mogle stati na zadanu veličinu papira (na primjer, faks se smanjuje s veličine legal na letter).

Ako je opcija za prilagođavanje stranici isključena, dugi faksovi ispisat će se na više stranica u punoj veličini. Tvornički zadana postavka za automatsko ograničavanje dolaznih faksova je **On (Uključeno)**.

Ako vam je uključena opcija za pečaćenje primljenih faksova, možda ćete željeti uključiti i automatsko ograničavanje. Na taj način ćete malo smanjiti veličinu dolaznih faksova i spriječiti da se zbog pečata faks mora produžiti i na drugu stranicu.

 **NAPOMENA:** Provjerite odgovara li zadana postavka veličine medija veličini medija koji su umetnuti u ladicu.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Recv. setup (Postavljanje primanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fit to page (Prilagodi stranici)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, a zatim pritisnite **OK** za spremanje odabira.

Postavljanje načina prepoznavanja tišine

Ova postavka kontrolira hoćete li moći primiti faksove sa starijih uređaja za faksiranje koji ne odašilju signal za faksiranje tijekom odašiljanja faksova. U vrijeme ovog objavljivanja ti tihi uređaji za faksiranje predstavljali su vrlo mali broj od svih faksova. Zadana postavka je **Off (Isključeno)**. Postavku načina prepoznavanja tišine trebali biste promijeniti samo ako redovito primete faksove od nekoga tko koristi stariji uređaj za faksiranje.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Recv. setup (Postavljanje primanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Silence Detect (Prepoznavanje tišine)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, a zatim pritisnite **OK** za spremanje odabira.

Postavljanje zadanih postavki za ponovni ispis faksa

Zadana postavka za ponovni ispis faksa je **On (Uključeno)**. Kako biste promijenili ovu postavku s upravljačke ploče, izvršite sljedeće korake:

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Recv. setup (Postavljanje primanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Reprint faxes (Ponovni ispis faksova)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, a zatim pritisnite **OK**.

Automatski obostrani ispis primljenih faksova

Kad je **Print duplex** (Obostrani ispis) **On (Uključeno)**, svi primljeni faksovi ispisivat će se obostrano. Tvornički zadana postavka za obostrani ispis faksova je **Off (Isključeno)**.

Postavljanje postavke za obostrani ispis faksova

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Recv. setup (Postavljanje primanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Print duplex (Obostrani ispis)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, a zatim pritisnite **OK**.

Pečaćenje primljenih faksova

Proizvod će ispisati informacije o identifikaciji pošiljatelja navrh svakog primljenog faksa. Možete odabrati i da vam se na svakom primljenom faksu ispišu vlastite informacije o zaglavlju kako biste mogli potvrditi datum i vrijeme primitka faksa. Tvornički zadana postavka za pečaćenje primljenih faksova je **Off (Isključeno)**.

 **NAPOMENA:** Ova opcija se primjenjuje samo na primljene faksove koje proizvod ispisuje.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Recv. setup (Postavljanje primanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Stamp faxes (Pečaćenje faksova)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, a zatim pritisnite **OK** za spremanje odabira.

Blokiranje ili deblokiranje brojeva faksa

Ako ne želite primati faksove od određenih ljudi ili tvrtki, pomoću upravljačke ploče možete blokirati do 30 brojeva faksa. Kad blokirate broj faksa, a netko vam s tog broja pošalje faks, zaslon upravljačke ploče prikazat će da je broj blokiran, da se faks ne ispisuje i da nije spremljen u memoriju. Faksovi s blokiranih brojeva faksova pojavljuju se u dnevniku aktivnosti faksa uz oznaku "discarded" (odbačeno). Blokiranje brojeva faksa možete deblokirati pojedinačno ili sve odjednom.

 **NAPOMENA:** Pošiljatelj blokiranog faksa neće dobiti obavijest da faks nije prošao.

Za ispis popisa blokiranih brojeva ili dnevnik aktivnosti faksa vidi [Ispis pojedinačnih izvješća faksiranja na stranici 163](#).

Za blokiranje ili deblokiranje brojeva faksa pomoću upravljačke ploče izvršite sljedeće korake:

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.

3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Recv. setup (Postavljanje primanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Block faxes (Blokiranje faksova)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Kako biste blokirali broj faksa, pomoću tipki sa strelicama odaberite **Add entry (Dodaj unos)**, a zatim pritisnite **OK**. Broj faksa unesite na način na koji se pojavljuje u zaglavlju (uključujući razmake), a zatim pritisnite **OK**. Unesite naziv blokiranog broja, a zatim pritisnite **OK**.

Kako biste deblokirali jedan broj faksa, pomoću tipki sa strelicama odaberite **Delete entry (Izbriši unos)**, a zatim pritisnite **OK**. Pomoću tipki sa strelicama odaberite broj faksa koji želite izbrisati, a zatim pritisnite **OK** kako biste potvrdili brisanje.

ILI

Želite li deblokirati sve blokirane brojeve faksa, pomoću tipki sa strelicama odaberite **Clear all (Izbriši sve)**, a zatim pritisnite **OK**. Ponovo pritisnite **OK** kako biste potvrdili brisanje.

Omogućavanje dodatnog telefona za primanje faksova

Kad je ova postavka uključena možete upozoriti proizvod da preuzme dolazni faks slijednim pritiskom na 1-2-3 na telefonskoj tipkovnici. Zadana postavka je **On (Uključeno)**. Isključite ovu postavku samo ako koristite pulsno biranje ili imate uslugu telefonskog operatera koja isto tako koristi slijed 1-2-3. Usluga telefonskog operatera neće funkcionirati ako je u sukobu s proizvodom.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Recv. setup (Postavljanje primanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Extension Phone (Dodatni telefon)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, a zatim pritisnite **OK** za spremanje odabira.

Korištenje faksa


Softver faksa

Podržani programi za faksiranje

Računalni program za faksiranje koji dolazi uz proizvod je jedini računalni program za faksiranje uz koji će proizvod raditi. Kako biste mogli nastaviti koristiti računalni program za faksiranje koji je prethodno instaliran na računalo, morate ga koristiti s modemom koji je već priključen na računalo; neće raditi s modemom proizvoda.

Dostupni predlošci za naslovnicu

U softverskom programu za slanje faksa HP LaserJet dostupno je nekoliko poslovnih i osobnih predložaka za naslovnicu faksa.

 **NAPOMENA:** Predlošci naslovnice ne mogu se mijenjati. Mogu se uređivati polja unutar predložaka, ali sami predlošci su nepromjenjivi.

Prilagođavanje naslovnice faksa

1. Otvorite HP LaserJet softverski program za slanje faksa.
2. U odjeljku **Fax To** (Faksiraj) unesite broj faksa primatelja, ime i tvrtku.
3. U odjeljku **Resolution** (Rezolucija) odaberite postavku za rezoluciju.
4. U odjeljku **Include With Fax** (Uključi s faksom) odaberite **Cover Page** (Naslovnica).
5. Dodajte još informacija u okvire za tekst **Notes** (Napomene) i **Subject** (Predmet).
6. U padajućem okviru **Cover Page Template** (Predložak za naslovnicu) odaberite predložak, a zatim odaberite **Pages in Document Tray** (Stranice u ladici za dokumente).
7. Učinite nešto od sljedećeg:
 - Pritisnite **Send Now** (Pošalji sad) kako biste poslali faks bez pregledavanja naslovnice.
 - Prije slanja faksa pritisnite **Preview** (Pregled) za prikaz naslovnice.

Poništavanje faksa

Koristite sljedeće upute kako biste poništili faks koji ste upravo birali ili faks koji se odašilje ili prima.

Poništavanje trenutnog faksiranja

Na upravljačkoj ploči pritisnite **Cancel (Poništi)**. Sve stranice koji nisu odaslane će se poništiti. Pritiskom na **Cancel (Poništi)** zaustavit ćete i zadatke za grupno biranje.

Poništavanje nedovršenog zadatka faksiranja

Ovaj postupak koristite za poništavanje zadatka faksiranja u sljedećim slučajevima:

- Proizvod čeka na ponovno biranje nakon što je naišao na signal zauzete linije, neodgovoreni poziv ili komunikacijsku pogrešku.
- Planira se slanje faksa u budućnosti.

Zadatak faksiranja poništite pomoću sljedećih koraka, koristeći izbornik **Fax Job status** (Status zadatka faksiranja):

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pritisnite **OK** za odabir **Fax Job status (Status zadatka faksiranja)**.
3. Koristite tipke sa strelicama za kretanje kroz nedovršene zadatke dok ne dođete do zadatka koji želite izbrisati.
4. Pritisnite **OK** kako biste odabrali zadatak koji želite poništiti.
5. Pritisnite **OK** kako biste potvrdili da želite poništiti zadatak.

Brisanje faksova iz memorije

Ovaj postupak koristite samo ako se brinete da još netko ima pristup proizvodu i da bi mogao pokušati ponovno otisnuti faksove iz memorije.

△ **OPREZ:** Ovaj postupak osim brisanja memorije za ponovni ispis briše sve faksove koji se trenutno šalju, neposlane faksove koji čekaju na ponovno biranje, faksove koje ste planirali slati u budućnosti i faksove koji nisu ispisani ili odaslani.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax functions (Funkcije faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Clear saved faxes (Izbriši spremljene faksove)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pritisnite **OK** kako biste potvrdili brisanje.

Korištenje faksa u DSL, PBX, ISDN ili VoIP sustavu

HP proizvodi namijenjeni su za korištenje s tradicionalnim analognim telefonskim uslugama. Nisu dizajnirani za rad na DSL, PBX, ISDN linijama ili s VoIP uslugama, ali mogli bi raditi uz odgovarajuće postavljanje i opremu.

📄 **NAPOMENA:** HP preporučuje razgovor o opcijama DSL, PBX, ISDN i VoIP postavljanja s pružateljem usluga.

Proizvod HP LaserJet je analogni uređaj koji nije kompatibilan sa svim digitalnim telefonskim okruženjima (osim ako se ne koristi digitalno-analogni pretvarač). Tvrtka HP ne jamči da će proizvod biti kompatibilan s digitalnim okruženjima ili digitalno-analognim pretvaračima.

DSL

Digitalna pretplatnička linija (DSL) koristi digitalnu tehnologiju na standardnim bakrenim telefonskim paricama. Ovaj proizvod nije izravno kompatibilan s digitalnim signalima. Međutim, ako je konfiguracija

određena prilikom DSL postavljanja, signal se može razdvojiti kako bi se dio frekvencijskog pojasa koristio za prijenos analognog signala (za glas i faks), a preostali dio frekvencijskog pojasa za prijenos digitalnih podataka.

NAPOMENA: Nisu svi faksovi kompatibilni s DSL uslugama. HP ne jamči da će proizvod biti kompatibilan sa svim DSL linijama ili dobavljačima.

DSL modem zahtijeva visokopropusni filtar. Pružatelj usluga obično isporučuje niskopropusni filtar za normalno telefonsko ožičenje.

NAPOMENA: Za dodatne informacije ili pomoć obratite se pružatelju DSL usluga.

PBX

Proizvod je analogni uređaj koji nije kompatibilan sa svim digitalnim telefonskim okruženjima. Za funkcionalnost faksiranja mogli bi biti potrebni digitalno-analogni filtri ili pretvarači. Ako u PBX okruženju dođe do problema s faksiranjem, možda ćete se za pomoć morati obratiti pružatelju PBX usluga. Tvrtka HP ne jamči da će proizvod biti kompatibilan s digitalnim okruženjima ili digitalno-analognim pretvaračima.

Za dodatne informacije i pomoć obratite se pružatelju PBX usluga.

ISDN

Za dodatne informacije i pomoć obratite se pružatelju ISDN usluga.

VoIP

Usluge protokola za prijenos glasa preko Interneta (VoIP) često nisu kompatibilne s uređajima za faksiranje osim ukoliko pružatelj usluga izričito ne navodi da podržava usluge faksiranja preko Interneta.

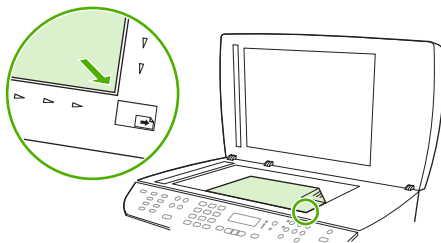
Ako proizvod bude imao problema s radom faksa na VoIP mreži, provjerite jesu li ispravni svi kabeli i sve postavke. Postavka za smanjivanje brzine faksiranja mogla bi omogućiti proizvodu slanje faksa preko VoIP mreže.

Ako se nastave problemi s faksiranjem, obratite se pružatelju VoIP usluga.

Slanje faksa

Faksiranje s plošnog skenera

1. Pazite da uređaj za automatsko ulaganje dokumenata (ADF) ne sadrži medije.
2. Podignite poklopac plošnog skenera.
3. Postavite izvorni dokument licem prema dolje na plošni skener tako da gornji lijevi kut dokumenta bude u donjem desnom kutu stakla.



4. Nježno zatvorite poklopac.
5. Birajte broj pomoću alfanumeričkih gumba na upravljačkoj ploči.

ILI

Ako je broj faksa koji zovete dodijeljen tipki za biranje jednim dodirom, pritisnite je.

ILI

Ako broj faksa koji zovete ima unos za brzo ili grupno biranje, pritisnite **Phone Book (Telefonski imenik)**, odredite unos za brzo ili grupno biranje pomoću alfanumeričkih gumba, a zatim pritisnite **OK**.

6. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Start Fax (Faksiraj)**.


Zaslon upravljačke ploče prikazat će sljedeću poruku: **Send from glass? (Slati sa stakla?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)**.


7. Pritisnite **1** za odabir **Yes (Da)**. Zaslon upravljačke ploče prikazat će sljedeću poruku: **Load page: X Press OK** (Umetnite stranicu: X Pritisnite OK), gdje je X broj stranice.
8. Pritisnite **OK**. Nakon skeniranja stranice, zaslon upravljačke ploče proizvoda prikazat će sljedeću poruku: **Another page? (Druga stranica?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)**.
9. Ako želite skenirati još stranica, pritisnite **1** za odabir **Yes (Da)**, a zatim ponovite korak 3 za svaku stranicu zadatka faksiranja.

ILI

Ako ste završili, pritisnite **2** za odabir **No (Ne)**, a zatim prijedite na sljedeći korak.

Faksiranje iz uređaja za automatsko ulaganje dokumenata (ADF)

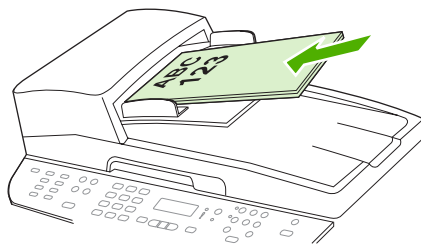
 **NAPOMENA:** Kapacitet ADF-a je do 50 listova 80 g/m² ili 20 lb medija.

 **OPREZ:** Kako ne biste oštetili proizvod, nemojte koristiti dokumente koji su zaklamani ili sadrže naljepnice za ispravljanje, korektor ili spojnice. U ADF ne umećite ni fotografije, male ili osjetljive dokumente. Takve predmete skenirajte pomoću plošnog stakla.

1. Umetnite gornji kraj snopa izvornih dokumenata u ulaznu ladicu ADF-a sa snopom medija okrenutih licem gore i prvom stranicom kopiranom na vrhu snopa.

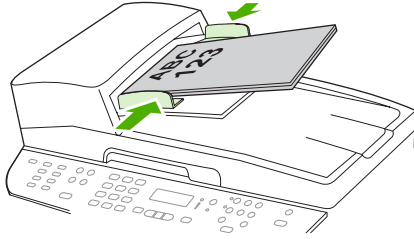
Ako su mediji duži od papira veličine Letter ili A4, izvucite produžetak ulazne ladice ADF-a kako bi podržao medije.

2. Gurnite snop u ADF do kraja.



Document loaded (Dokument umetnut) je poruka koja će se pojaviti na zaslonu upravljačke ploče.

3. Podesite vodilice za medije tako da pristanu uz medije.



4. Birajte broj pomoću alfanumeričkih gumba na upravljačkoj ploči.

ILI

Ako je broj faksa koji zovete dodijeljen tipki za biranje jednim dodirom, pritisnite je.

ILI

Ako broj faksa koji pozivate ima unos za brzo ili grupno biranje, pritisnite **Phone Book (Telefonski imenik)**, odredite unos za brzo ili grupno biranje pomoću alfanumeričkih gumba, a zatim pritisnite **OK**.

5. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Start Fax (Faksiraj)**. Proizvod će započeti zadatak faksiranja.

Faksiranje dvostranog dokumenta


Dvostrani dokument faksirajte pomoću stakla skenera. Vidi [Faksiranje s plošnog skenera na stranici 147](#).

Faksiranje ručnim biranjem

Proizvod obično bira broj nakon što pritisnete **Start Fax (Faksiraj)**. Međutim, ponekad ćete možda htjeti da proizvod bira svaki broj koji pritisnete. Na primjer, ako svojim faks pozivom teretite pozivnu karticu, možda ćete trebati birati broj faksa, čekati na zvuk prihvaćanja vašeg telefonskog operatera i zatim birati broj pozivne kartice. Prilikom međunarodnog biranja možda ćete morati birati dio broja i zatim prije nastavka biranja slušati tonske signale.

Ručno biranje pomoću uređaja za automatsko ulaganje dokumenata (ADF)

1. Umetnite dokument u ulaznu ladicu uređaja za automatsko ulaganje dokumenata (ADF).
2. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Start Fax (Faksiraj)**.
3. Započnite biranje.

 **NAPOMENA:** Proizvod će birati broj kako budete pritiskali svaku znamenku. Na taj način prije nastavka biranja možete čekati pauze, tonske signale, zvukove za međunarodni pristup ili zvukove za prihvaćanje pozivne kartice.

Ručno biranje pomoću plošnog skenera

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Start Fax (Faksiraj)**.

Zaslon upravljačke ploče prikazat će sljedeću poruku: **Send from glass? (Slati sa stakla?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)**.

2. Pritisnite **1** za odabir **Yes (Da)**. Zaslon upravljačke ploče prikazat će sljedeću poruku: **Load page: X Press OK** (Umetnite stranicu: X Pritisnite OK), gdje je X broj stranice.

3. Skenirajte stranicu u memoriju postavljanjem lista s ispisanom stranicom prema dolje na plošni skener i pritiskom na **OK**. Nakon skeniranja stranice, zaslon upravljačke ploče proizvoda prikazat će sljedeću poruku: **Another page? (Druga stranica?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)**.
4. Ako želite skenirati još stranica, pritisnite **1** za odabir **Yes (Da)**, a zatim ponovite korak 3 za svaku stranicu zadatka faksiranja.

ILI

Ako ste završili, pritisnite **2** za odabir **No (Ne)**, a zatim prijedite na sljedeći korak.

5. Nakon što skenirate sve stranice u memoriju, počnite birati broj. Proizvod će birati broj kako budete pritiskali svaku znamenku. Na taj način prije nastavka biranja možete čekati pauze, tonske signale, zvukove za međunarodni pristup ili zvukove za prihvaćanje pozivne kartice.

Ručno slanje faksa grupi (ad hoc faksiranje)

Koristite sljedeće upute za slanje faksa grupi primatelja kojima nije dodijeljen unos za grupno biranje:

1. Umetnite dokument u ulaznu ladicu uređaja za automatsko ulaganje dokumenata (ADF) ili na plošni skener.
2. Koristite alfanumeričke gumbе.

ILI

Ako broju faksa koji zovete nije pridružen unos za brzo biranje, pritisnite **Phone Book (Telefonski imenik)**, odredite unos za brzo biranje pomoću alfanumeričkih gumba, a zatim pritisnite **OK**.

3. Pritisnite **OK**.
4. Za nastavak biranja brojeva ponovite korake 2 i 3.

ILI

Ako ste završili s biranjem brojeva, prijedite na sljedeći korak.

5. Pritisnite **Start Fax (Faksiraj)**. Ako su stranice koje želite poslati u ADF-u, faksiranje će započeti automatski.
6. Ako ADF senzor proizvoda otkrije da u ADF ulaznoj ladici nema umetnutih dokumenata, na zaslonu upravljačke ploče pojavit će se poruka **Send from glass? (Slati sa stakla?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)**. Želite li poslati faks s plošnog skenera, pritisnite **1** za odabir **Yes (Da)**, a zatim pritisnite **OK**.

Load Page: X Press OK (Umetnite stranicu: X pritisnite OK) pojavit će se na zaslonu upravljačke ploče.

7. Ako ste već postavili dokument na plošni skener, pritisnite **OK** (ili postavite dokument na plošni skener i zatim pritisnite **OK**).

Nakon skeniranja stranice, na zaslonu upravljačke ploče pojavit će se poruka **Another page? (Druga stranica?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)**.

8. Ako želite skenirati još stranica, pritisnite **1** za odabir **Yes (Da)**, a zatim ponovite korak 7 za svaku stranicu zadatka faksiranja.

ILI

Ako ste završili, pritisnite **2** za odabir **No (Ne)**.

Proizvod će poslati faks na svaki broj faksa. Ako je broj u grupi zauzet ili se ne javlja, proizvod će ponovo birati taj broj s obzirom na postavku ponovnog biranja. Ako pokušaji ponovnog biranja ne uspiju, proizvod će ažurirati dnevnik aktivnosti faksa dodavanjem pogreške, a zatim će nastaviti na sljedeći broj u grupi.

Ručno ponovno biranje

1. Umetnite dokument u ulaznu ladicu uređaja za automatsko ulaganje dokumenata (ADF) ili na plošni skener.
2. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Redial** (Ponovno biranje).
3. Pritisnite **Start Fax (Faksiraj)**. Ako su stranice koje želite poslati u ADF-u, faksiranje će započeti automatski.
4. Ako ADF senzor proizvoda otkrije da u ulaznoj ladici ADF-a nema umetnutih dokumenata, na zaslonu upravljačke ploče pojavit će se poruka **Send from glass? (Slati sa stakla?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)**. Želite li poslati faks s plošnog skenera, pritisnite **1** za odabir **Yes (Da)**, a zatim pritisnite **OK**.

Nakon što pritisnete **OK**, na zaslonu upravljačke ploče pojavit će se poruka **Load page: X Press OK** (Umetnite stranicu: X Pritisnite OK).

5. Ako ste već postavili dokument na plošni skener, pritisnite **OK** (ili postavite dokument na plošni skener i zatim pritisnite **OK**).

Nakon skeniranja stranice, na zaslonu upravljačke ploče pojavit će se poruka **Another page? (Druga stranica?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)**.

6. Ako želite skenirati još stranica, pritisnite **1** za odabir **Yes (Da)**, a zatim ponovite korak 5 za svaku stranicu zadatka faksiranja.

ILI

Ako ste završili, pritisnite **2** za odabir **No (Ne)**.

Proizvod će poslati faks na broj koji je ponovo birao. Ako je broj zauzet ili se ne javlja, proizvod će ponovno birati broj s obzirom na postavku ponovnog biranja. Ako ne uspije niti jedan pokušaj ponovnog biranja, proizvod će ažurirati dnevnik aktivnosti faksa dodavanjem pogreške.

Korištenje brojeva za brzo biranje i unosa za grupno biranje

Slanje faksa pomoću brzog biranja

1. Umetnite dokument u ulaznu ladicu uređaja za automatsko ulaganje dokumenata (ADF) ili na plošni skener.
2. Pritisnite tipku za biranje jednim dodiranjem za brzo biranje.

ILI

Pritisnite **Phone Book (Telefonski imenik)**, odredite unos za brzo biranje pomoću alfanumeričkih gumba, a zatim pritisnite **OK**.

3. Umetnite dokument u ulaznu ladicu uređaja za automatsko ulaganje dokumenata (ADF) ili na plošni skener.
4. Pritisnite **Start Fax (Faksiraj)**. Ako su stranice koje želite poslati u ADF-u, faksiranje će započeti automatski.

5. Ako ADF senzor proizvoda otkrije da u ulaznoj ladici ADF-a nema umetnutih dokumenata, na zaslonu upravljačke ploče pojavit će se poruka **Send from glass? (Slati sa stakla?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)**. Želite li poslati faks s plošnog skenera, pritisnite **1** za odabir **Yes (Da)**, a zatim pritisnite **OK**.

Nakon što pritisnete **OK**, na zaslonu upravljačke ploče pojavit će se poruka **Load page: X Press OK** (Umetnite stranicu: X Pritisnite OK).

6. Ako ste već postavili dokument na plošni skener, pritisnite **OK** (ili postavite dokument na plošni skener i zatim pritisnite **OK**).

Nakon skeniranja stranice, na zaslonu upravljačke ploče pojavit će se poruka **Another page? (Druga stranica?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)**.

7. Ako želite skenirati još stranica, pritisnite **1** za odabir **Yes (Da)**, a zatim ponovite korak 5 za svaku stranicu zadatka faksiranja.

ILI

Ako ste završili, pritisnite **2** za odabir **No (Ne)**.

Kad iz proizvoda iziđe zadnja stranica faksa, možete početi sa slanjem drugog faksa, kopiranjem ili skeniranjem.

Možete dodijeliti brzo biranje brojevima koje redovito koristite. Vidi [Stvaranje i uređivanje brojeva za brzo biranje na stranici 129](#). Ako su vam dostupni elektronički telefonski imenici, možda ćete ih moći koristiti za odabir primatelja. Elektronički telefonski imenici nastaju pomoću softverskih programa drugih proizvođača.

Slanje faksa pomoću unosa za grupno biranje

1. Umetnite dokument u ulaznu ladicu uređaja za automatsko ulaganje dokumenata (ADF) ili na plošni skener.
2. Pritisnite tipku za biranje jednim dodiranjem za grupu.

ILI

Pritisnite **Phone Book (Telefonski imenik)**, odredite unos za grupno biranje pomoću alfanumeričkih gumba, a zatim pritisnite **OK**.

3. Pritisnite **Start Fax (Faksiraj)**. Ako su stranice koje želite poslati u ADF-u, faksiranje će započeti automatski.
4. Ako ADF senzor proizvoda otkrije da u ulaznoj ladici ADF-a nema umetnutih dokumenata, na zaslonu upravljačke ploče pojavit će se poruka **Send from glass? (Slati sa stakla?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)**. Želite li poslati faks s plošnog skenera, pritisnite **1** za odabir **Yes (Da)**, a zatim pritisnite **OK**.

Nakon što pritisnete **OK**, na zaslonu upravljačke ploče pojavit će se poruka **Load page: X Press OK** (Umetnite stranicu: X Pritisnite OK).

5. Ako ste već postavili dokument na plošni skener, pritisnite **OK** (ili postavite dokument na plošni skener i zatim pritisnite **OK**).

Nakon skeniranja stranice, na zaslonu upravljačke ploče pojavit će se poruka **Another page? (Druga stranica?) 1=Yes (Da) 2=No (Ne)**.

6. Ako želite skenirati još stranica, pritisnite **1** za odabir **Yes (Da)**, a zatim ponovite korak 5 za svaku stranicu zadatka faksiranja.

ILI

Ako ste završili, pritisnite **2** za odabir **No (Ne)**.

Proizvod će skenirati dokument u memoriju i poslati faks na svaki od navedenih brojeva. Ako je broj u grupi zauzet ili se ne javlja, proizvod će ponovno birati broj s obzirom na postavku ponovnog biranja. Ako pokušaji ponovnog biranja ne uspiju, proizvod će ažurirati dnevnik aktivnosti faksa dodavanjem pogreške i krenuti na sljedeći broj u grupi.

Slanje faksa pomoću softvera

Ovaj odjeljak sadrži osnovne upute za slanje faksova pomoću softvera koji se isporučuje uz proizvod. Sve ostale teme povezane sa softverom obrađene su u softverskoj pomoći koju možete otvoriti iz izbornika softverskog programa **Help** (Pomoć).

Možete faksirati elektroničke dokumente s računala ako su ispunjeni sljedeći zahtjevi:

- Proizvod je priključen izravno na računalo ili je priključen na računalo preko TCP/IP mreže.
- Na računalu je instaliran softver proizvoda.
- Operacijski sustav računala je Microsoft Windows XP, Windows Vista, Mac OS X v10.3 ili Mac OS X v10.4.

Slanje faksa pomoću softvera (Windows XP ili Vista)

Postupak za slanje faksa razlikuje se prema vašim specifikacijama. Slijede tipični koraci.

1. Pritisnite **Start**, pritisnite **Programs** (Programi) (ili **All Programs** (Svi programi) u Windows XP), a zatim pritisnite **Hewlett-Packard**.
2. Pritisnite **HP LaserJet product** (Proizvod HP LaserJet), a zatim pritisnite **Send fax** (Slanje faksa). Pojavit će se softver faksa.
3. Unesite broj faksa jednog ili više primatelja.
4. Umetnite dokument u ulaznu ladicu uređaja za automatsko ulaganje dokumenata (ADF).
5. Umetnite naslovnici (ovaj korak nije obavezan).
6. Pritisnite **Send Now** (Pošalji sad).

Slanje faksa pomoću softvera (Mac OS X v10.3)

1. Umetnite dokument u ulaznu ladicu uređaja za automatsko ulaganje dokumenata (ADF) ili plošni skener.
2. Otvorite HP Director i pritisnite **Fax** (Faksiranje). Pojavit će se softver faksa.
3. Odaberite **Fax** (Faksiranje) iz dijaloškog okvira **Print** (Ispis).
4. Unesite broj faksa jednog ili više primatelja.

5. Umetnite naslovnici (ovaj korak nije obavezan).
6. Pritisnite **Fax** (Faksiranje).

Slanje faksa pomoću softvera (Mac OS X v10.4)

Koristite li Mac OS X v10.4, možete odabrati između dva načina slanja faksova iz softvera proizvođača.

Za slanje faksa pomoću programa HP Director izvršite sljedeće korake:

1. Umetnite dokument u ulaznu ladicu uređaja za automatsko ulaganje dokumenata (ADF) ili plošni skener.
2. Otvorite HP Director pritiskom na njegovu ikonu, a zatim pritisnite **Fax** (Faksiranje). Pojavit će se Apple dijaloški okvir za ispis.
3. Odaberite **Fax PDF** (Faksiraj PDF) iz skočnog izbornika **PDF**.
4. Pod **To** (Prima) unesite broj faksa jednog ili više primatelja.
5. Pod **Modem** odaberite proizvod.
6. Pritisnite **Fax** (Faksiranje).

Za slanje faksa ispisivanjem u upravljački program faksa izvršite sljedeće korake:

1. Otvorite dokument koji želite faksirati.
2. Pritisnite **File** (Datoteka), a zatim pritisnite **Print** (Ispis).
3. Odaberite **Fax PDF** (Faksiraj PDF) iz skočnog izbornika **PDF**.
4. Pod **To** (Prima) unesite broj faksa jednog ili više primatelja.
5. Pod **Modem** odaberite proizvod.
6. Pritisnite **Fax** (Faksiranje).

Slanje faksa iz softverskog programa drugog proizvođača kao što je Microsoft Word (svi operacijski sustavi)

1. Otvorite dokument u programu drugog proizvođača.
2. Pritisnite izbornik **File** (Datoteka), a zatim pritisnite **Print** (Ispis).
3. S padajućeg popisa upravljačkog programa pisača odaberite upravljački program za ispis faksa. Pojavit će se softver faksa.
4. Izvršite jedan od sljedećih postupaka:
 - **Windows**
 - a. Unesite broj faksa jednog ili više primatelja.
 - b. Umetnite naslovnici (ovaj korak nije obavezan).

- c. Umetnite stranice koje se nalaze u proizvodu (ovaj korak nije obavezan).
- d. Pritisnite **Send Now** (Pošalji sad).
- **Macintosh**
 - a. **Mac OS X v10.3:** Odaberite **Fax** (Faksiranje) iz dijaloškog okvira **Print** (Ispis).
-ili-
Mac OS X v10.4: Odaberite **Fax PDF** (Faksiraj PDF) iz skočnog izbornika **PDF**.
 - b. Unesite broj faksa jednog ili više primatelja.
 - c. **Mac OS X v10.3:** Umetnite naslovnice (ovaj korak nije obavezan).
-ili-
Mac OS X v10.4: Pod **Modem** odaberite proizvod.
 - d. Pritisnite **Fax** (Faksiranje).

Slanje faksa biranjem s podređenog telefona

Možda poželite birati broj faksa s telefona koji je priključen na istu liniju kao i proizvod. Na primjer, ako šaljete faks osobi čiji je uređaj u načinu ručnog primanja, prije faksiranja možete uputiti glasovni poziv kako biste dali osobi do znanja da će joj stići faks.



NAPOMENA: Telefon mora biti priključen na "telefonski" priključak proizvoda ().

1. Umetnite dokument u ulaznu ladicu uređaja za automatsko ulaganje dokumenata (ADF).



NAPOMENA: Prilikom slanja faksa biranjem s dodatnog telefona ne možete koristiti plošni skener.

2. Podignite slušalicu telefona koji je priključen na istu liniju kao i proizvod. Birajte broj faksa pomoću telefonske tipkovnice.
3. Kad se primatelj javi, recite mu da pokrene uređaj za faksiranje.
4. Kad čujete zvukove faksiranja, pritisnite **Start Fax (Faksiraj)**, pričekajte dok se na zaslonu upravljačke ploče ne pojavi poruka **Connecting** (Povezivanje), a zatim spustite slušalicu.

Odgođeno slanje faksa

Pomoću upravljačke ploče proizvoda napravite program automatskog slanja faksa u budućem vremenu za jednog ili više primatelja. Proizvod će nakon dovršetka postupka skenirati dokument u memoriju i vratiti se u stanje pripravnosti.



NAPOMENA: Ako proizvod ne bude mogao odaslati faks u određeno vrijeme, ta će informacija biti istaknuta na izvješću o pogrešci faksiranja (ako je ta opcija uključena) ili će biti snimljena u dnevniku aktivnosti faksa. Prijenos možda neće započeti zbog toga što poziv za slanje faksa nije naišao na odgovor ili je signal zauzete linije zaustavio pokušaje ponovnog biranja.

Ako je slanje faksa određeno u budućem vremenu, ali potrebno ga je ažurirati, pošaljite dodatne informacije u obliku drugog zadatka. Svi faksovi koji su određeni za prijenos na isti broj faksa i u isto vrijeme bit će isporučeni kao zasebni faksovi.

1. Umetnite dokument u ulaznu ladicu uređaja za automatsko ulaganje dokumenata (ADF) ili na plošni skener.
2. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
3. Pritišćite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Fax functions (Funkcije faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pritišćite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Send fax later (Pošalji faks kasnije)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Vrijeme unesite pomoću alfanumeričkih gumba.
6. Ako je proizvod postavljen na 12-satni način rada, koristite tipke sa strelicama za pomicanje pokazivača iza četvrtog znaka kako biste postavili A.M. (prije podne) ili P.M. (poslije podne) Odaberite **1** za A.M. (prije podne) ili **2** za P.M. (poslije podne), a zatim pritisnite **OK**.

ILI

Ako je proizvod postavljen na 24-satni način rada, pritisnite **OK**.

7. Datum unesite pomoću alfanumeričkih gumba, a zatim pritisnite **OK**.

ILI

Prihvataite zadani datum pritiskom na **OK**.

8. Unesite broj faksa, brzo biranje ili pritisnite tipku za biranje jednim dodirrom.



NAPOMENA: Ova značajka ne podržava nedefinirane (ad hoc) grupe.

9. Pritisnite **OK** ili **Start Fax (Faksiraj)**. Proizvod će skenirati dokument u memoriju i poslati ga u naznačeno vrijeme.

Korištenje pristupnih šifri, kreditnih ili pozivnih kartica

Za korištenje pristupnih šifri, kreditnih ili pozivnih kartica, birajte ručno kako biste mogli ubaciti pauze i šifre za biranje. Vidi [Faksiranje ručnim biranjem na stranici 149](#).

Međunarodno slanje faksova

Kako biste poslali faks na međunarodno odredište, birajte ručno kako biste mogli ubaciti pauze i međunarodne šifre za biranje. Vidi [Faksiranje ručnim biranjem na stranici 149](#).

Primanje faksa

Kad proizvod primi odaslani faks, ispisat će ga (osim ako nije omogućena značajka za privatno primanje) i istovremeno ga automatski pohraniti u flash memoriju.

Ispis spremljenog faksa (kad je omogućena značajka za privatno primanje)

Za ispis spremljenih faksova morate unijeti PIN za privatno primanje. Kad proizvod ispiše spremljene faksove, oni će se izbrisati iz memorije.


1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Sigurnosni PIN proizvoda unesite pomoću alfanumeričkih gumba, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Recv. setup (Postavljanje primanja faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Private receive (Privatno primanje)**, a zatim pritisnite **OK**.
6. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Print faxes (Ispis faksova)**, a zatim pritisnite **OK**.


Ponovni ispis faksa

Ako želite ponovno ispisati faks zbog toga što je spremnik s tintom bio prazan ili je faks ispisan na pogrešnoj vrsti medija, možete ga pokušati ponovno ispisati. Količina raspoložive memorije određuje ukupni broj faksova koji se spremaju radi ponovnog ispisa. Najnoviji faks ispisat će se prvi; najstariji spremljeni faks ispisat će se posljednji.

Ti se faksovi spremaju u slijedu. Ako ih ponovno ispišete, time ih nećete izbrisati iz memorije. Za brisanje tih faksova iz memorije vidi [Brisanje faksova iz memorije na stranici 146](#).

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax functions (Funkcije faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Reprint last (Ponovni ispis posljednjeg)**, a zatim pritisnite **OK**. Proizvod će započeti s ponovnim ispisom posljednjeg ispisanog faksa.


 **NAPOMENA:** Želite li zaustaviti ispis, u bilo koje doba pritisnite **Cancel (Poništi)**.

 **OPREZ:** Ako je postavka **Reprint faxes (Ponovni ispis faksova)** postavljena na **Off (Isključeno)**, krivo ispisani ili blijedi faksovi neće se moći ponovno ispisati.

Primanje faksova kad se na telefonskoj liniji mogu čuti zvukovi faksiranja

Ako imate telefonsku liniju koja prima i faksove i telefonske pozive, a kad se javite na telefon čujete zvukove faksiranja, možete započeti s postupkom primanja na jedan od sljedeća dva načina:


- Ako se nalazite blizu proizvodu, pritisnite **Start Fax (Faksiraj)** na upravljačkoj ploči.
- Nakon što se javite na telefon koji je spojen na liniju (dodatni telefon) i čujete zvukove faksiranja, proizvod bi trebao automatski početi odgovarati na poziv. Ako se to ne dogodi, na telefonskoj tipkovnici pritisnite 1-2-3, poslušajte čuju li se zvukovi odašiljanja faksa, a zatim spustite slušalicu.

 **NAPOMENA:** Kako bi ovaj drugi način funkcionirao, postavka dodatnog telefona mora biti postavljena na **Yes (Da)**. Vidi [Omogućavanje dodatnog telefona za primanje faksova na stranici 144](#) za provjeru ili promjenu postavke.

Pregled faksa koji je poslan na računalo

Kako biste pregledali faksove na računalu, proizvod mora biti konfiguriran za primanje faksova na računalo. Vidi [Postavljanje računala za primanje faksova na stranici 141](#).

1. Otvorite HP ToolboxFX.
2. Odaberite proizvod.
3. Pritisnite **Fax** (Faksiranje).
4. Pritisnite **Fax Receive Log** (Dnevnik primanja faksova).
5. U stupcu **Fax Image** (Slika faksa) pritisnite vezu "view" (pregled) faksa koji želite vidjeti.

 **NAPOMENA:** Primanje faksova pomoću računala nije podržano za Macintosh.

Rješavanje problema s faksiranjem

Poruke o pogreškama u faksiranju

Ponekad se pojavljuju poruke o upozorenjima koje bi mogle zahtijevati od korisnika da potvrdi poruku pritiskom na **OK** za nastavak ili pritiskom na **Cancel** (Poništi) za poništavanje zadatka. Uz određena upozorenja zadatak možda neće biti izvršen ili će kvaliteta ispisa biti lošija. Ako se poruka o upozorenju tiče ispisa, a uključena je značajka za automatsko nastavljanje, proizvod će nakon 10 sekundi pokušati nastaviti zadatak ispisa bez upozorenja.

Tablice s porukama o upozorenjima

Tablica 10-1 Poruke o upozorenjima

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
Comm. error (Komunikacijska pogreška)	Došlo je do komunikacijske pogreške u faksiranju između proizvoda i pošiljalatelja ili primatelja.	<p>Omogućite proizvodu da pokuša ponovno poslati faks. Isključite telefonski kabel proizvoda iz zida, priključite telefon i pokušajte nazvati nekoga. Priključite telefonski kabel proizvoda u priključak za drugu telefonsku liniju.</p> <p>Isprobajte drugačiji telefonski kabel.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku koji je isporučen u kutiji s proizvodom.</p>
Fax delayed – Send memory full (Faksiranje odgođeno - Memorija za slanje puna)	Memorija faksa je puna.	<p>Poništite faks pritiskom na OK ili Cancel (Poništi). Ponovno pošaljite faks. Ako ponovno dođe do pogreške, možda ćete morati poslati faks u većem broju odsjeka.</p>
Fax is busy Canceled send (Faks je zauzet Poništeno slanje)	Linija za faksiranje na koju ste slali faks bila je zauzeta. Proizvod je poništio slanje faksa.	<p>Nazovite primatelja kako biste se uvjerali da je uređaj za faksiranje uključen i spreman.</p> <p>Provjerite birate li ispravan broj faksa.</p> <p>Provjerite je li omogućena opcija Redial if busy (Ponovno biranje u slučaju zauzete linije).</p> <p>Provjerite tonski signal telefonske linije pritiskom na Start Fax (Faksiraj).</p> <p>Provjerite radi li telefon tako da ga iskopčate iz proizvoda, uključite izravno u telefonsku liniju i nazovete nekoga.</p> <p>Uključite telefonski kabel proizvoda u utičnicu druge telefonske linije i zatim ponovno pokušajte poslati faks.</p> <p>Isprobajte drugačiji telefonski kabel.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku koji je isporučen u kutiji s proizvodom.</p>
Fax is busy Redial pending (Faks je zauzet Čekanje na ponovno biranje)	Linija za faksiranje na koju ste slali faks bila je zauzeta. Proizvod će automatski ponovno	<p>Omogućite proizvodu da pokuša ponovno poslati faks.</p>

Tablica 10-1 Poruke o upozorenjima (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
	birati zauzeti broj. Vidi Postavljanje automatskog ponovnog biranja na stranici 134.	<p>Nazovite primatelja kako biste se uvjerali da je uređaj za faksiranje uključen i spreman.</p> <p>Provjerite birate li ispravan broj faksa.</p> <p>Provjerite tonski signal telefonske linije pritiskom na Start Fax (Faksiraj).</p> <p>Provjerite radi li telefon tako da ga iskopčate iz proizvoda, uključite izravno u telefonsku liniju i nazovete nekoga.</p> <p>Uključite telefonski kabel proizvoda u utičnicu druge telefonske linije i pokušajte ponovno poslati faks.</p> <p>Isprobajte drugačiji telefonski kabel.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku koji je isporučen u kutiji s proizvodom.</p>
Fax memory full Canceling rcv. (Memorija faksa puna Poništavanje primanja)	Proizvod je prilikom prijenosa faksa ostao bez memorije. Bit će ispisane samo stranice koje stanu u memoriju.	<p>Ispišite sve faksove i neka vam pošiljalatelj ponovno pošalje faks. Neka pošiljalatelj prije ponovnog slanja podijeli zadatak faksiranja u više zadataka. Poništite sve zadatke faksiranja ili izbrišite faksove iz memorije. Vidi Brisanje faksova iz memorije na stranici 146.</p> <p>Napomena: Ovaj problem nećete moći riješiti dodavanjem DIMM memorije.</p>
Fax memory full Canceling send (Memorija faksa puna Poništavanje slanja)	Memorija se napunila tijekom zadatka faksiranja. Sve stranice faksa moraju biti u memoriji kako bi zadatak faksiranja bio uspješno obavljen. Poslane su samo stranice koje su stale u memoriju.	<p>Ispišite sve primljene faksove ili pričekajte dok se ne pošalju svi neposlani faksovi.</p> <p>Zamolite pošiljalca da ponovno pošalje faks.</p> <p>Poništite sve zadatke faksiranja ili izbrišite faksove iz memorije. Vidi Brisanje faksova iz memorije na stranici 146.</p>
Fax rcv. error (Pogreška u primanju faksa)	Došlo je do pogreške prilikom pokušaja primanja faksa.	<p>Zamolite pošiljalca da ponovno pošalje faks.</p> <p>Pokušajte vratiti faks pošiljalcu ili na drugi uređaj za faksiranje.</p> <p>Provjerite tonski signal telefonske linije pritiskom na Start Fax (Faksiraj).</p> <p>Provjerite je li telefonski kabel čvrsto priključen tako što ćete ga isključiti i ponovo priključiti.</p> <p>Provjerite koristite li telefonski kabel koji je isporučen s proizvodom.</p> <p>Provjerite radi li telefon tako da ga iskopčate iz proizvoda, uključite izravno u telefonsku liniju i nazovete nekoga.</p> <p>Smanjite brzinu faksiranja. Vidi Promjena brzine faksiranja na stranici 166. Zamolite pošiljalca da ponovno pošalje faks.</p>

Tablica 10-1 Poruke o upozorenjima (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
		<p>Isključite način za ispravljanje pogrešaka. Vidi Postavljanje načina za ispravljanje pogrešaka faksiranja na stranici 165. Zamolite pošiljatelja da ponovno pošalje faks.</p> <p>Spojite proizvod na drugu telefonsku liniju.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku koji je isporučen u kutiji s proizvodom.</p>
Fax Send error (Pogreška u slanju faksa)	Došlo je do pogreške prilikom pokušaja slanja faksa.	<p>Pokušajte ponovno poslati faks.</p> <p>Pokušajte poslati faks na drugi broj faksa.</p> <p>Provjerite tonski signal telefonske linije pritiskom na Start Fax (Faksiraj).</p> <p>Provjerite je li telefonski kabel čvrsto priključen tako što ćete ga isključiti i ponovo priključiti.</p> <p>Provjerite koristite li telefonski kabel koji je isporučen s proizvodom.</p> <p>Provjerite radi li telefon tako da ga iskopčate iz proizvoda, uključite izravno u telefonsku liniju i nazovete nekoga.</p> <p>Spojite proizvod na drugu telefonsku liniju.</p> <p>Postavite rezoluciju faksiranja na Standard (Standardno) umjesto zadane postavke Fine (Fino). Vidi Postavljanje rezolucije na stranici 136.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku koji je isporučen u kutiji s proizvodom.</p>
Group dial not allowed in group (Grupno biranje u grupi nije dozvoljeno)	Šifra za brzo biranje koju ste upisali programirana je za grupu. Nije dozvoljeno dodavanje grupnog biranja drugom grupnom biranju.	Grupnom biranju dodajte gumb za biranje jednim dodirom (programirane kao pojedinačno brzo biranje) ili šifre za brzo biranje.
Invalid entry (Unos nije valjan)	Podaci ili odziv nisu valjani.	Ispravite unos.
No Dial Tone (Nema tonskog signala)	Proizvod ne može prepoznati tonski signal.	<p>Provjerite tonski signal telefonske linije pritiskom na Start Fax (Faksiraj).</p> <p>Isključite telefonski kabel iz proizvoda i iz zida i ponovno ga uključite.</p> <p>Provjerite koristite li telefonski kabel koji je isporučen s proizvodom.</p> <p>Isključite telefonski kabel proizvoda iz zida, priključite telefon i pokušajte nazvati nekoga.</p> <p>Priključite telefonski kabel proizvoda u priključak za drugu telefonsku liniju. Vidi Spajanje na telefonsku liniju na stranici 123.</p>

Tablica 10-1 Poruke o upozorenjima (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
		Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku koji je isporučen u kutiji s proizvodom.
No document sent (Dokument nije poslan)	Proizvod nije skenirao stranice ili nije primio stranice od računala za prijenos faksa.	Pokušajte ponovno poslati faks.
No fax answer. Canceled send (Nema odgovora na faks. Poništeno slanje)	Pokušaji ponovnog biranja broja faksa nisu uspjeli ili je isključena opcija "Redial-no answer" (Ponovno biranje u slučaju izostanka odgovora).	<p>Nazovite primatelja kako biste se uvjerali da je uređaj za faksiranje uključen i spreman.</p> <p>Provjerite birate li ispravan broj faksa.</p> <p>Provjerite je li omogućena opcija ponovnog biranja.</p> <p>Isključite telefonski kabel iz proizvoda i iz zida i ponovno ga uključite.</p> <p>Isključite telefonski kabel proizvoda iz zida, priključite telefon i pokušajte nazvati nekoga.</p> <p>Priključite telefonski kabel proizvoda u priključak za drugu telefonsku liniju.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku koji je isporučen u kutiji s proizvodom.</p>
No fax answer Redial pending (Nema odgovora na faks Čekanje na ponovno biranje)	Linija za primanje faksa nije se javila. Proizvod će pokušati ponovno birati nakon nekoliko minuta.	<p>Omogućite proizvodu da pokuša ponovno poslati faks.</p> <p>Nazovite primatelja kako biste se uvjerali da je uređaj za faksiranje uključen i spreman.</p> <p>Provjerite birate li ispravan broj faksa.</p> <p>Ako proizvod nastavi s ponovnim biranjem, isključite telefonski kabel proizvoda iz zida, priključite telefon i pokušajte nazvati nekoga.</p> <p>Priključite telefonski kabel proizvoda u priključak za drugu telefonsku liniju.</p> <p>Isprobajte drugačiji telefonski kabel.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku koji je isporučen u kutiji s proizvodom.</p>
No fax detected (Faks nije prepoznat)	Proizvod se javio na dolazni poziv ali nije prepoznao da je poziv dolazio s uređaja za faksiranje.	<p>Omogućite proizvodu da pokuša ponovno primiti faks.</p> <p>Isprobajte drugačiji telefonski kabel.</p> <p>Priključite telefonski kabel proizvoda u priključak za drugu telefonsku liniju.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku koji je isporučen u kutiji s proizvodom.</p>

Prilikom nestanka energije, memorija faksa ostaje očuvana

Flash memorija uređaja HP LaserJet M2727 mfp štiti od gubitka podataka prilikom nestanka energije. Drugi uređaji za faksiranje spremaju stranice faksa u normalni ili kratkoročni RAM. Normalni RAM gubi podatke odmah nakon gubitka podataka prilikom nestanka energije, dok kratkoročni RAM gubi podatke otprilike 60 minuta nakon nestanka energije. Flash memorija može godinama čuvati podatke bez primjene napajanja.

Dnevnici i izvješća faksiranja

Za ispis dnevnika i izvješća faksiranja koristite sljedeće upute:

Ispis svih izvješća faksiranja

Ovaj postupak koristite za ispis svih navedenih izvješća odjednom:


- Dnevnik aktivnosti faksa
 - Izvješće telefonskog imenika
 - Konfiguracijski izvještaj
 - Stranica korištenja
 - Popis blokiranih faksova
 - Izvješće zaračunavanja (ako je opcija uključena)
1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
 2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Reports (Izvješća)**, a zatim pritisnite **OK**.
 3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Reports (Izvješća faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
 4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **All fax reports (Sva izvješća faksiranja)**, a zatim pritisnite **OK**. Proizvod će izaći iz postavki izbornika i ispisati izvješća.

Ispis pojedinačnih izvješća faksiranja

Ispišite navedene dnevnike i izvješća faksiranja pomoću upravljačke ploče:

- **Fax activity log (Dnevnik aktivnosti faksa):** Daje kronološki slijed posljednjih 40 primljenih, poslanih ili izbrisanih faksova i eventualnih pogrešaka do kojih je došlo.
- **Phone book report (Izvješće telefonskog imenika):** Popisuje brojeve faksa koji su dodijeljeni unosima telefonskog imenika, uključujući brojeve za brzo biranje i unose za grupno biranje.
- **Block-fax list (Popis blokiranih faksova):** Popisuje brojeve faksa koji su blokirani u slanju faksova na proizvod.
- **Last call report (Izvješće o zadnjem pozivu):** Pruža informacije o posljednjih šest poziva primljenih ili odaslanih s proizvoda.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Reports (Izvešća)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Reports (Izvešća faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izvješće za ispis, a zatim pritisnite **OK**. Proizvod će izaći iz postavki izbornika i ispisati izvješće.

 **NAPOMENA:** Ako ste odabrali **Fax Activity log** (Dnevnik aktivnosti faksa) i pritisnuli **OK**, ponovno pritisnite **OK** za odabir **Print log now** (Ispiši dnevnik sad). Proizvod će izaći iz postavki izbornika i ispisati dnevnik.

Postavljanje automatskog ispisa dnevnika aktivnosti faksa


Možete odlučiti želite li da se dnevnik faksa ispiše automatski nakon svakih 40 unosa. Tvornički zadana postavka je **On (Uključeno)**. Automatski ispis dnevnika aktivnosti faksa postavite pomoću sljedećih koraka:

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Reports (Izvešća)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Reports (Izvešća faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Activity log** (Dnevnik aktivnosti faksa), a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Auto Log Print** (Automatski ispis dnevnika), a zatim pritisnite **OK**.
6. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)**, a zatim pritisnite **OK** za potvrdu odabira.

Postavljanje izvješća o pogrešci faksiranja

Izvješće o pogrešci faksiranja kratko je izvješće koje ukazuje da je proizvodu dogodila pogreška sa zadatkom faksiranja. Ispis se može postaviti nakon sljedećih događaja:

- Svaka pogreška u faksiranju (tvornički zadana postavka)
- Pogreška u slanju faksa
- Pogreška u primanju faksa
- Nikad

 **NAPOMENA:** Ako odaberete **Never** (Nikad), nećete moći znati da odašiljanje faksa nije uspjelo osim ako ne ispišete dnevnik aktivnosti faksa.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Reports (Izvešća)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Reports (Izvešća faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Error report** (Izvješće o pogrešci faksiranja), a zatim pritisnite **OK**.

5. Ako želite ispisati izvješća o pogreškama faksiranja, odaberite tu opciju pomoću tipki sa strelicama.
6. Pritisnite **OK** za spremanje odabira.

Postavljanje izvješća o potvrdi faksiranja

Izvješće o potvrdi je kratko izvješće koje ukazuje da je proizvod uspješno poslao ili primio zadatak faksiranja. Ispis se može postaviti nakon sljedećih događaja:

- Svaki zadatak faksiranja
- Slanje faksa
- Primanje faksa
- Nikad (tvornički zadana postavka)

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Reports (Izvješća)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Reports (Izvješća faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Confirmation (Potvrda faksiranja)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Ako želite ispisati izvješća o pogreškama faksiranja, odaberite tu opciju pomoću tipki sa strelicama.
6. Pritisnite **OK** za spremanje odabira.

Uključite prvu stranicu svakog faksa na izvješćima o potvrdi faksiranja, pogrešci u faksiranju i zadnjem pozivu

Ako je ova opcija uključena i u memoriji proizvoda još uvijek postoji slika stranice, izvješća o konfiguriranju faksa, pogrešci u faksiranju i zadnjem pozivu uključivat će sličicu (50% smanjenu) prve stranice posljednjeg poslanog ili primljenog faksa. Tvornički zadana postavka za ovu opciju je **On (Uključeno)**.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Reports (Izvješća)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Reports (Izvješća faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Include 1st page (Uključi prvu stranicu)**, a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)**, a zatim pritisnite **OK** za potvrdu odabira.

Promjena ispravljanja pogrešaka i brzine faksiranja

Postavljanje načina za ispravljanje pogrešaka faksiranja

Proizvod obično nadzire signale na telefonskoj liniji za vrijeme slanja ili primanja faksa. Ako proizvod otkrije pogrešku prilikom odašiljanja, a postavka za ispravljanje pogrešaka je **On (Uključeno)**, proizvod može zatražiti ponovno slanje dijela faksa. Tvornički zadana postavka za ispravljanje pogrešaka je **On (Uključeno)**.

Ispravljanje pogrešaka biste trebali isključiti samo ako imate poteškoća pri slanju ili primanju faksa i spremni ste prihvatiti pogreške u prijenosu. Ovu postavku biste mogli isključiti ako pokušavate poslati faks u inozemstvo ili ga primiti iz inozemstva ili ako koristite satelitsku telefonsku vezu.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **All faxes** (Svi faksovi), a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Error correction** (Ispravljanje pogrešaka), a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **On (Uključeno)** ili **Off (Isključeno)**, a zatim pritisnite **OK** za spremanje odabira.

Promjena brzine faksiranja

Postavka brzine faksiranja je modemska protokoli koji proizvođač koristi za slanje faksova. Radi se o svjetskom standardu za potpunu dvostruku modemska vezu kojim se podaci telefonskim linijama šalju i primaju brzinom do 33,600 bita po sekundi (bps). Tvornički zadana postavka za brzinu faksiranja je **High (V.34)**.

Ovu postavku trebali biste mijenjati jedino ako imate poteškoća sa slanjem faksa na određeni uređaj ili s primanjem faksa s određenog uređaja. Brzinu faksiranja biste mogli smanjiti ako pokušavate poslati faks u inozemstvo ili ga primiti iz inozemstva ili ako koristite satelitsku telefonsku vezu.

1. Na upravljačkoj ploči pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax setup (Postavljanje faksa)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **All faxes** (Svi faksovi), a zatim pritisnite **OK**.
4. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Fax Speed** (Brzina faksiranja), a zatim pritisnite **OK**.
5. Pomoću tipki sa strelicama odaberite postavku brzine, a zatim pritisnite **OK**.

Problemi prilikom slanja faksova


Problem	Uzrok	Rješenje
Dokument se prestaje uvlačiti usred faksiranja.	Najveća duljina stranice koju možete umetnuti je 381 mm. Faksiranje duže stranice stat će pri 381 mm (15 inča).	Ispišite dokument na kraće medije. Ako nema zaglavljenog papira i prošlo je manje od jedne minute, pričekajte trenutak i pritisnite Cancel (Poništi) . Ako se zaglavio papir, uklonite ga. Zatim ponovno pošaljite zadatak.
	Ako je predmet premalen, može se zaglaviti u uređaju za automatsko ulaganje dokumenata (ADF).	Koristite plošni skener. Najmanja veličina stranice za ADF je 127 x 127 mm. Ako se zaglavio papir, uklonite ga. Zatim ponovno pošaljite zadatak.

Problem	Uzrok	Rješenje
Faksovi se prilikom slanja zaustavljaju.	Možda je pokvaren uređaj za primanje faksa.	Pokušajte poslati faks na drugi uređaj za faksiranje.
	Možda ne radi telefonska linija.	Učinite nešto od sljedećeg: <ul style="list-style-type: none"> Pojačajte jačinu zvuka na proizvodu, a zatim pritisnite Start Fax (Faksiraj) na upravljačkoj ploči. Ako čujete tonski signal, telefonska linija radi. Iskopčajte proizvod iz zidne utičnice, a zatim u utičnicu priključite telefon. Pokušajte nazvati nekoga kako biste potvrdili da telefonska linija radi.
	Zadatak faksiranja možda ometa komunikacijska pogreška.	Promijenite postavku ponovno biranje radi komunikacijske pogreške na On (Uključeno) .
Proizvod prima faksove ali ih ne šalje.	Ako je proizvod na digitalnom sustavu, sustav možda proizvodi tonski signal koji proizvod ne može prepoznati.	Onemogućite postavku za prepoznavanje tonskog signala. Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se pružatelju usluga sustava.
	Možda imate lošu telefonsku vezu.	Pokušajte ponovno kasnije.
	Možda je pokvaren uređaj za primanje faksa.	Pokušajte poslati faks na drugi uređaj za faksiranje.
	Možda ne radi telefonska linija.	Učinite nešto od sljedećeg: <ul style="list-style-type: none"> Pojačajte jačinu zvuka na proizvodu i pritisnite Start Fax (Faksiraj) na upravljačkoj ploči. Ako se čuje tonski signal, telefonska linija radi. Iskopčajte proizvod iz telefonske utičnice i priključite telefon. Pokušajte nazvati nekoga kako biste potvrdili da telefonska linija radi.
Nastavljaju se birati odlazni pozivi za faks.	Proizvod će automatski ponovno birati broj faksa ako su opcije ponovnog biranja postavljene na On (Uključeno) .	Kako biste spriječili proizvod od ponovnog biranja faksa, pritisnite Cancel (Poništi) . Možete promijeniti postavku ponovnog biranja.
Poslani faksovi ne stižu na uređaj za primanje faksa.	Možda je uređaj za primanje faksa isključen ili nije pripravan, npr. nema papira.	Nazovite primatelja kako biste potvrdili da je uređaj za faksiranje uključen i spreman za primanje faksova.
	Dokumenti možda nisu dobro umetnuti.	Provjerite jesu li izvorni dokumenti dobro umetnuti u ADF ulaznu ladicu ili plošni skener.
	Faks je možda u memoriji zbog toga što čega na ponovno biranje zauzetog broja, ostali zadaci koji su ispred njega čekaju na slanje ili je faks postavljen za odgođeno slanje.	Ako je zadatak faksiranja u memoriji iz bilo kojeg od ovih razloga, u dnevniku faksa pojaviti će se unos za zadatak. Ispišite dnevnik aktivnosti faksa i provjerite stupac Status za zadatke s oznakom Pending (Nedovršeno).

Problem	Uzrok	Rješenje
Na poslanim faksovima na kraju svake stranice se nalazi sivkasto zatamnjena površina.	Možda je krivo namještena veličina stakla za faksiranje.	Potvrdite da je postavka točna.
Na poslanim faksovima nedostaju podaci na dnu svake stranice.	Možda je krivo namještena veličina stakla za faksiranje.	Potvrdite da je postavka točna.
Na upravljačkoj ploči se pojavljuje poruka da je memorija puna.	Možda je faks prevelik ili je rezolucija previsoka.	<p>Pokušajte nešto od sljedećeg:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Razdijelite veliki faks u manje dijelove i zatim ih faksirajte pojedinačno. ● Izbrišite spremljene faksove kako biste oslobodili memoriju za odlazne faksove. ● Konfigurirajte odlazni faks kao odgođeni faks, a zatim provjerite hoće li se poslati u cijelosti. ● Provjerite koristi li proizvod najnižu postavku rezolucije (Standard) (Standardno).

Problemi s primanjem faksova

Riješite probleme do kojih bi moglo doći prilikom primanja faksova pomoću tablice u ovom odjeljku.

 **NAPOMENA:** Kako biste osigurali ispravan rad proizvoda, koristite kabel za faksiranje koji je isporučen uz njega.

Problem	Uzrok	Rješenje
Proizvod ne može primiti faksove s dodatnog telefona.	Možda je onemogućena postavka dodatnog telefona.	Promijenite postavku dodatnog telefona.
	Možda kabel za faksiranje nije čvrsto priključen.	Provjerite je li čvrsto priključen kabel za faksiranje između telefonske utičnice i proizvoda (ili drugog uređaja priključenog na proizvod). Pritisnite 1-2-3, pričekajte tri sekunde, a zatim spustite slušalicu.
	Možda nisu dobro postavljeni način biranja proizvoda ili dodatni telefon.	Provjerite je li način biranja proizvoda postavljen na Tone (Tonsko). Provjerite je li i dodatni telefon postavljen na tonsko biranje.

Problem	Uzrok	Rješenje
Proizvod se ne javlja na dolazne faksove.	Možda je način odgovora postavljen na Manual (Ručno) .	Ako je način odgovora postavljen na Manual (Ručno) , proizvod se neće javiti na pozive. Ručno započnite postupka primanja faksa.
	Možda postavka broja zvonjenja nije ispravno postavljena.	Provjerite postavku broja zvonjenja kako biste potvrdili da je ispravno postavljena.
	Možda je uključena značajka uzorka zvonjenja, a vi nemate tu uslugu ili je imate, ali značajka nije ispravno postavljena.	Provjerite značajku uzorka zvonjenja kako biste potvrdili da je ispravno postavljena.
	Možda kabel za faksiranje nije ispravno priključen ili nije ispravan.	Pogledajte vodič za početak rada i provjerite instalaciju. Provjerite koristite li kabel za faksiranje koji je isporučen s proizvodom.
	Proizvod možda ne može prepoznati zvukove dolaznog faksa jer automatska sekretarica reproducira glasovnu poruku.	Ponovno snimite poruku na automatskoj sekretarici i ostavite najmanje dvije sekunde tišine na početku poruke.
	Možda je na telefonsku liniju spojeno previše uređaja.	Na telefonsku liniju ne spajajte više od tri uređaja. Uklonite uređaj koji je spojen posljednji i odredite radi li proizvod. Ako ne, nastavite uklanjati jedan po jedan uređaj i pokušajte ponovo nakon uklanjanja svakog pojedinog.
Možda ne radi telefonska linija.	Učinite nešto od sljedećeg: <ul style="list-style-type: none"> • Pojačajte jačinu zvuka na proizvodu, a zatim pritisnite Start Fax (Faksiraj) na upravljačkoj ploči. Ako se čuje tonski signal, telefonska linija radi. • Iskopčajte proizvod iz telefonske utičnice, a zatim priključite telefon. Pokušajte nazvati nekoga kako biste potvrdili da telefonska linija radi. 	

Problem	Uzrok	Rješenje
Proizvod se ne javlja na dolazne faksove.	Usluga glasovnih poruka možda utječe na proizvod dok se pokušava javiti na pozive.	<p>Učinite nešto od sljedećeg:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Onemogućite uslugu poruka. ● Nabavite namjensku telefonsku liniju za faksove. ● Postavite način odgovora proizvoda na Manual (Ručno). U ručnom načinu rada morate sami započeti postupak primanja faksova. ● Neka vam proizvod ostane postavljen na automatski način rada i smanjite postavku broja zvonjenja za proizvod na broj koji je manji od postavke broja zvonjenja za glasovnu poštu. Proizvod će se javiti na sve dolazne pozive.
	Možda je proizvod ostao bez papira i memorija je puna.	Napunite ulaznu ladicu za medije. Pritisnite OK . Proizvod će ispisati sve faksove koje je spremio u memoriju i zatim će nastaviti s javljanjem na pozive za faks.
Faksovi se ne ispisuju.	Ulazna ladica za medije je prazna.	Umetnite medije. Svi faksovi koji se prime dok je ulazna ladica prazna spremljeni su u memoriju i ispisat će se nakon što se ladica ponovo napuni.
	Možete odabrati opciju za primanje na računalo, a faksovi se primaju na računalo.	Provjerite prima li računalo faksove.
	Proizvod je naišao na pogrešku.	Potražite poruku o pogrešci na upravljačkoj ploči, a zatim pogledajte Poruke o pogreškama u faksiranju na stranici 159 .
Faksovi se ispisuju na dvije umjesto na jednoj stranici.	Možda nije ispravno postavljena postavka automatskog ograničavanja.	Uključite postavku automatskog ograničavanja.
	Možda su dolazni faksovi poslani na većim medijima.	Podesite postavku automatskog ograničavanja kako biste omogućili ispis većih stranica na jednoj stranici.
Primljeni faksovi su presvijetli, prazni ili loše kvalitete ispisa.	Za vrijeme ispisa faksa ispraznio se toner proizvoda.	Proizvod čuva spremljene nedavno ispisane faksove (količina raspoložive memorije određuje ukupni broj faksova koji se spremaju radi ponovnog ispisa). Što prije zamijenite spremnik s tintom, a zatim ponovo ispišite faks.
	Poslani faks je previše svijetao.	Javite se pošiljatelju kako bi vam ponovo poslao faks nakon promjene postavki kontrasta.

Loša izvedba


Problem	Uzrok	Rješenje
Faksovi se odašilju ili primaju vrlo sporo.	Možda je faks vrlo složen jer sadrži mnogo grafike.	Složenim faksovima treba duže vremena za slanje ili primanje. Odvajanje dužih faksova u više zadataka i smanjivanje rezolucije može povećati brzinu prijenosa.
	Možda modem uređaja za primanje faksova radi na sporijoj brzini.	Proizvod šalje faks na najbržoj modemske brzini koju uređaj za primanje faksova može prihvatiti.
	Možda je rezolucija za slanje ili primanje faksova vrlo visoka.	Kako biste primili faks, nazovite pošiljatelja i zamolite ga da smanji rezoluciju i ponovno pošalje faks. Kako biste poslali faks, smanjite rezoluciju i ponovno pošaljite faks.
	Na telefonskoj liniji možda ima šuma.	Spustite slušalicu i ponovno pošaljite faks. Neka telefonski operater provjeri telefonsku liniju. Ako se faks šalje putem digitalne telefonske linije, obratite se pružatelju usluga.
	Faks se šalje putem međunarodnog poziva.	Omogućite više vremena za međunarodni prijenos zadataka faksiranja.
	Izvorni dokument ima obojenu pozadinu.	Ponovno ispišite izvorni dokument s bijelom pozadinom, a zatim ponovno pošaljite faks.
Dnevnici aktivnosti faksova ili izvješća o faksovima ispisuju se u neodgovarajuće vrijeme.	Nisu ispravne postavke dnevnika aktivnosti faksova ili izvješća o faksovima.	Ispišite stranicu s konfiguracijom i provjerite kad se ispisuju izvješća.
Zvukovi proizvoda su preglasni ili pretihi.	Možda nije ispravno podešena postavka jačine zvuka.	Podesite jačinu zvuka proizvoda.

11 Rukovanje i održavanje uređaja

- [Stranice s informacijama](#)
- [HP ToolboxFX](#)
- [Ugrađeni web-poslužitelj](#)
- [Korištenje softvera HP Web Jetadmin](#)
- [Sigurnosne značajke](#)
- [Korištenje dodatka za klamanje \(samo HP LaserJet M2727nfs mfp\)](#)
- [Rukovanje potrošnim materijalom](#)

Stranice s informacijama

Stranice s informacijama nalaze se u memoriji uređaja. Te stranice pomažu pri utvrđivanju i rješavanju problema unutar uređaja.

 **NAPOMENA:** Ako tijekom instalacije niste ispravno postavili jezik uređaja, možete ga postaviti ručno kako bi se stranice s informacijama ispisivale na jednom od podržanih jezika. Jezik promijenite pomoću izbornika **System setup (Postavke sustava)** na upravljačkoj ploči ili pomoću ugrađenog web-poslužitelja. Vidi [Upravljačka ploča na stranici 9](#).

Opis stranice	Način ispisa stranice
Configuration page (Stranica s konfiguracijom) Prikazuje trenutne postavke i svojstva uređaja.	<ol style="list-style-type: none">1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite Setup (Postavljanje).2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite Reports (Izvešća), a zatim pritisnite OK.3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite Config report (Izvešće konfiguracije), a zatim pritisnite OK. <p>Ispisat će se i druga stranica. Na toj stranici odjeljak Fax Settings (Postavke faksa) otkriva pojedinosti o postavkama faksa uređaja.</p>
Supplies status page (Stranica statusa potrošnog materijala) Prikazuje preostali vijek trajanja HP spremnika za ispis, procjenu broja preostalih stranica za ispis, broj ispisanih stranica i druge informacije o potrošnom materijalu.	<ol style="list-style-type: none">1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite Setup (Postavljanje).2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite Reports (Izvešća), a zatim pritisnite OK.3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite Supplies Status (Status potrošnog materijala), a zatim pritisnite OK.
PCL, PCL 6, or PS font list (Popis PCL, PCL 6 ili PS fontova) Prikazuje koji su fontovi trenutno instalirani na uređaj.	<ol style="list-style-type: none">1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite Setup (Postavljanje).2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite Reports (Izvešća), a zatim pritisnite OK.3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite PCL font list (Popis PCL fontova), PS font list (Popis PS fontova) ili PCL6 font list (Popis PCL6 fontova), a zatim pritisnite OK.
Demo page (Ogledna stranica) Sadrži primjere teksta i slika.	<ol style="list-style-type: none">1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite Setup (Postavljanje).2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite Reports (Izvešća), a zatim pritisnite OK.3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite Demo page (Ogledna stranica), a zatim pritisnite OK.
Event log (Dnevnik događaja)	Dnevnik događaja možete ispisati iz softvera HP ToolboxFX, ugrađenog web-poslužitelja ili softvera HP Web Jetadmin. Vidi HP ToolboxFX na stranici 176 , Ugrađeni web-poslužitelj na stranici 184 ili pomoć za Web Jetadmin.

Opis stranice	Način ispisa stranice
<p>Usage page (Stranica upotrebe)</p> <p>Prikaz broja stranica za svaku vrstu papira za ispis, broj jednostrano i obostrano ispisanih stranica te prosječan postotak pokrivenosti.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite Setup (Postavljanje). 2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite Reports (Izvešća), a zatim pritisnite OK. 3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite Usage page (Stranica upotrebe), a zatim pritisnite OK.
<p>Menu map (Mapa izbornika)</p> <p>Prikazuje izbornike upravljačke ploče i dostupne postavke.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite Setup (Postavljanje). 2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite Reports (Izvešća), a zatim pritisnite OK. 3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite Menu structure (Struktura izbornika), a zatim pritisnite OK.
<p>Network report (Mrežno izvješće)</p> <p>Prikazuje mrežne postavke uređaja.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite Setup (Postavljanje). 2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite Reports (Izvešća), a zatim pritisnite OK. 3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite Network report (Mrežno izvješće), a zatim pritisnite OK.
<p>Fax reports (Izvešća faksa)</p>	<p>Za informacije o dnevnicima i izvješćima faksiranja vidi Dnevnici i izvješća faksiranja na stranici 163.</p>

HP ToolboxFX

HP ToolboxFX je program koji možete koristiti za sljedeće zadatke:

- Provjeru statusa uređaja.
- Konfiguriranje postavki uređaja.
- Prikaz informacija za rješavanje problema.
- Prikaz online dokumentacije.

Softver HP ToolboxFX možete vidjeti kada je uređaj spojen izravno s računalom ili kada je spojen na mrežu. Kako biste mogli koristiti program HP ToolboxFX, obavezna je puna instalacija softvera.

Prikaz softvera HP ToolboxFX

Otvorite HP ToolboxFX na jedan od sljedećih načina:

- Na sistemskoj traci sustava Windows ili na radnoj površini dvaput pritisnite ikonu HP ToolboxFX.
- Na izborniku **Start** u sustavu Windows pritisnite **Programs** (Programi) (ili u sustavu Windows XP **All Programs** (Svi programi)), odaberite **HP**, pritisnite **HP LaserJet M2727**, a zatim **HP ToolboxFX**.

Status

Kartica HP ToolboxFX **Status** sadrži veze na sljedeće glavne stranice:

- **Device Status** (Status uređaja). Pregled informacija o statusu uređaja. Ova stranica ukazuje na stanja uređaja kao što su zaglavljivanje medija ili prazna ladica. Nakon što popravite problem s uređajem, pritisnite **Refresh status** (Osvježi status) kako biste ažurirali status uređaja.
- **Supplies Status** (Status potrošnog materijala). Omogućuje detaljni pregled informacija o potrošnom materijalu kao što su preostala količina materijala u spremniku za ispis i broj stranica ispisanih pomoću trenutnog spremnika za ispis. Stranica također sadrži veze na stranice na kojima možete naručiti potrošni materijal i pronaći informacije o recikliranju.
- **Device Configuration** (Konfiguracija uređaja). Prikaz detaljnog opisa konfiguracije uređaja, uključujući i količinu instalirane memorije te informaciju jesu li ugrađene dodatne ladice.
- **Network Summary** (Sažetak mreže). Omogućuje pregled detaljnog opisa trenutne mrežne konfiguracije, uključujući IP adresu i mrežni status.
- **Print Info Pages** (Ispis stranica s informacijama). Ispis stranice s konfiguracijom i raznih drugih stranica s informacijama dostupnih uređaju kao što su stranica statusa potrošnog materijala i ogledna stranica.
- **Event log** (Dnevnik događaja). Omogućuje pregled prethodnih pogrešaka pisača. Najnovije pogreške su na vrhu popisa.

Dnevnik događaja

Dnevnik događaja je tablica s četiri stupca u koju se bilježe događaji uređaja koje kasnije možete pregledati. Dnevnik sadrži šifre koje odgovaraju porukama o pogreškama koje se prikazuju na zaslonu upravljačke ploče. Broj u stupcu Page Count (Broj stranica) pokazuje koliko je stranica pisač ukupno

ispisao do trenutka kada se pojavila pogreška. Dnevnik događaja također sadrži kratak opis pogreške. Za dodatne informacije o porukama o pogreškama vidi [Poruke na upravljačkoj ploči na stranici 201](#).

Upozorenja


Kartica HP ToolboxFX **Alerts** (Upozorenja) sadrži veze na sljedeće glavne stranice:

- **Set up Status Alerts** (Postavljanje upozorenja o statusu). Postavljanje uređaja za slanje skočnih upozorenja prilikom određenih događaja, kao što je niska razina tonera.
- **Set up E-mail Alerts** (Postavljanje upozorenja e-poštom). Postavljanje uređaja za slanje upozorenja e-poštom prilikom određenih događaja, kao što je niska razina tonera.

Postavljanje upozorenja o statusu


Pomoću HP ToolboxFX možete postaviti uređaj za prikazivanje skočnih upozorenja na računalu prilikom određenih događaja. Među događaje koji izazivaju upozorenja ubrajaju se zaglavljivanja, niska razina tonera u HP-ovim spremnicima za ispis, korištenje spremnika drugih proizvođača, prazne ulazne ladice i određene poruke o pogreškama.

Kao format upozoravanje odaberite skočno upozorenje, ikonu na sistemskoj traci ili njihovu kombinaciju. Skočna upozorenja i prikazuju se samo kad uređaj ispisuje s računala na kojemu možete postaviti upozorenja.

 **NAPOMENA:** Kako bi promjene stupile na snagu, morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

Postavljanje upozorenja e-poštom

Pomoću HP ToolboxFX možete konfigurirati do dvije adrese e-pošte na koje se šalju upozorenja prilikom određenih događaja. Za svaku adresu e-pošte možete navesti različite događaje poput niske razine tonera u spremniku ili zaglavljenog papira. Unesite informacije za poslužitelj e-pošte koji će upozorenja za uređaj slati e-poštom.

 **NAPOMENA:** Kako bi promjene stupile na snagu, morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

Faksiranje

Pomoću kartice HP ToolboxFX **Fax** (Faksiranje) izvršite zadatke faksiranja s računala. Kartica **Fax** (Faksiranje) sadrži veze na sljedeće glavne stranice:


- **Fax Tasks** (Zadaci faksiranja). Obavljanje zadataka poput slanja faksa ili brisanja memorije faksa ili postavljanje načina rada za primanje faksova.
- **Fax Phone Book** (Imenik za faksiranje). Dodavanje, uređivanje ili brisanje unosa u telefonskom imeniku uređaja.
- **Fax Send Log** (Dnevnik slanja faksova). Prikaz svih faksova koji su nedavno poslani s uređaja.
- **Fax Receive Log** (Dnevnik primanja faksova). Prikaz svih faksova koje je uređaj nedavno primio.
- **Block Faxes** (Blokiranje faksova). Dodavanje, brisanje ili prikaz blokiranih brojeva faksa.
- **Fax Data Properties** (Svojstva podataka faksa). Upravljanje prostorom koji se koristi za spremanje faksova na računalo. Ove postavke primjenjuju se samo ukoliko ste odabrali daljinsko slanje ili primanje faksova s računala.

Zadaci faksiranja

Prilikom primanja faksa, dostupne su sljedeće tri opcije:

- Ispisivanje faksa. Možete odabrati opciju kako bi se na računalo pojavila poruka koja će vas obavijestiti o ispisivanju faksa.
- Primanje faksa na računalo. Možete odabrati opciju kako bi se na računalo pojavila poruka koja će vas obavijestiti o primanju faksa. Ako je uređaj za faksiranje priključen na više računala, samo jedno računalo može biti odabrano za primanje faksova.
- Prosljeđivanje faksa na drugi uređaj.


Za više informacija o zadacima faksiranja vidi [Faksiranje na stranici 121](#).

 **NAPOMENA:** Kako bi promjene stupile na snagu, morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

Imenik za faksiranje

Pomoću imenika za faksiranje iz programa HP ToolboxFX možete dodavati i uklanjati pojedince ili grupe s popisa brojeva za brzo biranje, uvoziti imenike iz raznih izvora te ažurirati i održavati popis kontakata.

- Kako biste na popis brojeva za brzo biranje dodali pojedinačni kontakt, odaberite redak željenog broja za brzo biranje. U prozor **Contact name** (Ime kontakta) upišite ime kontakta. U prozor **Fax number** (Broj faksa) upišite broj faksa. Pritisnite **Add** (Dodaj).
- Kako biste na popis brojeva za brzo biranje dodali grupu kontakata, odaberite redak željenog broja za brzo biranje. Pritisnite **Add Group** (Dodaj grupu). Dvaput pritisnite ime kontakta na popisu slijeva kako biste ga premjestili na grupni popis zdesna ili odaberite ime slijeva i pritisnite odgovarajuću strelicu kako biste ga premjestili na grupni popis zdesna. Imena na isti način možete premještati i zdesna nalijevo. Kada stvorite grupu, upišite naziv u prozor **Group name** (Naziv grupe), a zatim pritisnite **OK**.
- Kako biste uredili postojeći pojedinačni unos za brzo biranje, pritisnite bilo gdje na retku u kojemu se nalazi ime kontakta kako biste ga odabrali, a zatim pritisnite **Update** (Ažuriranje). U odgovarajuće prozore upišite promjene, a zatim pritisnite **OK**.
- Kako biste uredili postojeću grupu unosa za brzo biranje, pritisnite bilo gdje na retku u kojemu se nalazi naziv grupe kako biste je odabrali, a zatim pritisnite **Update Group** (Ažuriranje grupe). Napravite neophodne promjene i pritisnite **OK**.
- Kako biste izbrisali unos s popisa brojeva za brzo biranje, odaberite stavku, a zatim pritisnite **Delete** (Izbriši).
- Kako biste premjestili unose za brzo biranje, odaberite unos, a zatim pritisnite **Move** (Premjesti) ili odaberite **Move** (Premjesti), a zatim odredite unos u dijaloškom okviru. Odaberite **Next empty row** (Sljedeći prazan redak) ili odredite broj retka na koji želite premjestiti unos.

 **NAPOMENA:** Ako navedete redak koji je zauzet, novi unos će prebrisati postojeći.


- Za uvoz kontakata iz telefonskog imenika koji postoje u programima Lotus Notes, Outlook ili Outlook Express, pritisnite **Import/Export Phone Book** (Uvoz/izvoz telefonskog imenika). Odaberite opciju **Import** (Uvoz), a zatim pritisnite **Next** (Sljedeće). Odaberite odgovarajući program, idite na odgovarajuću datoteku, a zatim pritisnite **Finish** (Završi). Kako biste izvezli kontakte iz telefonskog imenika, pritisnite **Import/Export Phone Book** (Uvoz/izvoz telefonskog imenika). Odaberite opciju **Export** (Izvoz), a zatim pritisnite **Next** (Sljedeće). Upišite naziv datoteke

ili prijedite na datoteku u koju želite izvesti kontakte, a zatim pritisnite **Finish** (Završi). Umjesto uvoženja čitavog imenika, možete odabrati pojedinačne unose iz telefonskog imenika.

- Kako biste izbrisali sve unose, pritisnite **Delete All** (Izbriši sve), a zatim pritisnite **Yes (Da)**.

Osim znamenaka, za broj faksa možete koristiti i sljedeće znakove:

- (
-)
- +
- -
- *
- #
- R
- W
- .
- ,
- <razmaknica>

 **NAPOMENA:** Kako bi promjene stupile na snagu, morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

Za više informacija o faksovima vidi [Faksiranje na stranici 121](#).

Dnevnik slanja faksova

Dnevnik slanja faksova iz programa HP ToolboxFX prikazuje popis svih nedavno poslanih faksova i informacija o njima, uključujući datum i vrijeme slanja, broj zadatka, broj faksa, broj stranica i rezultate.

Pritisnite bilo koje zaglavlje stupca u dnevniku slanja faksova kako biste ponovno posložili informacije u tom stupcu u uzlaznom ili silaznom redoslijedu.

Stupac **Results** (Rezultati) sadrži status faksiranja. Ako pokušaj faksiranja nije bio uspješan, ovaj stupac opisat će razlog zbog kojega faks nije poslan.

Za više informacija o faksovima vidi [Faksiranje na stranici 121](#).

Dnevnik primanja faksova


Dnevnik primanja faksova iz programa HP ToolboxFX sadrži popis svih nedavno primljenih faksova i informacija o njima uključujući i datum i vrijeme primitka, broj zadatka, broj faksa, broj stranica, rezultate i smanjenu sliku faksa.

Dnevnik primanja faksova možete koristiti za blokiranje budućih faksova. Označite okvir **Block Fax** (Blokiranje faksa) pored primljenog faksa kojeg dnevnik prikazuje.

Kada računalo koje je priključeno na uređaj primi faks, faks sadrži vezu **View** (Pregled). Pritiskom na vezu otvorit će se nova stranica koja pruža informacije o faksu.

Pritisnite bilo koje zaglavlje stupca u dnevniku primanja faksova kako biste ponovno posložili informacije u tom stupcu u uzlaznom ili silaznom redoslijedu.

Stupac **Results** (Rezultati) sadrži status faksiranja. Ako pokušaj faksiranja nije bio uspješan, ovaj stupac opisat će razlog zbog kojega faks nije primljen.

 **NAPOMENA:** Kako bi promjene stupile na snagu, morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

Za više informacija o faksovima vidi [Faksiranje na stranici 121](#).

Blokiranje faksova

Block Faxes (Blokiranje faksova) prikazuje popis svih blokiranih brojeva. U ovoj kartici možete dodavati, mijenjati ili brisati blokirane brojeve faksa.

Pomoć

Kartica HP ToolboxFX **Documentation** (Dokumentacija) sadrži veze na sljedeće glavne stranice:

- **Troubleshooting (Rješavanje problema)**
- **Animated demonstrations (Animirane demonstracije)**
- **User Guide** (Korisnički priručnik). Prikaz informacija o korištenju uređaja, jamstvu, specifikacijama i podršci. Korisnički vodič dostupan je u HTML i PDF formatu.


Postavke sustava

Kartica HP ToolboxFX **System Settings** (Postavke sustava) sadrži veze na sljedeće glavne stranice:

- **Device Information** (Podaci o uređaju). Prikaz informacija o uređaju kao što su opis uređaja i osoba za kontakt.
- **Paper Handling** (Rukovanje papirom). Promijenite postavke uređaja za rukovanje papirom, kao što su zadane dimenzije i vrsta papira.
- **Print Quality** (Kvaliteta ispisa). Promijenite postavke kvalitete ispisa uređaja.
- **Paper Types** (Vrste papira). Omogućuje promjenu postavki načina rada uređaja za razne vrste medija, kao što su papiri sa zaglavljem, unaprijed perforirani ili sjajni papiri.
- **System Setup** (Postavljanje sustava). Promijenite postavke sustava za uređaj kao što je jezik ispisa i oporavak nakon zaglavljanja papira.
- **Service** (Servis). Omogućuje pristup raznim postupcima nužnim za održavanje pisača.
- **Device Polling** (Pozivanje uređaja). Promijenite postavke pozivanja uređaja koje određuju koliko će često HP ToolboxFX prikupljati podatke s uređaja.
- **Save/restore settings** (Spremanje/vraćanje postavki). Omogućuje spremanje trenutnih postavki uređaja u datoteku na računalo. Na taj način možete učitati iste postavke na drugi uređaj ili naknadno vratiti uređaj na te postavke.
- **Password** (Lozinka). Postavljanje, promjena ili brisanje sigurnosne lozinke uređaja (vidi [Uključivanje zaštitne lozinke na stranici 131](#)).

Informacije o uređaju

Na HP ToolboxFX stranici s informacijama o uređaju nalaze se podaci o uređaju koje možete koristiti ubuduće. Informacije koje upišete u ova polja pojavit će se na stranici s konfiguracijom. U svako od tih polja možete upisati bilo koji znak.

 **NAPOMENA:** Kako bi promjene stupile na snagu, morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).


Rukovanje papirom

Za konfiguriranje zadanih postavki koristite opcije za rukovanje papirom koje nudi HP ToolboxFX. To su iste opcije kao i one dostupne na upravljačkoj ploči uređaja. Za dodatne informacije vidi [Upravljačka ploča na stranici 9](#).

Na raspolaganju su tri opcije za rukovanje zadacima ispisa kad pisač ostane bez medija:

- Možete odabrati **Wait for paper to be loaded** (Pričekaj umetanje papira).
- Za poništenje zadatka ispisa možete odabrati **Cancel** (Odustani) s padajućeg popisa **Paper out action** (Akcije prilikom nestanka papira).
- Za usmjeravanje zadatka ispisa na drugu ladicu s papirom odaberite **Override** (Premosti) s padajućeg popisa **Paper out time** (Vrijeme proteklo bez papira).

U polju **Paper out time** (Vrijeme proteklo bez papira) prikazano je koliko dugo će uređaj čekati prije izvršenja odabira. Možete unijeti od 0 do 3.600 sekundi.


 **NAPOMENA:** Kako bi promjene stupile na snagu, morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

Kvaliteta ispisa

Za poboljšanje izgleda zadataka ispisa koristite opcije za kvalitetu ispisa uređaja HP ToolboxFX. To su iste opcije kao i one dostupne na upravljačkoj ploči uređaja. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Upravljačka ploča na stranici 9](#).


Četiri opcije koje vam stoje na raspolaganju za upravljanje kvalitetom uređaja su rezolucija, REt (tehnologija za poboljšanje rezolucije), gustoća ispisa i EconoMode (Ekonomični način rada).

- **Resolution** (Rezolucija). Odaberite rezoluciju 600 za zadatke ispisa prosječne kvalitete, a Fast Res 1200 za zadatke ispisa više kvalitete. Za zadatak ispisa najviše kvalitete, ali i dulje vrijeme ispisa, odaberite ProRes 1200.
- **REt**. Možete uključiti REt, tehnologiju tvrtke HP za poboljšanu kvalitetu ispisa.
- **Print density** (Gustoća ispisa). Za povećanu gustoću ispisa odaberite veći broj. Za smanjenu gustoću ispisa odaberite manji broj.
- **EconoMode** (Ekonomični način rada) Uključite EconoMode (Ekonomični način rada) kada ispisujete zadatke prosječne kvalitete. EconoMode (Ekonomični način rada) je značajka koja uređaju omogućava manju potrošnju tonera po stranici. Odabirom ove opcije mogli biste produžiti vijek trajanja tonera i smanjiti troškove ispisa po stranici. To će, međutim, smanjiti kvalitetu ispisa. Ispisani crtež je svjetliji, što je prikladno za ispis skica i proba. HP ne preporuča stalno korištenje opcije EconoMode (Ekonomični način rada). Ako se EconoMode (Ekonomični način rada) koristi stalno, moguće je da će zaliha tonera trajati dulje od mehaničkih dijelova spremnika za ispis. Ako se kvaliteta ispisa smanji u ovim uvjetima, morat ćete umetnuti novi spremnik za ispis, čak i ako u starom još ima tonera.

 **NAPOMENA:** Kako bi promjene stupile na snagu, morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).


Vrste papira

Opcije uređaja HP ToolboxFX **Paper Types** (Vrste papira) koristite za konfiguraciju načina ispisa koji odgovaraju raznim vrstama medija. Odaberite **Restore Modes** (Vraćanje načina ispisa) kako biste ponovno postavili sve načine rada na tvornički zadane postavke.

 **NAPOMENA:** Kako bi promjene stupile na snagu, morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

Postavljanje sustava

Za konfiguriranje općih postavki kopiranja, faksiranja, skeniranja i ispisa, primjerice vraćanje kod zaglavljivanja i automatskog nastavljanja, koristite opcije postavljanja sustava HP ToolboxFX.


 **NAPOMENA:** Kako bi promjene stupile na snagu, morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

Servis

Papir, toner i čestice prašine mogu se tijekom ispisa nakupiti unutar uređaja. S vremenom takve čestice mogu uzrokovati probleme s kvalitetom ispisa, na primjer, mrlje ili razmazivanje tonera. HP ToolboxFX nudi lak način za čišćenje puta za papir. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Čišćenje puta za papir iz HP ToolboxFX na stranici 194](#).

Pozivanje uređaja

Možete isključiti pozivanje uređaja HP ToolboxFX kako biste smanjili mrežni promet, ali na taj način ćete onemogućiti i neke značajke HP ToolboxFX: skočna upozorenja, ažuriranja dnevnika faksa, mogućnost primanja faksova na računalo i skeniranje pomoću gumba **Scan To (Skeniraj u)**.

 **NAPOMENA:** Kako bi promjene stupile na snagu, morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).


Postavke ispisa

Kartica HP ToolboxFX **Print Settings** (Postavke ispisa) sadrži veze na sljedeće glavne stranice:

- **Printing** (Ispis). Omogućuje promjenu zadanih postavki uređaja, kao što su broj kopija i orijentacija papira.
- **PCL5e**. Prikaz i promjena PCL5 postavki.
- **PostScript**. Prikaz i promjena PS postavki.


Ispis

Koristite postavke ispisa HP ToolboxFX kako biste konfigurirali postavke za sve funkcije ispisa. To su iste opcije kao i one dostupne na upravljačkoj ploči uređaja. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Upravljačka ploča na stranici 9](#).

 **NAPOMENA:** Kako bi promjene stupile na snagu, morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).


PCL 5e

Kada koristite PCL 5 karakteristiku ispisa, konfigurirajte postavke pomoću opcija za PCL 5. To su iste opcije kao i one dostupne na izborniku **PCL5** na upravljačkoj ploči.

 **NAPOMENA:** Kako bi promjene stupile na snagu, morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

PostScript

Koristite opciju PostScript kad koristite emulaciju HP postscript razine 3. Kad je uključena opcija **Print PostScript error** (Ispis PostScript pogreške), stranica PostScript pogreške automatski se ispisuje prilikom pogrešaka emulacije HP postscript razine 3.

 **NAPOMENA:** Kako bi promjene stupile na snagu, morate pritisnuti **Apply** (Primijeni).

Mrežne postavke


Administrator mreže može pomoću kartice HP ToolboxFX **Network Settings** (Mrežne postavke) kontrolirati postavke pisača vezane uz mrežu kada je uređaj povezan na IP mrežu.

Ugrađeni web-poslužitelj

Uređaj je opremljen ugrađenim web-poslužiteljem (EWS) koji osigurava pristup informacijama o uređaju i aktivnostima mreže. Web-poslužitelj osigurava okruženje u kojem je moguće pokretanje web-programa, na sličan način kao što operativni sustav, poput sustava Windows, osigurava okruženje za pokretanje programa na računalu. Izlazne podatke iz tih programa moguće je prikazati u web-preglednicima kao što su Microsoft Internet Explorer, Safari ili Netscape Navigator.

“Ugrađeni” web-poslužitelj nalazi se u hardverskom uređaju (poput uređaja HP LaserJet) ili u programskim datotekama, za razliku od softvera koji se učitava na mrežnom poslužitelju.


Prednost ugrađenog web-poslužitelja je u tome što omogućava sučelje za uređaj koje može koristiti bilo tko s mrežnim uređajem i računalom. Ne morate instalirati niti konfigurirati poseban softver, morate imati samo podržani web-preglednik na računalu. Kako biste stekli pristup ugrađenom web-poslužitelju, u pregledniku u redak za adresu upišite IP adresu uređaja (kako biste pronašli IP adresu, ispišite stranicu s konfiguracijom; za dodatne informacije o ispisu stranice s konfiguracijom vidi [Stranice s informacijama na stranici 174](#)).

 **NAPOMENA:** Za operativne sustave Macintosh možete koristiti ugrađeni web-poslužitelj putem USB veze nakon instaliranja Macintosh softvera koji dobivate uz uređaj.

Značajke

Ugrađeni web-poslužitelj omogućuje vam prikaz uređaja i mrežnog statusa i upravljanje funkcijama ispisa s računala. Uz pomoć ugrađenog web-poslužitelja možete izvršiti sljedeće zadatke:

- Prikaz informacija o statusu uređaja
- Određivanje preostalog vijeka trajanja potrošnog materijala i naručivanje novog
- Prikaz i promjena dijela konfiguracije uređaja
- Pregled i ispis nekih internih stranica
- Odabir jezika za prikaz stranica ugrađenog web-poslužitelja
- Prikaz i promjena mrežne konfiguracije
- Postavljanje, promjena ili brisanje sigurnosne lozinke uređaja (vidi [Uključivanje zaštitne lozinke na stranici 131](#)).

 **NAPOMENA:** Promjenom mrežnih postavki u ugrađenom web-poslužitelju mogli biste onemogućiti dio softvera uređaja ili značajki.


Korištenje softvera HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin je web softversko rješenje za daljinsko instaliranje, nadzor i rješavanje problema s perifernim uređajima spojenima na mrežu. Intuitivno sučelje pretraživača pojednostavljuje platformsko upravljanje širokim rasponom uređaja, uključujući HP uređaje te one drugih proizvođača. Upravljanje je proaktivno, što administratorima mreže daje mogućnost rješavanja problema prije nego što to počne utjecati na korisnike. Preuzmite ovaj besplatni softver za poboljšano upravljanje na stranici

www.hp.com/go/webjetadmin_software.

Kako biste dobili programske dodatke za HP Web Jetadmin, pritisnite **plug-ins** (programski dodaci), a zatim pritisnite vezu **download** (preuzmi) koja se nalazi pored naziva programskog dodatka koji želite. Softver HP Web Jetadmin vas može automatski obavijestiti kada novi programski dodaci budu dostupni. Na stranici **Product Update** (Ažuriranje proizvoda) slijedite upute kako biste se automatski spojili s HP web-stranicom.

Ako je instaliran na glavnom poslužitelju, HP Web Jetadmin je dostupan bilo kojem klijentu putem podržanog web-pretraživača, poput programa Microsoft Internet Explorer 6,0 za Windows ili Netscape Navigator 7,1 za Linux. Idite na HP Web Jetadmin glavno računalo.

 **NAPOMENA:** Pretraživači moraju podržavati Javu. Pretraživanje s Apple osobnog računala nije podržano.

Sigurnosne značajke

Zaštita ugrađenog web-poslužitelja

Postavite lozinku pomoću ugrađenog web-poslužitelja.

1. Otvorite ugrađeni web-poslužitelj, a zatim pritisnite karticu **System** (Sustav).
2. Pritisnite **Password** (Lozinka).
3. U okvir **Password** (Lozinka) upišite lozinku koju želite postaviti, a zatim u okviru **Confirm password** (Potvrda lozinke) ponovo upišite lozinku radi potvrde odabira.
4. Pritisnite **Apply** (Primijeni) za spremanje lozinke.

Zaključavanje izbornika na upravljačkoj ploči

Uređaj ima značajku zaštitne lozinke koja zaključava mnoge stavke izbornika. Za informacije o postavljanju zaštitnih lozinke vidi [Uključivanje zaštitne lozinke na stranici 131](#).

Privatno primanje

Značajka za privatno primanje omogućuje vam spremanje faksova u memoriju bez njihovog ispisivanja sve dok ne dođete do uređaja i ne upišete PIN za ispis faksova. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Uključivanje značajke za privatno primanje na stranici 132](#).

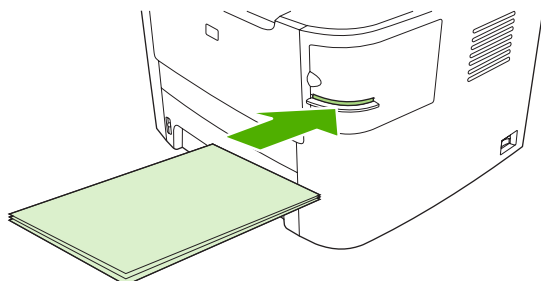
Korištenje dodatka za klamanje (samo HP LaserJet M2727nfs mfp)

Klamanje dokumenata

Aktivirajte mehanizam za klamanje umetanjem medija u dodatak za klamanje.

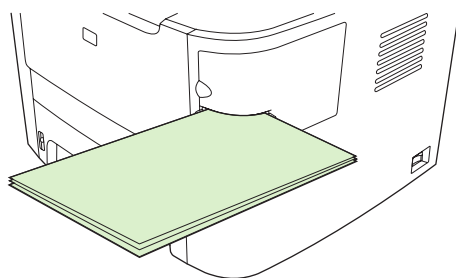
1. Umetnite do 20 listova medija (80 g/m² ili 20 lb) u utor u vratima dodatka za klamanje. Ako su mediji teži od 80 g/m² ili 20 lb, umetnite manje listova za klamanje.

△ **OPREZ:** Nemojte koristiti dodatak za klamanje plastike, kartona ili drveta. Ako pokušate klamati te materijale, možete oštetiti dodatak za klamanje.

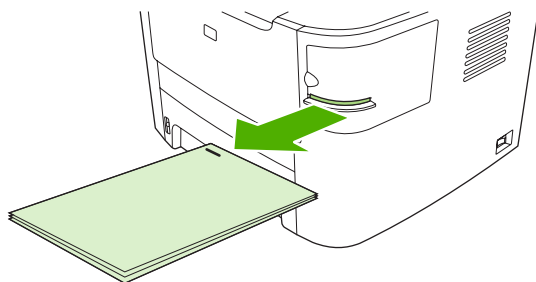


📄 **NAPOMENA:** Ako premašite preporučeni kapacitet, može doći do zaglavljenja ili oštećenja.

2. Pričekajte da dodatak zaklama listove. Kad umetnete medije do kraja u utor dodatka za klamanje, mehanizam za klamanje se aktivira.



3. Uklonite zaklamane medije iz utora.

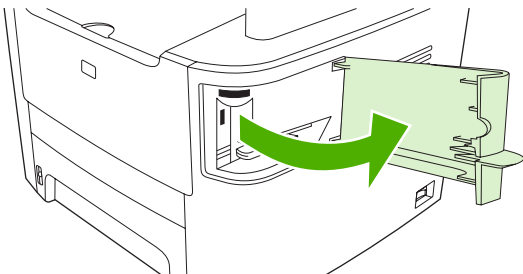



📄 **NAPOMENA:** Ako nakon klamanja ne možete ukloniti medije, pažljivo otvorite vrata dodatka za klamanje i izvucite dokument.

Umetanje klamerica

Svaka kasetna s klamericama sadrži 1.500 neoblikovanih klamerica.

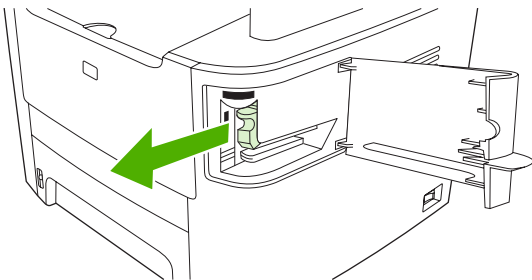
1. Otvorite vrata dodatka za klamanje.



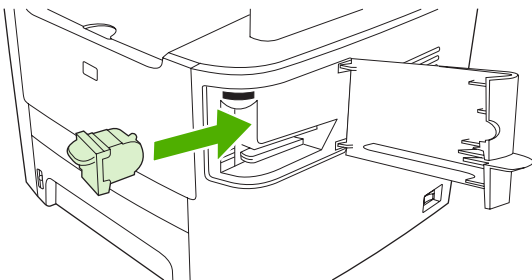
 **NAPOMENA:** Kad otvorite vrata, dodatak za klamanje ne može raditi.

Upute i brojevi dijelova zamjenskih klamerica popisani su na vratima dodatka za klamanje.

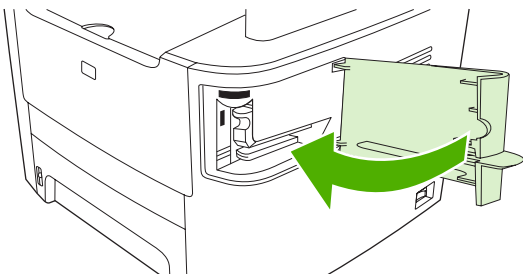
2. Ako mijenjate kasetu s klamericama (na primjer, ako se kasetna ispraznila), izvadite je iz uređaja.



3. Umetnite novu kasetu s klamericama u otvor u vratima dodatka za klamanje.



4. Zatvorite vrata dodatka za klamanje.




Rukovanje potrošnim materijalom

Provjera i naručivanje potrošnog materijala

Status potrošnog materijala možete provjeriti putem upravljačke ploče uređaja, ispisom stranice statusa potrošnog materijala ili pregledom softvera HP ToolboxFX. Tvrtka Hewlett-Packard preporučuje da naručite novi spremnik za ispis tek kad se pojavi poruka o niskoj razini materijala za ispis u spremniku. Koristite novi, autentični HP spremnik za ispis kako biste dobili sljedeće informacije o potrošnom materijalu:

- Preostali vijek trajanja spremnika za ispis
- Procjena broja stranica koje se mogu ispisati
- Broj ispisanih stranica
- Ostale informacije o potrošnom materijalu

 **NAPOMENA:** Ako je uređaj spojen na mrežu, možete postaviti HP ToolboxFX da vas obavijesti putem e-pošte u slučaju niske razine tonera u spremniku za ispis. Ako je uređaj spojen izravno na računalo, možete postaviti HP ToolboxFX da vas obavijesti kad je potrošni materijal pri kraju.

Provjera statusa potrošnog materijala pomoću upravljačke ploče

Učinite nešto od sljedećeg:

- Provjerite upravljačku ploču uređaja koja naznačuje kada je spremnik za ispis pri kraju ili prazan. Upravljačka ploča naznačuje i eventualnu ugradnju spremnika za ispis koji nije proizvod tvrtke HP.
- Ispišite stranicu sa statusom potrošnog materijala, a zatim na toj stranici provjerite količinu preostalog potrošnog materijala.

Ako je potrošni materijal pri kraju, možete ga naručiti posredstvom lokalnog HP distributera, telefonom ili online. Brojeve dijelova potražite ovdje [Dodatna oprema i informacije o naručivanju na stranici 245](#). Idite na www.hp.com/go/ljsupplies kako biste naručili online.


Provjerite status potrošnog materijala pomoću HP ToolboxFX

Možete konfigurirati HP ToolboxFX kako bi vas obavijestio kad je potrošni materijal pri kraju. Odaberite primanje upozorenja e-poštom, u obliku skočne poruke ili ikone na traci sa zadacima.

Pohranjivanje potrošnog materijala

Pratite sljedeće smjernice za pohranjivanje spremnika za ispis:

- Spremnik za ispis iz ambalaže izvadite tek kad ga namjeravate upotrijebiti.

 **OPREZ:** Kako biste spriječili oštećenje, spremnik za ispis nemojte izlagati svjetlu dulje od nekoliko minuta.

- Raspone radne i skladišne temperature potražite u odjeljku [Specifikacije okruženja na stranici 263](#).
- Potrošni materijal pohranjujte u vodoravnom položaju.
- Potrošni materijal čuvajte na tamnom, suhom mjestu podalje od toplinskih i magnetnih izvora.

Propisi tvrtke HP u vezi potrošnog materijala drugih proizvođača

Tvrtka Hewlett-Packard ne preporučuje upotrebu novog niti prerađenog potrošnog materijala drugih proizvođača. Kako se ne radi o HP proizvodima, HP ne može utjecati na njihov dizajn niti kontrolirati njihovu kvalitetu. Servisiranje ili popravci do kojih je došlo zbog upotrebe potrošnog materijala drugih proizvođača *nisu* obuhvaćeni jamstvom za pisač.

HP korisnička linija za obavijesti o krivotvorinama

Nazovite HP korisničku liniju za obavijesti o krivotvorinama ako uređaj ili HP ToolboxFX prikazuju da spremnik za ispis nije proizvod tvrtke HP i smatrate da nije originalan. HP će utvrditi je li proizvod originalan i poduzeti korake kako bi riješio problem.

Spremnik za ispis možda nije originalni HP ako primjećujete sljedeće:

- Imate niz problema sa spremnikom za ispis.
- Spremnik za ispis ne izgleda kako bi trebao (npr. jezičac na kutiji je drugačiji).

U SAD-u nazovite besplatan broj: 1-877-219-3183.

Izvan SAD-a možete nazvati na račun tvrtke. Nazovite operatera i zatražite poziv na račun primatelja, na sljedeći telefonski broj: 1-770-263-4745. Ako ne govorite engleski, pomoći će vam predstavnik HP korisničke linije za obavijesti o krivotvorinama koji govori vašim jezikom. Ako nije dostupan netko tko govori vašim jezikom, usluga za prevođenje će se uključiti otprilike minutu nakon početka poziva. Usluga za prevođenje je usluga koja prevodi između vas i predstavnika HP korisničke linije za obavijesti o krivotvorinama.

Recikliranje potrošnog materijala

Kako biste ugradili novi HP spremnik za ispis, pratite upute koje se nalaze u kutiji u kojoj se nalazi novi potrošni materijal ili proučite upute za početak korištenja.

Želite li reciklirati potrošni materijal, potrošeni materijal stavite u kutiju u kojoj ste dobili novi potrošni materijal. Koristite priloženu naljepnicu za vraćanje kako biste vratili potrošeni materijal tvrtki HP na reciklažu. Potpunije informacije potražite u uputama za recikliranje koje se isporučuju uz svaki novi potrošni materijal tvrtke HP. Za više informacija o programu za recikliranje tvrtke HP vidi [Potrošni materijal za HP LaserJet na stranici 267](#).

Preraspodjela tonera

Ako se na ispisanom stranici pojave blijeda ili svijetla područja, mogli biste privremeno poboljšati kvalitetu ispisa preraspodjelom tonera.

1. Izvadite spremnik s tintom iz pisača.
2. Toner preraspodijelite laganim protresanjem uloška naprijed-nazad.

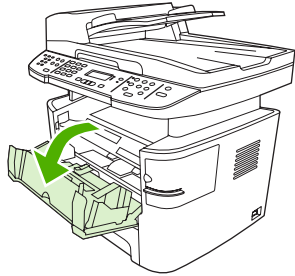
△ **OPREZ:** Ako toner dospije na odjeću, obrišite ga suhom krpom, a odjeću operite hladnom vodom. *Vruća će voda utisnuti toner u tkaninu.*

3. Stavite spremnik s tintom u pisač i zatvorite vratašca. Ako je ispis i dalje svijetao ili neprihvatljiv, stavite novi spremnik s tintom.

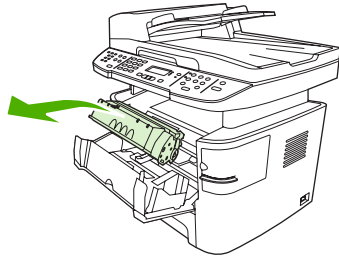
Zamjena potrošnog materijala

Spremnik za ispis

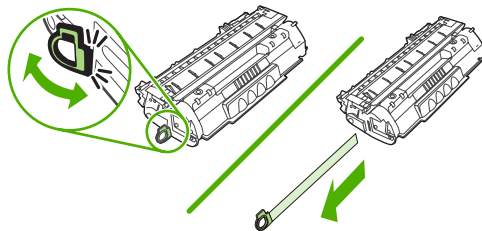
1. Otvorite vrata spremnika za ispis.



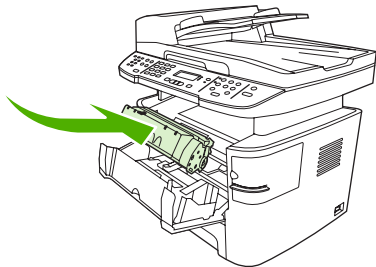
2. Uхватite ručicu na spremniku za ispis i povucite spremnik ravno prema van kako biste ga uklonili. Provjerite informacije o recikliranju u kutiji spremnika za ispis.



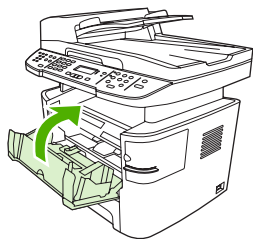
3. Uklonite novi spremnik za ispis iz pakiranja, uklonite narančastu ambalažu, a zatim izvucite narančasti jezičac ravno prema van kako biste uklonili zaštitnu traku.



4. Spremnik za ispis umećite u uređaj dok se ne učvrsti na mjestu.



5. Zatvorite vratašca spremnika za ispis.



△ **OPREZ:** Ako toner dospije na odjeću, obrišite ga suhom krpom, a odjeću operite hladnom vodom. *Vruća će voda utisnuti toner u tkaninu.*

DIMM memorija

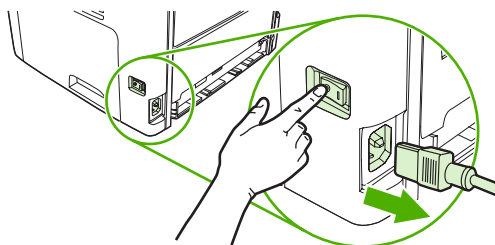
Informacije

Uređaj se isporučuje s 64 MB RAM memorije i može se dograditi do 320 MB putem DIMM utora, kojemu možete pristupiti s lijeve strane uređaja.

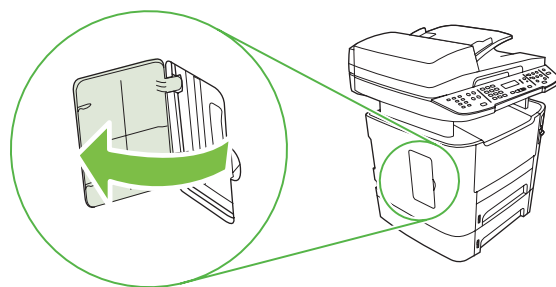
Ugradnja DIMM memorije

△ **OPREZ:** Ako rukujete DIMM modulom bez uzemljenja ili antistatičkog uređaja, mogli biste ga oštetiti. Prije no što dodirnete DIMM, dodirnite metalni dio uređaja ili drugi uzemljeni metalni predmet.

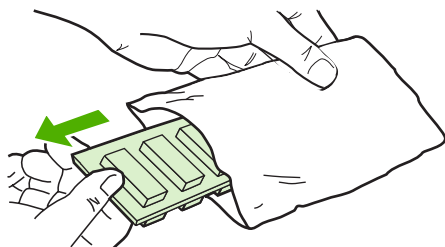
1. Pomoću mrežnog prekidača isključite uređaj, a zatim iskopčajte sve kabele koji su priključeni na uređaj.



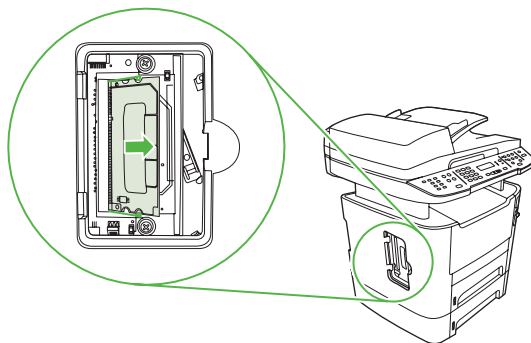
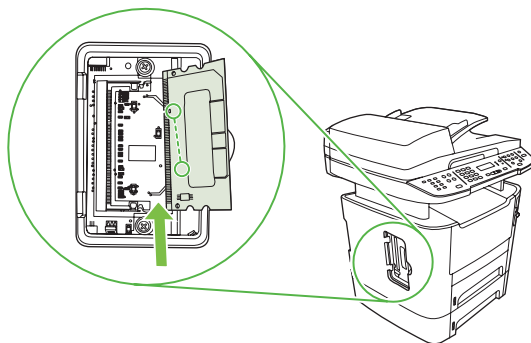
2. Otvorite poklopac memorije DIMM.



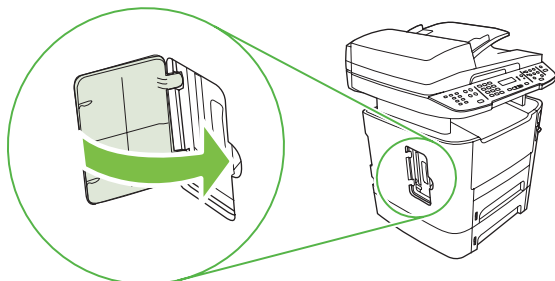
3. Izvadite memoriju DIMM iz antistatičke vrećice u kojoj ste ju dobili, držeći ju za gornji rub.



4. Umetnite DIMM u utor za DIMM tako da su zlatni kontakti okrenuti prema gore, a zatim pritisnite DIMM tako da metalni držači kliknu.



5. Zatvorite poklopac memorije DIMM.



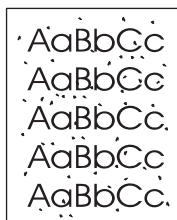
6. Ponovno priključite sve kabele, a zatim uključite uređaj pomoću mrežnog prekidača.
7. Ispišite stranicu s konfiguracijom, a zatim provjerite pokazuje li dio koji se odnosi na memoriju novu količinu memorije. Vidi [Stranice s informacijama na stranici 174.](#)

Čišćenje uređaja

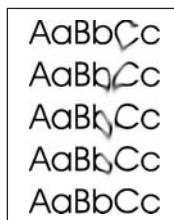
Čišćenje puta za papir

Papir, toner i čestice prašine mogu se tijekom ispisa nakupiti unutar uređaja. S vremenom takve čestice mogu uzrokovati probleme s kvalitetom ispisa, na primjer, mrlje ili razmazivanje tonera. Ovaj uređaj sadrži način rada za čišćenje koji može ispraviti ili spriječiti takve probleme.

Mrlje



Razmazivanje



Čišćenje puta za papir iz HP ToolboxFX

Očistite prolaz papira pomoću softvera HP ToolboxFX. To je preporučeni način čišćenja. Ako nemate pristup softveru HP ToolboxFX, upotrijebite način iz odjeljka [Očistite prolaz papira s upravljačke ploče uređaja na stranici 194](#).

1. Provjerite je li uređaj uključen i nalazi li se u stanju pripravnosti, te jesu li umetnuti mediji u ladicu 1 ili ladicu 2.
2. Otvorite HP ToolboxFX, pritisnite na uređaj, a zatim pritisnite karticu **System Settings** (Postavke sustava).
3. Pritisnite karticu **Service** (Servis), a zatim pritisnite **Start**.

Kroz uređaj će se polako provući stranica. Nakon dovršetka procesa stranicu bacite.

Očistite prolaz papira s upravljačke ploče uređaja

Ako nemate pristup softveru HP ToolboxFX, možete ispisati i pomoću stranice za čišćenje s upravljačke ploče uređaja.

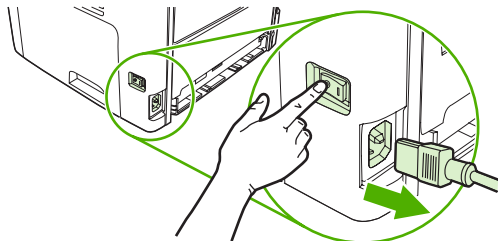
1. Pritisnite **Setup** (Postavljanje).
2. Pomoću tipki sa strelicama pronađite izbornik **Service (Servis)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama pronađite **Cleaning mode** (Način za čišćenje), a zatim pritisnite **OK**.
4. Umetnite običan papir formata Letter ili A4 kada se to od vas zatraži.
5. Ponovno pritisnite **OK** za potvrdu i početak postupka čišćenja.

Kroz uređaj će se polako provući stranica. Nakon dovršetka procesa stranicu bacite.

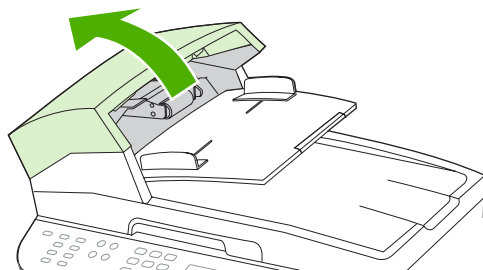
Čišćenje sklopa valjaka za uvlačenje medija uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF)

Ako uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) teško umeće dokumente, očistite valjak za uvlačenje medija.

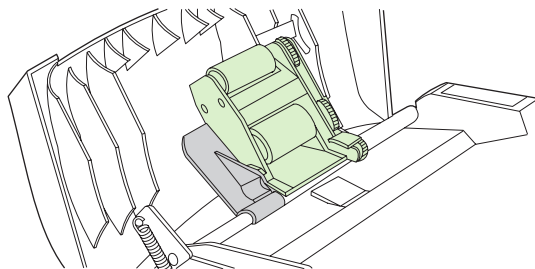
1. Isključite uređaj i iskopčajte kabel za napajanje.



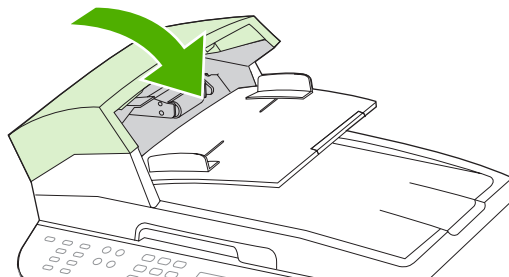
2. Podignite poklopac uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF).




3. Okrenite sklop prema gore. Očistite ga i okrećite valjke dok sklop ne bude čist.

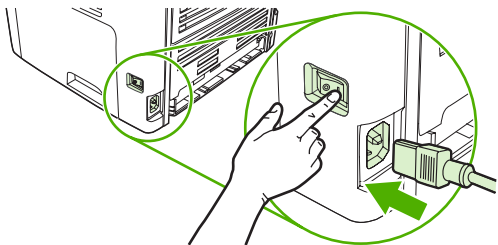


4. Spustite zelenu polugu i spustite poklopac uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF).



 **NAPOMENA:** Ako u uređaju za automatsko umetanje dokumenata (ADF) ima zaglavljeno papira, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.

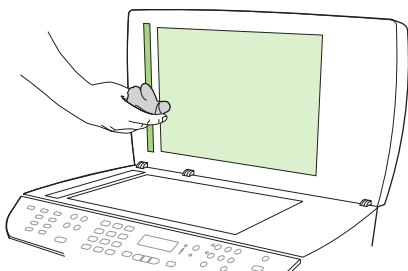
5. Priključite uređaj i uključite ga.



Čišćenje donje strane poklopca

Manje nečistoće mogu se nakupiti na bijeloj podlozi poklopca koja se nalazi ispod poklopca uređaja.

1. Isključite uređaj i kabel za napajanje te podignite poklopac.
2. Očistite bijelu podlogu donje strane poklopca pomoću meke krpe ili spužve navlažene blagim sapunom i toplom vodom. Podlogu pažljivo perite kako bi se talog odvojio od nje; nemojte je ribati.



3. Očistite i traku skenera pokraj stakla uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF).
4. Osušite podlogu kožnom ili mekom krpom.

△ **OPREZ:** Nemojte koristiti papirnate maramice jer mogu izgubiti podlogu.

5. Ako ovim postupkom ne uspijete dovoljno dobro očistiti podlogu, ponovite prethodne korake koristeći krpom ili spužvu navlaženu izopropilnim alkoholom, a zatim temeljito obrišite podlogu vlažnom krpom kako biste uklonili ostatke alkohola.

Čišćenje vanjskog dijela

Koristite mekanu, vlažnu krpom bez grubih vlakana za brisanje prašine i mrlja na vanjskom dijelu uređaja.

Ažuriranje programskih datoteka

Ažuriranje programskih datoteka i upute za instalaciju za ovaj uređaj možete pronaći na www.hp.com/support/LJM2727. Pritisnite **Downloads and drivers** (Preuzete datoteke i upravljački programi), pritisnite operativni sustav, a zatim odaberite programsku datoteku koju želite preuzeti za uređaj.

12 Rješavanje problema

- [Kontrolni list rješavanja problema](#)
- [Vraćanje tvornički zadanih postavki](#)
- [Poruke na upravljačkoj ploči](#)
- [Problemi sa zaslonom upravljačke ploče](#)
- [Uklanjanje zaglavljeneog papira](#)
- [Rješavanje poteškoća s kvalitetom slike](#)
- [Rješavanje poteškoća s dodatkom za klamanje](#)
- [Rješavanje poteškoća s povezivanjem](#)
- [Rješavanje softverskih problema](#)

Kontrolni list rješavanja problema

Kada pokušavate riješiti problem s uređajem, pratite sljedeće korake.

Broj koraka	Provjera	Mogući problemi	Rješenja
1	Je li napajanje uključeno? Na upravljačkoj ploči ne bi smjelo biti poruka o pogreškama.	Nema napajanja uslijed neispravnog izvora napajanja, kabela, prekidača ili osigurača.	<ol style="list-style-type: none">1. Provjerite je li uređaj priključen na napajanje.2. Provjerite je li kabel za napajanje ispravan i je li prekidač za napajanje uključen.3. Provjerite izvor napajanja priključivanjem uređaja izravno u zidnu ili neku drugu utičnicu.
2	Pojavljuje li se Ready (Stanje pripravnosti) na upravljačkoj ploči uređaja? Na upravljačkoj ploči ne bi smjelo biti poruka o pogreškama.	Upravljačka ploča pokazuje pogrešku.	Pogledajte odjeljak Poruke na upravljačkoj ploči na stranici 201 i potražite popis uobičajenih poruka koje će vam pomoći u ispravljanju pogreške.
3	Ispisuju li se stranice s informacijama? Ispišite stranicu s konfiguracijom. Vidi Stranice s informacijama na stranici 174 .	Na zaslonu upravljačke ploče pojavljuje se poruka o pogrešci. Papir se zaglavljuje tijekom ispisa.	Pogledajte odjeljak Poruke na upravljačkoj ploči na stranici 201 i potražite popis uobičajenih poruka koje će vam pomoći u ispravljanju pogreške. Provjerite odgovaraju li mediji HP specifikacijama. Vidi Papir i mediji za ispis na stranici 57 Očistite prolaz papira. Vidi Čišćenje puta za papir na stranici 194 .
4	Kopira li uređaj? Postavite stranicu s konfiguracijom u uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) i izradite kopiju. Izvješće bi trebalo proći glatko kroz uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF), a kopije bi se trebale ispisati bez problema s kvalitetom ispisa. Izradite kopiju i pomoću plošnog skenera.	Loša kvaliteta kopiranja kod uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF). Papir se zaglavljuje tijekom ispisa. Loša kvaliteta kopiranja s plošnog uređaja.	Ako su kvaliteta ispisa tijekom unutarnjih testova i kopiranje iz plošnog uređaja bili zadovoljavajući, očistite područje za skeniranje u uređaju za automatsko umetanje dokumenata (ADF). Vidi Čišćenje stakla skenera na stranici 117 . Provjerite odgovaraju li mediji HP specifikacijama. Vidi Papir i mediji za ispis na stranici 57 Očistite prolaz papira. Vidi Čišćenje puta za papir na stranici 194 . <ol style="list-style-type: none">1. Ako su kvaliteta ispisa tijekom unutarnjih testova i kopiranje iz uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) bili zadovoljavajući, očistite staklo. Vidi Čišćenje stakla skenera na stranici 117.2. Ako se problem javlja i nakon održavanja, pogledajte odjeljak Problemi kod kopiranja na stranici 229.

Broj koraka	Provjera	Mogući problemi	Rješenja
5	<p>Šalje li uređaj faks?</p> <p>Pritisnite Start Fax (Faksiraj) kako biste provjerili čuje li se tonski signal (ako je potrebno, upotrijebite slušalicu). Pokušajte poslati faks.</p>	<p>Telefonska linija ne radi ili uređaj na nju nije priključen.</p> <p>Telefonski kabel je neispravan ili je priključen na pogrešan priključak.</p>	<p>Provjerite je li uređaj priključen na telefonsku liniju za koju znate da radi.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pokušajte priključiti telefonski kabel u drugi priključak. 2. Pokušajte upotrijebiti novi telefonski kabel.
6	<p>Prima li uređaj faks?</p> <p>Ako ste u mogućnosti, pošaljite faks na uređaj s drugog uređaja za faksiranje.</p>	<p>Priključeno je previše telefonskih uređaja ili nisu priključeni odgovarajućim redosljedom.</p> <p>Postavke faksa uređaja nisu ispravno postavljene.</p>	<p>Provjerite je li HP LaserJet M2727 jedini uređaj priključen na telefonsku liniju i pokušajte ponovno primiti faks.</p> <p>Provjerite i ponovno postavite postavke faksa uređaja. Vidi Promjena postavki faksiranja na stranici 133</p>
7	<p>Ispisuje li uređaj s računala?</p> <p>Pomoću programa za obradu teksta pošaljite ispisni zadatak uređaju.</p>	<p>Softver nije ispravno instaliran ili je tijekom njegove instalacije došlo do pogreške.</p> <p>Kabel nije pravilno priključen.</p> <p>Odabran je neodgovarajući upravljački program.</p> <p>Microsoft Windows ima problem s upravljačkim programom priključka.</p>	<p>Deinstalirajte pa ponovo instalirajte softver za uređaj. Provjerite pratite li odgovarajući postupak instalacije i ispravne postavke priključka.</p> <p>Ponovno spojite kabel.</p> <p>Odaberite odgovarajući upravljački program.</p> <p>Deinstalirajte pa ponovo instalirajte softver za uređaj. Provjerite pratite li odgovarajući postupak instalacije i ispravne postavke priključka.</p>
8	<p>Skenira li uređaj u računalo?</p> <p>Pokrenite skeniranje iz osnovnog softvera s radne površine računala.</p>	<p>Kabel nije pravilno priključen.</p> <p>Softver nije ispravno instaliran ili je tijekom njegove instalacije došlo do pogreške.</p>	<p>Ponovno spojite kabel.</p> <p>Deinstalirajte pa ponovo instalirajte softver za uređaj. Provjerite pratite li odgovarajući postupak instalacije i ispravne postavke priključka.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, isključite i ponovno uključite uređaj.</p>

Vraćanje tvornički zadanih postavki

Vraćanjem tvornički zadanih vrijednosti vraćate sve postavke na tvornički zadane vrijednosti, a osim toga brišete naziv zaglavljiva faksa, telefonski broj, brojeve za brzo biranje i sve faksove koji su spremljeni u memoriji uređaja.

△ **OPREZ:** Tim postupkom brišete i sve brojeve faksa i nazive koji su povezani s tipkama i šiframa za brzo biranje i brišete sve stranice koje su spremljene u memoriji. Postupak zatim automatski ponovno pokreće uređaj.

1. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite **Setup (Postavljanje)**.
2. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Service (Servis)**, a zatim pritisnite **OK**.
3. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Restore defaults** (Vraćanje zadanih vrijednosti), a zatim pritisnite **OK**.

Uređaj će se automatski ponovno pokrenuti.

Poruke na upravljačkoj ploči

Većina poruka na upravljačkoj ploči služi za vođenje korisnika kroz uobičajene operacije. Poruke na upravljačkoj ploči naznačuju status trenutne operacije i po potrebi u drugom retku prikaza prikazuju broj stranica. Kada uređaj prima podatke faksom, podatke za ispis ili naredbe za skeniranje, poruke na upravljačkoj ploči naznačuju taj status. Uz to, poruke upozorenja i poruke o kritičnim pogreškama ukazuju na situaciju koje bi mogle zahtijevati djelovanje.

Poruke upozorenja

Ponekad se pojavljuju poruke upozorenja koje bi mogle zahtijevati od korisnika da potvrdi poruku pritiskom na **OK** za nastavak ili pritiskom na **Cancel (Poništi)** za poništavanje zadatka. Uz određena upozorenja zadatak možda neće biti izvršen ili će kvaliteta ispisa biti lošija. Ako se poruka upozorenja tiče ispisa, a uključena je značajka za automatsko nastavljanje, uređaj će nakon 10 sekundi pokušati nastaviti zadatak ispisa bez upozorenja.

Tablice s porukama upozorenja

Za rješavanje problema s faksom vidi [Rješavanje problema s faksiranjem na stranici 159](#).

Tablica 12-1 Poruke upozorenja

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
10.0000 Supply Memory Error (Memorijska pogreška potrošnog materijala)	Određeni spremnik za ispis ima pogrešnu e-oznaku.	Vratite spremnik za ispis. Isključite i uključite uređaj. Ako problem nije riješen, zamijenite spremnik.
10.1000 Supply Memory Error (Memorijska pogreška potrošnog materijala)	Određenom spremniku za ispis nedostaje e-oznaka.	Vratite spremnik za ispis. Isključite i uključite uređaj. Ako problem nije riješen, zamijenite spremnik.
ADF door is open (Vrata uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) su otvorena)	Otvoren je poklopac uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) ili senzor ne radi ispravno.	Provjerite je li poklopac uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) zatvoren. Izvadite uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) i ponovo ga vratite. Ako se poruka ponovo pojavi, isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, pričekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i pričekajte da se uređaj pokrene. Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku koji je isporučen u kutiji s uređajem.
Canceled copy. Clear document (Poništeno kopiranje. Izvadite dokument)	Pritisnuli ste gumb Cancel (Poništi) kako biste poništili trenutni zadatak dok su stranice izlazile iz ADF-a. Poništavanjem postupka uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) ne čisti se automatski.	Izvadite zaglavljene papire. Vidi Uklanjanje zaglavljivanja u uređaju za automatsko umetanje dokumenata (ADF) na stranici 209 . Nakon toga izvadite papire iz ladice uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) i započnite ispočetka.

Tablica 12-1 Poruke upozorenja (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
Canceled scan. Clear document (Poništeno skeniranje. Izvadite dokument)	Pritisnuli ste gumb Cancel (Poništi) kako biste poništili trenutni zadatak dok su stranice izlazile iz uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF). Poništavanjem postupka uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) ne čisti se automatski.	Izvadite zaglavljene papire. Vidi Uklanjanje zaglavljenja u uređaju za automatsko umetanje dokumenata (ADF) na stranici 209 . Nakon toga izvadite papire iz ladice uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) i započnite ispočetka.
Canceled send. Clear document (Poništeno slanje. Izvadite dokument)	Pritisnuli ste gumb Cancel (Poništi) kako biste poništili trenutni zadatak dok su stranice izlazile iz ladice uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF). Poništavanjem postupka uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) ne čisti se automatski.	Izvadite zaglavljene papire. Vidi Uklanjanje zaglavljenja u uređaju za automatsko umetanje dokumenata (ADF) na stranici 209 . Nakon toga izvadite papire iz ladice uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) i započnite ispočetka.
Comm. error [Receiver CSID] (Komunikacijska pogreška - CSID primatelja)	Došlo je do komunikacijske pogreške u faksiranju između uređaja i primatelja.	Omogućite uređaju da pokuša ponovno poslati faks. Isključite telefonski kabel uređaja iz zida, priključite telefon i pokušajte uputiti poziv. Priključite telefonski kabel uređaja u priključak za drugu telefonsku liniju. Isprobajte drugačiji telefonski kabel. Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku koji je isporučen u kutiji s uređajem.
Comm. error [Sender CSID] (Komunikacijska pogreška - CSID pošiljatelja)	Došlo je do komunikacijske pogreške u faksiranju između uređaja i pošiljatelja.	Omogućite uređaju da pokuša ponovno poslati faks. Isključite telefonski kabel uređaja iz zida, priključite telefon i pokušajte uputiti poziv. Priključite telefonski kabel uređaja u priključak za drugu telefonsku liniju. Isprobajte drugačiji telefonski kabel. Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.
Device error, press OK (Pogreška uređaja, pritisnite OK)	Pogreška pogona.	Ovo je samo poruka upozorenja. Možda će utjecati na zadatak.
Device is busy. Try again later (Uređaj je zauzet. Pokušajte ponovno kasnije)	Uređaj se koristi.	Pričekajte da uređaj završi trenutni zadatak.
Doc feeder jam, DATE/TIME (Zaglavljene papir u uređaju za umetanje dokumenata, DATUM/VRIJEME)	Uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) nije očišćen od prethodnog zaglavljanja papira.	Odstranite zaglavljene medij.
Doc feeder jam Clear, Reload (Zaglavljene papir u uređaju za umetanje dokumenata - izvadite ga i ponovno umetnite)	Dio medija je zaglavljene u ladici uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF).	Otvorite vrata za vađenje dokumenata, uklonite papir, zatvorite vrata za vađenje dokumenata i ponovno umetnite papir u ladicu uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF). Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.
Document feeder misspick. Reload (Pogrešno zahvaćen papir u uređaju za	Mediji u ladici uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) nisu zahvaćeni.	Uklonite medije iz ladice uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) i ponovno ih umetnite.

Tablica 12-1 Poruke upozorenja (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
umetanje dokumenata - ponovno umetnite)		Očistite valjak za uvlačenje medija uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF). Vidi Čišćenje sklopa valjaka za uvlačenje medija uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) na stranici 195. Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.
Door open (Vrata su otvorena)	Vrata spremnika za ispis su otvorena.	Zatvorite vrata spremnika za ispis.
Engine comm. error (Kom. pogreška pogona)	Uređaj ima komunikacijskih poteškoća s ispisnim pogonom.	Ovo je samo poruka upozorenja. Možda će utjecati na zadatak.
Engine error, press OK (Poteškoće s pogonom, pritisnite OK)	Uređaj ima poteškoća s ispisnim pogonom.	Ovo je samo poruka upozorenja. Možda će utjecati na zadatak.
Fit to Page on flatbed only (Prilagođavanje stranici samo na plošnom skeneru)	Značajka za smanjenje/povećanje kopije (zove se "Prilagođavanje stranici") može se primijeniti samo na kopije načinjene s plošnog skenera.	Koristite plošni skener ili odaberite drugu postavku povećanja/smanjenja.
Install black cartridge (Postavite spremnik s crnom tintom)	Vrata su zatvorena, a nije postavljen spremnik za ispis.	Postavite spremnik za ispis.
Invalid driver Press OK (Upravljački program nije valjan, pritisnite OK)	Ne koristite odgovarajući upravljački program pisača.	Odaberite upravljački odgovarajući program pisača za svoj uređaj.
Invalid entry (Unos nije valjan)	Podaci ili odziv nisu valjani.	Ispravite unos.
Jam in (area), Open door and clear jam (Papir zaglavljen u (lokacija), otvorite vrata i uklonite papir)	Papir je zaglavljen u jednoj od sljedećih lokacija: bubanj, mehanizam za nanošenje tonera, mehanizam obostranog ispisa za umetanje, mehanizam obostranog ispisa za primanje i mehanizam obostranog ispisa za uvlačenje.	Uklonite zaglavljenu papir iz lokacije koja je naznačena na upravljačkoj ploči uređaja, a zatim pratite upute na upravljačkoj ploči. Vidi Uklanjanje zaglavljene papira na stranici 209.
Jam in Tray #, Clear jam and then press OK (Papir zaglavljen u ladicu #, uklonite papir i pritisnite OK)	Uređaj je otkrio zaglavljenu papir u jednoj od sljedećih lokacija: ladicu 1, ladicu 2 ili ladicu 3.	Uklonite zaglavljenu papir iz lokacije koja je naznačena na upravljačkoj ploči uređaja, a zatim pratite upute na upravljačkoj ploči. Vidi Uklanjanje zaglavljene papira na stranici 209.
Load paper (Umetnite papir)	Nema papira niti u jednoj dostupnoj ladicu.	Umetnite papir u ladice.
Load tray #, Press OK (Napunite ladicu #, pritisnite OK)	Ručni obostrani ispis. "#" je broj ladice iz koje se ispisuje prva polovica zadatka.	Umetnite papir u odgovarajuću ladice.
Load Tray # <TYPE> <SIZE>, Press OK to use available media (Napunite ladicu # <VRSTA> <VELIČINA>, pritisnite OK za korištenje dostupnih medija)	Uređaj obrađuje zadatak, ali odgovarajuća ladica je prazna.	Pritisnite OK za korištenje postojećih dostupnih medija.
Load Tray 1, <PLAIN> <SIZE> / Cleaning mode, OK to start (Napunite ladicu 1, <OBIČNI> <VELIČINA> / Način za čišćenje, OK za početak)	Upit za papir načina za čišćenje.	Pritisnite OK kako biste započeli postupke za čišćenje.
Load Tray 1 <TYPE> <SIZE>, Press OK to use available media (Napunite ladicu 1 <VRSTA> <VELIČINA>, pritisnite OK za korištenje dostupnih medija)	Uređaj obrađuje zadatak, ali nema odgovarajućih ladica.	Pritisnite OK za korištenje postojećih postavki ladice.

Tablica 12-1 Poruke upozorenja (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
Manual feed <SIZE> <TYPE>, Press OK to use available media (Ručno umetanje <VELIČINA> <VRSTA>, pritisnite OK za korištenje dostupnih medija)	Način rada ispisa s ručnim umetanjem.	Umetnite papir u ladicu 1.
Mem. low 1 copy. Press OK (Memorija pri kraju, 1 kopija. Pritisnite OK)	Uređaj je izradio jednu kopiju. Preostale kopije su poništene zbog toga što je memorija pri kraju.	Pritisnite Cancel (Poništi) za brisanje pogreške. Razdijelite zadatak ispisa u više manjih zadataka s manje stranica.
Memory is low. Press OK (Memorija pri kraju. Pritisnite OK)	Memorija uređaja je gotovo sasvim puna.	Pričekajte da uređaj završi zadatak ili pritisnite Setup (Postavljanje) za poništavanje zadatka.
Memory is low Try again later (Memorija pri kraju, pokušajte kasnije)	Uređaj nema dovoljno memorije za početak novog zadatka.	Prije početka novog zadatka pričekajte da se trenutni zadatak dovrši.
Memory low Only 1 copy made (Memorija pri kraju, izrađena samo jedna kopija)	Uređaj nema dovoljno memorije za izvršenje zadatka razvrstavanja kopija.	Razdijelite zadatak ispisa u više manjih zadataka s manje stranica.
Misprint, Press OK (Pogrešan ispis, pritisnite OK)	Poteškoće s umetanjem prilikom pogrešnog ispisa.	Ponovno umetnite papir.
Non-HP supply Installed (Umetnut potrošni materijal drugog proizvođača)	Umetnut je novi potrošni materijal koji nije proizvod tvrtke HP. Ova poruka pojavljuje se na nekoliko sekundi, nakon čega se uređaj vraća u stanje pripravnosti.	Ako mislite da ste kupili potrošni materijal koji nije proizvod tvrtke HP, nazovite HP korisničku liniju za obavijesti o krivotvorinama na broj 1-877-219-3183. Servis ili popravci koji su posljedica korištenja potrošnog materijala drugog proizvođača HP jamstvo ne pokriva.
No paper pickup, Press OK (Ne uvlači se papir, pritisnite OK)	Uređaj nije zahvatio dio medija.	<p>Provjerite jesu li mediji umetnuti dovoljno duboku u ulaznu ladicu. U ladici 2 provjerite nalazi li se vodilica za duljinu papira u pravilnom položaju za veličinu korištenih medija.</p> <p>Ponovno umetnite medije u ulaznu ladicu i pritisnite Setup (Postavljanje) za nastavak zadatka.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>
Order black cartridge (Naručite spremnik s crnom tintom)	Spremnik za ispis je pri kraju.	Naručite novi spremnik za ispis.
Page too complex, press OK (Stranica je previše složena, pritisnite OK)	Uređaj ne može ispisati trenutnu stranicu zbog njene složenosti.	<p>Pritisnite Setup (Postavljanje) za brisanje poruke.</p> <p>Pričekajte da uređaj završi zadatak ili pritisnite Cancel (Poništi) za poništavanje zadatka.</p>
Paper path jam. Open door/Remove tray 2, Push green lever (Zaglavljivanje na putu papira. Otvorite vrata/uklonite ladicu 2, pritisnite zelenu ručicu)	Papir se zaglavio u dodatku za obostrani ispis	Uklonite zaglavljivi papir i pratite upute na upravljačkoj ploči.
Scanner reserved for PC scan (Skener rezerviran za računalno skeniranje)	Računalo koristi uređaj za skeniranje.	Pričekajte dok se ne završi računalno skeniranje, poništite skeniranje pomoću računalnog softvera ili pritisnite Cancel (Poništi) .

Tablica 12-1 Poruke upozorenja (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
Scanning error Cannot connect (Pogreška u skeniranju, povezivanje nije moguće)	Uređaj ne može prenijeti informacije skeniranja na računalo.	Provjerite je li kabel za priključivanje loše učvršćen ili oštećen. Po potrebi zamijenite kabel i pokušajte ponovo skenirati.
Settings cleared, DATE/TIME (Postavke izbrisane, DATUM/VRIJEME)	Uređaj je izbrisao postavke zadatka.	Ponovno unesite odgovarajuće postavke zadatka.
Used black cartridge in use (Koristi se korišteni spremnik s crnom tintom)	Korišteni spremnik za ispis je umetnut ili izvađen.	Pritisnite OK za povratak u stanje pripravnosti.

izmjenjuje se sa

to accept, press (kako biste prihvatili, pritisnite) OK

Poruke o kritičnim pogreškama

Poruke o kritičnim pogreškama mogu ukazivati na neku vrstu kvara. Problem biste mogli riješiti isključivanjem i ponovnim uključivanjem napajanja. Ako se kritična pogreška nastavi pojavljivati, uređaju će možda biti potrebno servisiranje.

Tablice s porukama o kritičnim pogreškama

Tablica 12-2 Poruke o kritičnim pogreškama

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
49 Error, Turn off then on (Pogreška, isključite pa uključite)	Došlo je do interne pogreške ugrađenog softvera uređaja.	Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, pričekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i pričekajte da se uređaj pokrene. Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.
50.x Fuser Error (Pogreška mehanizma za nanošenje tonera)	Došlo je do interne pogreške hardvera uređaja.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, a zatim pričekajte najmanje 30 sekundi. 2. Ako koristite zaštitu od izboja, uklonite je. Priključite uređaj izravno u zidnu utičnicu. 3. Uključite napajanje i pričekajte da se uređaj pokrene. <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>
52 Scanner Error (Pogreška skenera)	Došlo je do interne pogreške hardvera uređaja.	Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, pričekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i pričekajte da se uređaj pokrene. Ako koristite zaštitu od izboja, uklonite je. Priključite uređaj izravno u zidnu utičnicu.

Tablica 12-2 Poruke o kritičnim pogreškama (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
		<p>Uključite uređaj pomoću prekidača za napajanje.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>
57 Fan Error, Turn off then on (Pogreška ventilatora, isključite pa uključite)	Došlo je do problema s jednim od ugrađenih ventilatora uređaja.	<p>Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, pričekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i pričekajte da se uređaj pokrene.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>
79 Error Turn off then on (Pogreška, isključite pa uključite)	Došlo je do interne pogreške programske datoteke uređaja.	<p>Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, pričekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i pričekajte da se uređaj pokrene.</p> <p>Ako ste nedavno ugradili DIMM memoriju, isključite uređaj, uklonite DIMM memoriju, vratite DIMM modul i provjerite je li dobro sjeo te uključite uređaj.</p> <p>Ako koristite zaštitu od izboja, uklonite je. Priključite uređaj izravno u zidnu utičnicu. Uključite uređaj pomoću prekidača za napajanje.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>
79 Service error, Turn off then on (Servisna pogreška, isključite pa uključite)	Uređaj ima poteškoća s DIMM utorom.	<p>Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, pričekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i pričekajte da se uređaj pokrene.</p> <p>Ako ste nedavno ugradili DIMM memoriju, isključite uređaj, uklonite DIMM memoriju, vratite DIMM modul i provjerite je li dobro sjeo te uključite uređaj.</p> <p>Ako koristite zaštitu od izboja, uklonite je. Priključite uređaj izravno u zidnu utičnicu. Uključite uređaj pomoću prekidača za napajanje.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>
Error, Turn off then on (Pogreška, isključite pa uključite)	Došlo je do pogreške isteka vremena u komunikaciji s pogonom uređaja.	<p>Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, pričekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i pričekajte da se uređaj pokrene.</p>

Tablica 12-2 Poruke o kritičnim pogreškama (Nastavak)

Poruka na upravljačkoj ploči	Opis	Preporučena radnja
		<p>Ako koristite zaštitu od izboja, uklonite je. Priključite uređaj izravno u zidnu utičnicu. Uključite uređaj pomoću prekidača za napajanje.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>
Scanner error #, Turn off then on (Pogreška skenera, isključite pa uključite)	Uređaj ima poteškoća sa sklopom skenera.	<p>Isključite napajanje pomoću prekidača za napajanje, pričekajte najmanje 30 sekundi, a zatim uključite napajanje i pričekajte da se uređaj pokrene.</p> <p>Ako koristite zaštitu od izboja, uklonite je. Priključite uređaj izravno u zidnu utičnicu. Uključite uređaj pomoću prekidača za napajanje.</p> <p>Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>

Problemi sa zaslonom upravljačke ploče

△ **OPREZ:** Statički elektricitet može uzrokovati neočekivano pojavljivanje crnih linija ili točkica na zaslonu upravljačke ploče uređaja. Ne dodirujte zaslon upravljačke ploče uređaja ako postoji mogućnost da ste nabijeni statičkim elektricitetom (na primjer, ako ste hodali po tepihu u uvjetima niske vlažnosti).

Ako uređaj izložite električnom ili magnetskom polju, mogle bi se neočekivano pojaviti linije ili točkice na zaslonu upravljačke ploče uređaja ili bi zaslon mogao postati prazan. Kako biste riješili taj problem, učinite sljedeće:

1. Isključite uređaj.
2. Uklonite uređaj iz električnog ili magnetskog polja.
3. Ponovno uključite uređaj.

Uklanjanje zaglavljenog papira

Uzroci zaglavljanja

Povremeno se papir ili ostali mediji za ispis mogu zaglaviti tijekom ispisa. Između ostalih, uzroci mogu biti i sljedeći:

- Ulazne ladice nisu pravilno napunjene ili su prepunjene ili vodilice za medije nisu ispravno namještene.
- Mediji su dodani u ulaznu ladicu ili uklonjeni iz nje tijekom zadatka ispisa ili je ulazna ladica uklonjena iz uređaja tijekom zadatka ispisa.
- Vrata spremnika za ispis su otvorena za vrijeme ispisa.
- Na izlazu se nakupilo previše listova ili listovi blokiraju izlaz.
- Korišteni mediji za ispis ne odgovaraju HP specifikacijama. Vidi [Papir i mediji za ispis na stranici 57](#).
- Mediji su oštećeni ili su na njih pričvršćeni strani objekti poput klamerica ili spajalica.
- Okruženje u kojima su mediji za ispis skladišteni bilo je previše vlažno ili previše suho. Vidi [Papir i mediji za ispis na stranici 57](#).

Gdje tražiti zaglavljeni papir

Papiri se mogu zaglaviti na sljedećim mjestima:

- U uređaju za automatsko umetanje dokumenata (ADF)
- Na ulaznim područjima
- U dodatku za automatski obostrani ispis
- Na izlaznim područjima
- Unutar uređaja

Pronađite i uklonite zaglavljeni papir koristeći upute na sljedećim stranicama. Ako mjesto zaglavljanja papira nije očito, prvo pogledajte u unutrašnjost uređaja.

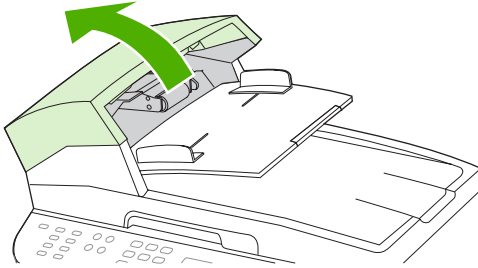
Nakon zaglavljanja papira u uređaju bi moglo ostati praha tonera. Taj se problem obično rješava nakon ispisa nekoliko stranica.


Uklanjanje zaglavljenja u uređaju za automatsko umetanje dokumenata (ADF)

Ponekad za vrijeme faksiranja, kopiranja ili skeniranja dođe do zaglavljanja medija.

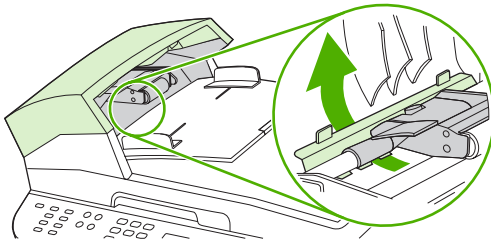
O zaglavljivanju medija obavještava vas poruka **Doc feeder jam Clear, Reload** (Zaglavljen papir u uređaju za umetanje dokumenata - izvadite ga i ponovno umetnite) koja se pojavljuje na zaslону upravljačke ploče uređaja.

- Ulazna ladica uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) nije ispravno napunjena ili je prepunjena. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Umetanje papira i medija za ispis na stranici 62](#).
 - Mediji ne odgovaraju HP specifikacijama, primjerice onima veličine i vrste. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Papir i mediji za ispis na stranici 57](#).
1. Podignite poklopac uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF).

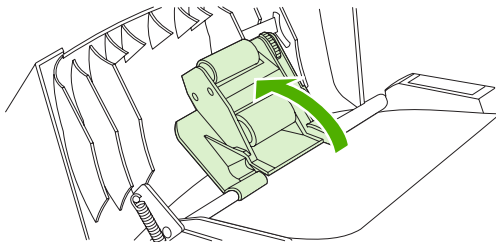


 **NAPOMENA:** Provjerite jeste li uklonili zaštitnu traku iz unutrašnjosti uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF).

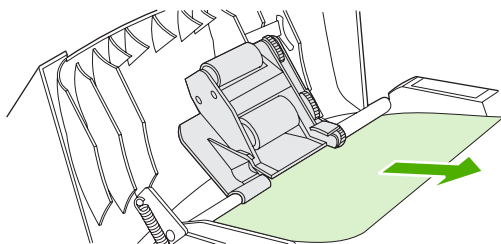
2. Uklonite dio za čišćenje zaglavljenog papira. Pomoću obje ruke podižite dvije ručice dok se dio ne odvoji. Zakrenite i podignite dio za čišćenje i stavite ga sa strane.



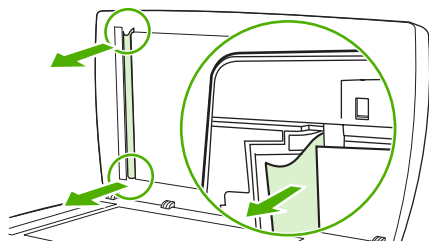
3. Podižući zelenu polugu, okrećite mehanizam za povlačenje sve dok ne ostane u otvorenom položaju.



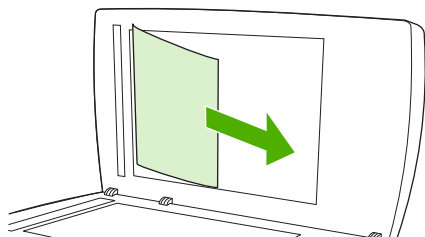
4. Pažljivo pokušajte izvaditi stranicu pazeći da je ne poderete. Ako primijetite otpor, idite na sljedeći korak.



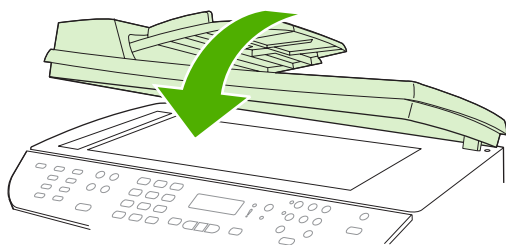
5. Otvorite poklopac uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) i pažljivo olabavite medij objema rukama.



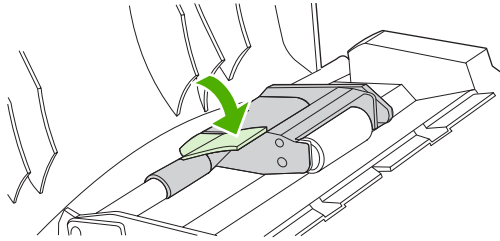
6. Kad oslobodite medije, pažljivo ih izvucite u prikazanom smjeru.



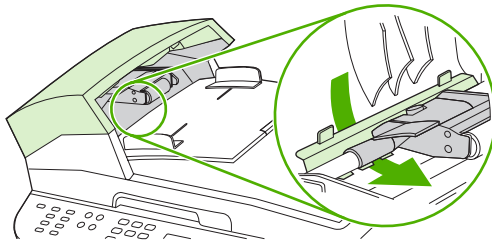
7. Zatvorite poklopac do plošnog skenera.



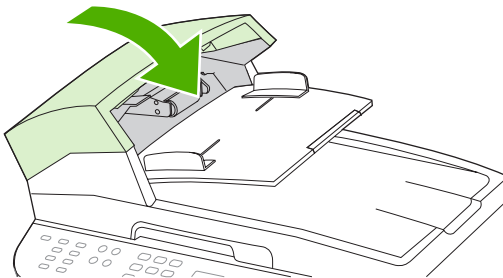
8. Spustite zelenu polugu.



9. Na prikazani način dio za čišćenje vratite u uređaj. Gurajte dva jezičca prema dolje dok dio ne sjedne na mjesto. Vratite dio za čišćenje na odgovarajući način, jer bi, ako to ne učinite, u budućnosti moglo doći do zaglavlivanja papira.



10. Zatvorite poklopac uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF).



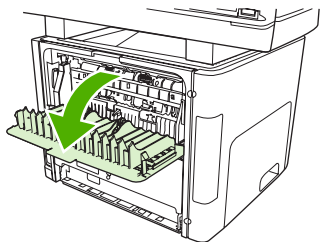
Vađenje papira koji se zaglavio u području ulaznih ladica

- △ **OPREZ:** Za vađenje zaglavljenog papira nemojte koristiti oštre predmete kao što su pinceta ili uska kliješta. Oštećenja uzrokovana oštrim predmetima nisu pokrivena jamstvom.

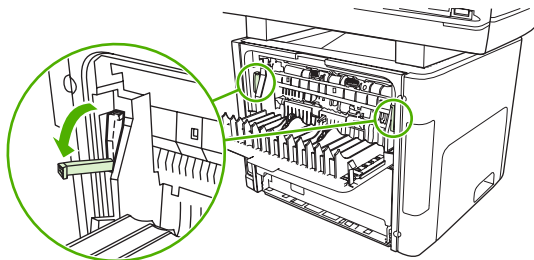
Kada vadite zaglavljene medije, izvucite ih ravno iz uređaja prema van. Izvlačenjem zaglavljenih medija iz uređaja pod određenim kutom mogli biste oštetiti uređaj.

 **NAPOMENA:** Ovisno o lokaciji zaglavljenog papira, možda neće biti potrebni neki od sljedećih koraka.

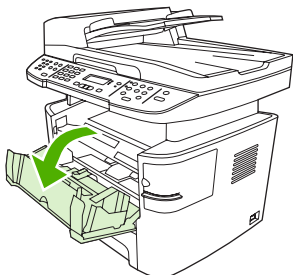
1. Otvorite stražnja izlazna vrata.



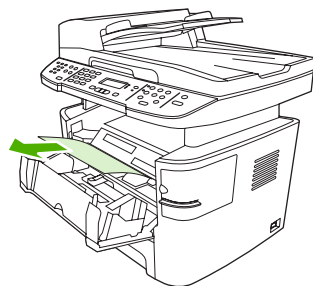
2. Okrenite prema dolje zelene poluge za otpuštanje.



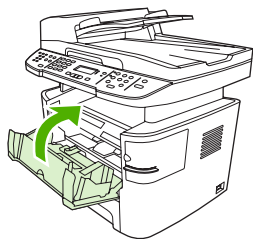
3. Otvorite vrata spremnika za ispis.



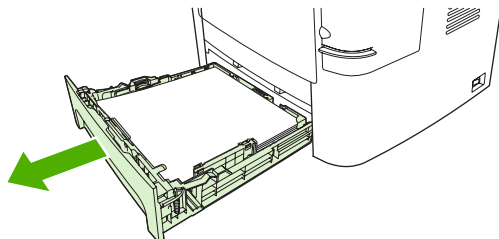
4. Objema rukama primite najizloženiju stranu medija (uključujući sredinu) te ga pažljivo izvucite iz uređaja.



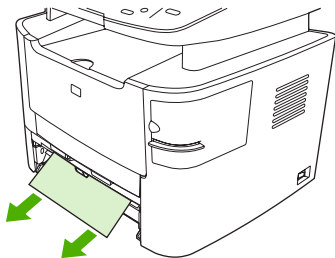
5. Zatvorite vrata spremnika za ispis.



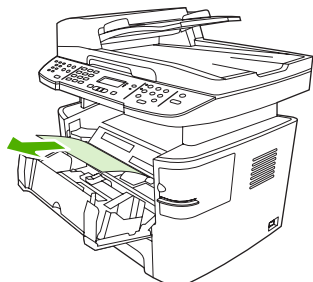
6. Otvorite ladicu 2 i ladicu 3.



7. Objema rukama primite najizloženiju stranu medija (uključujući sredinu) te ga pažljivo izvucite iz uređaja.



8. Ako se ne vidi nikakav medij, otvorite vrata spremnika za ispis, uklonite spremnik i zakrenite gornju vodilicu medija. Pažljivo izvucite medij iz uređaja.




9. Zatvorite ladicu 2 i dodatnu ladicu 3.

10. Zatvorite stražnja izlazna vrata.

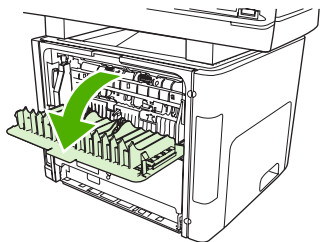
Vađenje papira koji su se zaglavili u dodatku za obostrani ispis

△ **OPREZ:** Za vađenje zaglavljene papira nemojte koristiti oštre predmete kao što su pinceta ili uska kliješta. Oštećenja uzrokovana oštrim predmetima nisu pokrivena jamstvom.

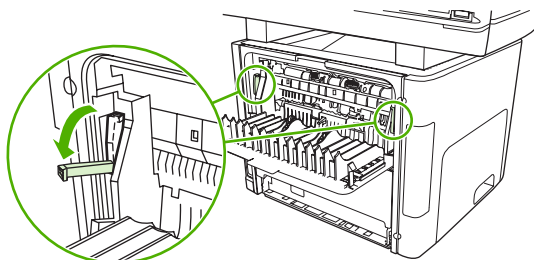
Kada vadite zaglavljene medije, izvucite ih ravno iz uređaja prema van. Izvlačenjem zaglavljenih medija iz uređaja pod određenim kutom mogli biste oštetiti uređaj.

 **NAPOMENA:** Ovisno o lokaciji zaglavljenog papira, možda neće biti potrebni neki od sljedećih koraka.

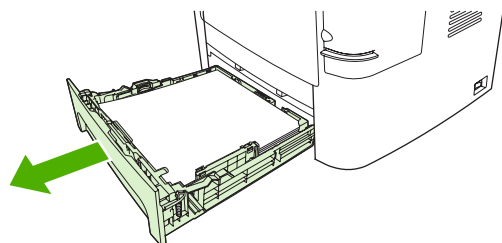
1. Otvorite stražnja izlazna vrata.



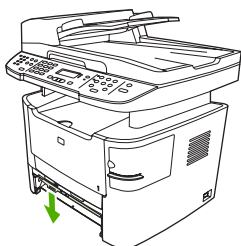
2. Okrenite prema dolje zelene poluge za otpuštanje.



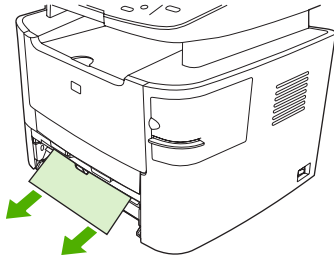
3. Uklonite ladicu 2.



4. Pritisnite prema dolje zelenu ručicu na putu automatskog obostranog ispisa na prednjoj strani uređaja.

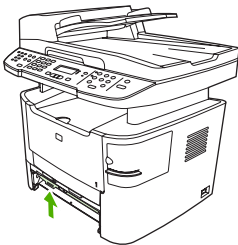


5. Objema rukama primite najizloženiju stranu medija (uključujući sredinu) te ga pažljivo izvucite iz uređaja.

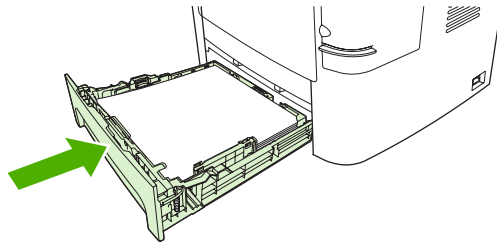


 **NAPOMENA:** Ukoliko medij ne možete prihvatiti rukama, obavite postupak iz dijela [Vađenje papira koji se zaglavio u području spremnika za ispis na stranici 219.](#)

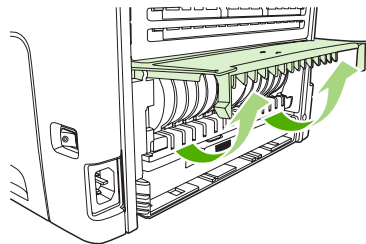
6. Zatvorite vrata za automatski obostrani ispis.



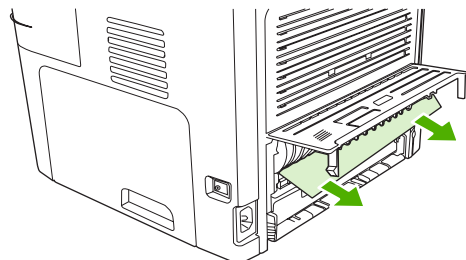
7. Ponovno umetnite ladicu 2.



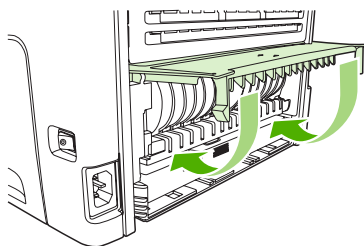
8. Zatvorite stražnji izlazni spremnik, a zatim otvorite vrata za automatski obostrani ispis na poleđini uređaja.



9. Objema rukama primite najizloženiju stranu medija (uključujući sredinu) te ga pažljivo izvucite iz uređaja.



10. Zatvorite vrata za automatski obostrani ispis.

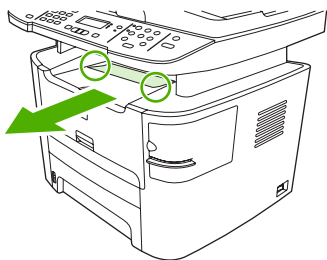


Vađenje papira koji se zaglavio u području izlaznih spremnika

Gornji (ispisane stranice okrenute prema dolje) izlazni spremnik

- △ **OPREZ:** Za vađenje zaglavljelog papira nemojte koristiti oštre predmete kao što su pinceta ili uska kliješta. Oštećenja uzrokovana oštrim predmetima nisu pokrivena jamstvom.

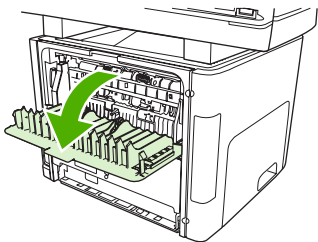
Objema rukama primite najizloženiju stranu medija (uključujući sredinu) te ga pažljivo izvucite iz uređaja.



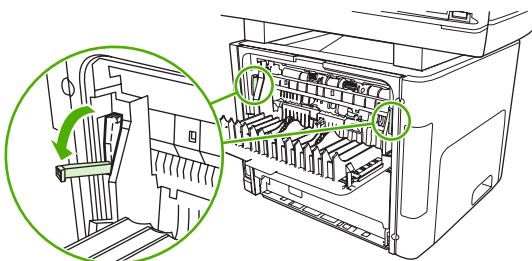
Stražnji (ispisane stranice okrenute prema gore) izlazni spremnik

△ **OPREZ:** Za vađenje zaglavljeneog papira nemojte koristiti oštre predmete kao što su pinceta ili uska kliješta. Oštećenja uzrokovana oštrim predmetima nisu pokrivena jamstvom.

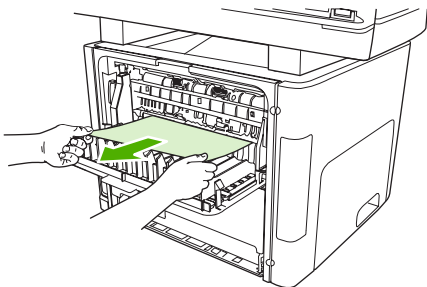
1. Otvorite vratašca za pravocrtni prolaz papira.



2. Povucite zelene ručice za otpuštanje prema dolje.

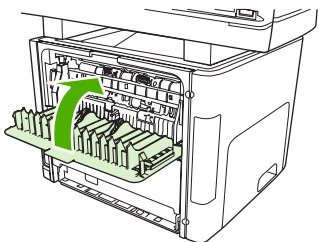


3. Objema rukama primite najizloženu stranu medija (uključujući sredinu) te ga pažljivo izvucite iz pisača.



📄 **NAPOMENA:** Ukoliko medij ne možete prihvatiti rukama, obavite postupak iz dijela [Vađenje papira koji se zaglavio u području spremnika za ispis na stranici 219](#).

4. Zatvorite vratašca za pravocrtni prolaz papira.

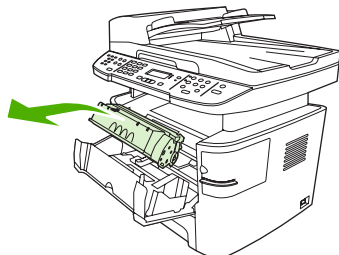


Vađenje papira koji se zaglavio u području spremnika za ispis

- △ **OPREZ:** Za vađenje zaglavljenog papira nemojte koristiti oštre predmete kao što su pinceta ili uska kliješta. Oštećenja uzrokovana oštrim predmetima nisu pokrivena jamstvom.

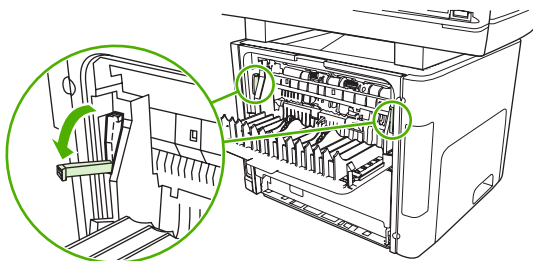
Kada vadite zaglavljene medije, izvucite ih ravno iz uređaja prema van. Izvlačenjem zaglavljenih medija iz uređaja pod određenim kutom mogli biste oštetiti uređaj.

1. Otvorite vrata spremnika za ispis i uklonite spremnik za ispis.

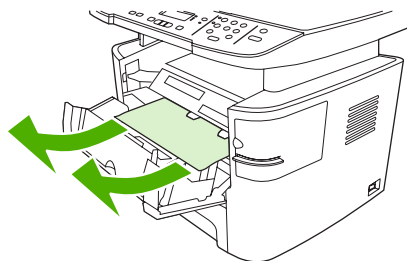


- △ **OPREZ:** Kako se spremnik za ispis ne bi oštetio, što manje ga izlažite izravnoj svjetlosti.

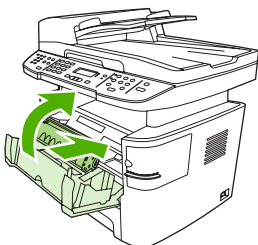
2. Na uređaju otvorite stražnja izlazna vrata i zakrenite zelene ručice za otpuštanje prema dolje.



3. Objema rukama primite najizloženiju stranu medija (uključujući sredinu) te ga pažljivo izvucite iz uređaja.



4. Zamijenite spremnik za ispis i zatvorite vrata spremnika.

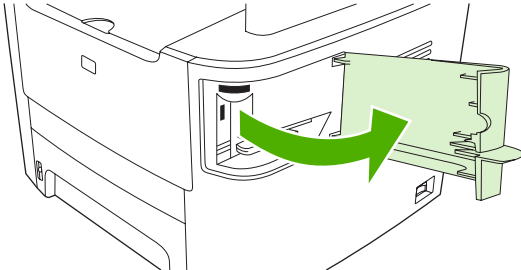


5. Zatvorite stražnja izlazna vrata.

Uklonite zaglavljene papir iz dodatka za klamanje (samo HP LaserJet M2727nfs mfp)

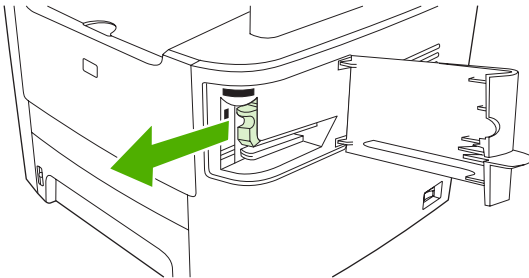
Kako biste smanjili rizik od zastoja klamerica, pazite da klamericama ne spajate više od 20 stranica medija (80 g/m² ili 20 lb) istodobno.

1. Isključite HP LaserJet M2727nfs mfp, a zatim otvorite vrata dodatka za klamanje.

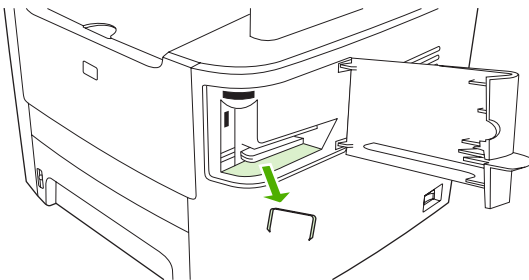


NAPOMENA: Kad otvorite vrata, dodatak za klamanje ne može raditi.

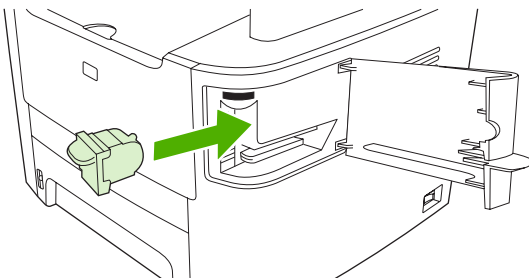
2. Uklonite kasetu s klamericama s uređaja.



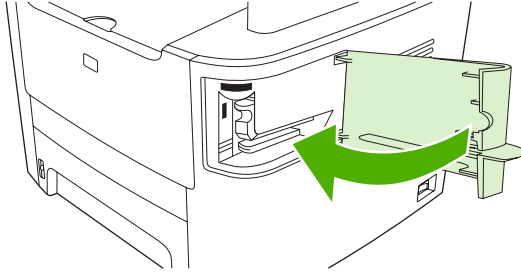
3. Iz dodatka za klamanje i kasete izvadite razasute klamerice, ako ih ima.



4. Zamijenite kasetu s klamericama.



5. Zatvorite vrata dodatka za klamanje, a zatim uključite uređaj.



6. Umetnite medije kako biste testirali dodatak za klamanje. Ako je potrebno, ponovite korake 1 do 6.

Izbjegavanje čestog zaglavlivanja papira

- Provjerite nije li ulazna ladica prepunjena. Kapacitet ulazne ladice razlikuje se ovisno o vrsti korištenih medija za ispis.
- Provjerite jesu li vodilice medija dobro prilagođene.
- Provjerite je li ulazna ladica dobro pričvršćena.
- Nemojte dodavati medije za ispis u ulaznu ladicu dok uređaj ispisuje.
- Koristite samo one vrste i veličine medija koje je preporučila tvrtka HP. Više informacija o vrstama medija potražite u [Papir i mediji za ispis na stranici 57](#).
- Nemojte sušiti medije prije umetanja u ladicu. Kako biste razdvojili rizmu papira, držite je čvrsto u obje ruke i okrećite medije zakretanjem ruku u suprotnom smjeru.
- Nemojte dozvoliti da se mediji za ispis nakupljaju u izlaznom spremniku. Na kapacitet izlaznog spremnika utječe vrsta medija za ispis i količina korištenog tonera.
- Provjerite priključak za napajanje. Provjerite je li kabel za napajanje čvrsto priključen na uređaj i na izvor napajanja. Priključite kabel za napajanje u uzemljenu utičnicu za struju.

Rješavanje poteškoća s kvalitetom slike

Poteškoće s ispisom



Problemi s kvalitetom ispisa


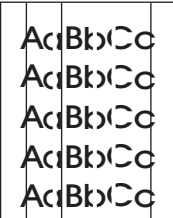

Povremeno može doći do problema s kvalitetom ispisa. Informacije u sljedećim odjeljcima pomoći će vam u identifikaciji i rješavanju tih problema.

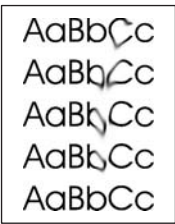
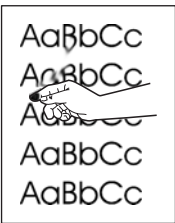
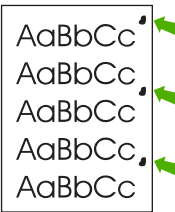
 **NAPOMENA:** U slučaju problema s kopiranjem vidi [Problemi kod kopiranja na stranici 229](#).

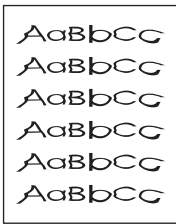
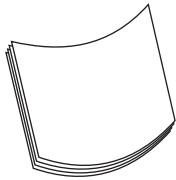
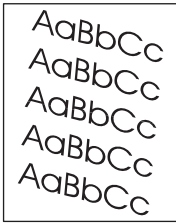
Uobičajeni problemi s kvalitetom ispisa

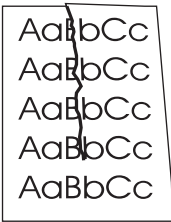
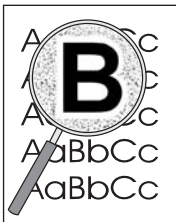

Sljedeći primjeri prikazuju papir veličine letter koji kroz uređaj prvo prolazi kratkim rubom. Ovi primjeri ilustriraju probleme koji bi mogli utjecati na sve stranice koje ćete ispisivati. U temama koje slijede navode se tipični uzroci i rješenja za svaki od tih primjera.

Problem	Uzrok	Rješenje
Ispis je svijetao ili blijed. 	Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.	Koristite medije koji su u skladu s HP specifikacijama. Vidi Papir i mediji za ispis na stranici 57 .
	Možda je oštećen spremnik za ispis. Ako koristite spremnik za ispis drugog proizvođača, na upravljačkoj ploči uređaja ili u HP ToolboxFX neće se pojaviti poruke.	Zamijenite spremnik za ispis. Vidi Spremnik za ispis na stranici 191 . Ako spremnik za ispis nije pri kraju ili prazan, pregledajte valjak s tonerom kako biste provjerili je li oštećen. Ako je, zamijenite spremnik za ispis.
	Ako je cijela stranica svijetla, postavka gustoće ispisa je presvijetla ili je uključen način rada EconoMode (Ekonomični način rada).	Namjestite gustoću ispisa i u svojstvima uređaja isključite EconoMode (Ekonomični način rada).
Pojavljuju se mrlje od tonera 	Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.	Koristite medije koji su u skladu s HP specifikacijama. Vidi Papir i mediji za ispis na stranici 57 .
	Možda treba očistiti prolaz papira.	Očistite prolaz papira. Vidi Čišćenje puta za papir na stranici 194 ili online pomoć za HP ToolboxFX.

Problem	Uzrok	Rješenje
Pojavljaju se neispisana mjesta.	Možda je pogreška samo na jednom listu.	Ponovite ispis.
	Sadržaj vlage u mediju nije ravnomjeran ili medij na površini ima vlažne mrlje.	Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisaae. Vidi Papir i mediji za ispis na stranici 57.
	Papir je iz loše serije. Tijekom proizvodnje mogu nastati područja koja ne prihvaćaju toner.	
	Možda je oštećen spremnik za ispis.	Zamijenite spremnik s tonerom. Vidi Spremnik za ispis na stranici 191.
		Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.
Na stranici se pojavljuju okomite crte ili pruge	Možda je oštećen spremnika za ispis. Ako koristite spremnik za ispis drugog proizvođača, neće se pojaviti poruke na upravljačkoj ploči uređaja ili u HP ToolboxFX.	Zamijenite spremnik s tonerom. Vidi Spremnik za ispis na stranici 191.
		
Količina sjenčanja pozadine postaje neprihvatljiva.	Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.	Pokušajte s drugim, lakšim papirom. Vidi Papir i mediji za ispis na stranici 57.
	Glavna ulazna ladica za jedan list možda nije ispravno ugrađena.	Provjerite nalazi li se glavna ulazna ladica za jedan list na mjestu.
	Postavka gustoće ispisa je prevelika.	Smanjite gustoću ispisa pomoću HP ToolboxFX ili ugrađenog web-poslužitelja. Time će biti smanjena količina sjenčanja pozadine.
	Vrlo suhi uvjeti (s malo vlage) mogu povećati količinu sjenčanja pozadine.	Provjerite okruženje uređaja.
	Možda je oštećen spremnik za ispis. Ako koristite spremnik za ispis drugog proizvođača, neće se pojaviti poruke na upravljačkoj ploči uređaja ili u HP ToolboxFX.	Zamijenite spremnik s tonerom. Vidi Spremnik za ispis na stranici 191.

Problem	Uzrok	Rješenje
<p>Mrlje od tonera pojavljuju se na mediju.</p> 	<p>Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.</p>	<p>Koristite medije koji su u skladu s HP specifikacijama. Vidi Papir i mediji za ispis na stranici 57.</p>
	<p>Ako se na vodećem rubu papira pojave mrlje od tonera, vodilice medija su zaprljane ili se na putu za papir nakupila nečistoća.</p>	<p>Očistite vodilice za medije i prolaz papira. Vidi Čišćenje puta za papir na stranici 194.</p>
	<p>Možda je oštećen spremnik za ispis. Ako koristite spremnik za ispis drugog proizvođača, neće se pojaviti poruke na upravljačkoj ploči uređaja ili u HP ToolboxFX.</p>	<p>Zamijenite spremnik s tonerom. Vidi Spremnik za ispis na stranici 191.</p>
	<p>Možda je preniska temperatura mehanizma za nanošenje tonera.</p>	<p>Provjerite je li u upravljačkom programu pisača odabrana prikladna vrsta medija.</p> <p>Poboljšajte nanošenje tonera pomoću značajke za arhivski ispis. Vidi Arhivski ispis na stranici 89.</p>
<p>Toner se na dodir lako razmazuje.</p> 	<p>Uređaj nije postavljen za ispis na vrstu medija na koju vi želite ispisivati.</p>	<p>U upravljačkom programu uređaja odaberite karticu Paper/Quality (Papir/ Kvaliteta) i postavite opciju Paper Type (Vrsta papira) tako da odgovara vrsti medija na koju ispisujete. Brzina ispisa može biti sporija ako koristite težak papir.</p>
	<p>Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.</p>	<p>Koristite medije koji su u skladu s HP specifikacijama. Vidi Papir i mediji za ispis na stranici 57.</p>
	<p>Možda treba očistiti prolaz papira.</p>	<p>Očistite uređaj. Vidi Čišćenje puta za papir na stranici 194.</p>
	<p>Možda je neispravan izvor napajanja.</p>	<p>Uređaj priključite izravno u električnu utičnicu, ne preko razvodnika.</p>
	<p>Možda je preniska temperatura mehanizma za nanošenje tonera.</p>	<p>Poboljšajte nanošenje tonera pomoću značajke za arhivski ispis. Vidi Arhivski ispis na stranici 89.</p>
<p>Na stranici se u podjednakim razmacima pojavljuju tragovi.</p> 	<p>Uređaj nije postavljen za ispis na vrstu medija na koju vi želite ispisivati.</p>	<p>Provjerite je li u upravljačkom programu pisača odabrana odgovarajuća vrsta medija. Brzina ispisa može biti sporija ako koristite težak papir.</p>
	<p>Možda se toner razmazao po unutarnjim dijelovima pisača.</p>	<p>Problem se obično rješava nakon ispisa još nekoliko stranica.</p>
	<p>Možda treba očistiti prolaz papira.</p>	<p>Očistite uređaj. Vidi Čišćenje puta za papir na stranici 194.</p>
	<p>Možda je oštećen spremnik za ispis.</p>	<p>Ako se ista oznaka ponavlja na istome mjestu na stranici, stavite novi HP-ov spremnik za ispis. Vidi Spremnik za ispis na stranici 191.</p>

Problem	Uzrok	Rješenje
<p>Na ispisanoj strani ima izobličenih znakova.</p> 	<p>Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.</p> <hr/> <p>Ako su znakovi valovito izobličeni, možda je potrebno servisiranje laserskog skenera.</p>	<p>Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače. Vidi Papir i mediji za ispis na stranici 57.</p> <hr/> <p>Provjerite pojavljuje li se problem i na stranici s konfiguracijom. Ako se pojavljuje, obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.</p>
<p>Ispisana stranica je savijena ili valovita.</p> 	<p>Uređaj nije postavljen za ispis na vrstu medija na koju vi želite ispisivati.</p> <hr/> <p>Mediji su možda predugo stajali u ulaznoj ladici.</p> <hr/> <p>Prolaz papira savija medije.</p> <hr/> <p>Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.</p> <hr/> <p>Savijenost medija može biti uzrokovana visokom temperaturom i vlagom.</p>	<p>Provjerite je li u upravljačkom programu pisača odabrana prikladna vrsta medija.</p> <p>Ako se problem nastavi javljati, odaberite vrstu medija za koju je potrebna niža temperatura mehanizma za nanošenje, kao što su prozirne folije ili lakši mediji.</p> <hr/> <p>Okrenite snop medija u ladici. Isto tako, medij u ulaznoj ladici okrenite za 180°.</p> <hr/> <p>Otvorite stražnja izlazna vrata za ispis u pravocrtnom prolazu papira.</p> <hr/> <p>Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače. Vidi Papir i mediji za ispis na stranici 57.</p> <hr/> <p>Provjerite okruženje uređaja.</p>
<p>Tekst ili grafika su nakošeni na ispisanoj stranici.</p> 	<p>Mediji možda nisu dobro umetnuti ili je ulazna ladica prepunjena.</p> <hr/> <p>Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.</p>	<p>Provjerite je li papir ispravno umetnut te da vodilice nisu prečvrsto ili preslabo postavljene uz snop papira. Vidi Umetanje papira i medija za ispis na stranici 62.</p> <hr/> <p>Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače. Vidi Papir i mediji za ispis na stranici 57.</p>

Problem	Uzrok	Rješenje
<p>Na ispisanom stranici nalaze se nabori ili pregibi.</p> 	<p>Mediji možda nisu dobro umetnuti ili je ulazna ladica prepunjena.</p>	<p>Okrenite snop papira u ulaznoj ladici ili ga pokušajte okrenuti za 180° u ladici.</p>
	<p>Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.</p>	<p>Provjerite je li papir ispravno umetnut te da vodilice nisu prečvrsto ili preslabo postavljene uz snop papira. Vidi Umetanje papira i medija za ispis na stranici 62.</p>
	<p>Prolaz papira savija medije.</p>	<p>Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače. Vidi Papir i mediji za ispis na stranici 57.</p>
	<p>Omotnice se mogu nabrati zbog mjehurića zraka koji se nalaze u njima.</p>	<p>Otvorite stražnja izlazna vrata za ispis u pravocrtnom prolazu papira.</p>
<p>Toner se pojavljuje oko ispisanih znakova.</p> 	<p>Medij je možda nepravilno umetnut.</p> <p>Ako je oko znakova raspršena veća količina tonera, možda medij ne prihvaća toner.</p>	<p>Okrenite snop medija u ladici.</p> <p>Pokušajte s nekim drugim papirom poput kvalitetnog papira koji je namijenjen za laserske pisače. Vidi Papir i mediji za ispis na stranici 57.</p>
<p>Slika koja se pojavljuje na vrhu stranice (u crnoj boji) ponavlja se niže na stranici (u sivom polju).</p> 	<p>Postavke u softveru možda utječu na ispis slike.</p>	<p>U softverskom programu promijenite nijansu (zatamnjenost) polja u kojem se pojavljuje ponovljena slika.</p>
	<p>Redosljed slika možda utječe na ispis.</p>	<p>U programu cijelu stranicu okrenite za 180° kako bi se svjetlija slika ispisala prva.</p>
	<p>Na uređaj je možda utjecao izboj struje.</p>	<p>Promijenite redosljed ispisa slika. Na primjer, na vrhu stranice ispišite svjetliju sliku, a tamniju niže na stranici.</p> <p>Ako se pogreška dogodi kasnije tijekom zadatka ispisa, uređaj isključite na 10 minuta, a zatim ga ponovo uključite kako biste ponovo pokrenuli zadatak ispisa.</p>

Problemi prilikom rukovanja medijima

Informacije iz ovog odjeljka upotrijebite kad uređaj bude imao problema s rukovanjem medijima.

Smjernice za ispisne medije

- Za najbolje rezultate papir mora biti dobre kvalitete, na njemu ne smiju biti rezovi, urezi, mrlje, komadići vlakna, prašina, nabori, klamerice, prorezi te savijeni ili prelomljeni rubovi.
- Za najbolju kvalitetu ispisa koristite glatki papir. Glatkiji mediji općenito daju bolje rezultate.
- Ako niste sigurni kakav papir umećete (recimo, čvrsti ili reciklirani), provjerite oznaku na paketu papira.

- Ne koristite medije koji su dizajnirani isključivo za tintne pisače. Koristite medije namijenjene za laserske pisače.
- Ne koristite papir sa zaglavljem koji je ispisan tintom za niske temperature poput onoga koji se koristi u nekim vrstama termografije.
- Ne koristite papir s visoko reljefnim ili izbočenim zaglavljem.
- Uređaj za nanošenje tonera na papir koristi visoku temperaturu i pritisak. Provjerite koriste li obojeni papiri ili tiskani obrasci koje koristite tinte kompatibilne s temperaturom nanošenja tonera (200°C ili 392°F na 0,1 sekundu).

△ **OPREZ:** Ne budete li pratili ove smjernice, mogli biste uzrokovati zaglavljivanje papira ili oštećenje uređaja.

Rješavanje problema s medijima za ispis

Sljedeći problemi s medijima uzrokuju promjenu kvalitete ispisa, zaglavljivanje ili čak oštećenje uređaja.

Problem	Uzrok	Rješenje
Loša kvaliteta ispisa ili stapanje tonera.	Papir je previše vlažan, pregrub, pregust ili pregladak, ili je s reljefom ili iz pakiranja s oštećenim papirom.	Pokušajte s drugom vrstom papira glatkoće između 100 i 250 Sheffield, s 4 do 6% sadržaja vlage.
Neispisana mjesta, zaglavljivanje ili savijanje papir.	Papir je neispravno skladišten.	Papir držite na ravnoj površini u pakiranju koje štiti od vlage.
	Papir je neravnomjeran od jedne do druge strane.	Okrenite papir.
Prekomjerno savijanje.	Papir je previše vlažan, krivog smjera zrna, ili je strukture malog zrna.	Otvorite stražnju izlaznu ladicu ili koristite papir strukture većih zrna.
	Papir je neravnomjeran od jedne do druge strane.	Okrenite papir.
	Visoka temperatura nanošenja tonera savija papir.	Uključite postavku Less paper curl (Manje savijanje papira). Na upravljačkoj ploči pritisnite Setup (Postavljanje), pomoću tipki sa strelicama odaberite Service (Servis), a zatim pritisnite OK . Pomoću tipki sa strelicama odaberite Less paper curl (Manje savijanje papira), pritisnite OK , pomoću tipki sa strelicama odaberite On (Uključeno), a zatim pritisnite OK .
Zaglavljivanje papira, oštećivanje uređaja	Papir ima proreze ili perforacije.	Koristite papir bez proreza ili perforacija.
Problemi s uvlačenjem.	Papir je nazupčanih rubova.	Koristite papir visoke kvalitete koji je proizveden za laserske pisače.
	Papir je neravnomjeran od jedne do druge strane.	Okrenite papir.
	Papir je previše vlažan, pregrub, pregust ili pregladak, ili je s reljefom ili iz pakiranja s oštećenim papirom.	Pokušajte s drugom vrstom papira glatkoće između 100 i 250 Sheffield, s 4 do 6% sadržaja vlage. Otvorite stražnju izlaznu ladicu ili koristite papir strukture većih zrna.

Problem	Uzrok	Rješenje
Ispis je nakošen (nakrivljen).	Vodilice medija su možda nepravilno podešene.	Uklonite sve medije iz ulazne ladice, poravnajte snop, a zatim ponovno umetnite medije u ulaznu ladicu. Podesite vodilice medija na širinu i dužinu medija koji koristite, a zatim ponovno pokušajte ispisivati.
U uređaj se odjednom uvlači nekoliko listova.	Ladica s medijima je možda prepunjena.	Uklonite sve medije iz ladice, a zatim dio medija vratite nazad. Vidi Umetanje papira i medija za ispis na stranici 62 .
	Mediji su možda zgužvani, presavijeni ili oštećeni.	Provjerite je li medij zgužvan, presavijen ili oštećen. Pokušajte s ispisom na medij iz novog ili različitog pakiranja.
	Mediji su prije umetanja možda razlistani.	Umetnite medije koji nisu razlistani. Razdvojite rizmu papira zakretanjem snopa papira.
	Mediji su možda previše suhi.	Umetnite nove papire koji su ispravno skladišteni.
Uređaj ne uvlači medije iz ladice za ulaz medija.	Možda je uređaj postavljen na ručno umetanje.	<ul style="list-style-type: none"> Ako se na zaslonu upravljačke ploče uređaja pojavi poruka Manual feed (Ručno umetanje), pritisnite OK za ispis zadatka. Provjerite je li uređaj u ručnom načinu uvlačenja papira pa ponovno ispišite svoj zadatak.
	Možda je valjak podizača prljav ili oštećen.	Obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.
	Kontrola za podešavanje duljine papira u ladici 2 ili dodatnoj ladici 3 postavljena je na duljinu koja je veća od veličine medija.	Podesite kontrolu za podešavanje duljine papira na ispravnu duljinu.

Loša izvedba

Isprobajte savjete iz ovog odjeljka ako stranice izlaze iz uređaja, ali na njima nije ništa ispisano ili ako uređaj uopće ne ispisuje stranice.

Problem	Uzrok	Rješenje
Uređaj ispisuje, ali su stranice potpuno prazne.	Možda je na spremniku za ispis ostala zaštitna vrpca.	Provjerite je li zaštitna vrpca potpuno uklonjena sa spremnika za ispis.
	Dokument možda sadrži prazne stranice.	Provjerite dokument koji ispisujete i pogledajte pojavljuje li se sadržaj na svim stranicama.
	Uređaj možda ne radi ispravno.	Za provjeru uređaja ispišite stranicu s konfiguracijom. Vidi Stranice s informacijama na stranici 174 .
	Određene vrste medija mogu usporiti ispis.	Pokušajte koristiti drugu vrstu medija.

Problem	Uzrok	Rješenje
Stranice se nisu ispisale.	Pisač možda ne povlači medij na ispravan način.	Vidi Problemi prilikom rukovanja medijima na stranici 226 .
	Mediji se možda zaglavljaju u uređaju.	Odstranite zaglavljene medij. Vidi Uklanjanje zaglavljene papira na stranici 209 .
	Možda je USB kabel ili mrežni kabel oštećen ili nepravilno spojen.	<ul style="list-style-type: none"> Izvučite kabel s obje strane i ponovno ga spojite. Pokušajte ispisati neki dokument koji se prethodno dobro ispisivao. Pokušajte upotrijebiti drugi USB ili mrežni kabel.
	Možda se promijenila IP adresa uređaja.	Ispišite stranicu s konfiguracijom s upravljačke ploče. Provjerite odgovara li IP adresa onoj upisanoj u dijaloški okvir Properties (Svojstva).
	Uređaj možda nije postavljen kao zadani pisač.	Otvorite dijaloški okvir Printers (Pisači) ili Printers and Faxes (Pisači i faksovi), desnom tipkom miša pritisnite uređaj, a zatim pritisnite Set as Default Printer (Postavi kao zadani pisač).
	Uređaj je možda naišao na pogrešku.	Na upravljačkoj ploču potražite poruku s pogreškom. Vidi Poruke na upravljačkoj ploči na stranici 201 .
	Uređaj je možda pauziran ili isključen.	Otvorite dijaloški okvir Printers (Pisači) ili Printers and Faxes (Pisači i faksovi) i provjerite je li uređaj u stanju pripravnosti. Ako je pauziran, desnom tipkom miša pritisnite uređaj i pritisnite Resume Printing (Nastavak ispisa).
	Uređaj možda nije spojen u napajanje.	Provjerite kabel za napajanje i provjerite je li uređaj uključen.
	Na računalu su pokrenuti neki drugi uređaji.	Uređaj možda nema USB priključak za zajedničko korištenje. Ako imate vanjski tvrdi disk ili mrežni prekidač koji je priključen na isti priključak kao uređaj, možda rad drugog uređaja ometa rad pisača. Za spajanje i upotrebu uređaja isključite drugi uređaj ili upotrijebite dva USB priključka na računalu.


Problemi kod kopiranja

Sprječavanje problema prilikom kopiranja

U nastavku je opisano nekoliko jednostavnih koraka za poboljšanje kvalitete kopiranja:

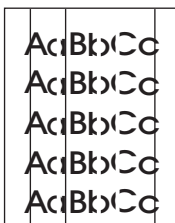
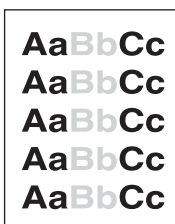
- Kopirajte s plošnog skenera. Tako će kvaliteta kopiranja biti viša od kvalitete koju dobivate ako kopirate iz uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF).
- Koristite kvalitetne izvorne dokumente.

- Ispravno umetnite medije. Ako mediji nisu ispravno umetnuti, mogu se pomaknuti i uzrokovati nejasne slike i probleme OCR programa. Pojediniosti o tome pogledajte u dijelu [Umetanje papira i medija za ispis na stranici 62](#).
- Koristite ili napravite omot kako biste zaštitili izvorne dokumente.

 **NAPOMENA:** Provjerite odgovaraju li mediji HP specifikacijama. Ako mediji odgovaraju HP specifikacijama, ponavljanje problema s umetanjem znači da je valjak za povlačenje papira ili podložak za odvajanje istrošen. Obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.

Problemi sa slikama

Problem	Uzrok	Rješenje
Slike nedostaju ili su izbljedjele.	Možda je oštećen spremnik za ispis.	Zamijenite spremnik za ispis. Vidi Spremnik za ispis na stranici 191 .
	Možda je izvorni dokument loše kvalitete.	Ako je izvorni dokument previše svijetao ili oštećen, kopiranjem se to možda neće moći nadoknaditi, čak i ako podesite kontrast. Ako je moguće, pronađite izvorni dokument u boljem stanju.
	Možda kontrast nije dobro postavljen.	Promijenite postavku kontrasta pomoću gumba na upravljačkoj ploči Lighter/Darker (Svjetlije/Tamnije).
	Možda izvorni dokument ima pozadinu u boji.	Pozadine u boji bi mogle uzrokovati stapanje slika iz prvog plana s pozadinom ili bi pozadina mogla izgledati kao da je u drugačijoj nijansi. Ako je moguće, koristite izvorni dokument bez pozadine u boji.
Na kopiji se pojavljuju okomite bijele ili izbljedjele pruge.	Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.	Koristite medije koji su u skladu s HP specifikacijama. Vidi Papir i mediji za ispis na stranici 57 .
	Možda je oštećen spremnik za ispis.	Zamijenite spremnik za ispis. Vidi Spremnik za ispis na stranici 191 .
Na kopiji se pojavljuju neželjene linije.	Možda je plošni skener ili staklo uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) prljavo.	Očistite plošni skener ili staklo uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF). Vidi Čišćenje uređaja na stranici 194 .
	Možda je fotoosjetljivi bubanj u spremniku za ispis izgreban.	Stavite novi HP-ov spremnik za ispis. Vidi Spremnik za ispis na stranici 191 .



Problem	Uzrok	Rješenje
Na kopiji se pojavljuju crne točke ili pruge.	Možda je tinta, ljepilo, korektorska tekućina ili neka druga neželjena tvar na uređaju za automatsko umetanje dokumenata (ADF) ili plošnom skeneru.	Očistite uređaj. Vidi Čišćenje uređaja na stranici 194.
	Možda se napajanje uređaja mijenja.	Ponovno ispišite zadatak.
Kopije su presvijetle ili pretamne.	Možda nisu ispravne postavke upravljačkog programa pisača ili softvera uređaja.	Provjerite jesu li točne postavke kvalitete. Više informacija o promjeni postavki potražite u softverskoj pomoći uređaja.
Tekst nije jasan.	Možda nisu ispravne postavke upravljačkog programa pisača ili softvera uređaja.	Provjerite jesu li točne postavke kvalitete. Provjerite je li isključena postavka EconoMode (Ekonomični način rada). Više informacija o promjeni postavki potražite u softverskoj pomoći uređaja.

Problemi prilikom rukovanja medijima

Problem	Uzrok	Rješenje
Loša kvaliteta ispisa ili nanošenja tonera.	Papir je previše vlažan, pregrub, pregust ili pregladak, ili je s reljefom ili iz pakiranja s oštećenim papirom.	Pokušajte s drugom vrstom papira glatkoće između 100 i 250 Sheffield, s 4 do 6% sadržaja vlage.
Neispisana mjesta, zaglavljene ili savijane papir.	Papir je neispravno skladišten.	Papir držite na ravnoj površini u pakiranju koje štiti od vlage.
	Papir je neravnomjeran od jedne do druge strane.	Okrenite papir.
Prekomjerno savijanje.	Papir je previše vlažan, krivog smjera zrna, ili je strukture malog zrna.	Otvorite stražnju izlaznu ladicu ili koristite papir strukture većih zrna.
	Papir je neravnomjeran od jedne do druge strane.	Okrenite papir.
Zaglavljivanje, oštećivanje papira	Papir ima proreze ili perforacije.	Koristite papir bez proreza ili perforacija.
Problemi s uvlačenjem.	Papir je nazupčanih rubova.	Koristite papir visoke kvalitete koji je proizveden za laserske pisače.
	Papir je neravnomjeran od jedne do druge strane.	Okrenite papir.
	Papir je previše vlažan, pregrub, pregust ili pregladak, ili je s reljefom ili iz pakiranja s oštećenim papirom.	Pokušajte s drugom vrstom papira glatkoće između 100 i 250 Sheffield, s 4 do 6% sadržaja vlage. Otvorite stražnju izlaznu ladicu ili koristite papir strukture većih zrna.
Ispis je nakošen (nakrivljen).	Vodilice medija su možda nepravilno podešene.	Uklonite sve medije iz ulazne ladice, poravnajte snop, a zatim ponovno umetnite medije u ulaznu ladicu. Podesite vodilice medija na širinu i dužinu medija koji koristite, a zatim ponovno pokušajte ispisivati.

Problem	Uzrok	Rješenje
U uređaj se odjednom uvlači nekoliko listova.	Ladica s medijima je možda preopterećena.	Uklonite jedan dio medija iz ladice. Vidi Umetanje papira i medija za ispis na stranici 62.
	Mediji su možda zgužvani, presavijeni ili oštećeni.	Provjerite jesu li mediji zgužvani, presavijeni ili oštećeni. Pokušajte s ispisom na medij iz novog ili različitog pakiranja.
Uređaj ne uvlači medije iz ladice za ulaz medija.	Možda je uređaj postavljen na ručno umetanje.	<ul style="list-style-type: none"> Ako se na zaslonu upravljačke ploče uređaja pojavi poruka Manual (Ručno), pritisnite OK za ispis zadatka. Provjerite je li uređaj u ručnom načinu uvlačenja papira pa ponovno ispišite svoj zadatak.
	Možda je valjak podizača prljav ili oštećen.	Obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.
	Kontrola za podešavanje duljine papira u ladici 2 ili dodatnoj ladici 3 postavljena je na duljinu koja je veća od veličine medija.	Podesite kontrolu za podešavanje duljine papira na ispravnu duljinu.

Loša izvedba

Problem	Uzrok	Rješenje
Iz uređaja ne izlaze kopije.	Možda je ulazna ladica prazna.	Umetnite medije u uređaj. Dodatne informacije potražite u odjeljku Umetanje papira i medija za ispis na stranici 62.
	Možda izvorni dokument nije ispravno umetnut.	<p>Umetnite izvornik u uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) s užim dijelom okrenutim prema naprijed i stranom za skeniranje okrenutom prema gore.</p> <p>Na plošnom skeneru postavite izvorni dokument licem prema dolje tako da gornji lijevi kut dokumenta bude u donjem desnom kutu stakla.</p>
Kopije su prazne.	Možda niste uklonili zaštitnu traku sa spremnika za ispis.	Iz uređaja izvadite spremnik za ispis, izvucite zaštitnu traku i ponovno instalirajte spremnik za ispis.
	Možda izvorni dokument nije ispravno umetnut.	<p>Umetnite izvornik u ADF s užim rubom prema ulazu u ADF i stranom za skeniranje okrenutom prema gore.</p> <p>Na plošnom skeneru postavite izvorni dokument licem prema dolje tako da gornji lijevi kut dokumenta bude u donjem desnom kutu stakla.</p>
	Možda mediji ne odgovaraju HP specifikacijama.	Koristite medije koji su u skladu s HP specifikacijama. Vidi Papir i mediji za ispis na stranici 57.
	Možda je oštećen spremnik za ispis.	Zamijenite spremnik za ispis. Vidi Spremnik za ispis na stranici 191.

Problem	Uzrok	Rješenje
Kopirao se pogrešan izvorni dokument.	Možda je uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) napunjen.	Pazite da uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) bude prazan.
Kopije imaju smanjenu veličinu.	Možda su postavke uređaja postavljene za smanjenje skenirane slike.	Na upravljačkoj ploči pritisnite Reduce/Enlarge (Smanjenje/Povećanje) i provjerite je li postavljeno na Original=100% .

Problemi skeniranja

Rješavanje problema sa skeniranim slikama

Problem	Uzrok	Rješenje
Skenirana slika je loše kvalitete.	Izvornik je možda fotografija druge generacije ili slika.	<ul style="list-style-type: none"> Kako biste eliminirali uzorke, pokušajte nakon skeniranja smanjiti veličinu slike. Ispišite skeniranu sliku kako biste se uvjerali je li kvaliteta bolja. Provjerite jesu li ispravne postavke rezolucije za vrstu zadatka skeniranja koji izvodite. Vidi Rezolucija skenera i boja na stranici 116. Za najbolje rezultate skeniranja umjesto uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) koristite plošni skener.
	Slika koja se pojavljuje na zaslonu možda nije točan prikaz kvalitete skeniranja.	<ul style="list-style-type: none"> Pokušajte prilagoditi postavke računalnog monitora kako bi koristio više boja (ili razina sive boje). To podešavanje se obično radi otvaranjem postavke Display (Prikaz) u upravljačkoj ploči sustava Windows. Pokušajte prilagoditi postavke rezolucije u softveru skenera. Vidi Rezolucija skenera i boja na stranici 116.
	Možda izvorni dokument nije ispravno umetnut.	Prilikom umetanja izvornika u uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) koristite vodilice za medije. Vidi Umetanje papira i medija za ispis na stranici 62 .
	Skener je možda prljav.	Očistite skener. Vidi Čišćenje stakla skenera na stranici 117 .
	Možda grafičke postavke nisu odgovarajuće za vrstu zadatka skeniranja koju izvodite.	Pokušajte izmijeniti grafičke postavke. Vidi Rezolucija skenera i boja na stranici 116 .

Problem	Uzrok	Rješenje
Dio slike se nije skenirao.	Možda izvorni dokument nije ispravno umetnut.	Prilikom umetanja izvornika u uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) koristite vodilice za medije. Vidi Umetanje izvornika za skeniranje na stranici 110.
	Pozadine u boji bi mogle uzrokovati stapanje slika iz prvog plana s pozadinom.	Pokušajte prilagoditi postavke prije skeniranja izvornika ili poboljšati sliku nakon skeniranja izvornika.
	Izvornik je dulji od 381 mm.	Najveća duljina skeniranja prilikom korištenja ulazne ladice uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) iznosi 381 mm. Ako stranica premaši ograničenu duljinu, skener će se zaustaviti (kopije mogu biti dulje.) OPREZ: Ne pokušavajte izvući izvornik iz uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF); mogli biste oštetiti skener ili izvornik. Vidi Uklanjanje zaglavljenja u uređaju za automatsko umetanje dokumenata (ADF) na stranici 209.
	Izvornik je premalen.	Najmanja veličina koju plošni skener podržava iznosi 25 x 25 mm. Najmanja veličina koju uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) podržava iznosi 127 x 127 mm. Izvornik bi se mogao zaglaviti. Vidi Uklanjanje zaglavljenja u uređaju za automatsko umetanje dokumenata (ADF) na stranici 209.
	Veličina medija nije ispravna.	U postavkama Scan (Skeniranje) provjerite jesu li ulazni mediji dovoljno veliki za dokumente koje skenirate.
Skeniranje traje predugo	Previsoko je postavljena rezolucija ili razina boja.	Promijenite rezoluciju i postavke boja kako biste ispravili postavke svog zadatka. Vidi Rezolucija skenera i boja na stranici 116.
	Softver je postavljen za skeniranje u boji.	Zadana vrijednost sustava je skeniranje u boji, zbog čega ono traje duže čak i prilikom skeniranja crno-bijelog izvornika. Ako ste sliku kupili putem sustava TWAIN ili WIA, možete promijeniti postavke i skenirati izvornik u sivim tonovima ili crno-bijelo. Pojednostosti potražite u softverskoj pomoći uređaja.
	Prije pokušaja skeniranja je poslan zadatak ispisa ili kopiranja.	Ako je netko poslao zadatak ispisa ili kopiranja prije vašeg pokušaja skeniranja, skeniranje će započeti ako skener nije zauzet. Međutim, zbog toga što uređaj i skener zajednički koriste memoriju, skeniranje bi moglo biti usporeno.

Poteškoće s kvalitetom skeniranja

Sprečavanje poteškoća s kvalitetom skeniranja

U nastavku je opisano nekoliko jednostavnih koraka za poboljšanje kvalitete kopiranja i skeniranja.

- Za skeniranje je bolje koristiti plošni skener nego ulaznu ladicu uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF).
- Koristite kvalitetne izvornike.
- Ispravno umetnite medije. Ako mediji nisu ispravno umetnuti, mogli bi se ukositi, radi čega mogu nastati nejasne slike. Pojednosti o tome pogledajte u odjeljku [Umetanje papira i medija za ispis na stranici 62](#).
- Postavke softvera podesite u skladu s načinom na koji planirate koristiti skeniranu stranicu. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Rezolucija skenera i boja na stranici 116](#).
- Ako uređaj često istovremeno uvlači više od jedne stranice, možda ćete morati zamijeniti podložak za odvajanje. Obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.
- Koristite ili napravite omot kako biste zaštitili izvorne dokumente.

Rješavanje poteškoća s kvalitetom skeniranja

Problem	Uzrok	Rješenje
Prazne stranice	Možda je izvorni dokument umetnut naopako.	U uređaju za automatsko umetanje dokumenata (ADF) stavite gornji rub snopa izvornika u ulaznu ladicu sa snopom medija okrenutim licem prema gore i prvom stranicom za skeniranje na vrhu snopa. Na plošnom skeneru postavite izvorni dokument licem prema dolje tako da gornji lijevi kut dokumenta bude u donjem desnom kutu stakla.
Presvijetlo ili previše tamno	Možda nije ispravno postavljena rezolucija i razina boja.	Provjerite imate li odgovarajuću rezoluciju i postavke boja. Vidi Rezolucija skenera i boja na stranici 116 .
Neželjene linije	Možda se na staklu nalazi tinta, ljepilo, korektorska tekućina ili neka druga neželjena tvar.	Očistite površinu plošnog skenera. Vidi Čišćenje stakla skenera na stranici 117 .
	Staklo uređaja za automatsko umetanje dokumenata (ADF) je možda prljavo.	Očistite vrpce skenera. Vidi Čišćenje stakla skenera na stranici 117 (korak 3).
Crne točke ili pruge	Možda se na staklu nalazi tinta, ljepilo, korektorska tekućina ili neka druga neželjena tvar.	Očistite površinu plošnog skenera. Vidi Čišćenje stakla skenera na stranici 117 .
	Možda se napajanje uređaja mijenja.	Ponovno ispišite zadatak.
Nejasan tekst	Možda razina rezolucije nije ispravno postavljena.	Provjerite jesu li postavljene ispravne postavke rezolucije. Vidi Rezolucija skenera i boja na stranici 116 .

Problemi kod faksiranja

Za rješavanje problema s faksom vidi [Rješavanje problema s faksiranjem na stranici 159](#).

Optimiziranje i poboljšanje kvalitete slike

Popis za provjeru problema s kvalitetom ispisa

Opći problemi s kvalitetom ispisa mogu se riješiti putem sljedećeg popisa za provjeru:

1. Provjerite udovoljavaju li ispisni mediji koje koristite specifikacijama. Vidi [Papir i mediji za ispis na stranici 57](#). Općenito govoreći, glatkije vrste papira daju bolje rezultate.
2. Ako koristite posebne medije za ispis poput etiketa, folija, sjajnog papira ili papira sa zaglavljem, pazite da ispisujete prema vrsti papira. Vidi [Promijenite upravljački program pisača u skladu s vrstom i veličinom medija na stranici 68](#).
3. S upravljačke ploče uređaja ispišite stranicu s konfiguracijom i stranicu statusa potrošnog materijala. Vidi [Stranice s informacijama na stranici 174](#).
 - Provjerite stanje potrošnog materijala na stranici statusa potrošnog materijala. Za spremnike s tonerom koji nisu proizvod tvrtke HP neće se pojaviti informacije.
 - Ako se stranice ne ispišu ispravno, postoji problem s hardverom. Obratite se tvrtki HP. Pogledajte www.hp.com/support/LJM2727 ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.
4. Ispišite oglednu stranicu iz HP ToolboxFX. Ako se stranica ispisuje, to znači da je problem u upravljačkom programu pisača. Pokušajte ispisati pomoću drugog upravljačkog programa. Na primjer, ako koristite upravljački program za PCL 6, ispišite pomoću upravljačkog programa za PS.
 - Upravljački program za PS instalirajte pomoću čarobnjaka za dodavanje pisača u dijaloškom okviru **Printers** (Pisači) (ili **Printers and Faxes** (Pisači i faksovi) u sustavu Windows XP).
5. Pokušajte ispisivati iz nekog drugog programa. Ako se stranica ispravno ispisuje, problem je u programu iz kojeg ispisujete.
6. Ponovno pokrenite računalo i uređaj i pokušajte ponovno. U slučaju da problem nije riješen, vidi [Uobičajeni problemi s kvalitetom ispisa na stranici 222](#).

Upravljanje i konfiguriranje upravljačkih programa pisača

Postavke kvalitete ispisa utječu na svijetao ili taman izgled ispisa na stranici i stil kojim se ispisuje grafika. Postavke kvalitete ispisa možete koristiti i za optimiziranje kvalitete ispisa određene vrste medija.

Možete promijeniti postavke u svojstvima uređaja kako biste ih prilagodili vrstama zadataka koje ispisujete. Dostupne su sljedeće postavke, ovisno o upravljačkom programu pisača koji koristite:

- **600 dpi**
- **Custom (Prilagođeno):** Ova postavka daje istu rezoluciju kao i zadana postavka, ali kod nje možete promijeniti uzorke skaliranja.

 **NAPOMENA:** Promjenom rezolucije možete promijeniti formatiranje teksta.

Privremena promjena postavki kvalitete ispisa

Kako biste promijenili samo postavke kvalitete ispisa trenutnog programa, otvorite svojstva pomoću izbornika **Print Setup** (Postavljanje ispisa) u programu koji koristite za ispis.

Promjena postavki kvalitete ispisa za sve buduće zadatke

 **NAPOMENA:** Upute za Macintosh potražite u [Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Macintosh na stranici 37.](#)

Za sustav Windows 2000:

1. U sistemskoj traci sustava Windows pritisnite **Start**, odaberite **Settings** (Postavke), a zatim pritisnite **Printers** (Pisači).
2. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu uređaja.
3. Pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Printing Preferences** (Preference ispisa).
4. Promijenite postavke i pritisnite **OK** (U redu).

Za sustav Windows XP:

1. U sistemskoj traci sustava Windows pritisnite **Start, Control Panel** (Upravljačka ploča), a zatim pritisnite **Printers and Faxes** (Pisači i faksovi).
2. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu uređaja.
3. Pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Printing Preferences** (Preference ispisa).
4. Promijenite postavke i pritisnite **OK** (U redu).

Za sustav Windows Vista:

1. U sistemskoj traci sustava Windows pritisnite **Start, Control Panel** (Upravljačka ploča), a zatim pod **Hardware and Sound** (Hardver i zvuk) pritisnite **Printer** (Pisač).
2. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu uređaja.
3. Pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Printing Preferences** (Preference ispisa).
4. Promijenite postavke i pritisnite **OK** (U redu).

Rješavanje poteškoća s dodatkom za klamanje

Dodatak za spajanje dizajniran je da ne dopušta zaglavljivanje prilikom spajanja. Kako biste smanjili rizik od zastoja klamerica, pazite da klamericama ne spajate više od 20 stranica medija (80 g/m² ili 20 lb) istodobno.

Problem	Uzrok	Rješenje
Dodatak za klamanje ne klama stranice.	Vrata dodatka za klamanje nisu do kraja zatvorena.	U dodatku su se zaglavile klamerice.
	Provjerite jesu li vrata dodatka za klamanje do kraja zatvorena.	Uklonite zaglavljene klamerice. Vidi Uklonite zaglavljene papir iz dodatka za klamanje (samo HP LaserJet M2727nfs mfp) na stranici 220.

Rješavanje poteškoća s povezivanjem

Rješavanje poteškoća s izravnim povezivanjem

Ako uređaj ima poteškoća s povezivanjem, a spojen je izravno na računalo, poduzmite sljedeće korake:

1. Provjerite nije li USB kabel duži od dva metra (6 stopa).
2. Provjerite jesu li spojena oba kraja USB kabela.
3. Provjerite je li kabel certificiran za prijenos podataka USB 2.0.
4. Ako ponovo dođe po pogreške, upotrijebite drugi USB kabel.

Poteškoće s mrežom

Provjerite je li uređaj uključen i online

Provjerite sljedeće stavke kako biste bili sigurni da je uređaj spreman za ispis.

1. Je li uređaj priključen na napajanje i uključen?

Provjerite je li uređaj priključen na napajanje i uključen. Ako se problem i dalje javlja, možda je u pitanju oštećeni kabel za napajanje, izvor napajanja ili uređaj.

2. Svijetli li indikator uređaja **Ready** (Stanje pripravnosti)?

Ako indikator treperi, možda ćete trebati pričekati dovršetak trenutnog zadatka.

3. Je li zaslon upravljačke ploče uređaja prazan?

- Provjerite je li uređaj uključen.
- Provjerite je li uređaj ispravno instaliran.

4. Pojavljuje li se na zaslonu upravljačke ploče uređaja neka druga poruka osim **Ready** (Stanje pripravnosti)?

- U dokumentaciji uređaja potražite cjelokupan popis poruka upravljačke ploče i koraka koje je potrebno poduzeti u vezi njih.

Rješavanje komunikacijskih poteškoća s mrežom

Provjerite sljedeće stavke kako biste bili sigurni da uređaj komunicira s mrežom. Ovime predmnijevamo da ste već ispitali stranicu s mrežnom konfiguracijom (vidi [Stranice s informacijama na stranici 174](#)).

1. Postoje li problemi s fizičkom povezanošću radne stanice ili poslužitelja s uređajem?

Provjerite jesu li ispravni mrežni kabeli, veze i konfiguracija usmjerivača. Provjerite odgovara li duljina mrežnog kabela specifikacijama za mrežu.

2. Jesu li mrežni kabeli ispravno povezani?

Provjerite je li uređaj priključen na mrežu putem odgovarajućeg priključka i kabela. Provjerite jesu li svi kabeli učvršćeni i na odgovarajućem mjestu. Ako se problem i dalje pojavljuje, stavite drugi kabel ili priključak na sabirnici ili predajniku. Žuti indikator aktivnosti i zeleni indikator statusa veze pored priključka na stražnjoj strani uređaja trebali bi svijetliti.

3. Jesu li pravilno postavljene postavke brzine veze i obostranog ispisa?

Hewlett-Packard preporučuje da ostavite tu postavku u automatskom načinu rada (zadana postavka).

4. Je li ping test IP adrese uređaja uspješan?

Pomoću naredbenog retka izvršite ping test uređaja s računala. Na primjer:

```
ping 192.168.45.39
```

Provjerite prikazuje li ping test vrijeme (RTT).

Ako možete napraviti ping test uređaja, provjerite je li na računalu ispravno konfigurirana IP adresa uređaja. Ako jest, izbrišite i ponovno dodajte uređaj.

Ako naredba ping nije bila uspješna, provjerite jesu li uključene mrežne sabirnice, a zatim provjerite jesu li mrežne postavke, uređaj i računalo konfigurirani za istu mrežu.

5. Jesu li u mrežu dodani programi?

Provjerite jesu li kompatibilni i ispravno instalirani s odgovarajućim upravljačkim programima.

6. Mogu li drugi korisnici ispisivati?

Problem je možda vezan uz radnu stanicu. Provjerite mrežne upravljačke programe radne stanice, upravljačke programe pisača i ponovno usmjerenje.

7. Ako drugi korisnici mogu ispisivati, koriste li isti operativni sustav mreže?

Provjerite postavke operativnog sustava mreže.

8. Je li omogućen protokol?

Provjerite status protokola na stranici s mrežnom konfiguracijom. Vidi [Stranice s informacijama na stranici 174](#). Za provjeru statusa drugih protokola možete koristiti i ugrađeni web-poslužitelj ili HP ToolboxFX. Vidi [HP ToolboxFX na stranici 176](#).

Rješavanje softverskih problema

Rješavanje uobičajenih problema sa sustavom Windows

Poruka o pogrešci:

"General Protection FaultException OE" (Opća zaštita, FaultException OE)

"Spool32" (Red čekanja 32)

"Illegal Operation" (Nedopuštena operacija)

Uzrok	Rješenje
	Zatvorite sve programe, ponovo pokrenite sustav Windows i pokušajte ponovo.
	Odaberite drugi upravljački program pisača. Ako je odabran PCL 6 upravljački program za pisač, prebacite se na PCL 5 ili upravljački program pisača za simulaciju razine 3 HP postskripta, što se može učiniti iz softverskog programa.
	Izbrišite sve privremene datoteke iz poddirektorija Temp. Odredite naziv direktorija tako da otvorite datoteku AUTOEXEC.BAT i potražite izjavu "Set Temp =". Naziv nakon te izjave je Temp (privremeni) direktorij. Zadani naziv je C:\TEMP, ali može se promijeniti.
	Više informacija potražite u dokumentaciji sustava Microsoft Windows koju ste dobili s računalom.

Rješavanje čestih problema s Macintosh računalima

Tablica 12-3 Problemi s Mac OS X v10,3 i Mac OS X v10,4

Upravljački program pisača nije na popisu uslužnog programa za postavljanje pisača (Printer Setup Utility).

Uzrok	Rješenje
Softver uređaja možda nije instaliran ili je neispravno instaliran.	Provjerite nalazi li se PPD u sljedećoj mapi na tvrdom disku: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, gdje "<lang>" predstavlja dvoslovnu šifru jezika koji koristite. Ako je to potrebno, ponovno instalirajte softver. Više informacija potražite u uputama za početak korištenja.
Postscript Printer Description (PPD) datoteka nije ispravna.	Izbrišite PPD datoteku iz sljedeće mape na tvrdom disku: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, gdje "<lang>" predstavlja dvoslovnu šifru jezika koji koristite. Ponovno instalirajte softver. Više informacija potražite u uputama za početak korištenja.

U okviru s popisom za pisač u uslužnom programu za postavljanje pisača (Printer Setup Utility) ne pojavljuje se naziv uređaja, IP adresa ili "Rendezvous" ili "Bonjour" naziva glavnog računala.

Uzrok	Rješenje
Uređaj možda nije pripravan.	Provjerite jesu li kabeli ispravno priključeni, je li uređaj uključen i svijetli li indikator pripravnosti. Ako se spajate pomoću USB ili

Tablica 12-3 Problemi s Mac OS X v10,3 i Mac OS X v10,4 (Nastavak)

U okviru s popisom za pisač u uslužnom programu za postavljanje pisača (Printer Setup Utility) ne pojavljuje se naziv uređaja, IP adresa ili "Rendezvous" ili "Bonjour" naziva glavnog računala.

Uzrok	Rješenje
	Ethernet sabirnice, pokušajte spajanje neposredno na računalo ili koristite drugi priključak.
Koristi se pogrešan naziv uređaja, IP adresa ili "Rendezvous" ili "Bonjour" naziva glavnog računala.	Provjerite naziv uređaja, IP adresu ili "Rendezvous" ili "Bonjour" naziva glavnog računala ispisivanjem stranice s konfiguracijom. Vidi Stranice s informacijama na stranici 174 . Provjerite odgovaraju li naziv, IP adresa ili "Rendezvous" ili "Bonjour" nazivi glavnog računala na konfiguracijskoj stranici nazivu uređaja, IP adresi, ili "Rendezvous" ili "Bonjour" nazivima glavnog računala u programu za postavljanje pisača (Printer Setup Utility).
Kabel sučelja je možda neispravan ili loše kvalitete.	Zamijenite kabel sučelja. Osigurajte da koristite kabel visoke kvalitete.

Zadatak ispisa nije poslan na željeni uređaj.

Uzrok	Rješenje
Red ispisa je možda zaustavljen.	Otvorite red čekanja na ispis, a zatim pritisnite Start Jobs (Pokreni zadatke).
Koristi se pogrešno ime uređaja ili IP adresa. Možda je drugi uređaj istog ili sličnog naziva, IP adrese ili "Rendezvous" ili "Bonjour" naziva glavnog računala primio vaš zadatak ispisa.	Provjerite naziv uređaja, IP adresu ili "Rendezvous" ili "Bonjour" naziva glavnog računala ispisivanjem stranice s konfiguracijom. Vidi Stranice s informacijama na stranici 174 . Provjerite odgovaraju li naziv, IP adresa ili "Rendezvous" ili "Bonjour" nazivi glavnog računala na konfiguracijskoj stranici nazivu uređaja, IP adresi, ili "Rendezvous" ili "Bonjour" nazivima glavnog računala u programu za postavljanje pisača (Printer Setup Utility).

U ispisu Encapsulated PostScript (EPS) datoteke ne koriste se ispravni fontovi.

Uzrok	Rješenje
Ovaj se problem javlja u nekim programima.	<ul style="list-style-type: none">• Pokušajte prije ispisa na uređaj preuzeti fontove koji se nalaze u EPS datoteci.• Datoteku pošaljite u ASCII formatu umjesto pomoću binarnog šifriranja.

Ne možete ispisivati s USB kartice nezavisnog proizvođača.

Uzrok	Rješenje
Ova se pogreška pojavljuje kada nije instaliran softver za USB pisače.	Kad dodajete USB karticu nezavisnog proizvođača, možda će vam trebati softver za podršku Apple USB adaptera. Najnovija verzija ovog softvera može se dobiti na web-mjestu tvrtke Apple.


Tablica 12-3 Problemi s Mac OS X v10,3 i Mac OS X v10,4 (Nastavak)

Uređaj se nakon odabira upravljačkog programa, ako je spojen putem USB kabela, ne pojavljuje u Macintosh programu za postavljanje pisača (Printer Setup Utility).

Uzrok	Rješenje
Ovaj problem uzrokovan je bilo softverskom ili hardverskom komponentom.	<p>Rješavanje problema sa softverom</p> <ul style="list-style-type: none">• Provjerite podržava li računalo Macintosh USB.• Provjerite je li vaš Macintosh operativni sustav Mac OS X v10.3 ili Mac OS X v10.4.• Provjerite ima li vaš Macintosh odgovarajući USB softver tvrtke Apple. <p>Rješavanje problema s hardverom</p> <ul style="list-style-type: none">• Provjerite je li uređaj uključen.• Provjerite je li USB kabel ispravno spojen.• Provjerite koristi li se odgovarajući USB-kabel za velike brzine.• Osigurajte da nemate previše USB uređaja koji se napajaju iz istog lanca. Odspojite sve uređaje iz lanca i spojite kabel direktno na USB priključak na računalo domaćina.• Provjerite imate li više od dvije USB sabirnice koje su spojene jedna za drugom u lancu. Odspojite sve uređaje iz lanca i spojite kabel direktno na USB priključak računala domaćina. <p>NAPOMENA: iMac tipkovnica je USB sabirnica bez napajanja.</p>

Rješavanje PostScript (PS) pogrešaka

Sljedeće situacije specifične su za jezik PS i do njih bi moglo doći prilikom korištenja nekoliko jezika uređaja.

 **NAPOMENA:** Kako biste primili ispisanu poruku ili poruku na zaslonu kada dođe do pogreške s PS-om, otvorite dijaloški okvir **Print Options** (Opcije ispisa) pritisnite odabir pokraj dijela PS Errors (PS pogreške). Možete koristiti i ugrađeni web-poslužitelj.

Tablica 12-4 PS pogreške

Problem	Uzrok	Rješenje
Zadatak se ispisuje u fontu Courier (zadani font uređaja) umjesto u fontu koji ste odabrali.	Željeni font nije učitani. Moguće je da je promijenjen profil kako bi se ispisao PCL zadatak prije nego što je primljen zadatak ispisa u načinu PS.	Učitajte željeni font i ponovno pošaljite zahtjev za ispis. Provjerite vrstu i lokaciju fonta. Preuzmite u uređaj ako je to moguće. Pojednostosti pogledajte u dokumentaciji softvera.
Stranica dimenzija legal ispisuje se s obrezanim marginama.	Ispis je previše složen.	Svoj ćete posao možda trebati ispisati pri razlučivosti od 600 točaka po inču, smanjiti složenost stranice ili ugraditi više memorije.
Ispisuje se stranica pogreške PS-a.	Zadatak ispisa možda nije PS.	Provjerite je li zadatak ispisa PS ispis. Provjerite je li softver očekivao slanje postavki ili PS datoteke zaglavlja uređaju.

Tablica 12-4 PS pogreške (Nastavak)

Problem	Uzrok	Rješenje
Pogreška kod provjere ograničenja	Ispis je previše složen.	Svoj ćete posao možda trebati ispisati pri razlučivosti od 600 točaka po inču, smanjiti složenost stranice ili ugraditi više memorije.
Pogreška u VM-u	Pogreška u fontu	U upravljačkome programu pisača odaberite neograničen broj fontova koji se mogu preuzeti.
Provjera raspona	Pogreška u fontu	U upravljačkome programu pisača odaberite neograničen broj fontova koji se mogu preuzeti.

A Dodatna oprema i informacije o naručivanju

- Za naručivanje potrošnog materijala u SAD-u idite na www.hp.com/sbso/product/supplies.
- Za naručivanje potrošnog materijala diljem svijeta idite na www.hp.com/ghp/buyonline.html.
- Za naručivanje potrošnog materijala u Kanadi idite na www.hp.ca/catalog/supplies.
- Za naručivanje potrošnog materijala u Europi posjetite www.hp.com/go/ljsupplies.
- Za naručivanje potrošnog materijala u azijsko-pacifičkom području idite na www.hp.com/paper/.
- Za naručivanje potrošnog materijala idite na www.hp.com/go/accessories.

Potrošni materijal

Naziv uređaja	Opis	Broj dijela
Spremnik s crnom tintom	Prosječan ispis standardnog spremnika za ispis iznosi otprilike 3.000 stranica. Prosječan ispis spremnika za ispis produljenog vijeka trajanja iznosi otprilike 7.000 stranica. Stvarno trajanje spremnika ovisi o načinu korištenja.	Standard (Standardno): Standardno: Q7553A Extended life (Produljeni vijek trajanja): Produljeni vijek trajanja: Q7553X

Memorija

Naziv uređaja	Opis	Broj dijela
Nadogradnja memorije (DIMM moduli)	64 MB	CB421A
	128 MB	CB422A
	256 MB	CB423A

Kabeli i dodatna oprema sučelja

Naziv uređaja	Opis	Broj dijela
USB kabel	2-metarski standardni USB-kompatibilni priključak uređaja	C6518A
	3-metarski standardni USB-kompatibilni priključak uređaja	C6520A
Kabel za faksiranje	Dvožični adapter telefonskog kabela	8121-0811
HP Wireless Printing Upgrade Kit (Dodatak za bežični ispis)	Adapter za pisač za bežični point-to-point ispis.	Q6259A

Dodatna oprema za rukovanje papirom

Naziv uređaja	Opis	Broj dijela
Dodatna ladica 3	Ulazna ladica za 250 listova standardne veličine.	Q7556A
Pakiranje uložaka s klamericama	1.500 klamerica	Q7432A

Dijelovi koje korisnik može sam zamijeniti

Naziv uređaja	Opis	Broj dijela
Podložak za odvajanje i valjci podizača	Zamijenite u slučaju da uređaj uzima više listova ili ne uzima listove. Upotrebom drugog papira niste riješili problem.	Kako biste naručili dijelove, obratite se HP podršci za korisnike.
Uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF)	Zamijenite u slučaju da je uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) oštećen ili ne radi kako treba.	Kako biste naručili dijelove, obratite se HP podršci za korisnike.

B Servis i podrška

Izjava o ograničenom jamstvu tvrtke Hewlett-Packard

HP-OV PROIZVOD

HP LaserJet M2727nf i M2727nfs

TRAJANJE OGRANIČENOG JAMSTVA

Ograničeno jamstvo u trajanju od jedne godine

HP vama, krajnjem korisniku, jamči kako od datuma kupnje do isteka gore navedenog razdoblja na HP hardveru i dodatnoj opremi neće biti nedostataka u materijalu niti izvedbi. Ako HP obavijestite o takvim nedostacima tijekom jamstvenog razdoblja, HP će ili popraviti ili zamijeniti proizvode na kojima nedostaci uistinu postoje. Zamjenski proizvodi mogu biti novi ili po svojim radnim karakteristikama jednaki novim proizvodima.

HP vam jamči kako HP softver od datuma kupnje do isteka gore navedenog razdoblja neće pogrešno izvršavati programske naredbe zbog nedostataka u materijalu ili izradi, pod uvjetom da je ispravno instaliran i upotrebljavan. Ako HP tijekom jamstvenog razdoblja obavijestite o takvim nedostacima, HP će zamijeniti softver koji ne izvršava svoje programske naredbe zbog takvih nedostataka.

HP ne jamči nesmetan rad HP proizvoda bez pogrešaka. Ako HP ne može unutar razumnog roka popraviti niti zamijeniti proizvode u skladu s uvjetima jamstva, nakon pravovremenog povrata proizvoda primit ćete povrat novca u iznosu cijene kupnje.

HP proizvodi mogu sadržavati dorađene dijelove koji po radnim karakteristikama odgovaraju novim dijelovima ili dijelove koji su upotrijebljeni slučajno.

Jamstvo ne pokriva nedostatke koji su rezultat (a) nepravilnog ili neprilagođenog održavanja ili baždarenja, (b) upotrebe softvera, sučelja, dijelova ili potrošnog materijala koji nije proizvela tvrtka HP, (c) neovlaštene modifikacije ili zlouporabe, (d) upotrebe proizvoda izvan navedenih specifikacija za radnu okolinu proizvoda ili (e) neprikladne pripreme mjesta rada ili održavanja.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, GORE NAVEDENA JAMSTVA SU ISKLJUČIVA I NIJEDNO DRUGO JAMSTVO ILI UVJET, BILO PISMENI ILI USMENI, NIJE IZREČENO NITI IMPLICIRANO TE SE HP IZRIČITO ODRIČE SVIH IMPLICIRANIH JAMSTAVA I UVJETA PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE I PRIKLADNOSTI ZA ODGOVARAJUĆU SVRHU. U određenim državama/regijama, saveznim državama ili pokrajinama ograničenje trajanja impliciranog jamstva nije dopušteno te se gore navedeno ograničenje ili isključenje ne odnosi na korisnike u tim regijama. Ovim jamstvom dana su vam određena zakonska prava, a uz njih možda imate i druga prava koja su različita za različite države/regije, savezne države ili pokrajine. Ograničeno HP jamstvo valjano je u svim državama/regijama ili lokacijama na kojima HP ima podršku za ovaj proizvod i na kojem je tvrtka HP taj proizvod reklamirala. Razina servisa koju vam jamstvo omogućava može se razlikovati s obzirom na lokalne standarde. HP neće promijeniti oblik, sklop niti funkcije proizvoda kako bi se on mogao koristiti u državama/regijama za koje nije bio namijenjen iz pravnih ili praktičnih razloga.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, DOSTUPNI SU VAM JEDINO I ISKLJUČIVO PRAVNI LIJEKOVI NAVEDENI U OVOM JAMSTVU. OSIM U SKLADU S GORE NAVEDENIM ODREDBAMA, TVRTKA HP I NJENI DOBAVLJAČI NI POD KOJIM UVJETIMA NEĆE BITI ODGOVORNI ZA GUBITAK PODATAKA NITI ZA IZRAVNU,

POSEBNU, SLUČAJNU, POSLJEDIČNU (UKLJUČUJUĆI GUBITAK PODATAKA ILI DOBITI) ILI DRUGU VRSTU ŠTETE, BEZ OBZIRA TEMELJI LI SE ISTA NA UGOVORU, KAZNENOM DJELU ILI NEČEM TREĆEM. U određenim državama/regijama, savezним državama ili pokrajinama odricanje ili ograničenje slučajne ili posljedične štete nije dopušteno te se gore navedeno ograničenje ili odricanje ne odnosi na korisnike u tim regijama.

JAMSTVENI UVJETI NAVEDENI U OVOJ IZJAVI, OSIM AKO ZAKONOM NIJE DRUGAČIJE PROPISANO, NE PREDSTAVLJAJU ISKLJUČENJE, OGRANIČENJE NITI MODIFIKACIJU, A UZ OBAVEZNA ZAKONSKA PRAVA PRIMIJENJUJU SE NA UVJETE PRODAJE OVOG PROIZVODA.

Jamstvena usluga popravka od strane korisnika

HP proizvodi su dizajnirani s mnogo dijelova koje korisnici mogu sami popraviti (CSR), što smanjuje vrijeme popravka i omogućuje veću fleksibilnost prilikom zamjene neispravnih dijelova. Ako tijekom razdoblja utvrđivanja kvara HP zaključi da se popravak može izvesti pomoću CSR dijela, HP će taj dio poslati izravno vama kako biste ga mogli sami zamijeniti. Postoje dvije kategorije CSR dijelova: 1) Dijelovi za koje je popravak od strane korisnika obavezan. Ako zatražite od tvrtke HP da zamijeni neki od ovih dijelova, platit ćete putne i troškove rada za tu uslugu. 2) Dijelovi za koje popravak od strane korisnika nije obavezan. I ovi dijelovi su dizajnirani u sklopu CSR usluge. Međutim, ako želite da tvrtka HP zamijeni te dijelove umjesto vas, to se može učiniti bez dodatnih troškova u sklopu usluge jamstva određene za vaš proizvod.

Ovisno o dostupnosti i geografskom položaju, CSR dijelovi se isporučuju sljedeći radni dan. Možda će biti dostupna i isporuka istog dana ili u roku od četiri sata uz dodatne troškove, ovisno o geografskom položaju. Ako je vam je potrebna pomoć, možete nazvati HP centar za tehničku podršku i tehničar će vam dati upute telefonskim putem. U materijalima isporučenim sa zamjenskim CSR dijelom navodi se trebate li oštećeni dio vratiti tvrtki HP. U slučajevima gdje HP zahtijeva vraćanje oštećenog dijela, taj dio morate poslati unutar određenog vremenskog razdoblja, obično unutar pet (5) radnih dana. Oštećeni dio morate vratiti s isporučenom dokumentacijom i ambalažom. Ako ne vratite oštećeni dio, HP vam može naplatiti zamjenski dio. Kod samostalnog popravka od strane korisnika, HP će platiti sve troškove isporuke i povrata oštećenog dijela te odrediti službu za dostavu koja će se koristiti.

Izjava o ograničenom jamstvu za spremnik s tintom

Ovim jamstvom izjavljujemo kako na ovom HP proizvodu nema nedostataka u materijalu i izradi.

Ovo se jamstvo ne odnosi na proizvode (a) koji su ponovno punjeni, prerađivani, dorađivani ili na bilo koji način neovlašteno promijenjeni, (b) na kojima su se pojavili kvarovi zbog neispravne upotrebe i skladištenja ili korištenja na mjestu koje nije u skladu s navedenim specifikacijama radne okoline proizvoda, odnosno (c) na kojima su se pojavili znaci habanja zbog uobičajene upotrebe.

Za servisiranje u skladu s jamstvom proizvod vratite na mjesto kupnje (zajedno s pisanim opisom problema i uzorcima ispisa) ili se obratite HP korisničkoj podršci. HP zadržava pravo da proizvode na kojima nedostaci uistinu postoje zamijeni ili da za njih izda povrat novca u iznosu kupovne cijene.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, GORE NAVEDENO JAMSTVO JE ISKLJUČIVO I NIJEDNO DRUGO JAMSTVO ILI UVJET, BILO PISMENI ILI USMENI, NIJE IZREČENO NITI IMPLICIRANO TE SE HP IZRIČITO ODRIČE SVIH IMPLICIRANIH JAMSTAVA I UVJETA PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE I PRIKLADNOSTI ZA ODGOVARAJUĆU SVRHU.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, TVRTKA HP I NJENI DOBAVLJAČI NI POD KOJIM UVJETIMA NEĆE BITI ODGOVORNI ZA IZRAVNU, POSEBNU, SLUČAJNU, POSLJEDIČNU (UKLJUČUJUĆI GUBITAK PODATAKA ILI DOBITI) ILI DRUGU VRSTU ŠTETE, BEZ OBZIRA TEMELJI LI SE ISTA NA UGOVORU, KAZNENOM DJELU ILI NEČEM TREĆEM.

JAMSTVENI UVJETI NAVEDENI U OVOJ IZJAVI, OSIM AKO ZAKONOM NIJE DRUGAČIJE PROPISANO, NE PREDSTAVLJAJU ISKLJUČENJE, OGRANIČENJE NITI MODIFIKACIJU, A UZ OBAVEZNA ZAKONSKA PRAVA PRIMIJENJUJU SE NA UVJETE PRODAJE OVOG PROIZVODA.

HP služba za korisnike

Online usluge

Ažurirani softver za HP uređaje, informacije o proizvodima i informacije o podršci možete u bilo koje doba dobiti putem Interneta na web-stranici: www.hp.com/support/LJM2727.

HP Instant Support Professional Edition (ISPE) je komplet web-alata za rješavanje problema vezanih uz stolna računala i pisače. Potražite ga na web-stranici instantsupport.hp.com.

Telefonska podrška

HP vam tijekom jamstvenog razdoblja nudi mogućnost besplatne telefonske podrške. Brojeve telefona za svoju državu/regiju potražite na letku koji je isporučen s uređajem ili na web-stranici www.hp.com/support/. Prije poziva HP-u pripremite sljedeće podatke: naziv proizvoda i serijski broj, datum kupnje i opis problema.

Elektronske informacije, upravljački i uslužni programi

www.hp.com/go/LJM2727_software

Web-stranica posvećena uslužnim programima je na engleskom jeziku, no same upravljačke programe možete preuzeti na nekoliko drugih jezika.

Izravno naručivanje HP dodatne opreme i potrošnog materijala

- Sjedinjene Američke Države: www.hp.com/sbso/product/supplies.
- Kanada: www.hp.ca/catalog/supplies
- Europa: www.hp.com/go/ljsupplies
- Azija-Pacifik: www.hp.com/paper/

Originalne HP dijelove i dodatnu opremu možete naručiti u HP trgovini rezervnih dijelova na web-stranici www.hp.com/buy/parts (samo SAD i Kanada), odnosno na broj telefona 1-800-538-8787 (SAD) ili 1-800-387-3154 (Kanada).

Informacije o HP servisu

Informacije o ovlaštenim HP distributerima možete dobiti na brojevima telefona 1-800-243-9816 (SAD) i 1-800-387-3867 (Kanada).

Kupci izvan Sjedinjenih Država i Kanade mogu se obratiti na broj službe za korisnike u svojoj zemlji/regiji. Brojeve potražite na letku koji je isporučen s uređajem

HP ugovori o servisu

Nazovite 1-800-HPINVENT (1-800-474-6836 (SAD)) ili 1-800-268-1221 (Kanada). Ove su informacije dostupne i na web-stranici usluga HP SupportPack i Carepaq™ www.hpexpress-services.com/10467a.

Produženje usluge servisa možete zatražiti na 1-800-446-0522.

HP ToolboxFX

Za provjeru statusa i postavki uređaja te pregled informacija za rješavanje problema i online dokumentacije koristite HP ToolboxFX. Puna instalacija softvera obavezna je kako biste koristili HP ToolboxFX. Vidi [HP ToolboxFX na stranici 176](#).

HP podrška i informacije za Macintosh računala

Informacije o podršci za Macintosh OS X i HP pretplati za ažuriranje upravljačkih programa potražite na web-stranici www.hp.com/go/macosx.

Na web-stranici www.hp.com/go/mac-connect možete pronaći proizvode koji su posebno dizajnirani za Macintosh računala.

HP ugovori o održavanju

HP ima nekoliko vrsta ugovora o održavanju koji mogu zadovoljiti najrazličitije potrebe za podrškom. Ugovori o održavanju nisu dio standardnog jamstva. Usluge podrške mogu se razlikovati ovisno o lokaciji. Kod lokalnog HP distributera provjerite koje su vam usluge dostupne.

Ugovori o servisiranju na terenu

Kako bismo vam pružili onu razinu podrške koja najbolje odgovara vašim potrebama, HP je sastavio ugovore o servisiranju na terenu s različitim rokovima za izlazak na teren.

Servisiranje sljedećeg dana

Prema ovom ugovoru, servisiranje se obavlja prvog radnog dana nakon zaprimanja zahtjeva za servisom. Produženi radni sati i izlazak na područja koja su izvan servisnih zona tvrtke HP dostupni su za većinu ugovora o servisiranju na terenu (uz nadoplatu).

Tjedno servisiranje na terenu

Ovaj ugovor organizacijama koje koriste mnogo HP proizvoda omogućuje redovito tjedno servisiranje. Ovaj ugovor namijenjen je korisnicima s 25 ili više proizvoda, uključujući uređaje, plotere, računala i disk jedinice.

Pakiranje uređaja

Ako HP služba za korisnike odluči kako svoj uređaj morate vratiti tvrtki HP na popravak, prilikom slanja uređaja slijedite niže navedene korake.

△ **OPREZ:** Kupac snosi odgovornosti za oštećenja pri slanju koja su rezultat neispravnog pakiranja.

Pakiranje uređaja

1. Izvadite i zadržite sve DIMM kartice koje ste zasebno kupili i umetnuli u uređaj. Ne vadite DIMM koji je isporučen s uređajem.
△ **OPREZ:** Statički elektricitet može oštetiti DIMM. Prilikom rukovanja DIMM karticama oko ruke stavite antistatičku traku ili često dodirujte površinu antistatičke DIMM ambalaže, a zatim dodirnite metal na uređaju. Za upute o vađenju DIMM kartica pogledajte [DIMM memorija na stranici 192](#).
2. Izvadite i zadržite spremnik s tintom.
△ **OPREZ:** Izuzetno je *važno* da spremnik s tintom izvadite prije slanja uređaja. Ako spremnik s tintom ostavite u uređaju, on će za vrijeme transporta curiti i u potpunosti smočiti motor uređaja i druge dijelove.

Kako se spremnik s tintom ne bi oštetio, nemojte dodirivati valjak i spremnik s tintom stavite u originalnu ambalažu ili ga spremite tako da nije izložen svjetlosti.
3. Isključite i zadržite kabel za napajanje, kabel sučelja i dodatnu opremu.
4. Ako ste u mogućnosti, uz uređaj pošaljite uzorke ispisa i 50 do 100 listova papira ili drugih medija na kojima ispis nije bio zadovoljavajuć.
5. Korisnici iz SAD-a mogu od HP službe za korisnike zatražiti novu ambalažu. Korisnici iz drugih zemalja trebaju, ako je to moguće, koristiti originalnu ambalažu. Hewlett-Packard preporuča osiguravanje opreme prilikom slanja.

Produljenje jamstva

HP podrška pokriva HP hardver i sve unutarnje komponente koje je isporučila tvrtka HP. Održavanje hardvera dostupno je u razdoblju od 1 do 3 godine od datuma kupnje HP proizvoda. Kupac HP podršku mora nabaviti unutar navedenog tvorničkog jamstvenog roka. Više informacija zatražite od HP podrške i službe za korisnike.

C Specifikacije

Ovaj dio sadrži sljedeće informacije o uređaju:

- [Fizičke specifikacije](#)
- [Električne specifikacije](#)
- [Potrošnja energije](#)
- [Specifikacije okruženja](#)
- [Akustičke emisije](#)

Fizičke specifikacije

Tablica C-1 Fizičke specifikacije

Uređaj	Visina	Dubina	Širina	Težina
HP LaserJet M2727nf	690 mm	650 mm	500 mm	17,2 kg
HP LaserJet M2727nfs	780 mm	650 mm	500 mm	20,5 kg

Električne specifikacije

△ **OPREZ:** Vrsta napajanja ovisi o državi/regiji u kojoj se prodaje uređaj. Nemojte konvertirati radne napone. Time možete oštetiti uređaj i poništiti njegovo jamstvo.

Tablica C-2 Električne specifikacije

Stavka	Modeli od 110 volti	Modeli od 230 volti
Zahtjevi vezani uz napajanje	110 do 127 V (+/- 10%)	220 do 240 V (+/- 10%)
	50/60 Hz (+/- 2 Hz)	50/60 Hz (+/- 2 Hz)
Nazivna struja	4,9 A	2,9 A

Potrošnja energije

Tablica C-3 Potrošnja energije (prosječna, u vatima)¹

Model uređaja	Pri ispisu ²	Pri kopiranju ²	Pripravnost/ Mirovanje ³	Isključen
HP LaserJet M2727nf	410 W	410 W	13 W	<0,1 W
HP LaserJet M2727nfs	410 W	410 W	13 W	<0,1 W

¹ Iznosi su zasnovani na preliminarnim podacima. Najnovije informacije pogledajte na stranici www.hp.com/support/LJM2727.

² Navedene vrijednosti napajanja su najviše vrijednosti izmjerene pomoću standardnih radnih napona.

³ Tehnologija trenutnog spajanja.

⁴ Vrijeme povratka iz stanja pripravnosti/mirovanja do početka ispisa = 8,5 sekundi.

⁵ Najveće rasipanje topline u stanju pripravnosti za sve modele = 45 BTU/h

Specifikacije okruženja

Tablica C-4 Specifikacije okruženja¹

	Preporučeno	Pri radu	Uskladišten
Temperatura	15° do 32,5° C (59° do 90,5° F)	15° do 32,5° C (59° do 90,5° F)	-20° do 40° C (-4° do 104° F)
Relativna vlažnost	10% do 80%	10% do 80%	95% ili manje

¹ Vrijednosti su podložne izmjenama.

Akustičke emisije

Tablica C-5 Akustičke emisije

Razina snage zvuka	Prema sustavu ISO 9296¹
Ispis (26 str/min)	$L_{wAd} = 6,4$ Bels (A) [64 dB (A)]
Stanje pripravnosti	Nečujno
Razina pritiska zvuka – položaj slušatelja	Prema sustavu ISO 9296¹
Ispis (26 str/min)	$L_{pAm} = 50$ dB (A)
Stanje pripravnosti	Nečujno

¹ Iznosi su zasnovani na preliminarnim podacima. Najnovije informacije pogledajte na stranici www.hp.com/support/LJM2727.

² Testirana konfiguracija: HP LaserJet M2727nf jednostrani ispis koristeći papir veličine A4 pri 26 str/min.

D Informacije o zakonskim propisima


U ovom odjeljku možete pronaći sljedeće informacije o zakonskim propisima:

- [Usklađenost s FCC-om](#)
- [Program očuvanja okoliša](#)
- [Zakon o zaštiti telefonskih korisnika \(SAD\)](#)
- [IC CS-03 zahtjevi](#)
- [EU izjava za rad telekomunikacijskih tvrtki](#)
- [Telekomunikacijski propisi u Novom Zelandu](#)
- [Izjava o sukladnosti](#)
- [Izjave o mjerama opreza](#)

Usklađenost s FCC-om

Ova je oprema ispitana i ustanovljeno je da je u skladu s ograničenjima digitalnih uređaja klase B, Prema Članku 15 FCC propisa. Ova ograničenja namijenjena su pružanju zaštite od štetnih smetnji prilikom montaže u stambenim prostorima. Ova oprema stvara, koristi i može odašiljati radio-frekvencije. Ako se ne montira i ne koristi u skladu s uputama, može izazvati smetnje radio-komunikacijama. Međutim, ne postoji jamstvo da neće doći do interferencije kod pojedinih instalacija. Ako oprema prouzroči smetnje radijskog ili televizijskog prijema, koje se mogu utvrditi pri uključivanju i isključivanju opreme, preporučujemo korisniku da pokuša ukloniti smetnje na jedan od sljedećih načina:

- Preusmjerite ili premjestite prijemnu antenu.
- Povećajte udaljenost između opreme i prijemnika.
- Priključite opremu na drugu utičnicu od one na koju je priključen prijemnik.
- Obratite se svom dobavljaču ili iskusnijem radio/TV tehničaru.

 **NAPOMENA:** Sve promjene ili modifikacije pisara koje nije izričito odobrila tvrtka Hewlett-Packard korisnika mogu lišiti ovlaštenja za upravljanje ovom opremom.

U skladu s ograničenjima klase B, prema Članku 15 FCC propisa nužna je upotreba kabela s izolacijskom zaštitom.

Ova oprema u skladu je s Pravilima FCC, Članak 68. Na njenoj poleđini nalazi se oznaka koja sadrži, uz ostale informacije, registracijski FCC broj i broj REN (broj uređaja koji se mogu spojiti na analognu liniju) za ovu opremu. Ako je potrebno, ove se informacije moraju dati telefonskom operateru. REN se koristi za određivanje broja uređaja koji se mogu spojiti na telefonsku liniju. Zbog prekomjernih REN-ova na telefonskoj liniji telefon možda neće reagirati zvonjavom na dolazni poziv. U većini područja, iako ne u svim, zbroj REN-ova ne bi smio prelaziti pet (5.0). Da budete sigurni u broj uređaja koji se mogu spojiti na liniju prema ukupnom broju REN-ova, obratite se telefonskom operateru da on odredi maksimalni REN za to pozivno područje.

Oprema koristi sljedeće USOC utičnice: RJ11C.

S opremom se isporučuje telefonski kabel sukladan pravilima FCC te modularni utikač. Ona je dizajnirana tako da se na telefonsku mrežu ili kabele u objektu može spojiti pomoću kompatibilnog modularnog utikača koji je u skladu s Člankom 68. Oprema se ne može koristiti s telefonskim aparatima na kovanice. Veza za Party Line Service podložna je državnim tarifama. Ako oprema ošteti telefonsku mrežu, telefonski će vas operater unaprijed obavijestiti da će možda doći do privremenog prekida usluge. Ako prethodna obavijest nije izvediva, telefonski će operater kupca obavijestiti čim to bude moguće. Također ćete biti obaviješteni o svom pravu da uložite žalbu kod FCC-a, ako mislite da je potrebno. Telefonski operater može unijeti promjene u svoje objekte, opremu, operacije ili procedure koje mogu utjecati na rad opreme. Ako se to dogodi, telefonski će vas operater prethodno obavijestiti da možete unijeti potrebne preinake kako usluga ne bi bila ukinuta. Ako s ovom opremom imate problema, pogledajte brojeve na početku ovog priručnika za popravak i (ili) informacije o jamstvima. Ako oprema oštećuje telefonsku mrežu, telefonski operater može od vas zatražiti da uklonite opremu s mreže dok se problem ne riješi. Korisnik može izvršiti sljedeće popravke: Zamijeniti bilo koji originalni dio koji se isporučuje s uređajem. To uključuje spremnik za ispis, nosače za ladice i spremnike, kabel za napajanje i telefonski kabel. Preporučuje se da korisnik u utičnicu s izmjeničnom strujom u koju je uređaj uključen instalira mehanizam za ograničavanje udarnog napona izmjenične struje. Time se izbjegavaju oštećenja opreme koja uzrokuju udari groma i ostali električni udari.

Program očuvanja okoliša

Zaštita okoliša

Tvrtka Hewlett-Packard nastoji na ekološki način proizvesti kvalitetne proizvode. Dizajn ovog proizvoda sadrži nekoliko atributa koji smanjuju negativan utjecaj na okoliš.

Emisija ozona

Ovaj proizvod ne emitira značajnije količine ozona (O₃).

Potrošnja energije

Korištenje energije značajno je smanjeno u stanju Spreman/Spavanje, pri čemu se čuvaju prirodni resursi i ostvaruje ušteda novca bez utjecaja na visoke performanse ovog proizvoda. Da biste utvrdili ENERGY STAR® kvalifikacijski status ovog proizvoda, pogledajte podatke o proizvodu ili specifikaciju proizvoda. Popis kvalificiranih proizvoda možete naći i na:

<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdesign/ecolabels.html>

Potrošnja tonera

Način rada Economode koristi manje tonera što može produžiti rok trajanja spremnika za ispis.

Potrošnja papira

Ručna/automatska funkcija obostranog ispisa i N-maks. ispisa (više stranica ispisano na jednom listu papira) može smanjiti količinu papira potrebnu za ispis te tako pridonijeti očuvanju prirodnih resursa.


Plastika

Plastični dijelovi teži od 25 grama označeni su u skladu s međunarodnim standardima kako bi se prilikom odlaganja proizvoda na otpad lakše identificirala plastika za reciklažu.

Potrošni materijal za HP LaserJet

Vraćanje i besplatno recikliranje praznih HP LaserJet uložaka s tonerom lako je moguće kod HP Planet Partners. Višejezične informacije i upute za program nalaze se u svakom novom HP-ovom LaserJet ulošku s tonerom i paketu s opremom. Dodatno pomažete umanjiti opterećenje okoliša istovremenim vraćanjem nekoliko uložaka, umjesto svakog zasebno.

HP je posvećen proizvodnji inventivnih, visoko-kvalitetnih proizvoda i usluga koje su sigurne za okoliš, od dizajna i izrade proizvoda do njegove distribucije, upotrebe i recikliranja. Kada sudjelujete u HP Planet Partners programu, osiguravamo da se vaši vraćeni HP-ovi LaserJet ulošci s tonerom recikliraju na odgovarajući način, te ih prerađujemo da bismo obnovili plastične mase i metale za nove proizvode i spriječili nastajanje milijuna tona otpada na odlagalištima otpada. Budući da se ovaj uložak reciklira i koristi u novim materijalima, neće vam biti vraćen. Hvala vam na brizi za okoliš!

 **NAPOMENA:** Koristite naljepnicu samo za vraćanje originalnih HP LaserJet uložaka s tonerom. Ne koristite ovu naljepnicu za HP ispisne uloške, uloške koje nije proizveo HP, koji su ponovno napunjeni ili prerađeni ili za one koji se vraćaju u jamstvenom roku. Za informacije o recikliranju HP uložaka s tonerom idite na <http://www.hp.com/recycle>.

Upute za vraćanje i recikliranje

Sjedinjene Države i Portoriko

Priložena naljepnica na HP LaserJet kutiji uložka s tonerom služi za vraćanje i recikliranje jednog ili više HP LaserJet uložaka nakon uporabe. Slijedite primjenjive upute u nastavku.

Povrat više uložaka (dva do osam uložaka)

1. Upakirajte svaki HP LaserJet uložak s tonerom u originalnu kutiju i torbu.
2. Zalijepite do osam zasebnih kutija zajedno pomoću ljepljive trake (do 35 kg).
3. Upotrijebite jednu frankiranu naljepnicu za otpremu.

ILI

1. Upotrijebite vlastitu prikladnu kutiju ili zatražite besplatnu kutiju za pakiranje uložaka na <http://www.hp.com/recycle> ili 1-800-340-2445 (stane do osam HP LaserJet uložaka s tonerom).
2. Upotrijebite jednu frankiranu naljepnicu za otpremu.

Vraćanje jednog uložka

1. Upakirajte HP LaserJet uložak s tonerom u originalnu kutiju i torbu.
2. Stavite naljepnicu za otpremu na prednju stranu kutije.

Otprema

Za sve povrate HP LaserJet uložaka s tonerom radi recikliranja, predajte paket UPS-u tijekom sljedeće dostave ili otpreme, ili ga odnesite u ovlašteno UPS-ovo središte. Za lokaciju vašeg mjesnog UPS otpremnog središta nazovite 1-800-PICKUPS ili posjetite <http://www.ups.com>. Ako uložak vraćate putem USPS naljepnice, predajte paket djelatniku U.S. Poštanske službe ili ga predajte u poštanski ured. Za više pojedinosti ili naručivanje dodatnih naljepnica ili kutija za veće pošiljke, posjetite <http://www.hp.com/recycle> ili nazovite 1-800-340-2445. Zatražena otprema UPS-om bit će vam naplaćena po standardnoj tarifi za otpremu. Podaci su podložni promjenama bez prethodnog upozorenja.

Povrat izvan SAD-a

Kako biste sudjelovali u HP Planet Partners programu za povrat i recikliranje, slijedite jednostavne upute iz priručnika za recikliranje (pronaći ćete ga u pakiranju pribora vašeg novog pisača) ili posjetite <http://www.hp.com/recycle>. Odaberite svoju državu/regiju kako biste dobili informacije o povratu HP LaserJet opreme za ispis.

Papir

Uz ovaj proizvod možete koristiti reciklirani papir koji je u skladu sa smjernicama navedenima u *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide* (Vodič za potrošni materijal za HP LaserJet pisače). Ovaj proizvod prikladan je za korištenje recikliranog papira sukladno s EN12281:2002.

Korišteni materijali

Ovaj HP-ov proizvod ne sadrži živu.

Ovaj HP-ov proizvod sadrži bateriju koja po isteku vijeka trajanja možda zahtijeva posebno rukovanje. Baterije koje se nalaze u proizvodu ili koje je Hewlett-Packard isporučio za ovaj proizvod sadrže sljedeće:

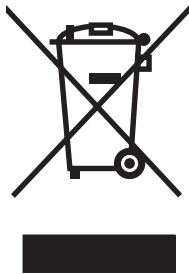
HP LaserJet M2727	
Vrsta	Litij s ugljik-monofluoridom
Težina	0,8 g
Mjesto	Na ploči za formatiranje
Korisnik može ukloniti	Ne



廢電池請回收

Upute za recikliranje potražite na adresi www.hp.com/recycle ili se obratite mjesnim vlastima ili organizaciji Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

Upute za odlaganje uređaja na otpad za korisnike u Europskoj uniji



Ovaj simbol može se nalaziti na proizvodu ili na ambalaži, a označava kako se proizvod ne smije odložiti zajedno s kućanskim otpadom. Vaša je odgovornost ovaj proizvod predati na odgovarajuće prikupljalište za reciklažu električne i elektroničke opreme. Poseban način prikupljanja i reciklaže ovakve opreme prilikom odlaganja na otpad pomoći će u očuvanju prirodnih resursa i tako ćete osigurati da se proizvod reciklira na način koji vodi računa o ljudskom zdravlju i prirodnom okolišu. Više informacija o prikupljalištima za reciklažu proizvoda zatražite od lokalne uprave, komunalnog poduzeća ili u trgovine u kojoj ste kupili proizvod.

Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet)

Podaci o sigurnosti materijala za opremu koja sadrži kemijske tvari (npr. toner) mogu se dobiti na HP-ovom web-mjestu na adresi www.hp.com/go/msds ili www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

Za više informacija

Za informacije o ovim ekološkim temama:

- List s ekološkim profilom proizvoda za ovaj i mnoge srodne HP proizvode
- Predanost tvrtke HP očuvanju okoliša
- Sustav za očuvanje okoliša tvrtke HP
- Program tvrtke HP za vraćanje proizvoda na kraju vijeka trajanja i za recikliranje
- List s podacima o materijalnoj sigurnosti

Posjetite www.hp.com/go/environment ili www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html.

Zakon o zaštiti telefonskih korisnika (SAD)

Zakon o zaštiti telefonskih korisnika iz 1991. zabranjuje korištenje računala ili drugih elektroničkih uređaja, uključujući i uređaje za faksiranje, u svrhu slanja poruka, osim ako ta poruka jasno naznačuje, na gornjoj ili donjoj margini svake odaslane stranice ili na prvoj odaslanoj stranici, datum i vrijeme slanja i identifikaciju tvrtke, drugog entiteta ili pojedinačnog slanja poruke i telefonskog broja uređaja za slanje ili tvrtke, drugog entiteta ili pojedinca (telefonski broj ne može biti broj s brojem s premijskim računom ili drugi broj za koji troškovi premašuju cijene lokalnih ili međugradskih poziva).

IC CS-03 zahtjevi

Upozorenje: Naljepnica odjela Industry Canada označava certificiranu opremu. Ovaj certifikat znači da je oprema u skladu s određenim zaštitnim, operacijskim i sigurnosnim zahtjevima telekomunikacijske mreže, kao što je to propisano u odgovarajućim dokumentima o tehničkim zahtjevima za terminalnu opremu. Industry Canada ne jamči da će oprema funkcionirati zadovoljavajuće za korisnika. Prije instaliranja ove opreme, korisnici bi trebali provjeriti je li opremu dopušteno spojiti na infrastrukturu lokalne telekomunikacijske tvrtke. Oprema se mora instalirati korištenjem prihvatljivog načina priključivanja. Kupac mora biti svjestan da se prihvaćanjem gore navedenih uvjeta u nekim slučajevima ne može spriječiti degradacija usluge. Popravicima certificirane opreme trebao bi upravljati predstavnik kojega određuje dobavljač. Bilo kakvi popravci ili izmjene koje korisnik napravi na ovoj opremi ili neispravan rad uređaja mogu dati telekomunikacijskoj tvrtki razlog da korisniku podnese zahtjev za isključivanje opreme. Korisnici bi radi vlastite zaštite trebali povezati uzemljenje električne mreže, telefonskih linija i metalne vodovodne cijevi, ako postoje. Ta mjera predostrožnosti naročito je važna u ruralnim područjima.

- △ **OPREZ:** Korisnici takve spojeve ne bi trebali pokušavati napraviti sami, već bi se trebali obratiti tvrtki za opskrbu električnom energijom ili kvalificiranom električaru. Ringer Equivalence Number (REN) ovog uređaja je 0,7.

Upozorenje: Ringer Equivalence Number (REN) dodijeljen svakom terminalnom uređaju naznačuje najveći broj terminala koje se smije spojiti na telefonsko sučelje. Sučelje može primiti bilo koju kombinaciju uređaja uz zahtjev da zbroj Ringer Equivalence Number brojeva svih uređaja ne prelazi pet (5). Standardna šifra za priključivanje (vrsta telefonske utičnice) za opremu s izravnim priključkom na telefonsku mrežu je CA11A.

EU izjava za rad telekomunikacijskih tvrtki

Ovaj je uređaj namijenjen povezivanju putem analogne telekomunikacijske mreže PSTN (Public Switched Telecommunication Networks) u državama/regijama EEA (European Economic Area). Udovoljava preduvjetima naznačenim u R&TTE Direktivi EU 1999/5/EC (Dodatak II) i nosi odgovarajuću oznaku usklađenosti CE. Više pojedinosti potražite u Izjavi o sukladnosti koju je izdao proizvođač u drugom dijelu priručnika. Zbog razlika u PSTN mrežama u pojedinim državama/regijama nije moguće jamčiti funkcionalnost uređaja na svakoj terminalskoj točki PSTN mreže. Mrežna kompatibilnost ovisi o korisnikovu pravilnom odabiru postavki tijekom pripreme za povezivanje s PSTN mrežom. Slijedite upute iz priručnika za korisnike. Ako imate problema s mrežnom kompatibilnošću, obratite se svom dobavljaču opreme ili službi za korisnike tvrtke Hewlett-Packard u svojoj regiji. Za povezivanje s terminalskom točkom PSTN mreže možda je potrebno ispunjavanje dodatnih preduvjeta koje postavlja lokalni operater PSTN mreže.

Telekomunikacijski propisi u Novom Zelandu

Jamstvo tvrtke Telepermit za bili koji dio terminalne opreme znači samo da telekomunikacijska tvrtka potvrđuje kako uređaj udovoljava minimalnim uvjetima za povezivanje na njegovu mrežu. Ne označava odobrenje uređaja od strane telekomunikacijske tvrtke niti nudi ikakva jamstva. Nadalje, ne jamči da će bilo koji dio raditi ispravno u kombinaciji s drugim dijelovima odobrene opreme drugačije izrade ili modela, niti implicira da je uređaj kompatibilan sa svim mrežnim uslugama telekomunikacijske tvrtke.

Oprema možda nije prikladna za učinkovitu predaju poziva drugom uređaju koji je priključen na istu liniju.

Oprema nije podešena za upućivanje automatskih poziva na broj hitne službe telekomunikacijske tvrtke (111).

Uređaj nije testiran kako bi jamčio kompatibilnost s uslugom različitih zvona (FaxAbility) za Novi Zeland.

Izjava o sukladnosti

Izjava o sukladnosti

prema ISO/IEC 17050-1 i EN 17050-1

Naziv proizvođača: Hewlett-Packard Company DoC#: BOISB-0602-01-rel.1,0
Adresa proizvođača: 11311 Chinden Boulevard,
Boise, Idaho 83714-1021, SAD

izjavljuje kako je proizvod

Naziv proizvoda: HP LaserJet M2727 nf i M2727nfs
Regulatorni broj modela²⁾ BOISB-0602-01

Opcije uređaja: Uključujući: Q7556A—Dodatna ulazna ladica za 250 listova
Spremnici za ispis: SVE
Q7553A / Q7553X

sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda:

SIGURNOST: IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001 +A11
IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (laserski/LED proizvod klase 1)
GB4943-2001

EMC: CISPR22:2005 / EN55022:2006 – Klasa B¹⁾
EN 61000-3-2:2000 +A2
EN 61000-3-3:1995 + A1
EN 55024:1998 +A1 +A2
FCC Poglavlje 47 CFR, Članak 15 Klasa B¹⁾ / ICES-003, 4. izdanje
GB9254-1998, GB17625.1-2003

TELEKOM: ES 203 021; FCC Poglavlje 47 CFR, Članak 68³⁾

Dodatne informacije:

Navedeni uređaj udovoljava zahtjevima Direktive EMC-a 2004/108/EC, Direktive 2006/95/EC za niskonaponske uređaje i R&TTE direktive 1995/5/EC (dodatak II), te je sukladno tome označen oznakom CE.

Ovaj uređaj udovoljava zahtjevima FCC Direktive, dijela 15. Rad je podložan sljedećim uvjetima: (1) ovaj uređaj ne uzrokuje štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora primiti sve vrste smetnji, uključujući one koje mogu negativno utjecati na njegov rad.

- 1) Uređaj je testiran s uobičajenom konfiguracijom Hewlett-Packard sustava osobnih računala.
- 2) Radi pravnih propisa ovom je uređaju dodijeljen Registarski broj modela. Ovaj broj ne treba miješati s nazivom ili brojem uređaja.
- 3) Na uređaj su, osim već navedenih, primijenjena odobrenja i standardi telekomunikacijske tvrtke koje odgovaraju ciljanim državama/regijama.

Boise, Idaho , SAD

Srpanj 2007.

Samo za pravna pitanja:

Kontakt za Europu: Lokalni odjel prodaje i servisa tvrtke Hewlett-Packard ili Hewlett-Packard GmbH, odjel HQ-TRE / Standards Europe,,
Herrenberger Strasse 140, , D-71034, Böblingen, (FAKS: +49-7031-14-3143)

Kontakt za SAD: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company,, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, ID 83707-0015, , (Telefon:
208-396-6000)

Izjave o mjerama opreza

Sigurnost lasera

Centar za uređaje i utjecaj zračenja na zdravlje (Center for Devices and Radiological Health, CDRH) pri Uredu za hranu i lijekove u SAD-u (U.S. Food and Drug Administration) od 1. kolovoza 1976. primjenjuje propise za laserske uređaje. Uređaji dostupni u Sjedinjenim Američkim Državama moraju biti u skladu s ovim propisima. Ovaj je uređaj certificiran kao laserski proizvod "Klase 1", prema Standardu zračenja koji je Ministarstvo zdravstva Sjedinjenih Američkih Država (Department of Health and Human Services, DHHS) sastavilo prema Zakonu o kontroli zdravlja i sigurnosti iz 1968. Kako zaštitna kućišta i vanjski poklopci u potpunosti zadržavaju zračenje koje se emitira unutar uređaja, laserska zraka ne može izaći iz uređaja ni u jednoj fazi ispravne upotrebe uređaja.

⚠ UPOZORENJE! Korištenje kontrola, prilagođavanje ili izvršavanje postupaka koji nisu u skladu s uputama u ovom korisničkom priručniku može uzrokovati izloženost opasnom zračenju.

Kanadski DOC propisi

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

EMI izjava (Koreja)

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서
주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

Izjava o laseru za Finsku

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet M2727nf, M2727nfs, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakoteloitinta estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

WARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet M2727nf, M2727nfs - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän

käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

VARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsätts användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

Tablica kemijskih tvari (Kina)

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

Tablica D-1 有毒有害物质表

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	O	X	X	O	O
复印机组件	X	O	O	O	O	O
控制面板	O	O	O	O	O	O
塑料外壳	O	O	O	O	O	O
格式化板组件	X	O	O	O	O	O
碳粉盒	X	O	O	O	O	O

O:表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X:表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

 **NAPOMENA:** 引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

Pojmovnik

dijeljena linija Jedna telefonska linija koja služi za govorne pozive i pozive za faks.

DIMM Dvostruki memorijski modul, pločica na kojoj se nalazi memorija. Jednostruki memorijski modul (SIMM) ima 32-bitni memorijski prolaz, dok DIMM ima 64-bitni prolaz.

DSL Digitalna pretplatnička linija, tehnologija koja omogućuje brzo, izravno spajanje na Internet putem telefonskih linija.

e-pošta (elektronička pošta) Kratica za elektroničku poštu. Softver koji se može koristiti za elektronički prijenos podataka putem mrežne komunikacije.

faks Kratica za faksimil. Elektroničko šifriranje ispisane stranice i prijenos elektroničke stranice putem telefonske linije. Softver uređaja može slati podatke programima za elektroničko faksiranje kojima je za rad potreban modem i softver faksa.

format datoteke Način na koji su program ili programska grupa strukturirali sadržaj datoteke.

funkcije faksa Zadaci povezani s faksiranjem koji se obavljaju s upravljačke ploče ili iz softvera i utječu samo na trenutni zadatak, ili oni koji se obavljaju samo jednom prije povratka u stanje pripravnosti, recimo brisanje memorije. Te funkcije nalaze su u vlastitim odjeljcima u izborniku upravljačke ploče.

HP Director Softverski zaslon koji se koristi za rad s dokumentima. Kada je dokument umetnut u uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) i izravno na uređaj je spojeno računalo, na zaslonu računala se pojavljuje HP Director pomoću kojega možete pokrenuti faksiranje, kopiranje ili skeniranje.

HP ToolboxFX HP ToolboxFX je program koji omogućuje pristup alatima za upravljanje uređajem i otklanjanje poteškoća, ugrađenom web-poslužitelju i dokumentaciji uređaja. HP ToolboxFX ne podržava operativne sustave Macintosh.

ISDN Digitalna mreža za integrirano pružanje usluga (ISDN) je paket međunarodno prihvaćenih standarda za digitalnu komunikaciju putem javne telefonske mreže.

javna telefonska mreža (PSTN) Svjetska telefonska mreža ili dio te mreže. Korisnicima su dodijeljeni jedinstveni telefonski brojevi koji im omogućavaju spajanje na PSTN putem lokalnih telefonskih operatera. Taj se izraz često koristi kad se misli na prijenos podataka ili drugih usluga koje nisu telefonske putem normalnih telefonskih signala koji se obično prebacuju pomoću međugradskih telefonskih sklopova.

kontrast Razlika između tamnih i svijetlih područja slike. Što je brojčana vrijednost niža, to su nijanse sličnije jedna drugoj. Što je broj veći, to su nijanse više različite jedna od druge.

namjenska linija Jedna telefonska linija koja se koristi isključivo za govorne pozive ili faksiranje.

nijansiranje Vrsta slike koja simulira sive tonove mijenjanjem broja točaka. Područja s puno boja sastoje se od velikog broja točaka, dok se svjetlija područja sastoje od manjeg broja točaka.

piksela po inču (ppi) Mjera rezolucije koja se koristi za skeniranje. Općenito govoreći, više piksela po inču rezultira višom rezolucijom, boljim prikazom detalja i većom datotekom.

postavke faksa Stavke povezane s faksom; kad ih se postavlja ili mijenja, nastavljate ih koristiti do nove promjene. Primjer za to bio bi broj pokušaja za ponovno biranje zauzetog broja. Te postavke nalaze su u vlastitim odjeljcima izbornika upravljačke ploče.

preglednik Skraćeno od web-preglednik, program koji služi za pronalaženje i otvaranje web-stranica.

Privatna granska razmjena (PBX) Maleni sustav skretanja telefonskih poziva koji obično koriste veliki poslovni pogoni ili sveučilišta kako bi povezali sve telefonske brojeve unutar organizacije. PBX se spaja i na javnu telefonsku mrežu (PSTN) i može biti ručni ili na biranje, ovisno o metodi koju telefonski brojevi koriste za primanje ili pozivanje poziva. Oprema je obično u posjedu korisnika, a rjeđe se unajmljuje od telefonskog operatera.

različita zvona Usluga koju nude neki telefonski operateri u nekim državama/regijama koja im omogućuje postavljanje dva ili tri telefonska broja na istoj telefonskoj liniji. Svaki telefonski broj ima drugačiji uzorak zvonjenja, a uređaj za faksiranje možete konfigurirati kako bi prepoznao zvono broja faksa.

razvrstavanje Postupak ispisivanja većeg broja kopija u skupovima. Kada odaberete razvrstavanje, uređaj će prije ispisa dodatnih kopija ispisati jedan čitavi skup. Uređaj će u suprotnom ispisati određeni broj kopija jedne stranice prije ispisa sljedećih stranica.

Readiris Program za optičko prepoznavanje teksta (OCR) koji je razvila tvrtka I.R.I.S. i koji se nalazi u pratećem softveru uređaja.

rezolucija Oštrina slike koja se mjeri u točkama po inču (dpi). Što je veći broj dpi, to je veća rezolucija.

sivi tonovi Nijanse sive boje koje predstavljaju svijetle i tamne dijelove slike prilikom pretvaranja slika u boji u sive tonove; boje se prikazuju u raznim nijansama sive boje.

softver za optičko raspoznavanje znakova (OCR) OCR softver pretvara elektroničku sliku teksta, primjerice skenirani dokument, u oblik koji mogu koristiti program za obradu teksta, tablični kalkulatori i baze podataka.

točaka po inču (tpi) Mjera rezolucije koja se koristi za ispis. Općenito govoreći, više točaka po inču rezultira višom rezolucijom, boljim prikazom detalja i većom datotekom.

TWAIN Standard za skenere i softver. Pomoću skenera koji podržava TWAIN s programom koji podržava TWAIN, skeniranje možete pokrenuti iz programa.

upravljački program pisača Upravljački program pisača je program koji drugi programi koriste za pristup značajkama uređaja. Upravljački program pisača prevodi programske naredbe formatiranja (primjerice prelamanje stranica i odabir fontova) u jezik pisača (primjerice PostScript ili PCL), a zatim uređaju šalje datoteku za ispis.

Uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) Uređaj za automatsko umetanje dokumenata. ADF služi za automatsko umetanje izvornika u uređaj u svrhu kopiranja, skeniranja ili faksiranja.

URL Uniform resource locator, globalna adresa resursa i dokumenata na Internetu. Prvi dio adrese označuje koji će se protokol koristiti, drugi dio određuje IP adresu ili naziv domene na kojoj se resurs nalazi.

USB Univerzalna serijska sabirnica (USB) je standard koji je razvila tvrtka USB Implementers Forum, Inc., a služi za spajanje računala i priključnih uređaja. USB je dizajniran kako bi se na jedan računalni USB priključak istodobno moglo spojiti više priključnih uređaja.

veza Veza s programom ili uređajem koja se može koristiti za slanje informacija iz softvera uređaja u druge programe, primjerice e-poštom, elektroničkim faksiranjem i OCR vezama.

vodeni žigovi Vodeni žig dokumentu koji se ispisuje dodaje pozadinski tekst. Na primjer, riječ "Povjerljivo" može se ispisati na dokumentu kao pozadinski tekst kako bi se naznačilo da je dokument povjerljiv. Možete odabrati

između skupa unaprijed definiranih vodenih žigova, a možete mijenjati font, veličinu, kut i stil. Uređaj može postaviti vodeni žig samo na prvu stranicu ili na sve stranice.

WIA Arhitektonski prikaz sustava Windows (WIA) je prikaz dostupan u sustavima Windows Me i Windows XP. Skeniranje možete započeti iz tih operativnih sustava pomoću skenera koji podržava WIA.

zarez (,) Zarez u slijedu biranja broja za faksiranje označava uređaju da nakon te točke u slijedu biranja napravi pauzu.

zaštita od izboja Uređaj koji štiti napajanje i komunikacijske linije od električnih izboja.

Kazalo

A

ADF

- lokacija 4
- podržane veličine
- stranice 166

ad hoc grupe, slanje faksova 150

akustičke emisije 264

automatske sekretarice, spajanje

- postavke faksiranja 138

ažuriranje programskih

- datoteka 196

B

baterije u kompletu 268

bijele ili izbljedjele pruge,

- rješavanje problema 230

biranje

- automatsko ponovno biranje,
- postavke 134

faksiranje 17

ispravljanje pogrešaka 167

pauze, umetanje 128

prefiksi, umetanje 133

ručno 149

ručno ponovno biranje 151

s telefona 155

tonske ili pulsne postavke 137

blijedi ispis 222

blokiranje faksova 143

boja, postavke skeniranja 116

brisanje faksova iz memorije 146

brojevi dijelova

- dijelovi koje korisnik može sam zamijeniti 250

kabeli 248

ladice 249

memorija 247

potrošni materijal 246

brojevi za brzo biranje

- brisanje 129

brisanje svega 128

programiranje 151

broj kopija, promjena 94

brza instalacija softvera 7

brzina

faksiranje, ispravljanje

pogrešaka 171

skeniranje, rješavanje

problema 234

brzo biranje

stvaranje 129

uređivanje 129

C

crno-bijelo skeniranje 117

crte, rješavanje problema

ispisane stranice 223

crte ili pruge, rješavanje

problema 223

Č

čišćenje

donja strana poklopca 196

put papira 194

staklo 117, 196

staklo skenera 98

uređaj za automatsko umetanje

dokumenata 195

vanjski dio 196

vrpca skenera 99, 196

D

datoteka, skeniranje u

Macintosh 44

datum faksa, postavljanje

korištenje HP čarobnjaka za

postavljanje faksa 126

korištenje upravljačke

ploče 125

deblokiranje brojeva faksa 143

deinstalacija

softver za Windows 30

deinstalacija Macintosh

softvera 38

dijelovi, zamjenjivi 250

dijelovi koje korisnik može sam

zamijeniti 250

dimenzije

mediji 59

DIMM

brojevi dijelova 247

DIMM moduli

dodavanje 192

dnevni, faksiranje

ispis svih 163

ispravljanje pogrešaka 171

pogreška 164

dnevnik aktivnosti, faksiranje

ispravljanje pogrešaka 171

dnevnik događaja 176

dodatak za klamanje

lokacija 4

potrošni materijal, brojevi

dijelova 249

rješavanje problema 238

specifikacije 3

umetanje klamerica 188

zastoji, uklanjanje 220

dodatak za obostrani ispis

zaglavljen papir, vađenje 214

odatna oprema

brojevi dijelova 246

odatni telefoni

primanje faksova 144

slanje faksova 155

dodavanje

skeniranje odredišta

(Windows) 114

dpi (točaka po inču)
faksiranje 17, 136
skeniranje 116
specifikacije 3

E

električne specifikacije 261, 262
elektroničko faksiranje
primanje 141
slanje 153
e-pošta
postavljanje upozorenja u
softveru HP ToolboxFX 177
e-pošta, skeniranje u
Macintosh 44
postavke rezolucije 116
Windows 115
EPS datoteke, rješavanje
problema 242
EU izjava za rad
telekomunikacijskih tvrtki 273
Europska unija, odlaganje
otpada 269

F

faks
vrsta zvona 18
faksiranje
ad hoc grupe 150
automatsko
ograničavanje 141
biranje, tonsko ili pulsno 137
blokiranje 143
brisanje iz memorije 146
brojevi za brzo biranje 151
broj zvonjenja 138
dnevnik primanja 179
dnevnik slanja 179
ispravljanje pogrešaka 165
ispravljanje pogrešaka
primanja 168
ispravljanje pogrešaka
slanja 166
izvješća 14
izvješća, ispis svih 163
izvješća, ispravljanje
pogrešaka 171
izvješće o pogrešci, ispis 164
način odgovora 18, 139

način prepoznavanja
tišine 142
odgođeno slanje 155
pauze, umetanje 128
pečaćenje primljenih
faksova 143
ponišćavanje 145
ponovni ispis iz memorije 157
poruke o pogreškama 159
postavka kontrasta 135
postavka V.34 166
postavka veličine stakla 136
postavke jačine zvuka 133
postavke ponovnog
biranja 134
pozivanje 131
prefiksi biranja 133
prepoznavanje postavki tonskog
signala 134
primanje dodatnog
telefona 144
primanje kad čujete zvukove
faksiranja 157
prosljeđivanje 140
rezolucija 136
ručno biranje 149
ručno ponovno biranje 151
sigurnost, privatno
primanje 132
sigurnost, zaštitna lozinka 131
slanje iz softvera 153
slanje pomoću brzog
biranja 151
slanje s telefona 155
softversko primanje 141
s računala (Macintosh) 45
šifre zaračunavanja 137
tvornički zadane vrijednosti,
vraćanje 200
unosi za grupno biranje 152
uzorci zvonjenja 140
zaglavljivanje papira, rješavanje
problema 209
Finska izjava o sigurnosti
lasera 276
fizičke specifikacije 260
fontovi
ispis popisa fontova 174
odabir 90

fotografije
kopiranje 104
skeniranje 120
skeniranje, rješavanje
problema 233

G

grijač
jamstvo 254
gumb Scan to (Skeniranje u),
postavljanje 114
gustoća, ispis
promjena postavki 74
gustoća ispisa
promjena postavki 74

H

HP Instant Support Professional
Edition (ISPE) 255
HP kontakti 255
HP korisnička linija za obavijesti o
krivotvorinama 190
HP LaserJet Scan
(Windows) 112
HP služba za korisnike 255
HP SupportPack 258
HP ToolboxFX
informacije o uređaju 181
kartica Documentation
(Dokumentacija) 180
kartica Fax (Faksiranje) 177
kartica Help (Pomoć) 180
kartica Network Settings
(Mrežne postavke) 183
kartica Print Settings (Postavke
ispisa) 182
kartica Status 176
kartica System Settings
(Postavke sustava) 180
otvaranje 176
status potrošnog materijala,
provjera pomoću 189
HP-UX softver 33
HP Web Jetadmin 31, 185

I

IC CS-03 zahtjevi 272
imenik, faksiranje
kartica HP ToolboxFX 178
informacije o zakonskim
propisima 266

- instalacija, softver
 - brza 7
 - preporučeno 7
 - vrste (Windows) 29
 - instaliranje
 - Macintosh softver na mrežama 38
 - Macintosh softver za izravno spajanje 37
 - softver za Windows 7, 29
 - Instant Support Professional Edition (ISPE) 255
 - IP adresa
 - automatska konfiguracija 54
 - Macintosh, rješavanje problema 241
 - podržani protokoli 51
 - ručno konfiguriranje 54
 - ispis
 - izravno spajanje s računalom 48
 - Macintosh 40
 - mapa izbornika 175
 - mrežno izvješće 175
 - na drugačijoj veličini medija 78
 - obostrani, Macintosh 42
 - obostrani, Windows 86
 - od ruba do ruba 100
 - ogledna stranica 174
 - popis fontova 174
 - prečaci 85
 - rješavanje problema 229
 - spajanje u mrežu 52
 - stranica o statusu potrošnog materijala 174
 - stranica s konfiguracijom 174
 - stranica upotrebe 175
 - USB veza 48
 - ispis od ruba do ruba 100
 - ispis više od jedne stranice po listu Windows 88
 - ispravljanje pogrešaka
 - biranje 167
 - brzina, faksiranje 171
 - izvješća faksiranja 171
 - postavka ispravljanja pogrešaka faksiranja 165
 - primanje faksova 168
 - slanje faksova 166
 - izbornik
 - funkcije faksa 11
 - izvješća 13
 - mrežna konfiguracija 22
 - postavljanje faksa 15
 - postavljanje kopiranja 12
 - postavljanje sustava 20
 - servis 21
 - status zadatka faksiranja 11
 - upravljačka ploča, pristup 11
 - Izbornik Network config (Mrežna konfiguracija) 22
 - Izbornik Service (Servis) 21
 - izbornik System setup (Postavljanje sustava) 20
 - izjave o sigurnosti 276
 - izjave o sigurnosti lasera 276
 - izlazni spremnici
 - lokacija 4
 - izvješća
 - faksiranje 14
 - mapa izbornika 14, 175
 - mrežno izvješće 15, 175
 - ogledna stranica 13, 174
 - popis PCL 6 fontova 15
 - popis PCL fontova 15
 - popis PS fontova 15
 - stranica o stanju potrošnog materijala 15
 - stranica o statusu potrošnog materijala 174
 - stranica servisa 15
 - stranica s konfiguracijom 14, 174
 - stranica upotrebe 15, 175
 - izvješća, faksiranje
 - ispis svih 163
 - ispravljanje pogrešaka 171
 - pogreška 164
 - izvješća, uređaj
 - stranica s konfiguracijom 53
 - stranica s mrežnom konfiguracijom 53
 - izvješća faksa, ispis 14
 - izvješće o pogrešci, faksiranje ispis 164
 - izvješće o pozivu, faksiranje ispravljanje pogrešaka 171
- J**
- jačina zvuka
 - postavke 21
 - jačina zvuka, podešavanje 133
 - jamstvo
 - popravak od strane korisnika 253
 - prijenosna jedinica i grijač 254
 - produljenje 258
 - proizvod 251
 - spremnik s tintom 254
 - jamstvo za prijenosnu jedinicu 254
 - Jetadmin, HP Web 31, 185
- K**
- kabeli
 - brojevi dijelova 248
 - USB, rješavanje problema 229
 - Kanadski DOC propisi 276
 - kartica Documentation (Dokumentacija), HP ToolboxFX 180
 - kartica Fax (Faksiranje), HP ToolboxFX 177
 - kartica Help (Pomoć), HP ToolboxFX 180
 - kartica Network Settings (Mrežne postavke), HP ToolboxFX 183
 - kartica Print Settings (Postavke ispisa), HP ToolboxFX 182
 - kartica Services (Usluge) Macintosh 43
 - kartica Status, HP ToolboxFX 176
 - kartica System Settings (Postavke sustava), 180
 - kaseta s klamericama
 - specifikacije 3
 - umetanje 188
 - kaseta s klamericama, brojevi dijelova 249
 - klamanje 187, 188
 - klamerice, umetanje 188
 - knjige
 - kopiranje 103
 - skeniranje 119
 - kopije prilagođene veličine 95

- kopiranje
 - fotografije 104
 - izbornik postavljanja 12
 - izvornici različitih veličina 105
 - jednim pritiskom 94
 - jednostrano na obostrano 106
 - knjige 103
 - kontrast, podešavanje 99
 - kvaliteta, podešavanje 98
 - kvaliteta, rješavanje problema 230
 - mediji, rješavanje problema 231
 - obostrani ispis, promjena 107
 - obostrano 106
 - obostrano, ručno 107
 - obostrano na jednostrano 106
 - odabir ladice 65
 - od ruba do ruba 100
 - ponišćavanje 94
 - postavka za probno kopiranje 100
 - postavke medija 100
 - postavke osvjetljenja/zatamnjenja 99
 - povećavanje 95
 - promjena zadanog broja 94
 - razvrstavanje 96
 - rješavanje problema 232
 - smanjivanje 95
 - umetanje u plošni skener 92
 - umetanje u uređaj za automatsko umetanje dokumenata 92
 - veličina, rješavanje problema 233
 - veličine medija 101
 - višestruke kopije 94
 - vraćanje zadanih postavki 102
 - vrste medija 101
- Korejska EMI izjava 276
- korisnička linija za obavijesti o krivotvorinama 190
- korisnička podrška
 - pakiranje uređaja 257
- korišćeni materijali 268
- korišćenje različitih papira/naslovnica 76
- kvaliteta
 - ispis, rješavanje problema 222, 236
 - kopiranje, rješavanje problema 230
 - postavke HP ToolboxFX 181
 - postavke ispisa (Macintosh) 40
 - postavke ispisa (Windows) 237
 - postavke kopiranja 98
 - skeniranje, rješavanje problema 233, 235
- kvaliteta ispisa
 - kopiranje, rješavanje problema 230
 - postavke HP ToolboxFX 181
 - rješavanje problema 222, 236
 - skeniranje, rješavanje problema 233, 235
- kvaliteta rezultata
 - ispis, rješavanje problema 222, 236
- kvaliteta slike
 - ispis, rješavanje problema 222, 236
 - kopiranje, rješavanje problema 230
 - postavke HP ToolboxFX 181
 - skeniranje, rješavanje problema 233, 235
- L**
 - ladica 1
 - lokacija 4
 - ulaganje 62
 - zaglavljien papir, vađenje 212
 - ladica 2
 - lokacija 4
 - umetanje 62
 - zaglavljien papir, vađenje 212
 - ladica 3
 - broj dijela 249
 - lokacija 4
 - umetanje 62
 - zaglavljien papir, vađenje 212
 - ladice
 - brojevi dijelova 249
- kapacitet 68
- kopiranje, promjena odabira 65
- lokacija 4
- obostrani ispis 42
- obostrani ispis, Windows 86
- problemi s umetanjem, rješavanje problema 228
- zadana veličina medija 64
- zaglavljien papir, vađenje 212
- ladice za ulaz papira
 - problemi s umetanjem, rješavanje problema 228
- LaserJet Scan (Windows) 112
- linije, rješavanje problema kopije 230
- skeniranje 235
- Linux 33
- Linux softver 33
- M**
 - Macintosh
 - faksiranje 45
 - faksiranje iz 154
 - faksiranje pomoću 153
 - instaliranje sustava ispisa za izravno spajanje 37
 - instaliranje sustava za ispis za mreže 38
 - Intel Core Processor 6
 - konfiguracija uređaja 38
 - podrška 256
 - podržani operativni sustavi 6, 36
 - podržani upravljački programi 8
 - postavke ispisa 37
 - postavke upravljačkog programa 37, 40
 - PPC 6
 - problemi, rješavanje 241
 - promjena veličine dokumenata 40
 - skeniranje pomoću softvera koji podržava TWAIN 112
 - skeniranje stranicu-po-stranicu 44
 - skeniranje s upravljačke ploče 44
 - skeniranje u datoteku 44

- skeniranje u e-poštu 44
- uklanjanje softvera 38
- upravljački program, rješavanje problema 241
- USB kartica, rješavanje problema 242
- Macintosh Configure Device (Konfiguracija uređaja za Macintosh) 38
- mapa, skeniranje u 115
- mapa izbornika
 - ispis 175
- mediji
 - ADF, podržane veličine 166
 - ispis na posebne medije 75
 - izvor, odabir 80
 - klamanje 187, 188
 - naborani 226
 - odaberite veličinu i vrstu 68
 - orijentacija, postavljanje 82
 - podržane veličine 59
 - postavke automatskog ograničavanja faksiranja 141
 - postavke HP ToolboxFX 182
 - postavke kopiranja 100
 - prilagođena veličina, Macintosh postavke 40
 - prva stranica 40, 76
 - rješavanje problema 226
 - savijeni, rješavanje problema 225
 - stranica po listu 41
 - stranica po listu, Windows 88
 - veličina, odabir 79
 - veličina, promjena 101
 - veličina dokumenta, odabir 78
 - vrsta, odabir 81
 - vrsta, promjena 102
 - zadana veličina za ladicu 64
 - zaglavljivanje papira 209
- mediji za ispis
 - podržani 59
- međunarodno biranje 149
- mehanizam za nanošenje tinte
 - vodilice medija 75
- mehanizam za nanošenje tonera
 - pogreška 205
- memorija
 - brisanje faksova 146
 - brojevi dijelova 247
- ponovni ispis faksova 157
- poruke o pogreškama 204
- ugradnja 192
- Microsoft Word, faksiranje 154
- model
 - broj, lokacija 5
 - usporedba 1
- modemi, spajanje 124
- mreža
 - konfiguracija IP adrese 54
 - konfiguriranje 22, 47
 - otkrivanje uređaja 51
 - podržani operativni sustavi 50
 - podržani protokoli 51
 - postavke brzine veze 55
 - pozivanje uređaja 182
 - rješavanje problema 239
- mreže
 - HP Web Jetadmin 185
 - Macintosh instaliranje 38
- mrežni priključak
 - lokacija 5
 - postavljanje 52
- mrežno izvješće, ispis 175
- mrlje, rješavanje problema. 222
- mrlje od tonera, rješavanje problema 224
- N**
 - nabori, rješavanje problema 226
 - način odgovora, postavka 139
 - način prepoznavanja tišine 142
 - nakošene stranice 225, 228
 - napajanje
 - zahtjevi 261, 262
 - naručivanje opreme i pribora 246
 - naslovnice 40, 76
 - n-maks. ispis 41
- O**
 - obostrani ispis
 - automatski, Windows 86
 - ručno, Windows 86
 - obostrano kopiranje 106
 - OCR softver 113
 - odgađanje slanja faksa 155
 - odlaganje na otpad, vijek trajanja 268
 - odredišta, dodavanje skeniranja Windows 114
- ogledna stranica, ispis 174
- okomite bijele ili izbljedjele pruge 230
- okomite crte, rješavanje problema 223
- online podrška 255
- Opća zaštita, FaultException OE 241
- operativni sustavi, mreže 50
- oprema za pakiranje 257
- orijentacija, postavljanje 82
- osvjetljenje
 - kontrast faksa 135
 - kontrast kopiranja 99
- otkrivanje uređaja putem mreže“ 51
- otprema uređaja 257
- otпуст vrata spremnika, lokacija 4
- ovlašteni distributeri 255
- Ovlašteni HP distributeri 255
- P**
 - pakiranje uređaja 257
 - papir
 - ADF, podržane veličine 166
 - izvor, odabir 80
 - klamanje 187
 - naboran 226
 - podržane veličine 59
 - podržane vrste 68
 - postavke automatskog ograničavanja faksiranja 141
 - postavke HP ToolboxFX 182
 - postavke kopiranja 100
 - prilagođena veličina, Macintosh postavke 40
 - prva stranica 40, 76
 - rješavanje problema 226
 - savijen, rješavanje problema 225
 - stranica po listu 41
 - veličina, odabir 79
 - veličina, promjena 101
 - veličina dokumenta, odabir 78
 - vrsta, odabir 81
 - vrsta, promjena 102
 - zaglavljivanje papira 209
 - pauze, umetanje 128
 - PCL upravljački programi
 - podržani upravljački sustavi 8

- peer-to-peer ispis
 - odricanje od odgovornosti 49
- pejzažna orijentacija,
 - postavljanje 82
- piksela po inču (ppi), rezolucija
 - skeniranja 116
- plošni skener
 - zadana veličina stakla,
 - postavka 136
- podešavanje veličine dokumenata
 - kopiranje 95
- podložak za odvajanje,
 - naručivanje 250
- podrška
 - online 255
 - pakiranje uređaja 257
- podržani mediji 59
- podržani operativni sustavi 6, 8, 24, 36
- Pogreška reda čekanja 32 241
- pogreške, PostScript 243
- pogreške koje se ponavljaju,
 - rješavanje problema 226
- Pogreške nedopuštenih
 - operacija 241
- pohranjivanje
 - spremnici za ispis 189
- pojmovnik 279
- poklopac, čišćenje 196
- poništanje
 - faksovi 145
 - zadaci kopiranja 94
 - zadaci skeniranja 115
 - zadatak ispisa 71
- ponovni ispis faksova 157
- ponovno biranje
 - automatski, postavke 134
 - ručno 151
- portretna orijentacija,
 - postavljanje 82
- poruke
 - kritično 205
 - upravljačka ploča 201
- poruke o pogreškama
 - kritično 205
 - upravljačka ploča 201
- poruke o pogreškama,
 - faksiranje 159
- poruke upozorenja 201
- poseban papir
 - smjernice 61
- postavka broja zvonjenja 138
- postavka EconoMode (Ekonomični način rada) 84
- postavka ispravljanja pogrešaka,
 - faksiranje 165
- postavka Prilagodi stranici,
 - faksiranje 141
- postavka V.34 166
- postavka veličine stakla 136
- postavke
 - HP ToolboxFX 180
 - mrežni ispis 52
 - prečaci (Windows) 85
 - prednost 36
 - prethodne postavke
 - upravljačkog programa (Macintosh) 40
 - prioritet 27
 - stranica s konfiguracijom 53
 - stranica s mrežnom
 - konfiguracijom 53
 - tvornički zadane vrijednosti,
 - vraćanje 200
 - upravljački programi 28, 37
- postavke automatskog
 - ograničavanja, faksiranje 141
- postavke brzine veze 55
- postavke knjižica
 - Windows 72
- postavke kontrasta
 - faksiranje 135
 - kopiranje 99
- postavke Macintosh upravljačkih
 - programa
 - kartica Services (Usluge) 43
 - papir prilagođene veličine 40
 - vodeni žigovi 41
- postavke papira prilagođene
 - veličine
 - Macintosh 40
- postavke prepoznavanja tonskog
 - signala 134
- postavke protokola,
 - faksiranje 166
- postavke različitih zvona 140
- postavke upravljačkog programa za
 - sustav Windows
 - knjižice 72
- PostScript, pogreške 243
- potrošni materijal
 - HP korisnička linija za obavijesti
 - o krivotvorinama 190
 - pohranjivanje 189
 - ponovna upotreba 190
 - reciklaža 267
 - recikliranje 190
 - status, prikaz pomoću
 - HP ToolboxFX 176
 - status, provjera 189
 - stranica sa statusom,
 - ispis 174
 - zamjena spremnika za
 - ispis 191
- potrošnja energije 262
- povećavanje dokumenata
 - kopiranje 95
- pozadina, siva 223
- pozadinsko sjenčanje, rješavanje
 - problema 223
- pozivanje, uređaj 182
- pozivanje faksova 131
- pozivanje uređaja 182
- pozivne kartice 149
- PPD-i, Macintosh 241
- ppi (piksela po inču), rezolucija
 - skeniranja 116
- prazne kopije, rješavanje
 - problema 232
- prazne stranice
 - ispis 77
 - rješavanje problema 228
- prazne stranice skeniranja,
 - rješavanje problema 235
- prečaci 85
- prečaci, ispis 85
- prednost, postavke 36
- prefiksi, biranje 133
- pregibi, rješavanje problema 226
- prekidač za napajanje, lokacija 4
- prekidač za uklj./isklj., lokacija 4
- preporučena instalacija
 - softvera 7
- preraspodjela tonera 190
- prethodne postavke
 - (Macintosh) 40
- priključci
 - kabeli, naručivanje 248
 - lokacija 5

- rješavanje problema za
 - Macintosh 242
 - uključene vrste 3
- priključci sučelja
 - kabeli, naručivanje 248
 - lokacija 5
 - uključene vrste 3
- priključci za faks, lokacija 5
- prilagođavanje veličine dokumenata
 - Macintosh 40
- primanje faksova
 - blokiranje 143
 - dnevnik, HP ToolboxFX 179
 - ispravljanje pogrešaka 168
 - izvješće o pogrešci, ispis 164
 - kad čujete zvukove
 - faksiranja 157
 - način odgovora, postavka 139
 - način prepoznavanja
 - tišine 142
 - ponovni ispis 157
 - postavka pečačenja primljenih faksova 143
 - postavke automatskog ograničavanja 141
 - postavke broja zvonjenja 138
 - pozivanje 131
 - s dodatnog telefona 144
 - softverski 141
 - uzorci zvonjenja,
 - postavke 140
- prioritet, postavke 27
- privatno primanje 132
- problemi s umetanjem, rješavanje problema 228
- produljenje jamstva 258
- program očuvanja okoliša 267
- produkt ne sadrži živu 268
- promjena veličine dokumenata
 - kopiranje 95
 - Macintosh 40
- prosljeđivanje faksova 140
- protokoli, mreže 51
- pruge, rješavanje problema 223
- prva stranica
 - korištenje različitog papira 40, 76
 - prazna 77
- PS simulacija, upravljački programi 25
- pulsno biranje 137
- R**
- radna okolina, specifikacije 263
- raspršivanje, rješavanje problema 226
- razvrstavanje kopija 96
- reciklaža 267
- recikliranje
 - Program povrata HP-ove opreme i zaštite okoliša 268
- recikliranje potrošnog materijala 190
- rezolucija
 - faksiranje 136
 - skeniranje 116
 - specifikacije 3
- rješavanje problema
 - blijedi ispis 222
 - crte, ispisane stranice 223
 - dodatak za klamanje 238
 - EPS datoteke 242
 - kontrolni list 198
 - kopiranje 232
 - kvaliteta ispisa 222
 - kvaliteta kopiranja 230
 - kvaliteta skeniranja 233, 235
 - linije, kopije 230
 - linije, skeniranje 235
 - Macintosh problemi 241
 - mreže 239
 - mrlice od tonera 222, 224
 - nabori 226
 - nakošene stranice 225, 228
 - papir 226
 - pogreške koje se ponavljaju 226
 - poruke na upravljačkoj ploči 201
 - poruke o kritičnim pogreškama 205
 - PostScript pogreške 243
 - prazne stranice 228, 235
 - presvijetle stranice 231
 - pretamne stranice 231
 - problemi s umetanjem 228
 - raspršen toner 226
 - savijeni mediji 225
- stranica s konfiguracijom, ispis 53
- stranica s mrežnom konfiguracijom, ispis 53
- stranice se ne ispisuju 229
- tekst 225
- toner nije potpuno nanesen 224
- USB kabeli 229
- veličina kopiranja 233
- zaglavljene klamerice 220
- zaglavljivanje papira 209
- zaslon upravljačke ploče 208
- Rješavanje problema 222
- ručno biranje 149
- ručno ponovno biranje 151
- S**
- savijeni mediji 225
- serijski broj, lokacija 5
- servis
 - brojevi dijelova 246
 - ovlašteni HP distributeri 255
 - pakiranje uređaja 257
 - poruke o kritičnim pogreškama 205
 - postavke HP ToolboxFX 182
- servisiranje sljedećeg dana 257
- signali zauzete linije, opcije ponovnog biranja 134
- skener
 - čišćenje stakla 117
 - staklo, čišćenje 98
 - umetanje za kopiranje 92
 - umetanje za skeniranje 110
 - vrpca, čišćenje 99
- skeniranje
 - boja 116
 - brzina, rješavanje problema 234
 - crno-bijelo 117
 - formati datoteka 116
 - fotografije 120
 - knjige 119
 - kvaliteta, rješavanje problema 233, 235
 - načini 112
 - OCR softver 113
 - pomoću HP LaserJet Scan (Windows) 112

- ponišćavanje 115
- prazne stranice, rješavanje problema 235
- rezolucija 116
- sivi tonovi 117
- softver koji podržava TWAIN 112
- softver koji podržava WIA 112
- stranica-po-stranica (Macintosh) 44
- s upravljačke ploče 112
- s upravljačke ploče (Macintosh) 44
- u datoteku (Macintosh) 44
- u datoteku (Windows) 115
- u e-poštu (Macintosh) 44
- u e-poštu (Windows) 115
- u mapu (Windows) 115
- umetanje na plošni skener 110
- umetanje u uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF) 110
- u program (Windows) 115
- skeniranje stranicu-po-stranicu (Macintosh) 44
- skeniranje u sivim tonovima 117
- skladištenje
 - specifikacije radnog okruženja 263
- slanje faksova
 - ad hoc grupe 150
 - brzo biranje 151
 - dnevnik, HP ToolboxFX 179
 - ispravljanje pogrešaka 166
 - iz softvera 153
 - izvješće o pogrešci, ispis 164
 - odgođeno 155
 - ponišćavanje 145
 - prosljeđivanje 140
 - ručno biranje 149
 - s podređenog telefona 155
 - šifre zaraćunavanja 137
 - unos za grupno biranje 152
- služba za korisnike
 - online 255
- smanjivanje dokumenata
 - kopiranje 95
- softver
 - brza instalacija 7
- deinstalacija na Macintosh računalu 38
- HP ToolboxFX 31, 176
- HP Web Jetadmin 31
- instaliranje izravnog spajanja, Macintosh 37
- komponente 7
- komponente operativnog sustava Windows 23
- konfiguracija uređaja za Macintosh 38
- Linux 33
- mrežno instaliranje, Macintosh 38
- podržani operativni sustavi 6, 24, 36
- postavke 27, 36
- preporučena instalacija 7
- primanje faksova 141
- Readiris OCR 113
- skeniranje pomoću softvera TWAIN ili WIA 112
- slanje faksova 153
- Solaris 33
- ugrađeni web-poslužitelj 31, 38
- UNIX 33
- Windows 31
- softver koji podržava TWAIN, skeniranje iz 112
- softver koji podržava WIA, skeniranje iz 112
- Softver OCR Readiris 113
- softver za optičko prepoznavanje teksta 113
- Solaris softver 33
- specifikacije
 - akustičke emisije 264
 - elektrićne 261, 262
 - fizićke 260
 - radno okruženje 263
 - znaćajke uređaja 3
- specifikacije okruženja 263
- specifikacije temperature okruženje 263
- specifikacije vlage okruženje 263
- specifikacije zvuka 264
- sporost, ispravljanje pogrešaka faksiranje 171
- sporost, rješavanje problema
 - skeniranje 234
- spremnici
 - brojevi dijelova 246
 - HP korisnićka linija za obavijesti o krivotvorinama 190
 - jamstvo 254
 - pohranjivanje 189
 - ponovna upotreba 190
 - reciklaža 267
 - recikliranje 190
 - status, provjera 189
 - zamjena 191
- spremnici, izlazni
 - lokacija 4
 - zaglavljen papir, vađenje 217
- spremnici s tintom
 - jamstvo 254
 - Macintosh status 43
 - ponovna upotreba 190
- spremnici s tintom, za ispis
 - Macintosh status 43
- spremnici s tonerom
 - reciklaža 267
- spremnici za ispis
 - brojevi dijelova 246
 - HP korisnićka linija za obavijesti o krivotvorinama 190
 - otput spremnika, lokacija 4
 - pohranjivanje 189
 - recikliranje 190
 - status, prikaz pomoću HP ToolboxFX 176
 - status, provjera 189
 - zamjena 191
- staklo, ćišćenje 117, 196
- status
 - Macintosh kartica Services (Usluge) 43
 - potrošni materijal, provjera 189
 - prikaz pomoću HP ToolboxFX 176
 - upozorenja, HP ToolboxFX 176
 - zadatak faksiranja 11
- status potrošnog materijala, kartica Services (Usluge)
 - Macintosh 43

- status uređaja
 - Macintosh kartica Services (Usluge) 43
- stranica konfiguracije 53
- stranica po listu
 - Windows 88
- stranica s konfiguracijom ispis 174
- stranica s mrežnom konfiguracijom 53
- stranica upotrebe, ispis 175
- stranice
 - nakošene 225, 228
 - ne ispisuju se 229
 - pogrešno uvlačenje 227
 - prazne 228
 - prekomjerno savijanje 227
- stranice s informacijama
 - konfiguracija 53
 - mrežna konfiguracija 53
- SupportPack, HP 258
- svijetao ispis
 - blijedi ispis, rješavanje problema 222
- svijetao ispis, rješavanje problema 222
- svijetlo kopiranje 231
- Š**
- šifre zaračunavanja, faksiranje korištenje 137
- T**
- Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet) 269
- tamno kopiranje 231
- TCP/IP
 - podržani operativni sustavi 50
 - podržani protokoli 51
- tehnička podrška
 - online 255
 - pakiranje uređaja 257
- tekst, rješavanje problema 225
- telefoni
 - primanje faksova 144, 157
- telefoni, podređeni
 - slanje faksova 155
- telefoni, spajanje dodatnih 125
- telefonski brojevi
 - HP korisnička linija za obavijesti o krivotvorinama 190
- telefonski imenik, faks
 - uvoz 127
- telefonski imenik, faksiranje
 - brisanje svih unosa 128
 - dodavanje unosa 151
- Telekomunikacijski propisi u Novom Zelandu 274
- terminologija 279
- težina 260
- tjedno servisiranje na terenu 257
- točaka po inču (dpi)
 - faksiranje 136
 - specifikacije 3
- točke, rješavanje problema. 222
- toner
 - mrlje, rješavanje problema 222, 224
 - raspršen, rješavanje problema 226
 - rješavanje problema 224
 - ušteda 84
- toner nije potpuno nanesen, rješavanje problema 224
- tonsko biranje 137
- Toolbox. *vidi* HP ToolboxFX
- tvornički zadane vrijednosti, vraćanje 200
- U**
- u boji
 - postavke skeniranja 117
- ugovori o održavanju 257
- ugovori o servisiranju na terenu 257
- ugovori o servisu 257
- ugrađeni web-poslužitelj 31, 38
- ugrađeni web-poslužitelj (EWS)
 - značajke 184
- uklanjanje Macintosh softvera 38
- uklanjanje problema
 - problemi sa sustavom Windows 241
- uklanjanje softvera
 - Windows 30
- ulaganje medija
 - ladica 1 62
- ulazna ladica
 - umetanje medija 62
- umetanje
 - klamerice 188
- umetanje medija
 - dodatna ladica 3 62
 - ladica 2 62
- UNIX 33
- UNIX softver 33
- unos za grupno biranje
 - brisanje 130
 - slanje faksova 152
 - stvaranje 130
 - uređivanje 130
- upozorenja, postavljanje 176
- upozorenja e-poštom, postavljanje 176
- upravljačka ploča
 - izbornici 11
 - poruke, rješavanje problema 201
 - postavke 27, 36
 - postavke sustava HP ToolboxFX 182
 - rješavanje problema, poteškoće sa zaslonom 208
 - skeniranje s (Macintosh) 44
 - status potrošnog materijala, provjera pomoću 189
 - stranica za čišćenje, ispis 194
- upravljački programi
 - Macintosh, rješavanje problema 241
 - Macintosh postavke 40
 - podržani 25
 - podržani upravljački sustavi 8
 - postavke 27, 28, 36, 37
 - prečaci (Windows) 85
 - prethodne postavke (Macintosh) 40
 - specifikacije 3
 - Windows postavke 85
- Upravljački programi Linux 8
- upravljački programi pisača
 - Macintosh, rješavanje problema 241
 - specifikacije 3
- upravljački program PostScript, postavke HP ToolboxFX 183

- uređaj
 - serijski broj, lokacija 5
 - usporedba modela 1
 - uređaji za identifikaciju pozivatelja, spajanje 124
 - uređaj za automatsko ulaganje dokumenata (ADF)
 - podržane veličine stranice 166
 - uređaj za automatsko umetanje dokumenata
 - umetanje za skeniranje 110
 - uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF)
 - broj dijela 250
 - kapacitet 92
 - lokacija 4
 - umetanje za kopiranje 92
 - zaglavljenja 209
 - USB priključak
 - lokacija 5
 - Macintosh instaliranje 37
 - rješavanje problema 229
 - rješavanje problema za Macintosh 242
 - uključena vrsta 3
 - Usklađenost s FCC-om 266
 - usporedba, modeli uređaja 1
 - uzorci zvonjenja 140
- V**
- valovit papir, rješavanje problema 225
 - valjci, naručivanje 250
 - valjci podizača, naručivanje 250
 - vanjske linije
 - pauze, umetanje 128
 - prefiksi biranja 133
 - veličina 260
 - veličina, kopiranje
 - rješavanje problema 233
 - smanjivanje ili povećavanje 95
 - veličina, mediji
 - odabir ladice 68
 - veličine, mediji
 - postavka Prilagodi stranici, faksiranje 141
 - vijek trajanja, odlaganje na otpad 268
 - više stranica na jedan list 41
 - više stranica po listu 88
 - vodeni žigovi 41, 83
 - vraćanje tvornički zadanih vrijednosti 200
 - vrijeme faksa, postavljanje
 - korištenje HP čarobnjaka za postavljanje faksa 126
 - korištenje upravljačke ploče 125
 - vrste, mediji
 - odabir ladice 68
 - postavke HP ToolboxFX 182
- W**
- Web-mjesta 33
 - web-stranice
 - HP Web Jetadmin, preuzimanje 185
 - Macintosh korisnička podrška 256
 - služba za korisnike 255
 - Tablice s podacima o sigurnosti materijala (MSDS) 269
- Windows
- dodaj odredišta za skeniranje 114
 - faksiranje pomoću 153
 - podržani operativni sustavi 6, 24
 - podržani upravljački programi 8, 25
 - postavke upravljačkog programa 28, 85
 - poteškoće prilikom uklanjanja problema 241
 - skeniranje pomoću softvera TWAIN ili WIA 112
 - skeniranje u e-poštu 115
 - skeniranje u mapu 115
 - softverske komponente 23, 31
 - stranica po listu 88
- Word, faksiranje 154
- Z**
- zadane vrijednosti, vraćanje 200
 - zadatak ispisa
 - poništanje 71
 - zaglavlje faksa, postavljanje
 - korištenje HP čarobnjaka za postavljanje faksa 126
 - korištenje upravljačke ploče 125
 - zaglavljeni papir
 - lokacija 209
 - zaglavljeni papir u dijelu sa spremnikom za ispis, vađenje 219
 - zaglavljen papir
 - dodatak za obostrani ispis, vađenje 214
 - izlazni spremnik, vađenje 217
 - ladice, vađenje 212
 - zaglavljenja
 - uređaj za automatsko umetanje dokumenata (ADF), uklanjanje 209
 - zaglavljivanje papira
 - dio sa spremnikom za ispis, uklanjanje 219
 - faksiranje, uklanjanje 209
 - sprečavanje 221
 - uzroci 209
 - zahtjevi za napajanje 261
 - Zakon o zaštiti telefonskih korisnika 271
 - zakrivljene stranice 225, 228
 - zamjena spremnika za ispis 191
 - zastoji
 - dodatak za klamanje, uklanjanje 220
 - zaštitna lozinka 131
 - zatamnjenje, postavke kontrasta
 - faksiranje 135
 - kopiranje 99
 - značajke
 - uređaj 3
 - značajke dostupnosti 3
 - znakovi, rješavanje problema 225
 - zvukovi zvana
 - različiti 140

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com



CB532-90957